

# venta

EINFACH GUTE RAUMLUFT

DE **BEDIENUNGSANLEITUNG**  
EN **INSTRUCTIONS FOR USE**  
FR **MODE D'EMPLOI**  
IT **ISTRUZIONI PER L'USO**  
NL **GEBRUIKSAANWIJZING**  
ES **MANUAL DE INSTRUCCIONES**  
RU **РУКОВОДСТВО ПО  
ЭКСПЛУАТАЦИИ**  
PL **INSTRUKCJA OBSŁUGI**  
RO **MANUAL DE UTILIZARE**  
SK **NÁVOD NA POUŽÍVANIE**

CZ **NÁVOD K POUŽITÍ**  
FI **KÄYTTÖOHJE**  
EE **KASUTUSJUHEND**  
KZ **ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША**  
**НҰСҚАУЛЫҚ**  
LT **NAUDΟJIMO INSTRUKCIJA**  
LV **LIETOŠANAS INSTRUKCIJA**  
MY **ARAHAN OPERASI**  
CN **操作说明书**  
JP **取扱説明書**



VENTA **AEROSTYLE COMPACT LUFTWÄSCHER**  
AW730/AW735



# VIELEN DANK!

Wir sind überzeugt, dass dieses Venta-Modell Ihre Erwartungen übertreffen wird, und wünschen Ihnen viel Freude damit.

**Bitte registrieren Sie Ihr Venta-Gerät: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)**



## SEHR GEEHRTER KUNDE,

der leistungsstarke AeroStyle Luftwäscher befeuchtet die Luft durch Luftwäsche mit gleichzeitiger Luftreinigung von Feinstaub, Viren & Formaldehydgasen.

## SYMBOLE



**Vorsicht:** Gefahr für die Unversehrtheit von Gesundheit und Produkt.



Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen und beachten!



Das Gerät entspricht den Richtlinien für die CE, UKCA und FCC Kennzeichnungen.



Dieses Gerät entspricht der Schutzklasse II.

## INHALT

Sicherheitshinweise	4	Konfiguration & Smart Life-App	17
Bestimmungsgemäße Verwendung	6	Reinigung & Pflege	18
Garantie	6	Reinigung des Gerätes	22
Lieferumfang	6	Technische Daten	23
Übersicht	7	Zubehör	24
Inbetriebnahme	8	Datenschutz	24
Display	11	Entsorgung	24
Bedienung	12	Was ist, wenn ...	25
Wifi / Hotspot	16		

# SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie sie für späteren Gebrauch auf. Die ausführliche Bedienungsanleitung finden Sie unter [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

- Dieses Gerät ist für den Gebrauch durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit mangelhafter Erfahrung und Kenntnissen geeignet, sofern sie beaufsichtigt werden oder hinsichtlich der sicheren Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstanden haben.
- Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme vollständig durchlesen und zum späteren Nachschlagen gut aufbewahren.
- Das Gerät ist kein Spielzeug für Kinder.
- Reinigung und Benutzerpflege darf nicht von Kindern unter 8 Jahren bzw. ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät und dessen Netzanschlussleitung von Kindern unter 8 Jahren fernhalten.
- Unsachgemäße Verwendung kann das Gerät beschädigen und Körerverletzungen verursachen.
- Das Gerät nur an geeignete Netzsteckdosen anschließen – Netzspannung gemäß den Typenschildangaben am Gerät.
- Das Gerät nie in Betrieb nehmen, wenn die Netzanschlussleitung beschädigt ist.
- Ziehen Sie vor jedem Reinigungsoder Wartungseingriff, während des Befüllens sowie zum Umstellen oder Transportieren des Gerätes das Steckernetzteil aus der Steckdose.
- Das Gerät nie in Betrieb nehmen, wenn dieses heruntergefallen ist oder auf eine andere Art beschädigt wurde.
- Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Setzen Sie sich keinesfalls auf das Gerät und legen Sie keine Gegenstände darauf.
- Stecken Sie keine Fremdgegenstände in das Gerät.
- Das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Das Gerät nie überfüllen.
- Das Gerät nie mit vollem Behälter transportieren oder kippen.

- Niemals das Steckernetzteil an der Netzanschlussleitung oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät darf nur in komplett zusammengebautem Zustand in Betrieb genommen werden.
- Das Gerät nur auf eine ebene, trockene Fläche stellen.
- Das Gerät so aufstellen, dass es nicht umgestoßen werden kann und dass niemand über das Gerät oder die Netzanschlussleitung stolpern kann.
- Halten Sie folgende Mindestabstände zu Gegenständen und Wänden:
  - Nach vorn und oben: 50 cm
  - Nach links und rechts: 20 cm
  - Nach hinten: 5 cm
- Maximale Aufstellungshöhe: 2000 Meter
- Niemals die Lüftungsschlitzte abdecken oder blockieren, um eine Überhitzung/Beschädigung des Gerätes zu verhindern.
- Eine dauerhafte relative Raumluftfeuchtigkeit von mehr als 60 %, insbesondere im Winter, kann die Bildung von biologischen Organismen ermöglichen.
- Ein direktes Austreten von Wasser aus dem Gerät, in Form von Tropfen, Dampf, Nebel oder Kalkniederschlag ist aufgrund seiner Beschaffenheit und der Kaltverdunstungstechnologie bei sachgemäßer Verwendung nicht möglich.
- Das Gerät darf nur mit dem dafür vorgesehenen Original-Venta-Zubehör betrieben werden. Es dürfen keine Duftöle oder andere Zusätze verwendet werden. Für Schäden durch Duftöle oder fremde Zusätze übernimmt Venta-Luftwäscher GmbH keine Gewähr.
- Sofern das Gerät mehrere Tage nicht verwendet, ausgeschaltet oder für einen längeren Zeitraum eingelagert wird, ist die Wasserwanne vollständig zu entleeren, von Schmutzrückständen zu reinigen und zu trocknen, um einer Geruchsentwicklung oder der Entwicklung biologischer Organismen in ruhendem Wasser bzw. Wasserrückständen zu verhindern.
- Reinigen Sie das Gerät vor dem nächsten Gebrauch.
- Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht gebrauchen.
- Lassen Sie nicht zu, dass der Bereich um das Gerät feucht oder nass wird. Wenn Feuchtigkeit auftritt, drehen Sie die Leistung des Gerätes herunter. Wenn die Ausgangsleistung des Gerätes nicht heruntergedreht werden kann, verwenden Sie das Gerät mit Unterbrechungen. Achten Sie darauf, dass keine saugfähigen Materialien, wie z. B. Teppiche, Vorhänge, Gardinen oder Tischdecken, feucht werden. Beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von biologischen Organismen in der Umgebung fördern kann.

# BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Dieses Venta-Gerät ist ein Haushaltsgerät zur Unterstützung guter Raumluftqualität in Wohn-, Büro- und Aufenthaltsräumen. Das Gerät ist nicht für den Außenbereich geeignet. Jegliche anderweitige Verwendung oder Veränderung des Geräts wird als unsachgemäße Verwendung betrachtet. Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen infolge einer unsachgemäßen Verwendung.

Ein nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch kann Gesundheit und Leben gefährden. Dazu zählt der Einsatz unter folgenden Bedingungen:

- In Räumen mit explosionsgefährdeten und/oder aggressiven Atmosphären.
- In Räumen mit hoher Lösemittelkonzentration.
- In der Nähe von Schwimmbädern oder nassen Geländen.

## GARANTIE

Aufgrund der hohen Qualität garantiert die VENTA-Luftwäscher GmbH für die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt bei sachgemäßer Verwendung keine Defekte aufweist. Sollte doch einmal ein Material- oder Verarbeitungsfehler auftreten, wenden Sie sich bitte an das VENTA-Service-Team oder Ihren Händler. Zudem gelten die allgemeinen Garantiebedingungen von VENTA: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

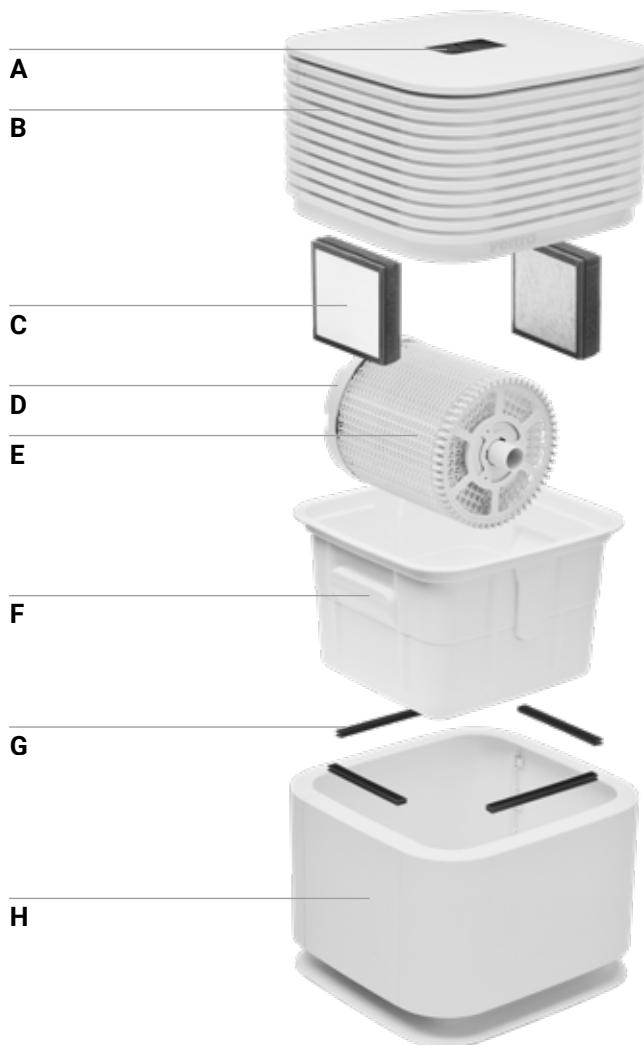
## LIEFERUMFANG

- 1 x Kurzanleitung
- 1 x Sicherheitshinweise
- 1 x VENTA-Luftwäscher
- 2 x Filter-Einheit (im Gerät integriert)
- 1 x Steckernetzteil
- 1 x Hygienemittel 50 ml



# ÜBERSICHT

- A** Display
- B** Geräte-Oberteil
- C** Filter
- D** Hygiedisk
- E** Plattenstapel
- F** Wasserwanne
- G** 4 × Stützteile (nur für den Betrieb als Luftreiniger ohne Wasserwanne)
- H** Geräte-Unterteil



# INBETRIEBNAHME

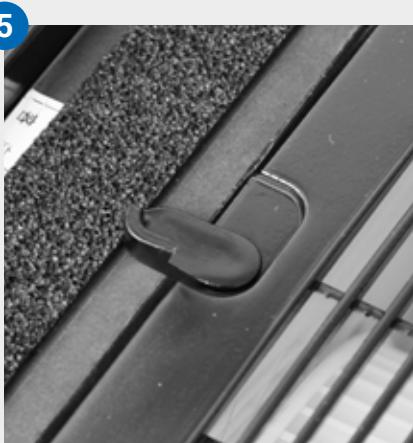
## Vor der ersten Benutzung

- 1 Nehmen Sie das Gerät aus seiner Verpackung und stellen Sie es auf. Nehmen Sie das Geräte-Oberteil (**B**) ab und legen Sie es mit der Oberseite auf eine weiche gerade Fläche (z.B. einen Teppich). Entnehmen Sie die Transportsicherung.
- 2 Öffnen Sie im Oberteil (**B**) die Verriegelung beider Filtereinschübe.
- 3 Ziehen Sie die beiden verpackten Filter (**C**) heraus und entfernen Sie die Folie.
- 4 Setzen Sie die Filter anschließend wieder so ein, dass die weiße Schlaufe oben ist und der HEPA-Filter zur Außenseite des Oberteils zeigt
- 5 Schließen Sie beide Verriegelungen.

**i** Das Gerät darf nur mit eingebauten Filtern betrieben werden.

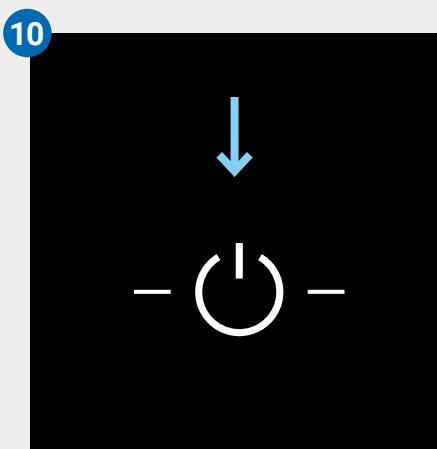
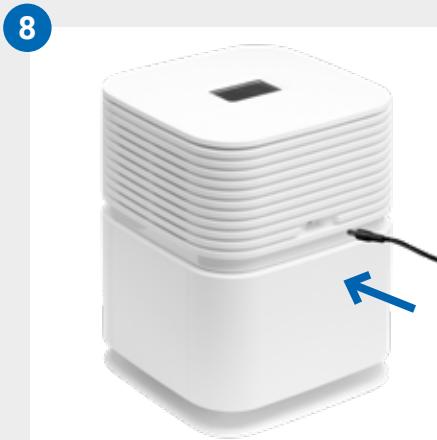
- 6 Wasserwanne (**F**) im Geräte-Unterteil (**H**) bis zur Markierung WATERLINE mit frischem Leitungswasser befüllen. 50 ml Probepackung Hygienemittel dem Wasser beigeben (gesamter Flascheninhalt).
- 7 Die Zugabe des Hygienemittels ist sehr wichtig, weil dadurch die Luft optimal befeuchtet wird.
- 7 Geräte-Oberteil (**B**) so auf das Geräte-Unterteil setzen, dass die Zahnräder von Ober- und Unterteil ineinander greifen.



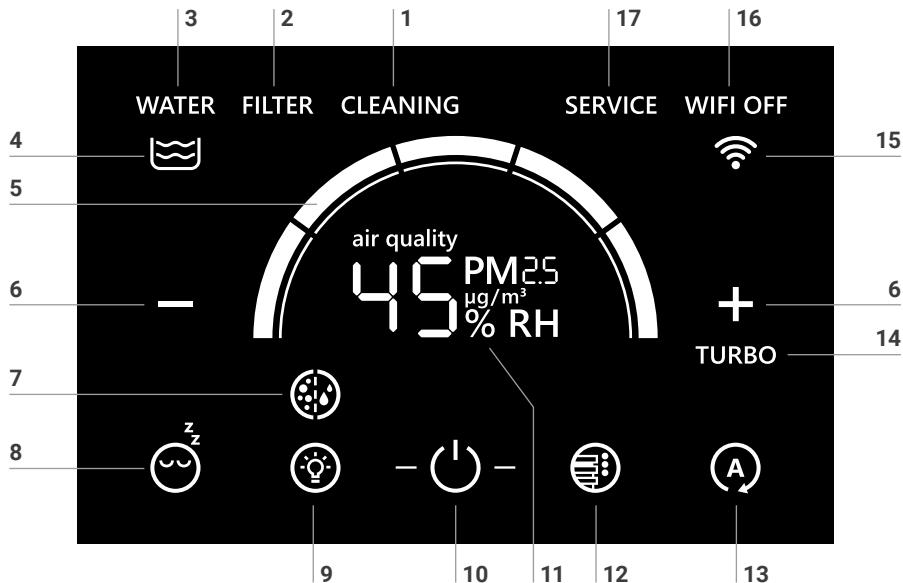


- 8** Verbinden Sie das Steckernetzteil mit der Buchse auf der Rückseite des Geräte-Obersts (**B**).
- 9** Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung den in den technischen Daten aufgeführten Vorgaben entspricht. Schließen Sie das Steckernetzteil ans Stromnetz an.
- 10** Wenn das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist, leuchtet die Power Taste zum Ein- und Ausschalten des Gerätes. Ein kurzes Berühren der Power-Taste schaltet das Gerät ein.

Wie Sie das Gerät mit Smartphone oder Tablet verbinden, erfahren Sie im Abschnitt „Konfiguration & Smart Life App.“



# DISPLAY



- 1 Reinigung nötig
- 2 Filterwechsel nötig
- 3 Wasserwanne leer
- 4 Wasserstand
- 5 Drehzahlstufe / Geschwindigkeitsanzeige
- 6 Regulierung der Drehzahlstufe
- 7 Luftwäscher- / Luftreiniger-Modus
- 8 Sleep-Modus
- 9 LED-Band EIN/AUS - Helligkeit regulieren

- 10 Gerät Ein-/ Ausschalten
- 11 Luftqualität / relative Luftfeuchtigkeit
- 12 LED-Farbe / Luftqualitätsanzeige
- 13 Automatik-Modus
- 14 Turbo-Modus
- 15 WiFi Status
- 16 WiFi ON/OFF-Taste
- 17 Service nötig

# BEDIENUNG

Anzeige	Funktion	
	<b>Ein- bzw. Ausschalten des Gerätes (10)</b> Ein kurzes Berühren der Taste  schaltet das Gerät ein oder aus.	
	<b>Drehzahlstufe (5)</b> Es sind fünf Drehzahlstufen verfügbar. Die Drehzahlstufen sind durch Ringsegmente dargestellt. In dieser Darstellung wird Stufe 1 gezeigt.	
	<b>Regulierung der Drehzahlstufe (6)</b> Durch kurzes Berühren der Taste  oder  kann im Luftreiniger-Modus die Lüfterdrehzahl erhöht oder verringert werden.	
	<b>Turbo (14)</b> Die Turbo-Drehzahlstufe kann nur im Luftreiniger-Modus aktiviert werden. Durch erneutes Berühren der Taste  in der fünften Drehzahlstufe kann der TURBO-Modus aktiviert werden. Die TURBO-Anzeige <b>(14)</b> leuchtet im Display kontinuierlich. Der TURBO-Modus kann durch Berühren der Taste  deaktiviert werden. Die Turbo-Anzeige <b>(14)</b> im Display erlischt.	
	<b>Luftfeuchtigkeit einstellen: 30 – 70 %</b> Taste  3 Sek. gedrückt halten, bis die relative Luftfeuchtigkeit <b>(11)</b> blinkt.	
	Mit  oder  die gewünschte Luftfeuchtigkeit (in 5 % Schritten) einstellen.  Taste  erneut 3 Sek. halten, bis die Anzeige relative Luftfeuchtigkeit <b>(11)</b> dauerhaft leuchtet und die aktuelle Luftfeuchtigkeit im Raum angezeigt wird. Bitte vergewissern Sie sich, dass der Automatik-Modus <b>(13)</b> eingeschaltet ist (Symbol 	<b>Automatik-Modus (13)</b> Kurzes Berühren der Taste  schaltet den Automatik-Modus <b>(13)</b> ein- bzw. aus.  <b>Ein:</b> Die Taste  blinkt kontinuierlich. Je nach Luftqualität (siehe Kapitel „Anzeigen Luftqualität“) und Luftfeuchtigkeit im Raum regelt das Gerät automatisch die Lüfterstufen. Sobald die gewünschte Luftfeuchtigkeit erreicht ist, dreht der Plattenstapel nicht und es findet keine Luftbefeuchtung mehr statt.  <b>Aus:</b> Die Taste  leuchtet kontinuierlich. Das Gerät läuft mit eingestellter Lüfterstufe 1 - 5.

## Anzeige      Funktion

---



### Sleep-Modus (6)

Wird durch ein kurzes Berühren der Taste ☩ eingeschaltet und durch 3 Sekunden langes Berühren wieder ausgeschaltet.

**Ein:** Das Gerät schaltet auf Drehzahlstufe 1. Das LED-Band wird ausgeschaltet. Nur die Schaltfläche Sleep-Modus (6) und die Ein-/Ausschalttaste (10) leuchten mit reduzierter Helligkeit.

Durch kurzes Berühren der Schaltfläche Sleep-Modus stehen für ca. 5 Sekunden folgende Anzeigen/Funktionen zur Verfügung:

- + und – Tasten (6) zum Verändern der Drehzahlstufe 1
- WiFi (15) ist ein-/ausschaltbar
- LED-Band (9) kann ein-/ausgeschaltet und gedimmt werden.
- LED-Farben (12) können verändert werden.

**Aus:** Um den Sleep Modus zu verlassen, halten Sie die Schaltfläche Sleep-Modus für ca. 3 Sekunden gedrückt. Alle Anzeigen/Funktionen leuchten in normaler Helligkeit und stehen zur Verfügung.



### Luftwäscher- / Luftreiniger-Modus (7)

Wird durch kurzes Berühren umgeschaltet.

**Luftwäscher-Modus:** Das Gerät reinigt die Luft und befeuchtet sie. Für den Luftwäscher-Modus müssen die Wasserwanne und der Plattenstapel richtig ins Gerät eingesetzt sein. Die Funktion TURBO (14) lässt sich im Luftwäscher-Modus nicht aktivieren. Die Schaltfläche (7) zeigt links Luftpartikel und rechts Wassertropfen.



**Luftreiniger-Modus:** Das Gerät reinigt die Luft, befeuchtet sie jedoch nicht. Die Funktion TURBO (14) lässt sich aktivieren. Die Schaltfläche (7) zeigt nur die Luftpartikel links. Wir empfehlen, die Wasserwanne im Luftreiniger-Modus zu entleeren, um ein Austreten von Wasser aus dem Gerät zu vermeiden, wenn der Turbo-Modus aktiviert wird. Für eine höhere Luftreinigungsleistung kann die Wasserwanne durch die vier Stützteile (G) ersetzt werden.

### Betrieb mit Stützteilen für höhere Luftreinigungsleistung:



Wasserwanne (F)  
und Plattenstapel  
(E) entfernen.



Befestigen Sie  
die Stützteile (G)  
am Unterteil.

## Anzeige      Funktion

---

### **Luftqualität / Luftfeuchtigkeit (11)**

Kurzes Berühren wechselt zwischen Anzeige der Luftqualität und Anzeige der relativen Luftfeuchtigkeit.

12 <sup>PM<sub>2,5</sub>  
µg/m<sup>3</sup></sup>

### **Luftqualität**

Farbanzeige	µg/m <sup>3</sup> PM2,5	AQI US	Bedeutung
Grün	0-12	0-50	Gut
Gelb	12,1-35,4	51-100	Moderat
Orange	35,5-55,4	101-150	Ungesund für empfindliche Personen
Rot	55,5-150,4	151-200	Ungesund
Rot	150,5-250,4	201-300	Sehr ungesund
Rot	≥ 250,5	301-500	Gefährlich

Ab einem Partikelmesswert größer als 99 µg/m<sup>3</sup> zeigt das Display „Hi“.

45% RH

### **Luftfeuchtigkeit**

Das Display zeigt die relative Luftfeuchtigkeit in Prozent. Das LED-Band signalisiert weiterhin die Luftqualität, sofern der Air Quality-Modus aktiviert ist (siehe LED-Farben (12)).



### **LED-Band (9)**

Wird durch ein kurzes Berühren der Taste ⑨ ein- bzw. ausgeschaltet.

### **Gewünschte Helligkeit einstellen:**

- Schaltfläche LED-Band (9) berühren und ca. 3 Sekunden lang halten, bis die Schaltfläche LED-Band (9) und die Anzeige Luftqualität (11) blinkt. Die + und – Tasten (6) verändern die Helligkeit in 8 Stufen.
- Schaltfläche LED-Band (9) erneut berühren und ca. 3 Sekunden halten, bis sie wieder konstant leuchtet.



### **LED-Farben (12)**

Durch kurzes Berühren der Taste ⑫ kann zwischen 12 Farben gewechselt werden.

### **Abrufen der aktuellen Luftqualität im Raum (air quality):**

**Ein:** Berühren und halten Sie die Schaltfläche LED-Farben (12) für 3 Sekunden. Der Schriftzug „air quality“ in der Anzeige Luftqualität und Luftfeuchtigkeit (11) leuchtet konstant. Das LED-Band informiert farblich über die aktuelle Luftqualität im Raum. Die Farbbezeichnung und ihre genaue Bedeutung entnehmen Sie bitte der Tabelle im Abschnitt „Luftqualität“.

**Aus:** Berühren Sie erneut kurz die Schaltfläche LED-Farben (12). Der Schriftzug „air quality“ in der Anzeige Luftqualität und Luftfeuchtigkeit (11) erlischt. Das LED-Band leuchtet in der ausgewählten Farbe.

Anzeige	Funktion
	<p><b>Farbinformationen durch das LED-Band</b></p> <p><b>Konstantes Leuchten:</b> Einwandfreier Gerätebetrieb.</p> <p><b>Ein blaues Lauflicht wandert das LED-Band entlang:</b> Die Firmware wird gerade aktualisiert.</p> <p><b>Das LED-Band blinkt:</b> Der Wasserstand ist zu niedrig. Bitte füllen Sie Wasser nach (siehe Kapitel „Reinigung &amp; Pflege“).</p>

	<b>Wasserstand (3)</b> Das Symbol zeigt den Füllstand der Wasserwanne: Zwei Wellenlinien: 100 % Eine Wellenlinie: 50 % Leere Wanne: 0 %
---	---

Folgende Meldungen erscheinen, wenn eine Wartung nötig ist:

Anzeige	Funktion
<b>WATER</b>	<b>Water (3)</b> Der Wasserstand ist zu niedrig. Wasser nachfüllen siehe Kapitel „Reinigung & Pflege“ unter Abschnitt „Wasser nachfüllen“.
<b>FILTER</b>	<b>Filter (2)</b> Die Filter müssen gewechselt werden (siehe Kapitel „Reinigung & Pflege“ unter Abschnitt „Filter wechseln“).
<b>CLEANING</b>	<b>Cleaning (1)</b> Die Wasserwanne und der Plattenstapel müssen mit Venta-Gerätereiniger gereinigt werden (siehe Kapitel „Reinigung & Pflege“ unter Abschnitt „Reinigen“).
<b>SERVICE</b>	<b>Service (17)</b> Die Wasserwanne leeren, den Plattenstapel abspülen und die Wanne mit frischem Leitungswasser und Hygienemittel befüllen (siehe Kapitel „Reinigung & Pflege“ unter Abschnitt „Wasser wechseln“). Den Wasserstandssensor mit einem leicht feuchten Tuch reinigen.

# WIFI / HOTSPOT

## Anzeige      Funktion

---



### **WiFi-Verbindung**

Wird durch ein kurzes Berühren des WiFi-Symbols (15) aktiviert und deaktiviert.

#### **WiFi-Verbindung ist aktiviert:**



WiFi-Symbol (15) blinkt: Die WiFi-Verbindung ist getrennt / Das Gerät wartet auf eine WiFi-Verbindung.



Die unteren zwei Segmente des WiFi-Symbols (15) leuchten konstant, die oberen zwei leuchten nacheinander auf: WiFi-Verbindung zur Cloud wird hergestellt.



WiFi-Symbol (15) leuchtet konstant: WiFi-Verbindung zur Cloud erfolgreich hergestellt.

---



#### **Das VENTA-Gerät befindet sich im Hotspot-Modus:**

Der Punkt leuchtet dauerhaft und die drei Empfangsbalken erscheinen in aufsteigender Folge: Das VENTA-Gerät befindet sich im Hotspot-Modus und ist bereit für die Einrichtung in der Smart Life App.

---

## WIFI OFF

### **WiFi-Verbindung ist deaktiviert:**

WiFi Off (16) leuchtet: WiFi-Modul sendet und empfängt keine Daten und ist mit keinem Netzwerk oder Gerät verbunden.

---

# KONFIGURATION & SMART LIFE-APP



## Hotspot-Modus

Bei Erstinbetriebnahme befindet sich das Gerät automatisch im Hotspot-Modus.

Durch Berühren und Halten des WiFi-Symbols (**15**) für 3 Sekunden kann der Hotspot-Modus jederzeit aktiviert werden. Der Hotspot-Modus ist aktiviert, wenn im Display die drei Empfangsbalken des WiFi- Symbols nacheinander von unten nach oben aufleuchten . • ⚡ ⚡ ⚡ .

## WLAN aktivieren

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone bzw. Tablet mit Ihrem Heim-WLAN-Netzwerk und Bluetooth verbunden ist.



## „Smart Life - Smart Living“ App installieren

Installieren Sie die kostenlose „Smart Life - Smart Living“ App auf Ihrem Smartphone.

## WiFi einrichten

Nachdem Sie die „Smart Life - Smart Living“ App geladen und installiert haben, öffnen Sie bitte die App.

- Erstellen Sie ein Benutzerkonto und loggen Sie sich ein.
- Tippen sie auf „Gerät hinzufügen“, wenn Ihr Gerät in der App erscheint. Tippen Sie andernfalls auf +, „Gerät hinzufügen“, „Kleines Haushaltsgerät“, „Humidifier (BLE+Wi-Fi)“. Wählen Sie Ihr WLAN aus und geben Sie das WLAN-Passwort ein.

## Bitte stellen Sie sicher, dass ...

- das Gerät von Ihrem Router ein Funknetz im 2,4GHz-Band zugewiesen bekommt. Funknetze im 5GHz-Band werden nicht unterstützt.
- Ihr Router 802.11b/g/n unterstützt.
- iOS ab Version 11.0 bzw. Android ab Version 6.0 installiert ist. Aktualisieren Sie gegebenenfalls das Betriebssystem Ihres Smartphones bzw. Tablets.

Treten während der WiFi-Einrichtung Probleme auf, lesen Sie bitte den entsprechenden Abschnitt im Kapitel „Was ist, wenn ...?“. Weitere Informationen unter: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## REINIGUNG & PFLEGE



**Vorsicht!** Stellen Sie sicher, dass bei allen Maßnahmen das Gerät

ausgeschaltet und das Steckernetzteil aus der Steckdose gezogen ist!

Schutzmaske und Handschuhe verwenden! Die Filter dürfen nicht feucht werden.

Falls Hygieneflüssigkeit, Reinigungsflüssigkeit oder Wasser an den Filter gekommen ist, müssen die Filter vor dem Zusammenbau erst vollständig trocknen.

### Wasser nachfüllen

Der Wasserverbrauch hängt von der aktuellen relativen Luftfeuchtigkeit, der Zielluftfeuchtigkeit und dem Betriebsmodus ab. Sobald im Luftwäscher Modus (7) zu wenig Wasser in der Wasserwanne ist, schaltet das Gerät automatisch ab und zeigt die Meldung **WATER (3)**.

- 1 Gerät ausschalten.
- 2 Netzstecker ziehen.
- 3 Geräte-Oberteil abnehmen.

- 4** Die Wasserwanne bis zur Markierung **WATERLINE** mit frischem Leitungswasser füllen.
- 5** Geräte-Oberteil so aufsetzen, dass die Zahnräder im Oberteil in die Zahnräder des Plattenstapels greifen.
- 6** Netzstecker einstecken und das Gerät wieder einschalten.
- 7** Die Wasserstandsanzeige wird aktualisiert, wenn das Gerät wieder eingeschaltet wird.

### **Wasser wechseln**

Für einen einwandfrei hygienischen Dauerbetrieb erinnert die **SERVICE** Anzeige (**17**) alle 14 Tage, diese Maßnahme durchzuführen.

- 1** Gerät ausschalten.
- 2** Netzstecker ziehen.
- 3** Geräte-Oberteil abnehmen.
- 4** Wasserwanne vollständig entleeren.
- 5** Wasserwanne und Plattenstapel gründlich mit frischem Leitungswasser abspülen. Rückstände in der Wasserwanne und am Plattenstapel (weiße, grün-gelbliche oder braune Ablagerungen bzw. Verfärbungen) beeinträchtigen NICHT die Funktion des Gerätes.
- 6** Den Plattenstapel wieder in die Wasserwanne einsetzen.
- 7** Die Wasserwanne bis zur Markierung „WATERLINE“ mit frischem Leitungswasser füllen.
- 8** Hygienemittel in die Wasserwanne füllen (Dosierung siehe Skalierung LW15 auf Flaschenrückseite).
- 9** Wasserstandssensor mit einem leicht feuchten Tuch reinigen.
- 10** Geräte-Oberteil so aufsetzen, dass die Zahnräder im Oberteil in die Zahnräder des Plattenstapels greifen.
- 11** Netzstecker einstecken und das Gerät wieder einschalten.
- 12** **SERVICE**-Anzeige (**17**) berühren und ca. 3 Sek. halten, bis sie erlischt.

### **Reinigen**

Die Wasserwanne und der Plattenstapel müssen alle 6 Monate mit VENTA-Gerätereiniger gereinigt werden. Die **CLEANING**-Anzeige (**1**) weist darauf hin, wenn Wasserwanne und Plattenstapel gereinigt werden müssen.

- 1** Gerät ausschalten.
- 2** Netzstecker ziehen.
- 3** Geräte-Oberteil abnehmen.
- 4** Restwasser aus Wasserwanne leeren.
- 5** Die Wasserwanne bis zur WATERLINE-Markierung mit frischem Leitungswasser füllen und 250 ml Venta-Gerätereiniger hinzugeben.
- 6** Geräte-Oberteil so aufsetzen, dass die Zahnräder im Oberteil in die Zahnräder des Plattenstapels greifen.

- 7** Netzstecker einstecken und das Gerät einschalten.
- 8** Das Gerät ca. 2 Stunden in Drehzahlstufe 1 laufen lassen. Empfehlung: Während dieses Reinigungsvorganges bitte lüften, um mögliche Gerüche zu vermeiden, die bei sehr starker Verschmutzung entstehen können.
- 9** Anschließend Gerät ausschalten, Netzstecker ziehen und Geräte-Oberteil abnehmen.
- 10** Verschmutztes Wasser ausleeren.
- 11** Wasserwanne und Plattenstapel gründlich abspülen.
- 12** Die Wasserwanne bis zur Markierung „WATERLINE“ mit frischem Leitungswasser füllen.
- 13** Hygienemittel in die Wasserwanne füllen (Dosierung siehe Skalierung LW15 auf Flaschenrückseite).
- 14** Geräte-Oberteil so aufsetzen, dass die Zahnräder im Oberteil in die Zahnräder des Plattenstapels greifen.
- 15** Netzstecker einstecken und das Gerät einschalten.
- 16** **CLEANING**-Anzeige **(1)** berühren und ca. 3 Sek. halten, bis sie erlischt.

### Filter wechseln

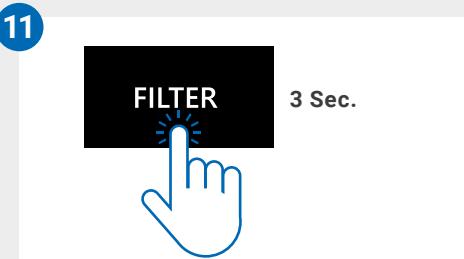
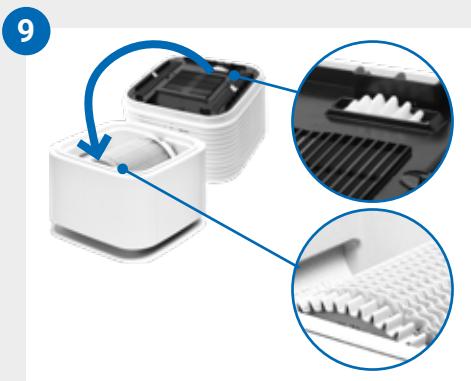
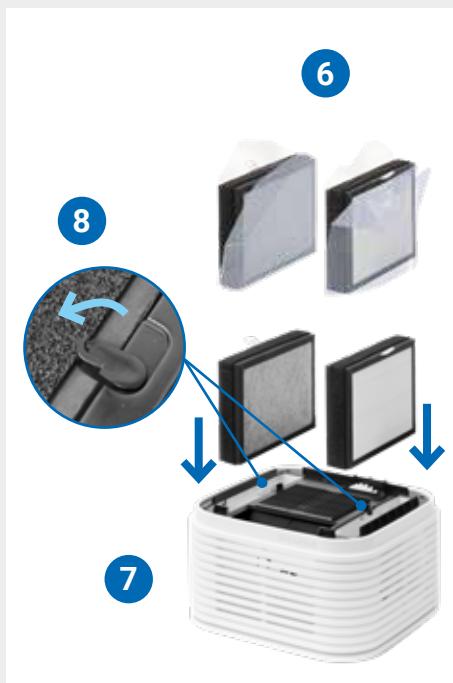
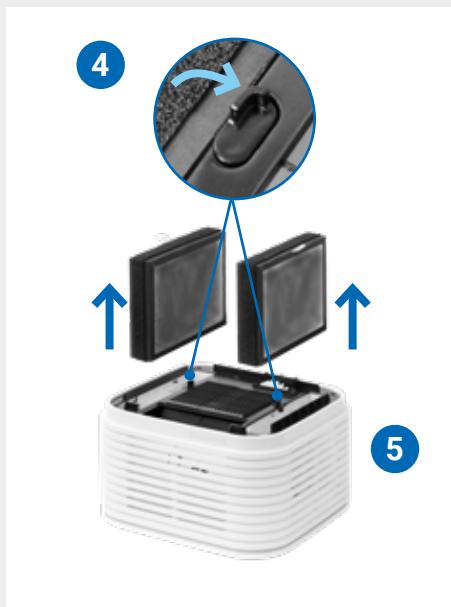
Die Lebensdauer des VENTA Filters beträgt ca. 1 Jahr (bei 24-Stunden-Dauerbetrieb). Die Filternutzungsdauer hängt von der Betriebsstundenzahl und von der Luftqualität im Raum ab. Die **FILTER**-Anzeige **(2)** weist darauf hin, wenn der Filter gewechselt werden muss.

- 1** Gerät ausschalten.
- 2** Netzstecker ziehen.
- 3** Geräte-Oberteil abnehmen.
- 4** Die Verriegelung der beiden Filtereinschüben am Geräte-Oberteilentriegeln.
- 5** Beide Filter herausziehen.
- 6** Von den neuen VENTA-Filtern die Schutzverpackung entfernen.
- 7** Die neuen Filter mit der hellen Fläche nach außen einsetzen.
- 8** Die Verriegelungen wieder schließen.
- 9** Geräte-Oberteil so aufsetzen, dass die Zahnräder im Oberteil in die Zahnräder des Plattenstapels greifen.
- 10** Netzstecker einstecken und das Gerät einschalten.
- 11** **FILTER**-Anzeige **(2)** berühren und ca. 3 Sek. halten, bis sie erlischt.



Verpacken Sie den verbrauchten VENTA Filter in einen Beutel und entsorgen Sie diesen im Hausmüll.

## Filterwechsel



## **Reset-Menü**

Die Pflegemaßnahmen können immer bei Bedarf durchgeführt werden, auch wenn sie nicht angezeigt werden.

Berühren Sie im Anschluss die Ein/Aus-Taste ⌂ (10) und halten Sie sie ca. 3 Sekunden lang gedrückt, bis sie zu blinken beginnt und FILTER, CLEANING und SERVICE auf dem Display angezeigt werden. Berühren Sie nun die durchgeführten Maßnahmen und halten Sie sie ca. 3 Sekunden lang gedrückt, bis sie erlöschen.

Anschließend blinkende Ein/Aus-Taste ⌂ (10) berühren. Sie leuchtet nun wieder kontinuierlich. Die nächsten Erinnerungen für die durchgeführten Maßnahmen werden nun wieder turnusmäßig angezeigt.

# REINIGUNG DES GERÄTES

 **Vorsicht!** Stellen Sie sicher, dass bei allen Maßnahmen das Gerät ausgeschaltet und das Steckernetzteil aus der Steckdose gezogen ist!

### **Reinigung des Gerät-Oberteils**

Das Gerät-Oberteil mit einem trockenen Tuch/Reinigungspinsel oder einem leicht angefeuchteten Tuch reinigen! Bitte kein Reinigungsmittel verwenden.

**Vorsicht!** Das Gerät-Oberteil darf nicht unter fließendem Wasser gereinigt werden!

### **Reinigung des Displays**

Das Display nur mit einem trockenen Tuch oder einem Display-Reinigungstuch reinigen! Bitte kein Reinigungsmittel verwenden.

**Vorsicht!** Das Display darf nicht nass bzw. zu feucht gereinigt werden!

# TECHNISCHE DATEN

Modell	AW730/AW735
<b>Farben</b>	weiß / schwarz
<b>Raumgrößeneignung*</b>	bis 50 m <sup>2</sup>
<b>Interaktives Touchdisplay</b>	serienmäßig
<b>App Steuerung / Sprachassistent</b>	serienmäßig WiFi / Google, Alexa
<b>Messsensoren</b>	Luftqualität / Luftfeuchtigkeit
<b>VENTA-Filter</b>	serienmäßig 2-fach
<b>Leistungsstufen</b>	5 + Automatik + TURBO + Sleep
<b>Geräuschentwicklung</b>	23 / 24 / 32 / 38 / 50 dB (SPL)
<b>Geräuschentwicklung TURBO</b>	55 dB (SPL)
<b>Stromverbrauch</b>	5 / 6 / 8 / 11 / 33 W
<b>Stromverbrauch TURBO</b>	60 W
<b>Netzspannung</b>	100-240 V~, 50/60 Hz
<b>Wasserinhalt</b>	6 Liter
<b>Abmessungen (L x B x H)</b>	34 x 33 x 44 cm
<b>Gewicht</b>	ca. 7,7 kg
<b>WLAN-Frequenzbereich</b>	2412 - 2480 MHz
<b>WLAN-Sendeleistung</b>	maximal 20 dBm

\* bezogen auf eine Raumhöhe von max. 2,5 m

Raumgrößeneignung in Abhängigkeit der Raumluftbelastung:

- Raumluftbelastung Leicht: Raumgrößeneignung bis ca. 75 m<sup>2</sup> (> AQI 0 – 100)
- Raumluftbelastung Mittel: Raumgrößeneignung bis ca. 50 m<sup>2</sup> (> AQI 101 – 200)
- Raumluftbelastung Schwer: Raumgrößeneignung bis ca. 25 m<sup>2</sup> (> AQI 201 – 500)

Änderungen und Irrtümer vorbehalten

# ZUBEHÖR

Zubehör kann telefonisch oder online auf [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com) bestellt werden.

# DATENSCHUTZ

Ihre Daten werden durch VENTA-Luftwäscher GmbH vertraulich behandelt. Weitere Informationen zum Thema Datenschutz finden Sie in unseren Datenschutzrichtlinien unter: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

# ENTSORGUNG



Das Symbol „**durchgestrichene Mülltonne**“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Diese Geräte sind an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen und dürfen nicht im unsortierten Hausmüll entsorgt werden. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden.

Stellen Sie sicher, dass alle persönlichen Daten vor der Entsorgung des Gerätes gelöscht sind. Wenn Sie Ihr vernetztes Venta-Gerät auf die Werkseinstellungen zurücksetzen und alle gespeicherten WLAN-Einstellungen löschen möchten, gehen sie bitte wie folgt vor: Halten Sie im Standby-Modus die Power-Taste für 5 Sekunden gedrückt, um das Gerät auf Werkseinstellung zurückzusetzen.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Die Verpackung bitte umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.

# WAS IST, WENN ...

## **... die Ein-/Ausschalt-Taste (10) im Display nicht erscheint?**

Bitte überprüfen, ob das Steckernetzteil an einer passenden Steckdose angeschlossen ist.

## **... die Ein-/Ausschalt-Taste (10) im Display nicht erscheint, obwohl das Steckernetzteil am Stromnetz angeschlossen ist?**

Bitte überprüfen Sie, ob das Anschlusskabel vom Steckernetzteil richtig im Gerät eingesteckt ist.

## **... im Display anstelle des Partikelmesswertes (PM) „Hi“ angezeigt wird?**

Der Partikelmesswert ist größer als 99 µm/m<sup>3</sup>.

## **... beim Berühren des Displays weiße Felder im Hintergrund sichtbar sind?**

Das Phänomen entsteht durch elektrostatische Aufladungen in trockenen Räumen, stellt keinen Defekt dar und führt zu keiner Beeinträchtigung des Gerätes. Die weißen Felder verschwinden nach kurzer Zeit.

## **... keine WiFi-Verbindung hergestellt werden kann?**

Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät von Ihrem Router ein Funknetz im 2,4 GHz-Band zugewiesen bekommt. Funknetze im 5GHz-Band werden nicht unterstützt. Ihr Router sollte die Übertragungsstandards nach IEEE 802.11b/g/n unterstützen. Es muss das Betriebssystem iOS ab Version 11.0 bzw. Android ab Version 6.0 installiert sein. Aktualisieren Sie gegebenenfalls das Betriebssystems Ihres Smartphones bzw. Tablets.

## **... nur die Ein-/Ausschalt-Taste (10) und ein schlafendes Gesicht (8) im Display angezeigt werden?**

Das ist kein Fehler, sondern der Sleep-Modus, in dem das Gerät nicht stören soll.

Das Gerät läuft auf geringster Drehzahl und leuchtet mit reduzierter Helligkeit.

Drücken Sie die Schaltfläche Sleep-Modus (8) (das schlafende Gesicht) 3 Sekunden lang. Danach läuft das Gerät wieder normal.

# THANK YOU VERY MUCH!

We are convinced that this VENTA model will exceed your expectations and we hope you will enjoy it.

Please register your VENTA unit: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## DEAR CUSTOMER,

the powerful AeroStyle Compact Airwasher humidifies indoor air and reduces fine dust, viruses and formaldehyde gases.

## SYMBOLS USED



**Caution:** Danger to the integrity of health and product.



Read the operating instructions carefully and follow them!



The device complies with the CE, UKCA and FCC markings.



This device complies with protection class II.

## TABLE OF CONTENTS

Safety instructions	27	Configuration & smart life app	40
Intended use	29	Cleaning / Maintenance	41
Warranty	29	Cleaning the device	45
Scope of delivery	29	Technical data	46
Putting into operation	31	Accessories	47
Display	34	Data protection	47
Operation	35	Disposal	47
Wifi / Hotspot	39	What if...?	48

# SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this operating manual in its entirety, keep it for later reference and note all safety instructions as well as instructions for the proper use of the appliance. You can find the latest version of the operating manual on our website [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

- This appliance is suitable for use by children over the age of 8 years and people with restricted physical, sensory, or mental capacities or lack of experience and knowledge, providing they are supervised or have received instructions on the safe use of the appliance and understand the existing hazards.
- Read the operating instructions completely before putting the appliance into operation and keep them for later reference.
- The appliance is not a toy for children.
- Cleaning and user maintenance may not be performed by children under the age of 8 years or without supervision.
- Keep the appliance and its power cable out of the reach of children under the age of 8 years.
- Improper use can damage the appliance and cause physical injuries.
- Plug the appliance into suitable power outlets only – the mains voltage must correspond to the nameplate data on the appliance.
- Always unplug the appliance before maintenance work, during filling and when moving or transporting the the appliance, unplug the power supply unit from the socket.
- Never use the appliance if it has a damaged power cable.
- Disconnect the power supply before every cleaning or maintenance operation and before transportation of the appliance.
- Never use the appliance if it has been dropped or damaged in any way.
- Electrical appliances should only be repaired by professional specialists. Amateur repairs could result in considerable danger to the user.
- Do not sit on the appliance and do not place any objects on it.
- Do not put any foreign objects into the appliance.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid.
- Never overfill the appliance.
- Never transport or tilt the appliance when the tank is full.

- Never disconnect the power supply by pulling on the cable or with wet hands.
- The appliance should only be operated when it is completely assembled.
- Place the appliance on a stable surface which is flat and dry.
- Set up the appliance so that it cannot be knocked over, and so that no one can trip over it or the cable.
- Leave at least the following distances from other objects and walls:
  - In the front and above: 50 cm
  - To the left and right: 20 cm
  - Behind: 5 cm
- Maximum installation altitude: 2000 meters
- Never cover or block the vents to prevent overheating/damage to the appliance.
- A persistent relative ambient humidity of more than 60 %, especially in winter, can enable the formation of biological organisms.
- Do not permit the area around the appliance to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the appliance down. If the appliance output volume cannot be turned down, use the appliance intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- Note that high humidity can promote the growth of biological organisms in the environment.
- The design of the appliance and the cold evaporation technology make it impossible for water to leak directly from it in the form of droplets, vapor, mist or lime deposits, providing you use it correctly.
- Only operate the appliance with original Venta accessories designed for the purpose. Do not use aromatic oils or other additives. Venta-Luftwäscher GmbH accept no liability for damage due to aromatic oils or other unsuitable additives.
- If you do not use the appliance for several days or put it into storage for a longer period, empty the water tray completely, clean it and dry thoroughly to prevent odors or biological organisms from developing in standing water or water residues. Clean the appliance before the next use.
- Unplug the power supply unit from the socket when you are not using the appliance

# INTENDED USE

This Venta appliance is a domestic appliance for improving indoor air quality in homes, offices and leisure facilities. The appliance is not suitable for outdoor areas. Any other use or modification of the appliance is considered to be improper use. Venta is not liable for damage or injuries resulting from improper use.

Using the appliance for something other than the intended purpose can endanger health and lives. This includes use under the following conditions:

- in rooms or locations where there is risk of explosion and/or where there is an aggressive atmosphere.
- in rooms where there is a high concentration of solvents.
- in the vicinity of swimming pools or other wet areas.

# WARRANTY

Due to its high quality, Venta-Luftwäscher GmbH warrants that this product will be free from defects for a period of two years from the date of purchase, provided it is used properly. Should a material or processing defect occur, please contact the VENTA service team or your dealer. VENTA's general warranty conditions also apply: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

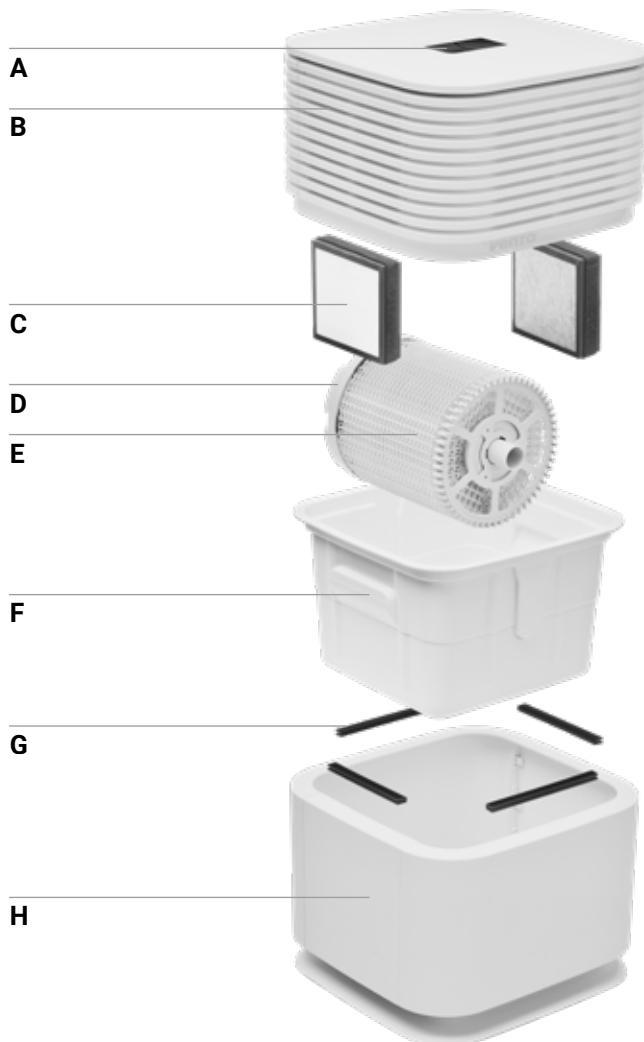
# SCOPE OF DELIVERY

- 1 x Quick start guide
- 1 x Safety instructions
- 1 x VENTA Airwasher
- 1 x Filter unit (integrated in the device)
- 1 x Power supply
- 1 x Hygiene Additive



# OVERVIEW

- A** Display
- B** Upper part of the unit
- C** Filter
- D** Hygienic disk
- E** Disk stack
- F** Water tray
- G** 4 × support parts (only for operation as an Air Purifier without water tray)
- H** Lower part of unit



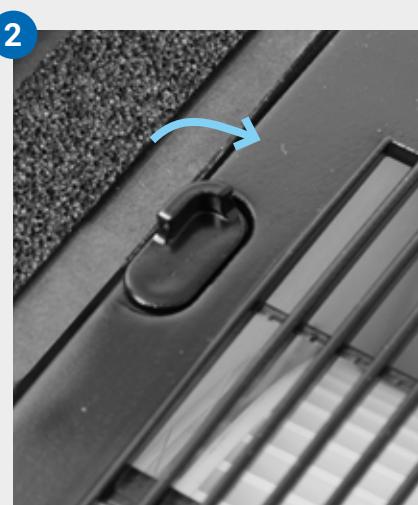
# PUTTING INTO OPERATION

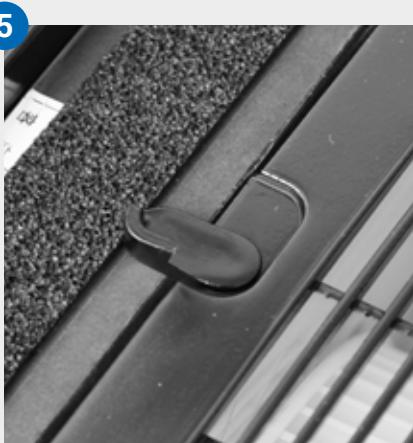
## Before first use

- 1 Remove the appliance from its packaging and set it up. Remove the upper part of the appliance (**B**) and place it with the top side on a soft, flat surface (e.g. a carpet). Remove the transportation lock.
- 2 Open the locking mechanism in the upper part (**B**) of both filter inserts.
- 3 Pull out the two packaged filters (**C**) and remove the foil.
- 4 Then reinsert the filters so that the white loop is at the top and the white HEPA filter is facing the outside of the upper part.
- 5 Close both latches.

**i** The device must only be operated with the filters installed.

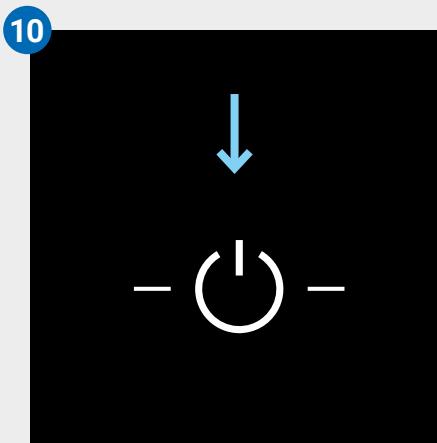
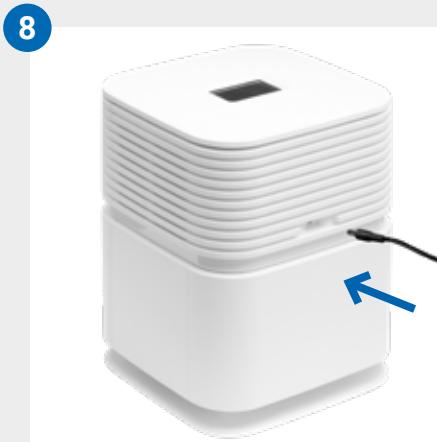
- 6 Fill the water tray (**F**) in the lower part of the appliance (**H**) with fresh tap water up to the WATERLINE mark. Add 50 ml sample bottle of hygiene additive to the water (total bottle contents).
- i** The hygiene additive very important because with it the air is optimally humidified.
- 7 Place the upper part of the device (**B**) on the lower part so that the gear wheels of the upper and lower parts engage with each other.



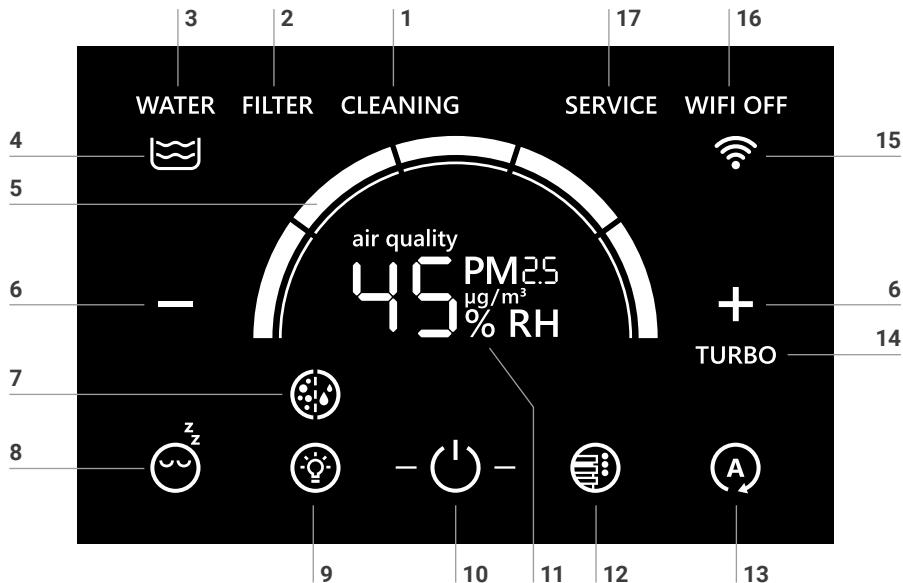


- 8** Connect the plug-in power supply unit to the socket on the back of the upper part of the device (**B**).
- 9** Make sure that the power supply complies with the specifications listed in the specifications. Connect the power supply unit to the mains.
- 10** When the device is connected to the mains, the power button lights up to switch the device on and off. A short touch on the power button will turn the device on.

You can find out how to connect the device to your smartphone or tablet in the "Configuration of Smart Life App" section.



# DISPLAY



- 1 Cleaning necessary
- 2 Filter change necessary
- 3 Water tray empty
- 4 Water level
- 5 Speed level / Speed display
- 6 Regulation of the speed level: + -
- 7 Airwasher / Air Purifier mode
- 8 Sleep mode
- 9 LED band ON/OFF – regulate brightness
- 10 Switching the device on/off
- 11 Air quality / relative humidity
- 12 Select LED colors/AQI level
- 13 Automatic mode
- 14 Turbo mode
- 15 WiFi status
- 16 WiFi ON/OFF button
- 17 Regular maintenance required
- 18 Water level
- 19 Filter change necessary
- 20 Water tray empty

# OPERATION

Display	Function
	<b>Switching the device on or off (10)</b> Briefly touching the button <b>(10)</b> switches the device on or off.
	<b>Speed stage (5)</b> Five speed levels can be activated. The speed steps are displayed as a ring segment. As the speed level increases, the next ring segment increases in a clockwise direction. Level 1 is shown here.
	<b>Regulation of the speed level (6)</b> Briefly touching the <b>+</b> button increases the fan speed. In the air cleaner mode, the turbo mode can be activated by touching the <b>+</b> button again. Briefly touching the <b>-</b> button decreases the fan speed.
	<b>Turbo (14)</b> The turbo speed level can only be activated in air purifier mode. TURBO mode can be activated by touching the <b>+</b> button again in the fifth speed level. The TURBO indicator <b>(14)</b> lights up continuously in the display. TURBO mode can be deactivated by touching the <b>-</b> button. The turbo indicator <b>(14)</b> in the display goes out.
	<b>Set the desired humidity 30 – 70 %:</b> Press and hold button <b>(A) (13)</b> for 3 seconds. Relative humidity display <b>(11)</b> flashes continuously.  Use <b>+</b> or <b>-</b> <b>(6)</b> to set the desired humidity (in 5 % steps).  Press and hold button <b>(A) (13)</b> again for 3 seconds until the flashing in the relative humidity display <b>(11)</b> stops and the measured humidity in the room is displayed again. Please make sure that the automatic mode <b>(13)</b> is switched on (button <b>(A) (13)</b> in the display flashes continuously).
	<b>Automatic mode (13)</b> Is switched on or off by briefly touching button <b>(A) (13)</b> .  <b>On:</b> Button <b>(A)</b> flashes continuously. Depending on the air quality (see chapter "Displaying air quality") and humidity in the room, the appliance automatically adjusts the fan speed. As soon as the desired humidity level is reached, the disk stack does not rotate and humidification is no longer carried out..  <b>Off:</b> Button <b>(A)</b> lights up continuously. The appliance runs at the set fan level 1 – 5.

## Display      Function

---



### Sleep mode (8)

Switched on by a short touch and switched off again by touching for 3 seconds.

**On:** The unit switches to speed level 1. The LED band is switched off. Only the Sleep mode button (8) and the on/off button (10) lights up, with reduced brightness.

By briefly touching the Sleep mode button (8), the following displays/functions are available for approx. 5 seconds:

- + and – buttons (6) for changing the speed level 1
- WiFi (15) can be switched on/off
- LED band (9) can be switched on/off and dimmed.
- LED colors (12) can be changed.

**Off:** To exit Sleep mode, press and hold the Sleep mode button (8) for approx. 3 seconds. All displays/functions light up in normal brightness and are available.



### Airwasher / Air Purifier mode (7)

Mode can be changed by briefly touching icon.

**Airwasher mode:** The appliance cleans the air and humidifies it. For Airwasher mode, the water tray and the disk stack must be correctly inserted into the appliance. The TURBO function (14) cannot be activated in Airwasher mode. The button (7) shows air particles on the left and water droplets on the right.

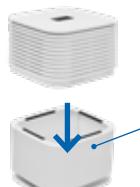


**Air Purifier mode:** The appliance purifies the air but does not humidify it. The TURBO function (14) can be activated. The button (7) only shows the air particles on the left. We recommend emptying the water tray in air purifier mode to prevent water from escaping from the appliance when turbo mode is activated. The water tray can be replaced by the four support parts (G) for a higher air purification performance.

### Operation with support parts for higher air purification performance:



Remove  
water tray (F)  
+ disk stack (E)



Attach support  
parts (G) to the  
lower part

## Display      Function

---

### Air quality / humidity (11)

Short touch switches between display of air quality and display of relative humidity.

12 <sup>PM<sub>2.5</sub></sup><sub>µg/m<sup>3</sup></sub>

### Air quality

Color display	µg/m <sup>3</sup> PM2.5	AQI US	Meaning
Green	0-12	0-50	Good
Yellow	12.1-35.4	51-100	Moderate
Orange	35.5-55.4	101-150	Unhealthy for sensitive persons
Red	55.5-150.4	151-200	Unhealthy
Red	150.5-250.4	201-300	Very unhealthy
Red	≥ 250.5	301-500	Dangerous

From a particle measured value greater than 99 µg/m<sup>3</sup>, the display shows "Hi".

45% RH

### Humidity

The display shows the relative humidity in percent. The LED band continues to signal the air quality if this function is set (see LED colors (12)).



### LED band (9)

Is switched on or off by a short touch.

### Set the desired brightness:

- Touch the LED strip button (9) and hold for approx. 3 seconds until the LED strip button (9) and the air quality indicator (11) flash. The + and - buttons (6) change the brightness in 8 levels.
- Touch the LED strip button (9) again and hold for approx. 3 seconds until it lights up constantly again.



### LED colors (12)

Can be selected by briefly touching the icon.

### Retrieve the current air quality in the room (air quality):

**On:** Touch and hold the LED colors button (12) for 3 seconds. The word "air quality" in the air quality display (11) lights up constantly. The LED band provides color information about the current air quality in the room. For the color description and its exact meaning, please refer to the table in the "Air quality" section.

**Off:** Briefly touch the LED colors button (12) again. The "air quality" lettering in the air quality and humidity display (11) goes out. The LED strip lights up in the selected color.

Display	Function
	<p><b>Color information of the LED strip</b></p> <p><b>Constant glow:</b> Flawless device operation.</p> <p><b>A blue running light moves along the LED strip:</b> The firmware is being updated.</p> <p><b>The LED strip flashes:</b> The water level is too low. Please top up with water (see chapter "Cleaning &amp; care").</p>

	<b>Water level (3)</b> The symbol shows the fill level of the water tray: Two wavy lines: 100 % One wavy line: 50 % Empty tub: 0 %
---	--

The following messages appear when maintenance is required:

Display	Function
<b>WATER</b>	<b>Water (3)</b> The water level is too low. Refill water see chapter "Cleaning & Maintenance" section "Refilling water".
<b>FILTER</b>	<b>Filters (2)</b> The filters must be changed (see chapter "Cleaning & Maintenance" section "Changing the filters").
<b>CLEANING</b>	<b>Cleaning (1)</b> The water tray and the disk stack must be cleaned with Venta cleaner (see chapter "Cleaning & Care" section "Cleaning").
<b>SERVICE</b>	<b>Service (17)</b> Empty the water tray, rinse the disk stack and fill the tray with fresh tap water and hygiene additive (Chapter "Cleaning & care" under section "Changing the water"). Clean the water level sensor with a slightly damp cloth.

# WIFI / HOTSPOT

Display	Function
	<b>WiFi connection</b> Activated and deactivated by briefly touching the WiFi icon (15).
	<b>WiFi connection is activated:</b>
	WiFi symbol (15) flashes: The WiFi connection is disconnected / The device is waiting for a WiFi connection.
	The lower two segments of the WiFi symbol (15) light up constantly, the upper two light up one after the other: WiFi connection to the cloud is established.
	WiFi symbol (15) lights up constantly: WiFi connection to the cloud successfully established.
	<b>The VENTA device is in hotspot mode:</b>
	The dot lights up continuously and the three reception bars appear in ascending order: The VENTA device is in hotspot mode and is ready for setup in the Smart Life app.
<b>WIFI OFF</b>	<b>WiFi connection is deactivated:</b> WiFi Off (16) lights up: WiFi module is not sending or receiving data and is not connected to any network or device.

# CONFIGURATION & SMART LIFE APP



## Hotspot mode

During initial startup, the device is automatically in hotspot mode. The hotspot mode can be activated at any time by touching and holding the WiFi symbol (15) for 3 seconds. Hotspot mode is activated when the three reception bars of the WiFi symbol light up in succession from bottom to top in the display • • ⚡ ⚡.

## Activating WLAN

Make sure your smartphone or tablet is connected to your home WLAN network and Bluetooth is turned on.



### Install "Smart Life – Smart Living" App

Install the free "Smart Life – Smart Living" app on your smartphone.

## Set up WiFi

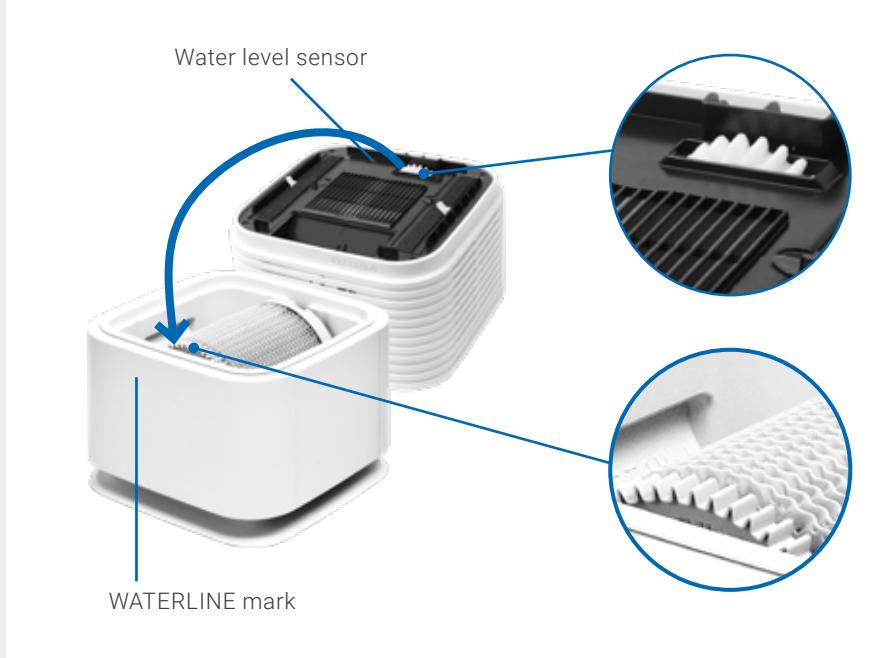
After you have downloaded and installed the "Smart Life – Smart Living" app, please open the app.

- Create a user account and log in.
- Tap "Add device" if your device appears in the app. Otherwise, tap +, "Add device", "Small home appliance", "Humidifier (BLE +Wi-Fi)". Select your WiFi and enter the WiFi password.

## Please make sure that ...

- the device is assigned a radio network in the 2.4 GHz band by your router.  
Unfortunately, radio networks in the 5 GHz band are not supported.
- Your router supports 802.11b/g/n.
- iOS version 11.0 or higher or Android version 6.0 or higher is installed. If necessary, update the operating system of your smartphone or tablet.

If problems occur during WiFi setup, please refer to the corresponding section in the "What if ...?" chapter. Further information at: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## CLEANING / MAINTENANCE

**⚠ Caution!** For all measures, make sure that the device is switched off and the power supply is disconnected from the socket! Use a protective mask and gloves! The filters must not get wet. If hygiene additive, cleaner, or water has come into contact with the filter, the filters must first dry completely before reassembly.

### Refill water

The water consumption depends on the current relative humidity, the target humidity, and the operating mode. As soon as there is too little water in the water tray in Airwasher mode (7) the appliance switches off automatically and displays the message **WATER (3)**.

- 1 Switch off the device.
- 2 Disconnect the power plug.
- 3 Remove the upper part of the device.
- 4 Fill the water tank with fresh tap water up to the WATERLINE mark.

- 5** Position the upper part of the appliance so that the gear wheels in the upper part engage with the gears of the disk stack.
- 6** Plug in the power plug and switch the unit on again.
- 7** The water level display is updated when the appliance is switched on again.

### Change water

To ensure perfectly hygienic continuous operation, the **SERVICE** indicator (**17**) reminds you to carry out this measure every 14 days.

- 1** Switch off the device.
- 2** Disconnect the power plug.
- 3** Remove the upper part of the unit.
- 4** Empty residual water from the water tray.
- 5** Rinse the water tray and disk stack thoroughly with fresh tap water. Residues in the water tray and on the disk stack (white, green-yellowish or brown deposits or discoloration) do NOT impair the function of the appliance.
- 6** Replace the disk stack in the water tray.
- 7** Fill the water tray with fresh tap water up to the "WATERLINE" mark.
- 8** Fill the water tray with hygiene additive (for dosage, see scale LW15 on the back of the bottle).
- 9** Clean the water level sensor with a slightly damp cloth.
- 10** Place the upper part of the appliance so that the gear wheels in the upper part engage with the gear wheels of the disk stack.
- 11** Plug in the mains plug and switch the appliance back on.
- 12** Touch the **SERVICE** display (**17**) and hold for approx. 3 seconds until it goes out.

### Cleaning

The water tray and the disk stack must be cleaned with VENTA cleaner approx. every 6 months. The **CLEANING** indicator (**1**) indicates when the water tray and disk stack must be cleaned.

- 1** Switch off the device.
- 2** Disconnect the power plug.
- 3** Remove the upper part of the unit.
- 4** Empty residual water from the water tray.
- 5** Fill the water tray with fresh tap water up to the WATERLINE mark and add 250 ml Venta cleaner.
- 6** Position the upper part of the appliance so that the gear wheels in the upper part engage with the gears of the disk stack.
- 7** Plug in the power plug and switch on the unit.
- 8** Allow the unit to run for approx. 2 hours at speed level 1. Recommendation: During this cleaning process, please ventilate the unit to avoid possible odors, which can arise from very heavy soiling.

- 9** Afterwards, switch off the unit, disconnect the power plug and remove the upper part of the unit.
- 10** Empty out contaminated water.
- 11** Thoroughly rinse the water tray and disk stack.
- 12** Fill the water tray with fresh tap water up to the MAX. mark.
- 13** Fill the hygiene additive into the water tray (for dosage, see scale LW15 on the back of the bottle).
- 14** Position the upper part of the appliance so that the gear wheels in the upper part engage with the gears of the disk stack.
- 15** Plug in the power plug and switch on the unit.
- 16** Touch the **CLEANING** display (**1**) and hold it for approx. 3 seconds until it goes out.

### **Change filter**

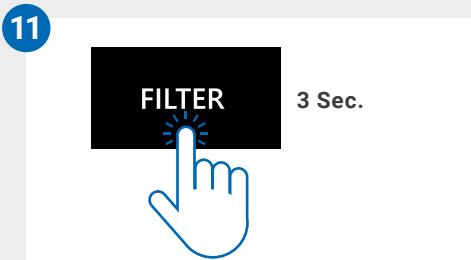
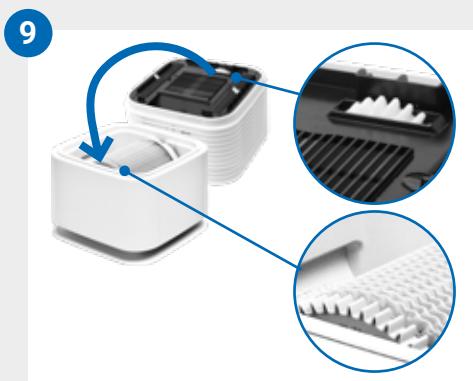
The service life of the VENTA filter is approx. 1 year (with 24-hour continuous operation). The filter service life depends on the number of operating hours and the air quality in the room. The **FILTER** indicator (**2**) indicates when the filter needs to be changed.

- 1** Switch off the device.
- 2** Disconnect the power plug.
- 3** Remove the upper part of the unit.
- 4** The locking mechanism of the two filter trays on the upper part of the appliance unlock.
- 5** Remove both filters.
- 6** Remove the protective packaging from the new VENTA filters and insert the new filters.
- 7** Close the locks again.
- 8** Position the upper part of the appliance so that the gear wheels in the upper part engage with the gears of the disk stack.
- 9** Plug in the mains plug and switch on the unit.
- 10** Touch the **FILTER** display (**2**) and hold it for approx. 3 seconds until it goes out.



Pack the used VENTA filter in a bag and dispose of it in the household waste.

## Change filter



## **Reset menu**

The maintenance actions can always be carried out if necessary, even if they are not displayed.

Touch the On/Off button **⑩** and hold for approx. 3 seconds until the display flashes and FILTER, CLEANING, and SERVICE appear on the display. Now touch the measures that have been carried out and hold for approx. 3 sec. until they go out.

Then touch the flashing On/Off button **⑩**. It now lights up continuously again. The next reminders for the measures performed are now displayed again in rotation.

# CLEANING THE DEVICE

 **Caution!** Make sure that the device is switched off and the power supply is disconnected from the socket during all measures!

### **Cleaning the upper part of the device**

Clean the upper part of the device with a dry cloth/cleaning brush or a slightly damp cloth!

**Caution!** The upper part of the device must not be cleaned under running water! Please do not use any cleaning agents.

### **Cleaning the display**

Only clean the display with a dry cloth or a display cleaning cloth!

**Caution!** The display must not be cleaned wet or too moist! Please do not use any cleaning agents.

# TECHNICAL DATA

Model	AW730/AW735
<b>Colors</b>	white / black
<b>Room size suitability*</b>	up to 50 m <sup>2</sup>
<b>Interactive touch display</b>	standard
<b>App Control / Voice assistant</b>	standard WiFi / Google, Alexa
<b>Measurement sensors</b>	Air quality / Humidity
<b>VENTA-Filter</b>	standard 2-fold
<b>Power levels</b>	5 + Automatic + TURBO + Sleep
<b>Noise level</b>	23 / 24 / 32 / 38 / 50 dB (SPL)
<b>Noise level TURBO</b>	55 dB (SPL)
<b>Power consumption</b>	5 / 6 / 8 / 11 / 33 W
<b>Power consumption TURBO</b>	60 W
<b>Mains voltage</b>	100-240 V~, 50/60 Hz
<b>Water capacity</b>	6 liters
<b>Dimensions (L × W × H)</b>	34 × 33 × 44 cm
<b>Weight</b>	approx. 7.7 kg
<b>WLAN frequency range</b>	2412 - 2480 MHz
<b>WLAN transmitting power</b>	maximal 20 dBm

\* with standard 2.5 m ceilings

Room size suitability depending on the room air load:

- Indoor air pollution Light: room size suitability up to approx. 75 m<sup>2</sup> (>AQI 0 - 100).
- Indoor air pollution Moderate: room size suitability up to approx. 50 m<sup>2</sup> (>AQI 101 - 200)
- Indoor air pollution Heavy: room size suitability up to approx. 25 m<sup>2</sup> (>AQI 201 - 500)

Subject to modifications and errors.

# ACCESSORIES

Accessories can be ordered by phone or online at [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

## DATA PROTECTION

Your data will be processed by VENTA-Luftwäscherei GmbH confidentially. Further information on the subject of data protection you can find in our data protection guidelines at: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## DISPOSAL

 The “**crossed-out wheeled garbage can**” symbol requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Such equipment may contain hazardous and environmentally dangerous substances.

These devices must be disposed of at a designated collection point for the recycling of electrical and electronic devices and must not be disposed of in unsorted municipal waste. By doing so, you are helping to protect resources and the environment. For further information, please contact your local authorities.

Make sure that all personal data is deleted before is deleted before disposing of the appliance. If you reset your networked Venta appliance to the factory factory settings and delete all saved WLAN settings and delete all saved please proceed as follows: In standby mode, press and hold the power button for 5 seconds to reset the device to factory settings.



The packaging material can be recycled. Please dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and take it to the recycling collection.

Children must never play with plastic bags and packaging material as there is a risk of injury or suffocation. Store such material safely or dispose of it in an environmentally friendly manner.

# WHAT IF...?

## **... the on/off button (10) does not appear in the display?**

Please check whether the power supply is connected to a suitable outlet.

## **... the On/Off button (10) does not appear in the display although the power supply is connected to the mains?**

Please check whether the power supply is connected to a suitable outlet.

## **... the display shows "Hi" instead of the particle measurement value (PM)?**

The particle measured value is greater than 99 µm/m<sup>3</sup>.

## **... white fields are visible in the background when touching the display?**

The phenomenon is caused by electrostatic charges in dry rooms, does not represent a defect, and does not affect the device. The white fields disappear after a short time.

## **... no WiFi connection can be established?**

Please make sure that the device is assigned a radio network in the 2.4 GHz band by your router. Unfortunately, radio networks in the 5GHz band are not supported. Your router should also support the IEEE 802.11b/g/n transmission standards. The operating system iOS from version 11.0 or Android from version 6.0 must be installed. If necessary, update the operating system of your smartphone or tablet.

## **... only the on/off button (10) and a sleeping face (8) are shown in the display?**

This is not an error, but the sleep mode, in which the device should not be disturbing.. The device runs at the lowest speed and lights up with reduced brightness. Press the Sleep mode button (8) (the sleeping face) for 3 seconds. After that, the device runs normally again.

# MERCI BEAUCOUP !

Nous sommes convaincus que ce modèle de VENTA dépassera vos attentes et nous espérons qu'il vous plaira.

**Merci d'enregistrer votre unité VENTA : [www. venta-air.com](http://www.venta-air.com)**



## CHÈRE CLIENTE, CHER CLIENT,

le puissant nettoyeur d'air compact AeroStyle humidifie l'air intérieur et élimine les poussières fines, les virus et les gaz de formaldéhyde.

## SYMBOLES UTILISÉS



**Mise en garde :** Danger pour l'intégrité de la santé et du produit.



Lire attentivement le mode d'emploi et le respecter !



L'appareil est conforme aux marquages CE, UKCA et FCC.



Cet appareil est conforme à la classe de protection II.

## TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité	50	Nettoyage et entretien	64
Utilisation prévue	52	Nettoyage de l'appareil	68
Garantie	52	Données techniques	69
Contenu de la livraison	52	Accessoires	70
Mise en service	54	Protection des données	70
Écran	57	Élimination	70
Fonctionnement	58	Que faire si...?	71
WiFi / Hotspot	62		
Configuration & application			
Smart Life	63		

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire ce mode d'emploi dans son intégralité, le conserver pour pouvoir vous y reporter ultérieurement et respecter toutes les consignes de sécurité ainsi que l'usage auquel il est destiné. Vous trouverez la dernière version du mode d'emploi sur notre site Internet [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques existants.
- Lire entièrement le mode d'emploi avant de mettre l'appareil en service et le conserver pour pouvoir le consulter ultérieurement.
- L'appareil n'est pas un jouet pour les enfants.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans ou sans surveillance.
- Tenir l'appareil et son câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Une utilisation incorrecte peut endommager l'appareil et provoquer des blessures physiques.
- Brancher l'appareil uniquement sur des prises de courant appropriées. La tension du réseau doit correspondre aux données de la plaque signalétique de l'appareil.
- Toujours débrancher l'appareil avant toute opération d'entretien. Pendant le remplissage et lors du déplacement ou du transport de l'appareil, débrancher le bloc d'alimentation de la prise de courant.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé.
- Débrancher l'alimentation électrique avant toute opération de nettoyage ou d'entretien et avant le transport de l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit.
- Les appareils électriques ne doivent être réparés que par des spécialistes. Les réparations effectuées par des amateurs peuvent présenter un danger considérable pour l'utilisateur.
- Ne pas s'asseoir sur l'appareil et ne placer aucun objet dessus.
- Ne pas introduire de corps étrangers dans l'appareil.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne jamais trop remplir l'appareil.
- Ne jamais transporter ou basculer l'appareil lorsque le réservoir est plein.

- Ne jamais débrancher l'alimentation en tirant sur le câble ou avec des mains mouillées.
- L'appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il est complètement assemblé.
- Placer l'appareil sur une surface stable, plane et sèche.
- Installer l'appareil de sorte qu'il ne puisse pas être renversé et que personne ne puisse trébucher sur l'appareil ou le câble.
- Laisser au moins les distances suivantes par rapport aux autres objets et aux murs :
  - À l'avant et au-dessus : 50 cm
  - À gauche et à droite : 20 cm
  - À l'arrière : 5 cm
- Altitude maximale d'installation : 2000 mètres
- Ne jamais couvrir ou obstruer les orifices d'aération afin d'éviter toute surchauffe ou tout dommage à l'appareil.
- Une humidité relative ambiante persistante de plus de 60 %, surtout en hiver, peut favoriser la formation d'organismes biologiques.
- Ne pas laisser la zone autour de l'appareil devenir humide ou mouillée. En cas d'humidité, réduire la puissance de l'appareil. Si le volume de sortie de l'appareil ne peut pas être réduit, utiliser l'appareil par intermittence. Ne pas laisser les matériaux absorbants, tels que les tapis, les rideaux, les tentures ou les nappes, devenir humides.
- Noter qu'une humidité élevée peut favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
- Dans la mesure où l'appareil est utilisé correctement, sa conception et la technologie d'évaporation à froid rendent impossible toute fuite directe d'eau sous forme de gouttelettes, de vapeur, de brouillard ou de dépôts de calcaire.
- N'utiliser l'appareil qu'avec des accessoires Venta originaux conçus à cet effet. Ne pas utiliser d'huiles aromatiques ou d'autres additifs. Venta-Luftwäscher GmbH décline toute responsabilité en cas de dommages causés par des huiles aromatiques ou d'autres additifs inappropriés.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs jours ou s'il est rangé pour une période prolongée, vider complètement le réservoir d'eau, le nettoyer et le sécher soigneusement afin d'éviter que des odeurs ou des organismes biologiques ne se développent dans l'eau stagnante ou les résidus d'eau. Nettoyer l'appareil avant la prochaine utilisation.
- Débrancher le bloc d'alimentation de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

# UTILISATION PRÉVUE

Cet appareil Venta est un appareil domestique destiné à améliorer la qualité de l'air à l'intérieur des habitations, des bureaux et des centres de loisirs. L'appareil n'est pas adapté aux zones extérieures. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme une utilisation incorrecte. Venta n'est pas responsable des dommages ou blessures résultant d'une utilisation incorrecte.

L'utilisation de l'appareil à d'autres fins que celles prévues peut mettre en danger la santé et la vie des personnes. Cela inclut l'utilisation dans les conditions suivantes :

- dans les pièces ou lieux présentant un risque d'explosion et/ou une atmosphère agressive.
- dans les pièces présentant une forte concentration de solvants.
- à proximité de piscines ou d'autres zones humides.

# GARANTIE

En raison de la grande qualité du produit, Venta-Luftwäscher GmbH garantit que ce produit est exempt de défauts pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat, à condition qu'il soit utilisé correctement. En cas de défaut de matériau ou de traitement, merci de contacter le service après-vente de VENTA ou votre revendeur. Les conditions générales de garantie de VENTA s'appliquent également, consulter : [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

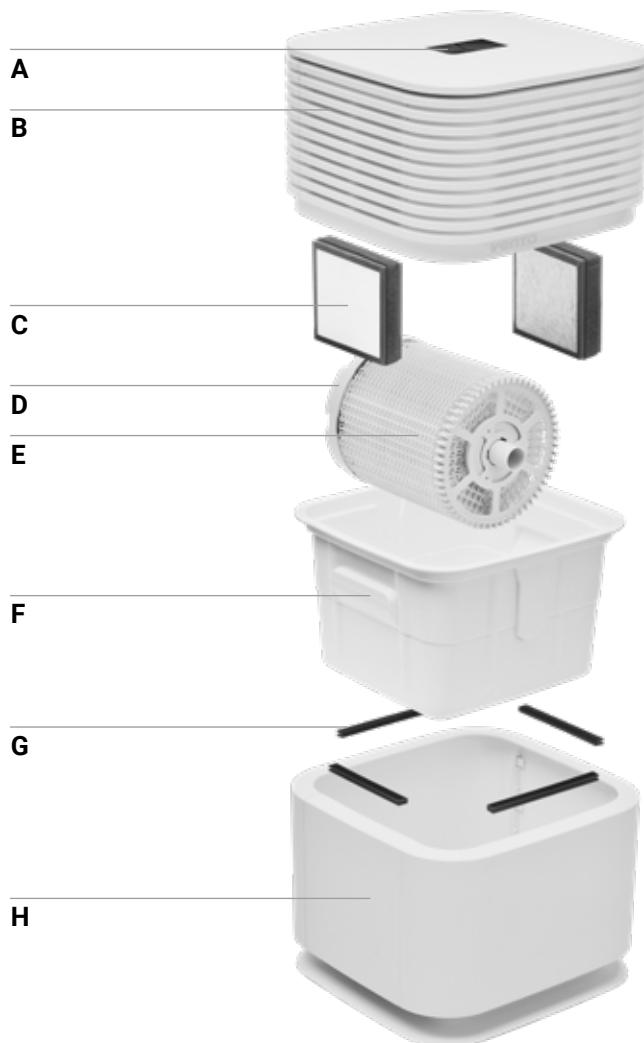
# CONTENU DE LA LIVRAISON

- 1 guide de démarrage rapide
- 1 guide de consignes de sécurité
- 1 nettoyeur d'air VENTA
- 1 filtre (intégré à l'appareil)
- 1 bloc d'alimentation
- 1 additif hygiénique



# PRÉSENTATION

- A** Écran
- B** Partie supérieure de l'unité
- C** Filtre
- D** Disque hygiénique
- E** Pile de disques
- F** Réservoir d'eau
- G** 4 pièces de support (uniquement pour le fonctionnement en tant que purificateur d'air sans réservoir d'eau)
- H** Partie inférieure de l'unité



# MISE EN SERVICE

## Avant la première utilisation

- 1 Sortir l'appareil de son emballage et l'installer. Retirer la partie supérieure de l'appareil (**B**) et la placer sur une surface douce et plane (par exemple, un tapis). Retirer le verrou de transport.
- 2 Ouvrir le mécanisme de verrouillage dans la partie supérieure (**B**) des deux cartouches filtrantes.
- 3 Retirer les deux filtres emballés (**C**) et enlever le film.
- 4 Réinsérer ensuite les filtres de sorte que la boucle blanche se trouve en haut et que le filtre HEPA soit orienté vers l'extérieur de la partie supérieure.
- 5 Fermer les deux loquets.

**i** L'appareil doit uniquement être utilisé avec les filtres intégrés.

- 6 Remplir le réservoir d'eau (**F**) situé dans la partie inférieure de l'appareil (**H**) d'eau fraîche du robinet jusqu'au repère WATERLINE (NIVEAU D'EAU). Ajouter à l'eau 50 ml de l'échantillon du flacon d'additif hygiénique (contenu total du flacon).

**i** L'additif hygiénique est très important, car il permet une humidification optimale de l'air.

- 7 Placer la partie supérieure du dispositif (**B**) sur la partie inférieure de sorte que les roues dentées des parties supérieure et inférieure s'engagent l'une dans l'autre.



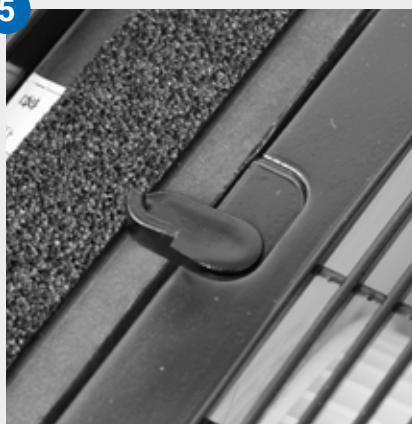
3



4



5



6

env. 6 l -> Waterline  
(niveau d'eau)

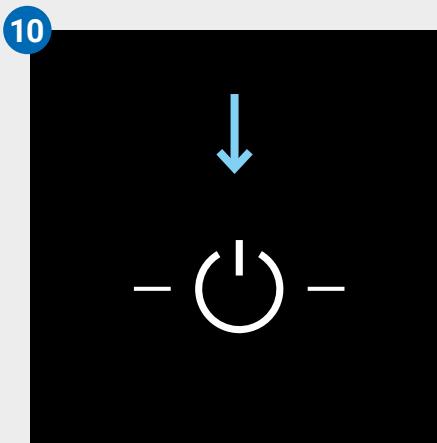
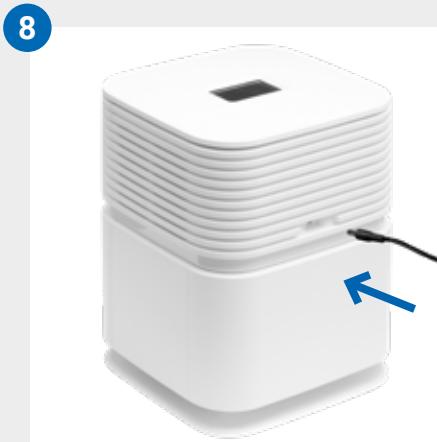


7

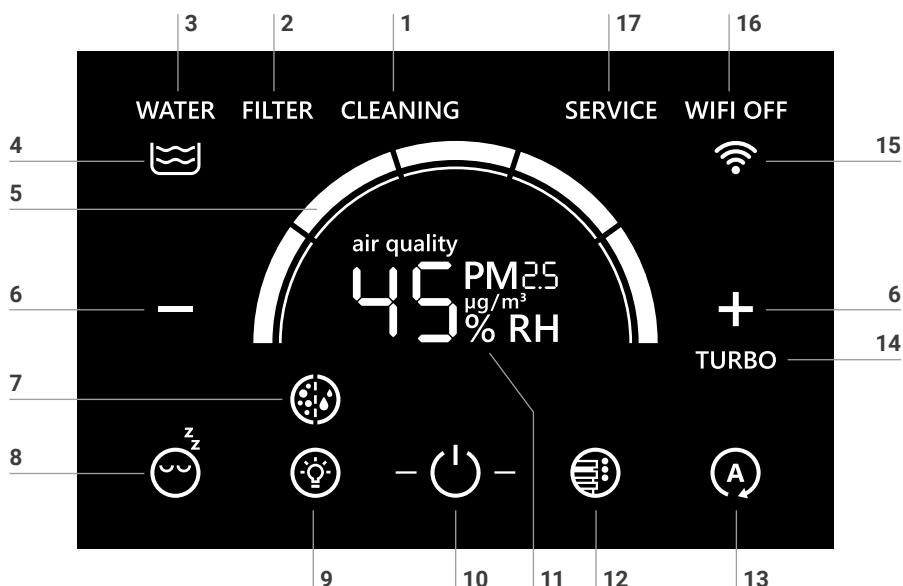


- 8** Brancher le bloc d'alimentation sur la prise située à l'arrière de la partie supérieure de l'appareil (**B**).
- 9** S'assurer que l'alimentation électrique est conforme aux spécifications indiquées dans le cahier des charges. Brancher le bloc d'alimentation sur le secteur.
- 10** Lorsque l'appareil est branché sur le secteur, le bouton d'alimentation s'allume pour mettre l'appareil sous et hors tension. Une brève pression sur le bouton d'alimentation permet d'allumer l'appareil.

Pour savoir comment jumeler l'appareil à un smartphone ou à une tablette, se reporter à la section « Configuration de l'application Smart Life ».



# ÉCRAN



- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b> Nettoyage nécessaire                                 | <b>10</b> Allumer/éteindre l'appareil                   |
| <b>2</b> Remplacement du filtre nécessaire                    | <b>11</b> Qualité de l'air / humidité relative          |
| <b>3</b> Réservoir d'eau vide                                 | <b>12</b> Sélection des couleurs des LED/<br>Niveau IQA |
| <b>4</b> Niveau d'eau   | <b>13</b> Mode automatique                              |
| <b>5</b> Niveau de vitesse / Affichage de la<br>vitesse       | <b>14</b> Mode turbo                                    |
| <b>6</b> Réglage du niveau de vitesse : + / -                 | <b>15</b> État du WiFi                                  |
| <b>7</b> Mode nettoyeur d'air / purificateur<br>d'air         | <b>16</b> Bouton WiFi MARCHE/ARRÊT                      |
| <b>8</b> Mode Veille  | <b>17</b> Entretien nécessaire                          |
| <b>9</b> Bande LED MARCHE/ARRÊT -<br>réglage de la luminosité |   |

# FONCTIONNEMENT

Écran	Fonction
 (10)	<b>Allumer/éteindre l'appareil (10)</b> Une brève pression sur le bouton  (10) permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.
	<b>Niveaux de vitesse (5)</b> Cinq niveaux de vitesse peuvent être activés. Les niveaux de vitesse sont affichés sous la forme d'un segment en anneau. Lorsque la vitesse augmente, le segment suivant de l'anneau s'allume dans le sens des aiguilles d'une montre. Le niveau 1 est illustré ici.
 + -	<b>Réglage du niveau de vitesse (6)</b> Une brève pression sur le bouton  augmente la vitesse du ventilateur. En mode filtre à air, le mode turbo peut être activé en appuyant à nouveau sur le bouton  . Une brève pression sur le bouton  réduit la vitesse du ventilateur.
 TURBO	<b>Turbo (14)</b> Le niveau de vitesse turbo ne peut être activé qu'en mode purificateur d'air. Le mode TURBO peut être activé en touchant à nouveau le bouton  au cinquième niveau de vitesse. L'indicateur TURBO (14) s'allume en continu sur l'écran. Le mode TURBO peut être désactivé en touchant le bouton  . L'indicateur turbo (14) s'éteint sur l'écran.
 A	<b>Régler l'humidité souhaitée entre 30 et 70 % :</b> Appuyer et maintenir enfoncé le bouton  (13) pendant 3 secondes. Humidité relative sur l'écran (11) clignote en continu.  Utiliser  ou  (6) pour régler l'humidité souhaitée (par incrément de 5%).  Rappuyer et maintenir enfoncé le bouton  (13) pendant 3 secondes jusqu'à ce que Humidité relative (11) s'arrête de clignoter à l'écran et que l'humidité mesurée dans la pièce s'affiche à nouveau. S'assurer que le mode automatique (13) est activé (le bouton  [13] sur l'écran clignote en continu).
 A	<b>Mode automatique (13)</b> Le mode est activé ou désactivé d'une brève pression sur le bouton  (13).  <b>Activé :</b> Le bouton  clignote en continu. En fonction de la qualité de l'air (voir chapitre « Affichage de la qualité de l'air ») et de l'humidité de la pièce, l'appareil règle automatiquement la vitesse du ventilateur. Dès que le taux d'humidité souhaité est atteint, la pile de disques ne tourne plus et l'humidification est désactivée.  <b>Désactivé :</b> Le bouton  s'allume en continu. L'appareil fonctionne au niveau de ventilation réglé de 1 à 5.



### **Mode Veille (8)**

Le mode est activé d'une brève pression et désactivé d'une pression de 3 secondes.

**Activé :** L'appareil passe au niveau de vitesse 1. La bande LED est éteinte.

Seuls les boutons Veille (8) et Marche/Arrêt (10) s'allument, avec une luminosité réduite.

D'une brève pression sur le bouton Veille (8), les écrans/fonctions suivants sont disponibles pendant environ 5 secondes :

Les boutons + et - (6) pour changer le niveau de vitesse 1

Le WiFi (15) peut être activé/désactivé

La bande LED (9) peut être allumée/éteinte et atténuée.

Les couleurs des LED (12) peuvent être modifiées.

**Désactivé :** Pour quitter le mode Veille, appuyer et maintenir enfoncé le bouton Veille (8) pendant environ 3 secondes. Tous les écrans/fonctions s'allument en luminosité normale et sont disponibles.

---

### **Mode nettoyeur d'air / purificateur d'air (7)**

Il est activé en appuyant brièvement sur le bouton.



**Mode nettoyeur d'air :** L'appareil nettoie l'air et l'humidifie. Pour le mode nettoyeur d'air, le réservoir d'eau et la pile de disques doivent être correctement insérés dans l'appareil. La fonction TURBO (14) ne peut pas être activée en mode nettoyeur d'air. Le bouton (7) montre des particules d'air à gauche et des gouttelettes d'eau à droite.



**Mode purificateur d'air :** L'appareil purifie l'air, mais ne l'humidifie pas. La fonction TURBO (14) peut être activée. Le bouton (7) montre uniquement des particules d'air à gauche. Nous recommandons de vider le réservoir d'eau en mode purificateur d'air afin d'éviter que de l'eau ne s'écoule de l'appareil lorsque le mode turbo est activé. Le réservoir d'eau peut être remplacé par les quatre pièces de support (G) pour une meilleure performance de purification de l'air.

### **Fonctionnement avec des pièces de support pour une meilleure performance de purification de l'air :**



Retirer le réservoir d'eau (F) + pile de disques (E)



Fixer les pièces de support (G) à la partie inférieure

## Écran Fonction

---

### Qualité de l'air / humidité (11)

Une brève pression permet de passer de l'affichage de la qualité de l'air à l'affichage de l'humidité relative.



### Qualité de l'air

Couleur affichée	µg/m³ PM2.5	AQI US	Signification
Vert	0-12	0-50	Bonne
Jaune	12,1-35,4	51-100	Modérée
Orange	35,5-55,4	101-150	Mauvaise pour les personnes sensibles
Red	55,5-150,4	151-200	Mauvaise
Red	150,5-250,4	201-300	Très mauvaise
Red	≥ 250,5	301-500	Dangereuse

À partir d'une valeur mesurée de particules supérieure à 99 µg/m³, l'écran affiche « Hi » (Élevée).

### Humidité



L'écran affiche l'humidité relative en pourcentage. La bande LED continue de signaler la qualité de l'air si cette fonction est activée (voir couleurs des LED [12]).



### Bande LED (9)

S'allume ou s'éteint d'une brève pression.

### Régler la luminosité souhaitée :

- Appuyer et maintenir enfoncé le bouton de la bande LED (9) pendant environ 3 secondes, jusqu'à ce que le bouton de la bande LED (9) et l'indicateur de qualité de l'air (11) clignotent. Les boutons + et - (6) permettent de modifier la luminosité sur 8 niveaux.
- Rappuyer et maintenir enfoncé le bouton de la bande LED (9) pendant environ 3 secondes jusqu'à ce qu'il se rallume en continu.



### Couleurs des LED (12)

Il est possible de les sélectionner d'une brève pression.

### Permet de connaître la qualité actuelle de l'air dans la pièce (qualité de l'air) :

**Activé** : Appuyer et maintenir enfoncé le bouton des couleurs LED (12) pendant 3 secondes. L'inscription « air quality » (qualité de l'air) à l'écran Qualité de l'air (11) s'allume en continu. La bande LED fournit des informations en couleur sur la qualité actuelle de l'air dans la pièce. Pour la description des couleurs et leur signification exacte, se référer au tableau de la section « Qualité de l'air ».

**Désactivé** : Rappuyer brièvement sur le bouton des couleurs LED (12).

L'inscription « air quality » (qualité de l'air) à l'écran Qualité de l'air et humidité (11) s'éteint. La bande LED s'allume dans la couleur sélectionnée.

---

Écran	Fonction
-------	----------

---



### Informations sur la couleur de la bande LED

#### Constantement allumée :

Parfait fonctionnement de l'appareil.

#### Une lumière bleue mobile se déplace le long de la bande de LED :

Le micrologiciel est en cours de mise à jour.

#### La bande LED clignote :

Le niveau d'eau est trop bas. Remplir le réservoir d'eau (voir chapitre « Nettoyage et entretien »).

---



### Niveau d'eau (3)

Le symbole indique le niveau de remplissage du réservoir d'eau :

Deux lignes en vague : 100 %

Une ligne en vague : 50 %

Réservoir vide : 0 %

---

Les messages suivants apparaissent lorsqu'un entretien est nécessaire :

---

Écran	Fonction
-------	----------

---

#### WATER Eau (3)

Le niveau d'eau est trop bas. Remplir d'eau voir chapitre « Nettoyage et entretien » section « Remplir d'eau ».

---

#### FILTER Filtres (2)

Les filtres doivent être remplacés (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Remplacer les filtres »).

---

#### CLEANING Nettoyage (1)

Le réservoir d'eau et la pile de disques doivent être nettoyés avec le produit nettoyant Venta (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Nettoyer »).

---

#### SERVICE Maintenance (17)

Vider le réservoir d'eau, rincer la pile de disques et remplir le bac d'eau fraîche du robinet et un additif hygiénique (chapitre « Nettoyage et entretien », section « Changer l'eau »). Nettoyer le capteur de niveau d'eau avec un chiffon légèrement humide.

---

# WIFI / HOTSPOT

Écran	Fonction
	<b>Connexion WiFi</b> Activé et désactivé d'une brève pression sur l'icône WiFi (15).
	<b>La connexion WiFi est activée :</b>
	Le symbole WiFi (15) clignote : La connexion WiFi est déconnectée / L'appareil est en attente d'une connexion WiFi.
	Les deux segments inférieurs du symbole WiFi (15) s'allument en permanence, les deux segments supérieurs s'allument l'un après l'autre : La connexion WiFi au cloud est établie.
	Le symbole WiFi (15) s'allume constamment : La connexion WiFi au cloud est établie avec succès.
	<b>L'appareil VENTA est en mode Hotspot :</b>
	Le point s'allume en continu et les trois barres de réception apparaissent dans l'ordre croissant : L'appareil VENTA est en mode Hotspot et est prêt à être configuré dans l'application Smart Life.
<b>WIFI OFF</b>	<b>La connexion WiFi est désactivée :</b> WiFi Off (Arrêt WiFi) (16) s'allume : Le module WiFi n'envoie ni ne reçoit de données et n'est connecté à aucun réseau ou dispositif.

# CONFIGURATION & APPLICATION SMART LIFE



## Mode Hotspot

Lors du démarrage initial, l'appareil est automatiquement en mode Hotspot. Le mode Hotspot peut être activé à tout moment en appuyant et en maintenant enfoncé le symbole WiFi (**15**) pendant 3 secondes. Le mode Hotspot est activé lorsque les trois barres de réception du symbole WiFi s'allument successivement de bas en haut sur l'écran

## Activation du WLAN

S'assurer que le smartphone ou la tablette est connecté au réseau WLAN du domicile et que la fonction Bluetooth est activée.



### Installer l'application « Smart Life – Smart Living »

Installer l'application gratuite « Smart Life – Smart Living » sur votre smartphone.

## Configurer le WiFi

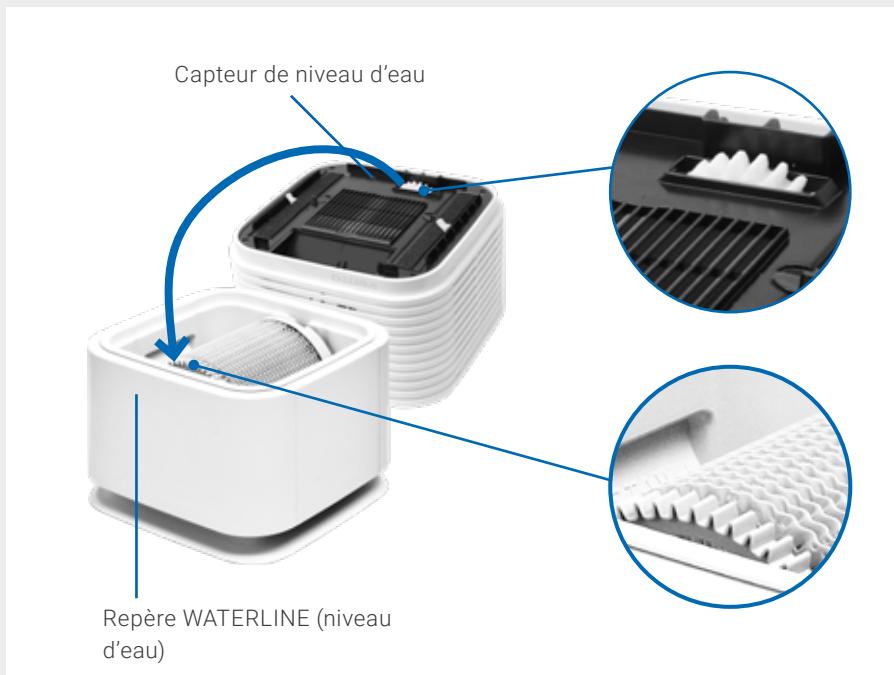
Après avoir téléchargé et installé l'application « Smart Life – Smart Living », l'ouvrir.

- Créer un compte utilisateur et se connecter.
- Appuyer sur « Ajouter un appareil » si votre appareil apparaît dans l'application. Si non, appuyer sur +, « Ajouter un appareil », « Petit électroménager », « Humidificateur (BLE +Wi-Fi) ». Sélectionner votre réseau WiFi et saisir le mot de passe WiFi.

## Veiller à ce que ...

- le routeur attribue à l'appareil un réseau radio dans la bande des 2,4 GHz.  
Malheureusement, les réseaux radio dans la bande des 5 GHz ne sont pas pris en charge.
- Votre routeur prend en charge la norme 802.11b/g/n.
- La version iOS 11.0 ou supérieure ou la version Android 6.0 ou supérieure est installée. Si nécessaire, mettre à jour le système d'exploitation de votre smartphone ou tablette.

Si des problèmes surviennent lors de la configuration du WiFi, se référer à la section correspondante dans le chapitre « Que faire si ... ? ». Pour plus d'informations : [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**Mise en garde !** Pour toutes les tâches, s'assurer que l'appareil est éteint et que l'alimentation électrique est déconnectée de la prise ! Utiliser un masque de protection et des gants ! Les filtres ne doivent pas être mouillés. Si un additif hygiénique, un produit nettoyant ou de l'eau est entré en contact avec le filtre. Le filtre doit d'abord sécher complètement avant d'être remonté.

### Remplir d'eau

La consommation d'eau dépend de l'humidité relative actuelle, de l'humidité cible et du mode de fonctionnement. Dès qu'il y a trop peu d'eau dans le réservoir d'eau en mode Nettoyeur d'air (7), l'appareil s'éteint automatiquement et affiche le message **WATER (EAU) (3)**.

- 1 Éteindre l'appareil.
- 2 Débrancher la fiche d'alimentation.
- 3 Retirer la partie supérieure de l'appareil.

- 4** Remplir le réservoir d'eau fraîche du robinet jusqu'au repère WATERLINE (niveau d'eau).
- 5** Positionner la partie supérieure de l'appareil de sorte que les roues dentées de la partie supérieure s'engagent dans les engrenages de la pile de disques.
- 6** Brancher la fiche d'alimentation et remettre l'appareil en marche.
- 7** L'affichage du niveau d'eau est actualisé lorsque l'appareil est remis en marche.

### Changer l'eau

Pour assurer un fonctionnement continu parfaitement hygiénique, l'indicateur **MAINTENANCE (17)** rappelle d'effectuer cette mesure tous les 14 jours.

- 1** Éteindre l'appareil.
- 2** Débrancher la fiche d'alimentation.
- 3** Retirer la partie supérieure de l'unité.
- 4** Vider l'eau résiduelle du réservoir d'eau.
- 5** Rincer soigneusement le réservoir d'eau et la pile de disques à l'eau du robinet. Les résidus dans le réservoir d'eau et sur la pile de disques (dépôts ou décolorations blanches, vert-jaunâtre ou brunes) n'entraînent PAS le fonctionnement de l'appareil.
- 6** Replacer la pile de disques dans le réservoir d'eau.
- 7** Remplir le réservoir d'eau fraîche du robinet jusqu'au repère « WATERLINE » (niveau d'eau).
- 8** Remplir le réservoir d'eau d'additif hygiénique (pour le dosage, voir la graduation LW15 au dos du flacon).
- 9** Nettoyer le capteur de niveau d'eau avec un chiffon légèrement humide.
- 10** Positionner la partie supérieure de l'appareil de sorte que les roues dentées de la partie supérieure s'engagent dans les engrenages de la pile de disques.
- 11** Brancher la fiche secteur et remettre l'appareil en marche.
- 12** Appuyer et maintenir enfoncé **SERVICE** à l'écran (17) pendant environ 3 secondes jusqu'à ce qu'il s'éteigne.

### Nettoyage

Le réservoir d'eau et la pile de disques doivent être nettoyés avec le nettoyant VENTA tous les 6 mois environ. Le voyant **CLEANING** (Nettoyage) (1) indique quand le réservoir d'eau et la pile de disques doivent être nettoyés.

- 1** Éteindre l'appareil.
- 2** Débrancher la fiche d'alimentation.
- 3** Retirer la partie supérieure de l'unité.
- 4** Vider l'eau résiduelle du réservoir d'eau.
- 5** Remplir le réservoir d'eau fraîche du robinet jusqu'au repère « WATERLINE » (niveau d'eau) et ajouter 250 ml de produit nettoyant Venta.
- 6** Positionner la partie supérieure de l'appareil de sorte que les roues dentées de la partie supérieure s'engagent dans les engrenages de la pile de disques.

- 7** Brancher la fiche d'alimentation et remettre l'unité en marche.
- 8** Laisser l'appareil fonctionner pendant environ 2 heures à la vitesse 1. Recommandation : Pendant ce processus de nettoyage, ventiler l'appareil afin d'éviter les odeurs possibles, qui peuvent résulter d'un encrassement très important.
- 9** Ensuite, éteindre l'appareil, débrancher la fiche d'alimentation et retirer la partie supérieure de l'appareil.
- 10** Vider l'eau contaminée.
- 11** Rincer soigneusement le réservoir d'eau et la pile de disques.
- 12** Remplir le réservoir d'eau du robinet jusqu'au repère MAX.
- 13** Verser l'additif hygiénique dans le réservoir d'eau (pour le dosage, voir la graduation LW15 au dos du flacon).
- 14** Positionner la partie supérieure de l'appareil de sorte que les roues dentées de la partie supérieure s'engagent dans les engrenages de la pile de disques.
- 15** Brancher la fiche d'alimentation et remettre l'unité en marche.
- 16** Appuyer et maintenir enfoncé **SERVICE** à l'écran (17) pendant environ 3 secondes jusqu'à ce qu'il s'éteigne.

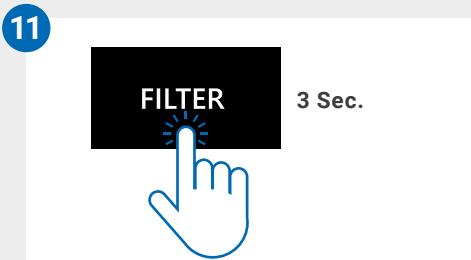
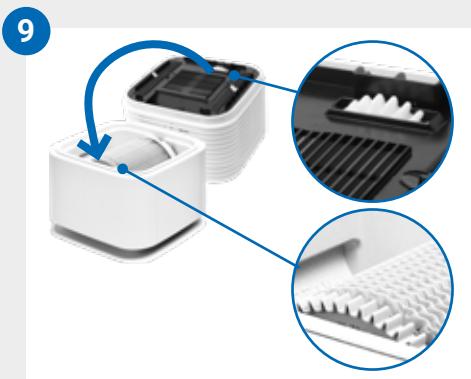
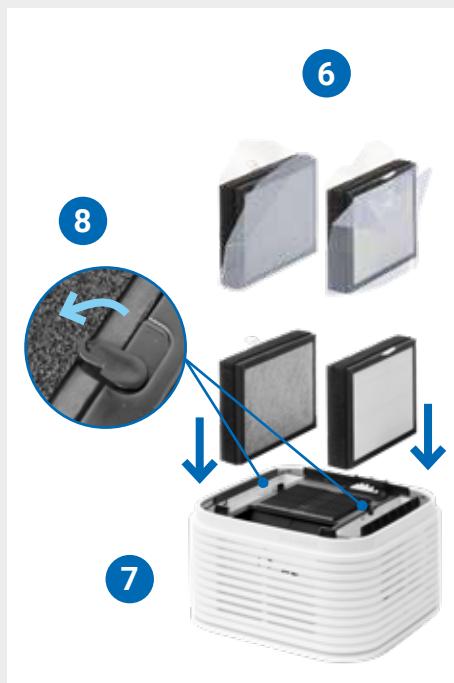
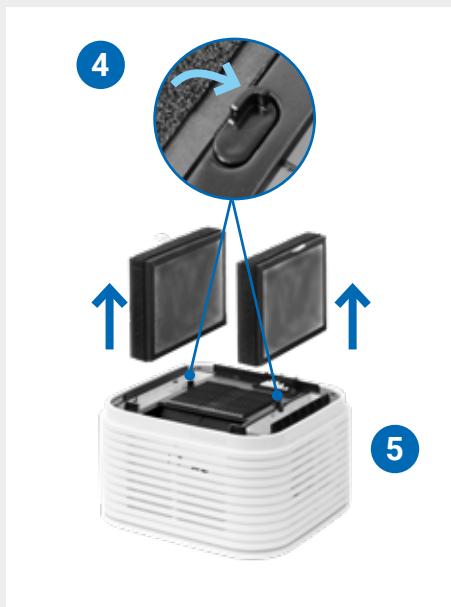
### Changer le filtre

La durée de vie du filtre VENTA est d'environ 1 an (avec un fonctionnement continu de 24 heures). La durée de vie utile du filtre dépend du nombre d'heures de fonctionnement et de la qualité de l'air dans la pièce. Le voyant **FILTRE (2)** signale que le filtre doit être remplacé.

- 1** Éteindre l'appareil.
- 2** Débrancher la fiche d'alimentation.
- 3** Retirer la partie supérieure de l'unité.
- 4** Le mécanisme de verrouillage des deux plateaux filtrants situés dans la partie supérieure de l'appareil se déverrouille.
- 5** Retirer les deux filtres.
- 6** Retirer l'emballage de protection des filtres neufs VENTA et insérer les filtres neufs.
- 7** Refermer le mécanisme de verrouillage.
- 8** Positionner la partie supérieure de l'appareil de sorte que les roues dentées de la partie supérieure s'engagent dans les engrenages de la pile de disques.
- 9** Brancher la fiche secteur et remettre l'unité en marche.
- 10** Appuyer et maintenir enfoncé **FILTRE** à l'écran (2) pendant environ 3 secondes jusqu'à ce qu'il s'éteigne.

 Mettre le filtre VENTA usagé dans un sac et le jeter avec les ordures ménagères.

## Changer le filtre



## Menu Réinitialisation

Les opérations d'entretien peuvent toujours être effectuées si nécessaire, même si elles ne sont pas affichées.

Appuyer et maintenir enfoncé le bouton Marche/Arrêt ⚡ (10) pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que l'écran clignote et que FILTRE, NETTOYAGE et SERVICE apparaissent à l'écran. Maintenant, appuyer et maintenir enfoncées les tâches exécutées pendant environ 3 secondes jusqu'à ce qu'elles disparaissent.

Ensuite, appuyer sur le bouton clignotant Marche/Arrêt ⚡ (10). Il s'allume à nouveau en continu. Les prochains rappels pour les tâches effectuées s'affichent à nouveau en alternance.

# NETTOYAGE DE L'APPAREIL

 **Mise en garde !** Pendant toutes les tâches, s'assurer que l'appareil est éteint et que l'alimentation électrique est déconnectée de la prise !

### Nettoyage de la partie supérieure de l'appareil.

Nettoyer la partie supérieure de l'appareil avec un chiffon sec/une brosse de nettoyage ou un chiffon légèrement humide !

**Mise en garde !** La partie supérieure de l'appareil ne doit pas être nettoyée à l'eau courante ! Veiller à ne pas utiliser de produits de nettoyage.

### Nettoyage de l'écran

Nettoyer l'écran uniquement avec un chiffon sec ou un chiffon de nettoyage pour écran !

**Mise en garde !** L'écran ne doit pas être nettoyé avec un chiffon mouillé ou trop humide ! Veiller à ne pas utiliser de produits de nettoyage.

# DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	AW730/AW735
<b>Couleurs</b>	blanc / noir
<b>Taille de pièce prise en charge*</b>	jusqu'à 50 m <sup>2</sup>
<b>Écran tactile interactif</b>	standard
<b>Contrôle par application / Assistant vocal</b>	WiFi standard / Google, Alexa
<b>Capteurs de mesure</b>	Qualité de l'air / humidité
<b>Filtre VENTA</b>	standard 2 plis
<b>Consommation électrique</b>	5 + Automatique + TURBO + Veille
<b>Niveau sonore</b>	23 / 24 / 32 / 38 / 50 dB (SPL)
<b>Niveau sonore TURBO</b>	55 dB (SPL)
<b>Consommation électrique</b>	5 / 6 / 8 / 11 / 33 W
<b>Consommation électrique TURBO</b>	60 W
<b>Tension d'alimentation secteur</b>	100 à 240 V~, 50/60 Hz
<b>Capacité du réservoir d'eau</b>	6 litres
<b>Dimensions (L × I × P)</b>	34 x 33 x 44 cm
<b>Poids</b>	env. 7,7 kg
<b>Plage de fréquences WLAN</b>	2412 à 2480 MHz
<b>Puissance d'émission WLAN</b>	20 dBm max.

\* avec des plafonds standard de 2,5 m

La taille de la pièce prise en charge est fonction de la charge d'air de la pièce :

- Pollution de l'air intérieur Légère : taille de la pièce prise en charge jusqu'à environ 75 m<sup>2</sup> (>IQA 0 - 100).
- Pollution de l'air intérieur Moyenne : taille de la pièce prise en charge jusqu'à environ 50 m<sup>2</sup> (>IQA 101 - 200).
- Pollution de l'air intérieur Importante : taille de la pièce prise en charge jusqu'à environ 25 m<sup>2</sup> (>IQA 201 - 500).

Sous réserve de modifications et d'erreurs.

# ACCESSOIRES

Les accessoires peuvent être commandés par téléphone ou en ligne sur le site [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

# PROTECTION DES DONNÉES

Vos données seront traitées par VENTA-Luftwäscher GmbH de manière confidentielle. Pour plus d'informations sur la protection des données, nos directives relatives à la protection des données se trouvent à l'adresse : [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

# ÉLIMINATION



Le symbole de la « **poubelle barrée** » exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ces équipements peuvent contenir des substances dangereuses et nocives pour l'environnement. Ces appareils doivent être déposés dans un point de collecte désigné pour le recyclage des appareils électriques et électroniques et ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Ce faisant, l'utilisateur contribue à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, merci de contacter les autorités locales.

Veiller à ce que toutes les données personnelles soient effacées avant d'éliminer l'appareil. Afin de réinitialiser l'appareil Venta en réseau aux paramètres d'usine et de supprimer tous les paramètres WLAN sauvegardés, procéder comme suit : En mode Veille, appuyer et maintenir enfoncé le bouton d'alimentation pendant 5 secondes pour réinitialiser l'appareil aux paramètres d'usine.



Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Merci de jeter l'emballage en respectant l'environnement et en l'apportant à la collecte de recyclage.

Les enfants ne doivent jamais jouer avec des sacs en plastique et des matériaux d'emballage, sous peine de se blesser ou de s'étouffer. Stocker ces matériaux en toute sécurité ou les éliminer d'une manière respectueuse de l'environnement.

# QUE FAIRE SI...?

## **... le bouton Marche/Arrêt (10) n'apparaît pas à l'écran ?**

Vérifier si l'alimentation électrique est connectée à une prise appropriée.

## **... le bouton Marche/Arrêt (10) n'apparaît pas sur l'écran alors que l'alimentation électrique est branchée sur le secteur ?**

Vérifier si l'alimentation électrique est connectée à une prise appropriée.

## **... l'écran affiche « Hi » (Élevée) au lieu de la valeur de mesure des particules (MP) ?**

La valeur mesurée des particules est supérieure à 99 µm/m<sup>3</sup>.

## **... des champs blancs sont visibles en arrière-plan lors d'une pression sur l'écran ?**

Le phénomène est causé par des charges électrostatiques dans des pièces sèches, ne représente pas un défaut et n'affecte pas l'appareil. Les champs blancs disparaissent peu de temps après.

## **... aucune connexion WiFi ne peut être établie ?**

S'assurer que le routeur attribue à l'appareil un réseau radio dans la bande des 2,4 GHz. Malheureusement, les réseaux radio dans la bande des 5 GHz ne sont pas pris en charge. Le routeur doit également prendre en charge les normes de transmission IEEE 802.11b/g/n. Le système d'exploitation iOS à partir de la version 11.0 ou Android à partir de la version 6.0 doit être installé. Si nécessaire, mettre à jour le système d'exploitation du smartphone ou de la tablette.

## **... seuls le bouton Marche/Arrêt (10) et un visage endormi (8) sont affichés à l'écran ?**

Il ne s'agit pas d'une erreur, mais du mode Veille, dans lequel il est recommandé de ne pas interagir avec l'appareil... L'appareil fonctionne à la vitesse la plus basse et s'allume avec une luminosité réduite. Appuyer sur le bouton Veille (8) (le visage endormi) pendant 3 secondes. Ensuite, l'appareil fonctionne à nouveau normalement.

# GRAZIE MILLE!

Siamo certi che questo modello VENTA andrà oltre le tue aspettative e speriamo che ti piacerà!

Registra la tua unità VENTA: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## GENTILE CLIENTE,

Il potente AeroStyle Compact Airwasher umidifica l'aria interna e riduce polveri sottili, virus e formaldeide.

## SIMBOLI UTILIZZATI



**Attenzione:** Pericolo per la integrità della salute e del prodotto.



Leggi le istruzioni operative con attenzione e rispettale!



Il dispositivo è conforme ai marchi CE, UKCA e FCC.



Questo dispositivo è conforme alla Classe di protezione II.

## INDICE

Istruzioni di sicurezza	73	Configurazione e app Smart Life	86
Destinazione d'uso	75	Pulizia / Manutenzione	87
GARANZIA	75	Pulizia del dispositivo	91
Contenuto della consegna	75	Dati tecnici	92
Messa in funzione	77	Accessori	93
Display	80	Protezione dei dati	93
Funzionamento	81	Smaltimento	93
Wi-fi / Hotspot	85	E se...?	94

# ISTRUZIONI DI SICUREZZA

La invitiamo a leggere per intero le presenti istruzioni per l'uso, a conservarle per il futuro e a osservare tutte le avvertenze di sicurezza e le indicazioni per un uso conforme. La versione più aggiornata delle istruzioni per l'uso è consultabile sul nostro sito web [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

- Questo apparecchio è idoneo per l'uso da parte di bambini di età superiore agli 8 anni e di persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, sempre che ricevano la dovuta supervisione o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi esistenti.
- Leggere le istruzioni operative completamente prima di mettere l'apparecchio in funzione e conservarle come riferimento futuro. .
- L'apparecchio non è un giocattolo per bambini.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini di età inferiore agli 8 anni o senza supervisione.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo di alimentazione fuori dalla portata di bambini inferiori agli 8 anni.
- L'uso non corretto può danneggiare l'apparecchio e causare lesioni fisiche.
- Collegare l'apparecchio solo a prese elettriche idonee - la tensione di rete deve corrispondere ai dati della targhetta sull'apparecchio.
- Scollegare sempre l'apparecchio prima di sottoporlo a manutenzione, durante il riempimento e quando si sposta o si trasporta l'apparecchio, scollegare l'unità di alimentazione dalla presa.
- Non usare mai l'apparecchio se ha un cavo di alimentazione danneggiato.
- Scollegare l'alimentazione prima di ogni operazione di pulizia o manutenzione e prima di spostare l'apparecchio.
- Non usare mai l'apparecchio se è caduto oppure se è danneggiato in qualsiasi altro modo.
- Gli apparecchi elettrici devono essere riparati solo da professionisti specializzati. Le riparazioni amatoriali possono provocare danni considerevoli all'utilizzatore.
- Non sedere sull'apparecchio né mettere alcun oggetto su di esso.
- Non mettere alcun oggetto estraneo nell'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altro liquido.
- Non riempire troppo l'apparecchio.

- Non trasportare mai né inclinare l'apparecchio quando il serbatoio è pieno.
- Non scollegare l'alimentazione tirando dal cavo o con le mani bagnate.
- L'apparecchio deve essere azionato solo quando è completamente montato.
- Mettere l'apparecchio su una superficie stabile che sia piatta e asciutta.
- Installare l'apparecchio in modo che non possa essere capovolto e che nessuno possa inciampare su di esso o sul cavo.
- Lasciare almeno le distanze che seguono dagli altri oggetti e dalle pareti:
  - Davanti e sopra: 50 cm
  - A sinistra e a destra: 20 cm
  - Sul retro: 5 cm
- Altezza massima di installazione: 2000 metri
- Non coprire né bloccare le aperture per evitare surriscaldamento/danni all'apparecchio.
- Una umidità ambientale relativa persistente superiore al 60 %, soprattutto in inverno, può portare alla formazione di organismi biologici.
- Non lasciare che l'area attorno all'apparecchio diventi umida o si bagni. In caso di umidità, abbassare la portata dell'apparecchio. Se la portata dell'apparecchio non può essere ridotta, usare l'apparecchio a intermittenza. Non lasciare che materiali assorbenti, come tappeti, tende e tendine, o tovaglie si bagnino.
- Notare che un'umidità elevata può favorire la crescita di organismi biologici nell'ambiente.
- Il design dell'apparecchio e la tecnologia di evaporazione a freddo rendono impossibile per l'acqua perdere direttamente sotto forma di gocce, vapore, nebbia o depositi di calcare, sempre che l'uso sia corretto.
- Azionare l'apparecchio solo con accessori originali Venta idonei all'uso. Non usare oli aromatici o altri additivi. Venta-Luftwäscher GmbH non accetta alcuna responsabilità per danni dovuti a oli aromatici o altri additivi non idonei.
- Se non si usa l'apparecchio per diversi giorni o se lo si conserva per un periodo di tempo prolungato, svuotare completamente il vassoio per l'acqua e asciugarlo bene per evitare che odori o organismi biologici si sviluppino nell'acqua stagnante o nei residui di acqua. Pulire l'apparecchio prima dell'uso successivo.
- Scollegare l'unità di alimentazione dalla presa quando non si usa l'apparecchio

# DESTINAZIONE D'USO

Questo apparecchio Venta è un elettrodomestico che migliora la qualità interna dell'aria in case, uffici e strutture per il tempo libero. L'apparecchio non è idoneo per l'uso all'esterno. Qualsiasi altro utilizzo o altra modifica dell'apparecchio vengono considerati come uso scorretto. Venta non è responsabile per danni o lesioni derivanti da uso non corretto.

L'uso dell'apparecchio per qualcosa di diverso dallo scopo previsto può danneggiare la salute e la vita stessa delle persone. Si includono le condizioni che seguono:

- Ambienti o luoghi in cui c'è rischio di esplosione e/o in cui c'è un'atmosfera aggressiva.
- Ambienti in cui c'è un'elevata concentrazione di solventi.
- Nelle vicinanze di piscine o altre aree bagnate.

# GARANZIA

Grazie alla sua qualità elevata, Venta-Luftwäscherei GmbH garantisce che questo prodotto è privo di difetti per un periodo di due anni dalla data di acquisto, se viene utilizzato correttamente. In caso di difetti nel materiale o nella lavorazione, contattare il team di assistenza VENTA o il rivenditore. Si applicano anche le condizioni generali della garanzia VENTA: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

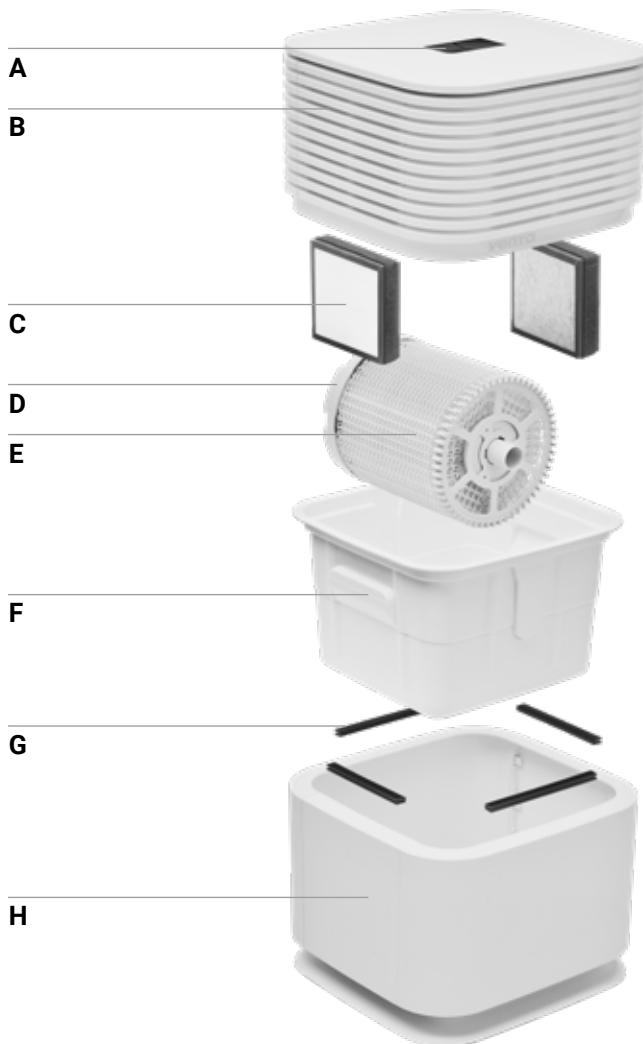
# CONTENUTO DELLA CONSEGNA

- 1 x Guida rapida all'avvio
- 1 x Istruzioni di sicurezza
- 1 x Airwasher VENTA
- 1 x Unità filtro (integrata nel dispositivo)
- 1 x Alimentazione
- 1 x Additivo igienizzante



# PANORAMICA

- A** Display
- B** Parte superiore dell'unità
- C** Filtro
- D** Disco igienico
- E** Pila di dischi
- F** Vassoio per l'acqua
- G** 4 × parti di supporto (solo per il funzionamento come purificatore dell'aria senza vassoio per l'acqua)
- H** Parte inferiore dell'unità



# MESSA IN FUNZIONE

## Prima del primo utilizzo

- 1 Togliere l'apparecchio dalla confezione e installarlo. Togliere la parte superiore dell'apparecchio (**B**) e metterla con il lato superiore su una superficie piatta e morbida (ad es. un tappeto). Rimuovere il blocco per il trasporto.
  - 2 Aprire il meccanismo di blocco nella parte superiore (**B**) degli inserti di entrambi i filtri.
  - 3 Estrarre i due filtri imballati (**C**) e togliere l'imballaggio.
  - 4 Poi reinserire i filtri in modo che l'anello bianco sia in alto e il filtro HEPA sia rivolto all'esterno della parte superiore.
  - 5 Chiudere entrambi i fissaggi.
- i** Il dispositivo deve essere operato solo con filtri integrati.
- 6 Riempire il vassoio per l'acqua (**F**) nella parte inferiore dell'apparecchio (**H**) con acqua fresca di rubinetto fino alla linea dell'acqua. Aggiungere un flacone di 50 ml di additivo igienizzante all'acqua (contenuto totale del flacone).

**i** L'additivo igienizzante è molto importante perché l'aria viene umidificata in modo ottimale.

  - 7 Mettere la parte superiore del dispositivo (**B**) sulla parte inferiore in modo che le rotelle dell'ingranaggio delle parti superiore e inferiore si impegnino tra loro.



3



4



5



6

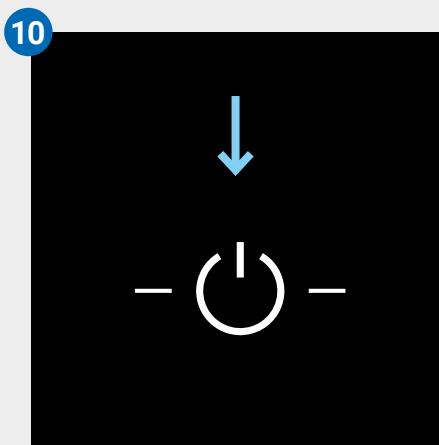
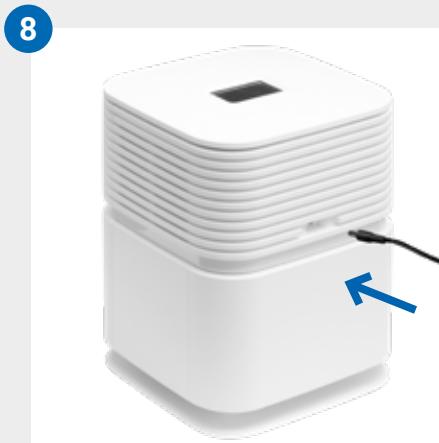


7

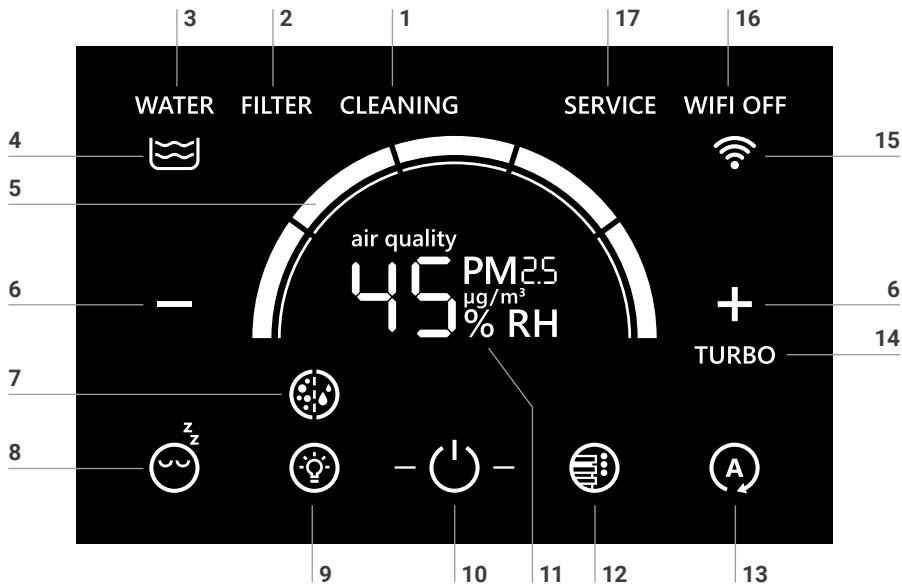


- 8** Collegare l'unità di alimentazione plug-in alla presa sul retro della parte superiore del dispositivo (**B**).
- 9** Assicurarsi che l'alimentazione sia conforme alle specifiche in elenco. Collegare l'unità di alimentazione alla rete.
- 10** Quando il dispositivo è collegato alla rete. Un tocco breve sul pulsante di accensione accende il dispositivo.

La modalità di connessione del dispositivo allo smartphone o tablet è descritta nella sezione "Configurazione dell'app Smart Life".



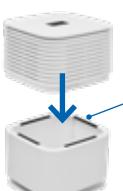
# DISPLAY



- 1 Pulizia necessaria
- 2 Cambio filtro necessario
- 3 Vassoio per l'acqua vuoto
- 4 Livello dell'acqua
- 5 Livello velocità / Display velocità
- 6 Regolazione del livello di velocità:  
+ / -
- 7 Modalità Airwasher / Purificatore d'aria
- 8 Modalità Sleep
- 9 ACCENSIONE / SPEGNIMENTO striscia LED – regolare la luminosità
- 10 Accensione / spegnimento del dispositivo
- 11 Qualità dell'aria / umidità relativa
- 12 Selezionare colori LED / livello AQI
- 13 Modalità automatica
- 14 Modalità Turbo
- 15 Stato Wi-Fi
- 16 Pulsante ACCENSIONE / SPEGNIMENTO Wi-Fi
- 17 Manutenzione richiesta

# FUNZIONAMENTO

Display	Funzione
	<b>Accensione e spegnimento del dispositivo (10)</b> Toccare brevemente il pulsante <b>(10)</b> fa accendere e spegnere il dispositivo.
	<b>Fasi di velocità (5)</b> Possono essere attivi cinque livelli di velocità. Le fasi di velocità sono visualizzate come il segmento di un anello. Quando il livello di velocità aumenta, il segmento dell'anello successivo aumenta in senso orario. Il livello 1 è mostrato qui.
	<b>Regolazione del livello di velocità (6)</b> Toccare brevemente il pulsante <b>+</b> fa aumentare la velocità della ventola. In modalità di pulizia dell'aria, la modalità Turbo può essere attivata toccando di nuovo il pulsante <b>+</b> . Toccare brevemente il pulsante <b>-</b> fa diminuire la velocità della ventola.
	<b>Turbo (14)</b> Il livello di velocità Turbo può essere attivato solo in modalità di purificazione dell'aria. La modalità TURBO può essere attivata toccando di nuovo il pulsante <b>+</b> al quinto livello di velocità. L'indicatore TURBO <b>(14)</b> si accende in modo continuo sul display. La modalità TURBO può essere disattivata toccando il pulsante <b>-</b> . L'indicatore TURBO <b>(14)</b> sul display si spegne.
	<b>Impostare l'umidità desiderata al 30 – 70 %:</b> Tenere premuto il pulsante <b>(A) (13)</b> per 3 secondi. Il display dell'umidità relativa <b>(11)</b> lampeggia in modo continuo.  Usare <b>+</b> o <b>-</b> <b>(6)</b> per impostare l'umidità relativa (a scatti del 5 %).  Tenere premuto il pulsante <b>(A) (13)</b> di nuovo per 3 secondi finché il display dell'umidità relativa smette di lampeggiare <b>(11)</b> e l'umidità misurata nell'ambiente è visualizzata di nuovo. Assicurarsi che la modalità automatica <b>(13)</b> sia attivata (pulsante <b>(A) (13)</b> nel display lampeggi in modo continuo).
	<b>Modalità automatica (13)</b> Si attiva e si disattiva toccando brevemente il pulsante <b>(A) (13)</b> .  <b>Attivazione:</b> Il pulsante <b>(A)</b> lampeggia in modo continuo. A seconda della qualità dell'aria (vedere il capitolo "Visualizzazione della qualità dell'aria") e dell'umidità dell'ambiente, l'apparecchio regola automaticamente la velocità della ventola. Appena viene raggiunto il livello di umidità desiderato, la pila di dischi non ruota e l'umidificazione si interrompe.  <b>Disattivazione:</b> Il pulsante <b>(A)</b> si illumina in modo continuo. L'apparecchio funziona con il livello della ventola impostato tra 1 – 5.

Display	Funzione
	<p><b>Modalità Sleep (8)</b> Si attiva con un breve tocco e si disattiva di nuovo toccando per 3 secondi.</p> <p><b>Attivazione:</b> L'unità si attiva con livello di velocità 1. La striscia LED è spenta. Solo il pulsante della modalità Sleep (8) e il pulsante di accensione/spegnimento (10) si accendono, con una luminosità ridotta.</p> <p>Toccando brevemente il pulsante della modalità Sleep (8), i display/le funzioni che seguono sono disponibili per circa 5 secondi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>I pulsanti + e - (6) per cambiare il livello di velocità 1</li> <li>Il Wi-Fi (15) può essere attivato/disattivato.</li> <li>La striscia LED (9) può essere accesa/spenta e oscurata.</li> <li>I colori LED (12) possono essere cambiati.</li> </ul> <p><b>Disattivazione:</b> Per uscire dalla modalità Sleep, tenere premuto il pulsante della modalità Sleep (8) per circa 3 secondi. Tutti i display/le funzioni si accendono con luminosità normale e sono disponibili.</p>
	<p><b>Modalità Airwasher / Purificatore d'aria (7)</b> Si attiva con un breve tocco.</p> <p><b>Modalità Airwasher:</b> L'apparecchio pulisce l'aria e la umidifica. Per la modalità Airwasher, il vassoio per l'acqua e la pila di dischi devono essere inseriti correttamente nell'apparecchio. La funzione TURBO (14) non può essere attivata in modalità Airwasher. Il pulsante (7) mostra le particelle di aria a sinistra e le gocce di acqua a destra.</p> <p><b>Modalità Purificatore d'aria:</b> L'apparecchio purifica l'aria ma non la umidifica. La funzione TURBO (14) può essere attivata. Il pulsante (7) mostra solo le particelle di aria a sinistra. Raccomandiamo di svuotare il vassoio per l'acqua in modalità Purificatore d'aria per evitare che l'acqua esca dall'apparecchio quando la modalità Turbo è attivata. Il vassoio per l'acqua può essere sostituito dalle quattro parti di supporto (G) per prestazioni superiori di purificazione dell'aria.</p> <p><b>Funzionamento con le parti di supporto per prestazioni superiori di purificazione dell'aria:</b></p>  <p>Togliere il vassoio per l'acqua (F) + la pila di dischi (E)</p>  <p>Attaccare le parti di supporto (G) alla parte inferiore</p>

## Display      Funzione

---

### Qualità dell'aria / umidità (11)

Un breve tocco fa passare tra display della qualità dell'aria e display dell'umidità relativa.



### Qualità dell'aria

Display a colori	µg/m³ PM2,5	AQI US	Significato
Verde	0-12	0-50	Buono
Giallo	12,1-35,4	51-100	Moderato
Arancione	35,5-55,4	101-150	Non idoneo per persone sensibili
Rosso	55,5-150,4	151-200	Non idoneo
Rosso	150,5-250,4	201-300	Assolutamente non idoneo
Rosso	≥ 250,5	301-500	Pericoloso

Da un valore di particella misurato superiore a 99 µg/m³, il display mostra "Hi".

### Umidità



Il display mostra l'umidità relativa in percentuale. La striscia LED continua a segnalare la qualità dell'aria se questa funzione è impostata (vedere Colori LED (12)).

---



### Striscia LED (9)

Si accende e si spegne con un breve tocco.

### Impostare la luminosità desiderata:

- Toccare il pulsante della striscia LED (9) e tenere per circa 3 secondi finché il pulsante della striscia LED (9) e l'indicatore della qualità dell'aria (11) lampeggiano. I pulsanti + e - (6) modificano la luminosità in 8 livelli.
- Toccare il pulsante della striscia LED (9) di nuovo e tenere per circa 3 secondi finché si accende in modo fisso di nuovo.



### Colori LED (12)

Possibilità di selezione con un breve tocco.

### Recupero della qualità dell'aria attuale nella stanza (qualità dell'aria):

**Attivazione:** Tenere premuto il pulsante dei colori LED (12) per 3 secondi. L'espressione "qualità dell'aria" nel display della qualità dell'aria (11) si accende fisso. La striscia LED fornisce informazioni a colori sulla qualità dell'aria attuale nella stanza. Per la descrizione del colore e il suo significato esatto, vedere la tabella nella sezione "Qualità dell'aria".

**Disattivazione:** Toccare brevemente il pulsante dei colori LED (12) ancora una volta. La scritta "qualità dell'aria" e il display dell'umidità (11) si spengono. La striscia LED si illumina nel colore desiderato.

Display	Funzione
	<p><b>Informazioni sui colori della striscia LED</b></p> <p><b>Luminosità costante:</b> Funzionamento del dispositivo privo di problemi.</p> <p><b>Una luce mobile blu si sposta lungo la striscia LED:</b> Il firmware viene aggiornato.</p> <p><b>La striscia LED lampeggia:</b> Il livello dell'acqua è troppo basso. Rabboccare con acqua (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").</p>
	<p><b>Livello dell'acqua (3)</b></p> <p>Il simbolo mostra il livello di riempimento nel vassoio per l'acqua:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Due linee ondulate: 100 %</li> <li>Una linea ondulata: 50 %</li> <li>Vaschetta vuota: 0 %</li> </ul>
	<p>I messaggi che seguono compaiono quando è richiesta la manutenzione:</p>

Display	Funzione
<b>WATER</b>	<p><b>Acqua (3)</b></p> <p>Il livello dell'acqua è troppo basso. Rabboccare l'acqua, vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione", Sezione "Rabbocco dell'acqua".</p>
<b>FILTER</b>	<p><b>Filtri (2)</b></p> <p>I filtri devono essere cambiati (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione", Sezione "Sostituzione dei filtri").</p>
<b>CLEANING</b>	<p><b>Pulizia (1)</b></p> <p>Il vassoio per l'acqua e la pila di dischi devono essere puliti con un detergente Venta (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione", Sezione "Pulizia").</p>
<b>SERVICE</b>	<p><b>Assistenza (17)</b></p> <p>Svuotare il vassoio per l'acqua, sciacquare la pila di dischi e riempire il vassoio con acqua fresca di rubinetto e additivo igienizzante (Capitolo "Pulizia e manutenzione" nella Sezione "Cambio dell'acqua"). Pulire il sensore del livello dell'acqua con un panno leggermente umido.</p>

# WI-FI / HOTSPOT

Display	Funzione
	<b>Collegamento Wi-Fi</b> Si attiva e si disattiva toccando brevemente l'icona Wi-Fi (15).
	<b>Il collegamento Wi-Fi si attiva:</b>
	Il simbolo Wi-Fi (15) lampeggiava: Il collegamento Wi-Fi è scollegato / Il dispositivo è in attesa di un collegamento Wi-Fi.
	I due segmenti inferiori del simbolo Wi-Fi (15) si illuminano in modo fisso, i due segmenti superiori si illuminano l'uno dopo l'altro: Il collegamento Wi-Fi al cloud è stabilito.
	Il simbolo Wi-Fi (15) si illumina in modo fisso: Il collegamento Wi-Fi al cloud è stabilito con successo.
	<b>Il dispositivo VENTA è in modalità hotspot:</b>
	Il punto si accende in modo continuo e le tre barre di ricezione compaiono in ordine ascendente: Il dispositivo VENTA è in modalità hotspot ed è pronto per la configurazione nell'app Smart Life.
<b>WIFI OFF</b>	<b>Il collegamento Wi-Fi è disattivato:</b> Si illumina Wi-Fi Off (16): Il modulo Wi-Fi non invia né riceve i dati e non è collegato ad alcuna rete o dispositivo.

# CONFIGURAZIONE E APP SMART LIFE



## Modalità hotspot

Durante la configurazione iniziale il dispositivo è automaticamente in modalità hotspot. La modalità hotspot può essere attivata in qualsiasi momento toccando in modo continuo il simbolo Wi-Fi (15) per 3 secondi. La modalità hotspot si attiva quando le tre barre di ricezione del simbolo Wi-Fi si illuminano in successione dal basso verso l'alto sul display .

## Attivazione WLAN

Assicurarsi che lo smartphone o il tablet siano collegati alla rete WLAN domestica e che il Bluetooth sia attivato.



### Installare l'app "Smart Life – Smart Living"

Installare l'app gratuita "Smart Life – Smart Living" sullo smartphone.

## Configurazione Wi-Fi

Dopo aver scaricato e installato l'app "Smart Life – Smart Living", aprire l'app.

- Creare un account utente e accedere.
- Toccare "Aggiungi dispositivo" se il dispositivo compare nella app. Altrimenti toccare "+", "Aggiungi dispositivo", "Piccolo apparecchio domestico", "Umidificatore (BLE +Wi-Fi)". Selezionare il Wi-Fi e inserire la password del Wi-Fi.

## Assicurarsi che...

- Il dispositivo è assegnato a una rete radio nella banda da 2,4 GHz attraverso il router. Purtroppo le reti radio nella banda 5 GHz non sono supportate.
- Il router supporta 802,11b/g/n.
- Sono installate la versione iOS 11.0 o superiore o la versione Android 6.0 o superiore. Se necessario, aggiornare il sistema operativo di smartphone o tablet.

Se si verificano problemi durante la configurazione del Wi-Fi, vedere la sezione corrispondente nel capitolo "E se...?". Maggiori informazioni al sito: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## PULIZIA / MANUTENZIONE

**Attenzione!** Per tutte le misure, assicurarsi che il dispositivo sia spento e che l'alimentazione sia scollegata dalla presa! Usare una maschera e guanti di protezione! I filtri non devono bagnarsi. Se l'additivo igienizzante, il detergente o l'acqua entrano a contatto con il filtro, i filtri devono asciugarsi completamente prima di rimontarli.

### Rabbocco acqua

Il consumo di acqua dipende dall'umidità relativa corrente, dalla umidità target e dalla modalità di funzionamento. Quando resta poca acqua nel vassoio per l'acqua in modalità Airwasher (7) l'apparecchio si spegne automaticamente e si visualizza il messaggio **ACQUA (3)**.

- 1 Spegnere il dispositivo.
- 2 Scollegare la presa di alimentazione.
- 3 Rimuovere la parte superiore del dispositivo.

- 4** Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca di rubinetto fino alla linea dell'acqua.
- 5** Posizionare la parte superiore dell'apparecchio in modo che le ruote dell'ingranaggio della parte superiore si impegnino con i meccanismi della pila di dischi.
- 6** Collegare la presa di alimentazione e accendere di nuovo l'unità.
- 7** Il display del livello dell'acqua è aggiornato quando l'apparecchio è acceso di nuovo.

### Cambio dell'acqua

Per assicurare un funzionamento continuo perfettamente igienico, l'indicatore

**ASSISTENZA (17)** ricorda di mettere in atto questa misura ogni 14 giorni.

- 1** Spegnere il dispositivo.
- 2** Scollegare la presa di alimentazione.
- 3** Rimuovere la parte superiore dell'unità.
- 4** Svuotare l'acqua residua dal vassoio per l'acqua.
- 5** Sciacquare bene il vassoio per l'acqua e la pila di dischi con acqua fresca di rubinetto. I residui nel vassoio per l'acqua e sulla pila di dischi (depositi bianchi, verdi-giallastri o marroni o scolorimento) NON influenzano negativamente la funzione dell'apparecchio.
- 6** Sostituire la pila di dischi nel vassoio per l'acqua.
- 7** Riempire il vassoio dell'acqua con acqua fresca di rubinetto fino alla linea dell'acqua.
- 8** Riempire il vassoio dell'acqua con additivo igienizzante (per il dosaggio, vedere a scala LW15 sul retro del flacone).
- 9** Pulire il sensore del livello dell'acqua con un panno leggermente umido.
- 10** Posizionare la parte superiore dell'apparecchio in modo che le ruote dell'ingranaggio della parte superiore si impegnino con le ruote del meccanismo della pila di dischi.
- 11** Collegare la presa elettrica e accendere di nuovo l'apparecchio.
- 12** Toccare il display **ASSISTENZA (17)** e tenere per circa 3 secondi finché si spegne.

### Pulizia

Il vassoio per l'acqua e la pila di dischi devono essere puliti con un detergente Venta ogni 6 mesi circa. L'indicatore **PULIZIA (1)** indica quando il vassoio per l'acqua e la pila di dischi devono essere puliti.

- 1** Spegnere il dispositivo.
- 2** Scollegare la presa di alimentazione.
- 3** Rimuovere la parte superiore dell'unità.
- 4** Svuotare l'acqua residua dal vassoio per l'acqua.

- 5** Riempire il vassoio per l'acqua con acqua fresca di rubinetto fino alla linea dell'acqua e aggiungere 250 ml di detergente Venta.
- 6** Posizionare la parte superiore dell'apparecchio in modo che le ruote dell'ingranaggio della parte superiore si impegnino con i meccanismi della pila di dischi.
- 7** Collegare la presa di alimentazione e accendere di l'unità.
- 8** Lasciare l'unità in funzione per circa 2 ore a livello di velocità 1. Raccomandazione: Durante questo processo di pulizia, ventilare l'unità per evitare i possibili odori che possono derivare dallo sporco molto intenso.
- 9** Successivamente, spegnere l'unità, scollegare la presa di alimentazione e rimuovere la parte superiore dell'unità.
- 10** Svuotare l'acqua contaminata.
- 11** Sciacquare bene il vassoio per l'acqua e la pila di dischi.
- 12** Riempire il vassoio per l'acqua con acqua fresca di rubinetto fino al segno MAX.
- 13** Riempire il vassoio per l'acqua con additivo igienizzante (per il dosaggio, vedere a scala LW15 sul retro del flacone).
- 14** Posizionare la parte superiore dell'apparecchio in modo che le ruote dell'ingranaggio della parte superiore si impegnino con i meccanismi della pila di dischi.
- 15** Collegare la presa di alimentazione e accendere di l'unità.
- 16** Toccare il display **PULIZIA (1)** e tenere per circa 3 secondi finché si spegne.

### Cambio del filtro

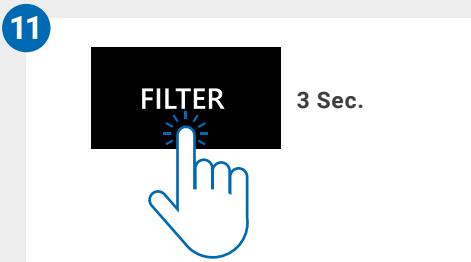
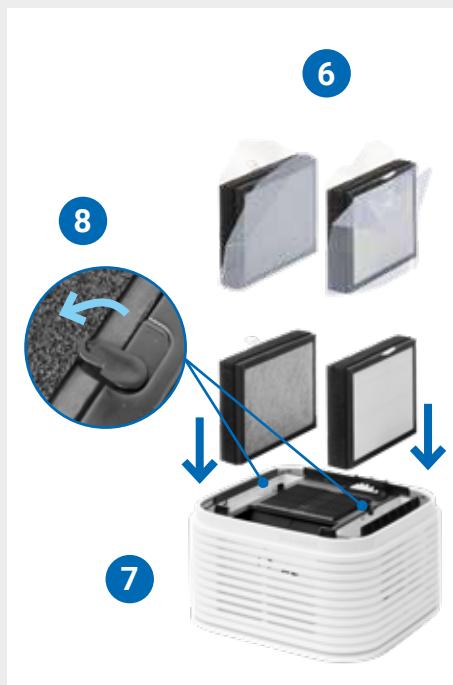
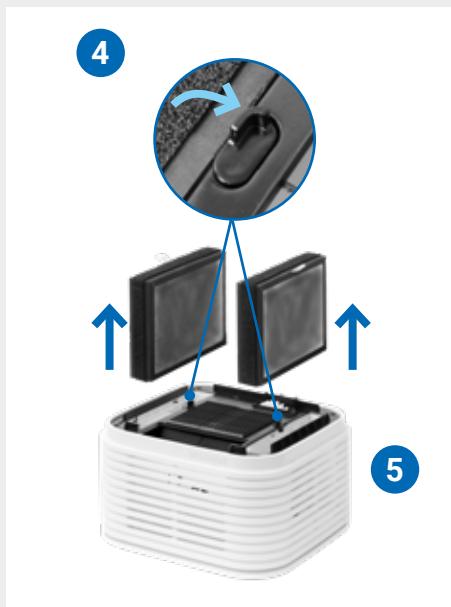
La vita di servizio del filtro VENTA è circa 1 anno (con funzionamento continuo di 24 ore). La vita di servizio del filtro dipende dal numero di ore di funzionamento e dalla qualità dell'aria nell'ambiente. L'indicatore **FILTRO (2)** indica quando il filtro deve essere cambiato.

- 1** Spegnere il dispositivo.
- 2** Scollegare la presa di alimentazione.
- 3** Rimuovere la parte superiore dell'unità.
- 4** Il meccanismo di blocco dei due vassoi dei filtri nella parte superiore dell'apparecchio si sblocca.
- 5** Rimuovere entrambi i filtri.
- 6** Togliere l'imballaggio protettivo dai nuovi filtri VENTA e inserire i nuovi filtri.
- 7** Chiudere di nuovo i blocchi.
- 8** Posizionare la parte superiore dell'apparecchio in modo che le ruote dell'ingranaggio della parte superiore si impegnino con i meccanismi della pila di dischi.
- 9** Collegare presa di rete e accendere di l'unità.
- 10** Toccare il display **FILTRO (2)** e tenere per circa 3 secondi finché si spegne.



Imballare il filtro VENTA usato in un sacchetto e smaltrirlo nei rifiuti domestici.

## Cambio del filtro



## **Menu di reimpostazione**

Le azioni di manutenzione possono essere sempre eseguite, se necessario, anche se non sono visualizzate.

Toccare il pulsante di accensione/spegnimento  (10) e tenerlo per circa 3 secondi finché il display lampeggia e FILTRO, PULIZIA e ASSISTENZA compaiono sul display. Adesso toccare le misure che sono state portate a termine e tenere per circa 3 sec. finché scompaiono.

Poi toccare il pulsante di accensione/spegnimento lampeggiante  (10). Si accende di nuovo in modo continuo. I promemoria successivi per le misure eseguite sono visualizzati ora a rotazione.

# **PULIZIA DEL DISPOSITIVO**

 **Attenzione!** Assicurarsi che il dispositivo sia spento e che l'alimentazione sia scollegata dalla presa durante tutte le misure!

### **Pulizia della parte superiore del dispositivo**

Pulire la parte superiore del dispositivo con un panno asciutto/una spazzola pulente o un panno leggermente umido!

**Attenzione!** La parte superiore del dispositivo non deve essere pulita sotto l'acqua corrente! Non usare alcun agente detergente.

### **Pulizia del display**

Pulire il display solo con un panno asciutto o un panno per la pulizia del display!

**Attenzione!** Il display non deve essere pulito in modo che si bagni! Non usare alcun agente detergente.

# DATI TECNICI

Modello	AW730/AW735
<b>Colori</b>	bianco / nero
<b>Idoneità dimensione della stanza*</b>	fino a 50 m <sup>2</sup>
<b>Display touch interattivo</b>	standard
<b>Controllo app / Assistente vocale</b>	Wi-Fi / Google, Alexa standard
<b>Sensori di misurazione</b>	Qualità dell'aria / umidità
<b>VENTA-Filtro</b>	standard 2-pieghevole
<b>Consumo energetico</b>	5 + Auto + TURBO + Sleep
<b>Livello di rumore</b>	23 / 24 / 32 / 38 / 50 dB (SPL)
<b>Livello di rumore TURBO</b>	55 dB (SPL)
<b>Consumo energetico</b>	5 / 6 / 8 / 11 / 33 W
<b>Consumo energetico TURBO</b>	60 W
<b>Tensione di rete</b>	100-240 V~, 50/60 Hz
<b>Capacità idrica</b>	6 litri
<b>Dimensioni (Lu x La x A)</b>	34 x 33 x 44 cm
<b>Peso</b>	circa 7,7 kg
<b>Gamma di frequenza WLAN</b>	2412 - 2480 MHz
<b>Potenza di trasmissione WLAN</b>	massimo 20 dBm

\* con soffitti standard 2,5 m

Idoneità dimensione della stanza in base al carico di aria nella stanza:

- Inquinamento dell'aria interna Leggero: Idoneità dimensione della stanza fino a 70 m<sup>2</sup> (>AQI 0 - 100).
  - Inquinamento dell'aria interna Medio: Idoneità dimensione della stanza fino a 50 m<sup>2</sup> (>AQI 101 - 200)
  - Inquinamento dell'aria interna Intenso: Idoneità dimensione della stanza fino a 25 m<sup>2</sup> (>AQI 201 - 500)
- Possibilità di modifiche ed errori.

# ACCESSORI

Gli accessori possono essere ordinati telefonicamente oppure online al sito [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

## PROTEZIONE DEI DATI

I dati saranno trattati in modo riservato da VENTA-Luftwäscherei GmbH. Maggiori informazioni sull'argomento della protezione dei dati sono disponibili nelle nostre linee guida sulla protezione dei dati al sito: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## SMALTIMENTO



Il simbolo del **" contenitore dei rifiuti con le rotelle e la croce sopra"** richiede lo smaltimento separato dei rifiuti elettrici ed elettronici (RAEE). Tali apparecchi possono contenere sostanze dannose e pericolose per l'ambiente. Questi dispositivi devono essere smaltiti in un punto di raccolta stabilito per il riciclo di dispositivi elettrici ed elettronici e non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici non differenziati. Facendo così, si contribuisce alla protezione delle risorse e dell'ambiente. Per maggiori informazioni contattare le autorità locali.

Assicurarsi che tutti i dati personali siano cancellati prima di smaltire l'apparecchio. Se si reimposta l'apparecchio Venta in rete secondo le impostazioni di fabbrica e si cancellano tutte le impostazioni WLAN salvate, fare quanto segue: In modalità stand-by, tenere premuto il pulsante di alimentazione per 5 secondi per reimpostare il dispositivo secondo le impostazioni di fabbrica.



I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Smaltire l'imballaggio in modo ecologico e portarlo in un punto di raccolta per il riciclo.

I bambini non devono mai giocare con i sacchetti di plastica e i materiali di imballaggio poiché c'è rischio di lesioni o soffocamento. Conservare tali materiali in modo sicuro o smaltrirli in un modo ecologico.

# E SE...?

## **...il pulsante di accensione/spegnimento (10) non compare nel display?**

Controllare se l'alimentazione è collegata a una presa idonea.

## **...il pulsante di accensione/spegnimento (10) non compare nel display anche se l'alimentazione è collegata alla rete?**

Controllare se l'alimentazione è collegata a una presa idonea.

## **...il display mostra "Hi" invece del valore di misurazione delle particelle (PM)?**

Il valore di misurazione delle particelle è superiore a 99 µm/m<sup>3</sup>.

## **...sullo sfondo sono visibili campi bianchi quando si tocca il display?**

Il fenomeno è causato dalle scariche elettrostatiche in ambienti asciutti, non rappresenta un difetto e non ha influenza sul dispositivo. I campi bianchi scompaiono dopo un po'.

## **...nessun collegamento Wi-Fi può essere stabilito?**

Assicurarsi che il dispositivo sia assegnato a una rete radio nella banda da 2,4 GHz attraverso il router. Purtroppo, le reti radio nella banda 5GHz non sono supportate. Il router deve anche supportare gli standard di trasmissione IEEE 802.11b/g/n. Devono essere installati i sistemi operativi iOS dalla versione 11.0 o Android dalla versione 6.0. Se necessario, aggiornare il sistema operativo di smartphone o tablet.

## **...solo il pulsante di accensione/spegnimento (10) e il viso che dorme (8) sono mostrati sul display?**

Questo non è un errore, ma la modalità Sleep mode, in cui il dispositivo non deve creare disturbo. Il dispositivo funziona alla velocità minima e si illumina con luminosità ridotta. Premere il pulsante della modalità Sleep (8) (viso che dorme) per 3 secondi. Dopo di ciò, il dispositivo funziona di nuovo normalmente.

# HARTELĲK DANK!

Wij zijn ervan overtuigd dat dit VENTA-model uw verwachtingen zal overtreffen.  
We hopen dat u er veel plezier aan zult beleven.

Registreer uw VENTA-apparaat: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## BESTE KLANT,

De krachtige AeroStyle Compact-airwasher bevochtigt de binnenlucht en vermindert fijnstof, virussen en formaldehydegassen.

## GEBRUIKTE SYMBOLEN



**Voorzichtig:** Gevaar voor de integriteit van uw gezondheid en het product.



Lees de instructies gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en volg deze op!



Het apparaat voldoet aan de CE-, UKCA- en FCC-markeringen.



Dit apparaat voldoet aan beschermingsklasse II.

## INHOUDSOPGAVE

Veiligheidsinstructies	96	Configuratie & Smart Life-app	109
Beoogd gebruik	98	Reiniging/onderhoud	110
Warranty	98	Het apparaat reinigen	114
Leveringsomvang	98	Technische gegevens	115
Ingebruikname	100	Accessoires	116
Display	103	Gegevensbescherming	116
Bediening	104	Verwijdering	116
Wifi/hotspot	108	Wat als...?	117

# VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de gebruiksaanwijzing volledig door, bewaar deze om op een later tijdstip opnieuw te kunnen gebruiken en neem het gebruik volgens de voorschriften evenals alle veiligheidsinstructies in acht. De actueelste versie van de gebruiksaanwijzing vindt u op onze website: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

- Dit apparaat is geschikt voor gebruik door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, sensorische of mentale capaciteiten of met een gebrekkige ervaring en kennis, wanneer zij onder toezicht staan of met betrekking tot een veilig gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de bestaande gevaren hebben begrepen.
- Lees de gebruiksaanwijzing vóór ingebruikname volledig door en bewaar deze zorgvuldig om later opnieuw te kunnen raadplegen.
- Het apparaat is geen speelgoed voor kinderen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen jonger dan 8 jaar of door kinderen zonder toezicht.
- Houd het apparaat en de stroomkabel uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Door ondeskundig gebruik kan het apparaat beschadigd raken en kunnen er verwondingen ontstaan.
- Sluit het apparaat alleen aan op een geschikt stopcontact – de netspanning dient overeen te stemmen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat.
- Trek de stekker uit het stopcontact alvorens reinigings- of onderhoudswerkzaamheden uit te voeren en ook wanneer u het apparaat verplaatst of gaat vervoeren.
- Gebruik het apparaat nooit als de stroomkabel beschadigd is.
- Trek de stekker uit het stopcontact alvorens u het apparaat schoonmaakt of onderhoud uitvoert en voordat u het apparaat vervoert.
- Gebruik het apparaat nooit als dit is gevallen of op een andere manier beschadigd is.
- Uitsluitend erkende elektriciens mogen reparaties aan elektrische apparaten uitvoeren. Onvakkundig uitgevoerde reparaties door een amateur kunnen leiden tot aanzienlijk gevaar voor de gebruiker.
- Ga in geen geval op het apparaat zitten en leg er geen voorwerpen op.
- Steek geen vreemde voorwerpen in het apparaat.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of in een andere vloeistof.

- Maak het apparaat nooit te vol.
- Vervoer of kantel het apparaat nooit als de tank vol is.
- Koppel de stroomkabel nooit los met natte handen of door aan de kabel te trekken.
- U mag het apparaat alleen gebruiken als het volledig gemonteerd is.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke en droge ondergrond.
- Zet het apparaat zodanig neer dat het niet kan worden omgestoten en dat er niemand over het apparaat of over de stroomkabel kan struikelen.
- Neem de volgende minimumafstanden tot voorwerpen en wanden in acht:
  - Aan de voor- en bovenkant: 50 cm
  - Aan de linker- en rechterkant: 20 cm
  - Aan de achterkant: 5 cm
- Werkt tot op een hoogte van maximaal: 2000 meter
- Blokkeer de ventilatiesleuven niet en dek deze ook niet af om oververhitting/beschadiging van het apparaat te voorkomen
- Vanwege een langdurige relatieve luchtvochtigheid van een ruimte van meer dan 60%, met name in de winter, kunnen er zich biologische organismen vormen.
- Zorg dat het gebied rondom het apparaat niet vochtig of nat wordt. Als er vocht optreedt, dan zet u het uitgangsvolume van het apparaat lager. Als het niet mogelijk is om het uitgangsvolume van het apparaat zachter te zetten, gebruik het apparaat dan met tussenpozen. Zorg dat absorberende materialen, zoals tapijt, gordijnen, draperieën of tafelkleden niet vochtig worden.
- Let op: een hoge luchtvochtigheid kan de groei van biologische organismen in de omgeving bevorderen.
- Vanwege het ontwerp van het apparaat en de koudeverdampingstechnologie kan er geen water rechtstreeks uit het apparaat lekken in de vorm van druppels, damp, nevel of kalkaanslag, mits u het apparaat correct gebruikt.
- Gebruik het apparaat alleen met originele Venta-accessoires die daarvoor ontworpen zijn. Gebruik geen geuroliën of andere additieven. Voor schades door geuroliën of andere ongeschikte additieven is Venta-Luftwäscher GmbH niet aansprakelijk.
- Wanneer u het apparaat gedurende meerdere dagen niet gebruikt of dit voor langere tijd opbergt, leeg de waterbak dan volledig, maak deze schoon en laat deze goed drogen. Zo voorkomt u dat er naar geurtjes ontstaan of dat er zich in stilstaand water of waterresten biologische organismen vormen. Reinig het apparaat voor het volgende gebruik.
- Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt

# BEOOGD GEBRUIK

Dit Venta-apparaat is een huishoudelijk apparaat ter verbetering van de binnenluchtkwaliteit in huizen, kantoren en recreatievoorzieningen. Het apparaat is niet geschikt voor buitengebruik. Elk ander gebruik of verandering van het apparaat wordt beschouwd als ongeoorloofd. Venta is niet aansprakelijk voor schades of letsel als gevolg van ondeskundig gebruik.

Als u het apparaat voor iets anders gebruikt dan het beoogde gebruik, dan kan dat de gezondheid en levens in gevaar brengen. Daartoe behoort gebruik onder de volgende omstandigheden:

- In ruimten met een explosiegevaarlijke en/of agressieve atmosfeer.
- In ruimten met een hoge oplosmiddelconcentratie.
- In de buurt van zwembaden of natte terreinen.

# WARRANTY

Vanwege de hoge kwaliteit garandeert Venta-Luftwäscher GmbH dat dit product vrij is van gebreken gedurende een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum, mits u het apparaat op de juiste manier gebruikt. Mocht zich een materiaal- of verwerkingsdefect voordoen, neem dan contact op met het VENTA-serviceteam of met uw dealer. De algemene garantievoorwaarden van VENTA zijn ook van toepassing: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

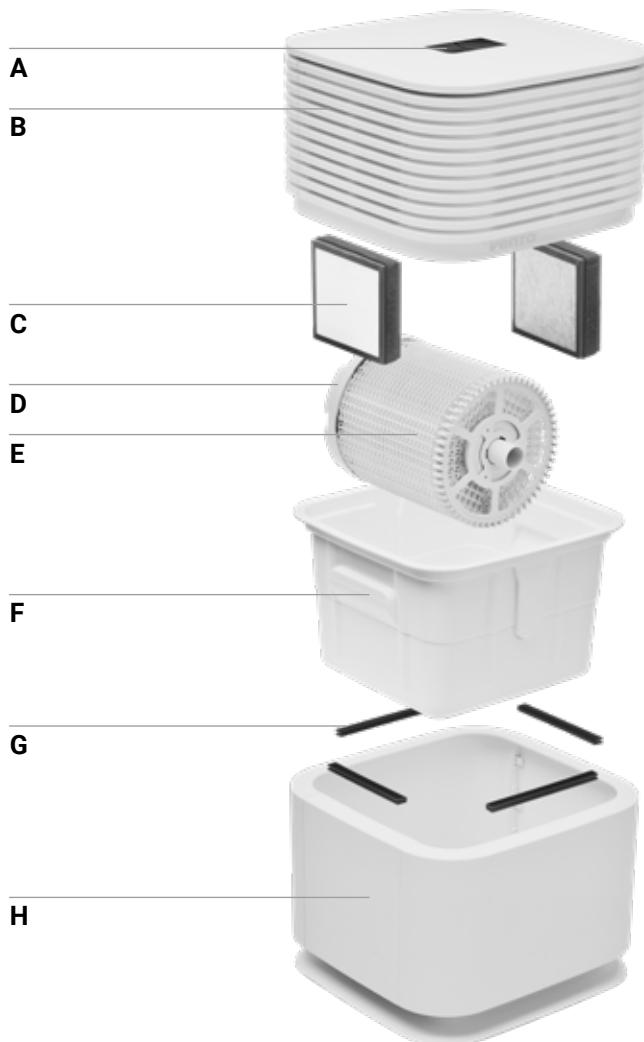
# LEVERINGSOMVANG

- 1 x snelstartgids
- 1 x veiligheidsinstructies
- 1 x VENTA-airwasher
- 1 x filtereenheid (geïntegreerd in het apparaat)
- 1 x voeding
- 1 x hygiëne-additief



# OVERZICHT

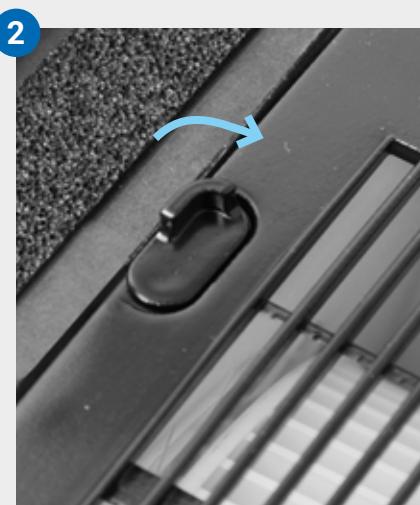
- |          |                                |          |   |
|----------|--------------------------------|----------|---|
| <b>A</b> | Display                        | <b>F</b> | Waterbak  |
| <b>B</b> | Bovenste deel van het apparaat | <b>G</b> | 4 × ondersteunende onderdelen<br>(alleen voor gebruik als luchtreiniger<br>zonder waterbak) |
| <b>C</b> | Filter                         | <b>H</b> | Onderste deel van het apparaat  |
| <b>D</b> | Hygiëneschijf                  |          |   |
| <b>E</b> | Schijvenstapel                 |          |   |



# INGEBRUIKNAME

## Vóór het eerste gebruik

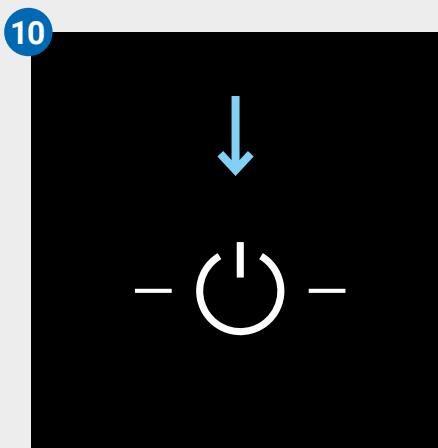
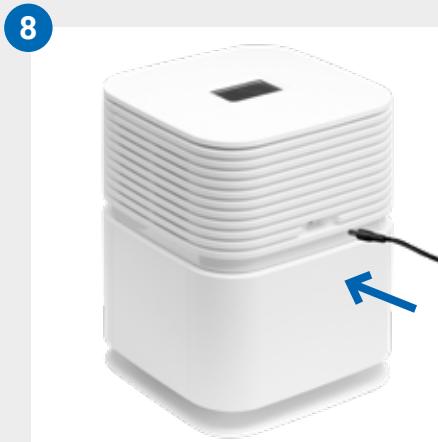
- 1 Haal het apparaat uit de verpakking en zet het neer. Verwijder het bovenste deel van het apparaat (**B**) en zet het met de bovenkant op een zachte, vlakke ondergrond (bijv. een tapijt). Verwijder de transportvergrendeling.
- 2 Open het vergrendelingsmechanisme in het bovenste deel (**B**) van beide filterelementen.
- 3 Trek de twee filters (**C**) eruit en verwijder de folie.
- 4 Plaats de filters vervolgens terug, zodat de witte lus bovenaan zit en het HEPA-filter naar de buitenkant van het bovenste deel is gericht.
- 5 Sluit beide vergrendelingen.  
**i** Het apparaat mag alleen worden gebruikt als de filters geïnstalleerd zijn.
- 6 Vul de waterbak (**F**) in het onderste deel (bij 6) van het apparaat (**H**) met vers leidingwater tot aan de WATERLIJN-markering. Voeg 50 ml van het hygiëne-additief uit het monsterflesje toe aan het water (totale inhoud van het flesje).  
**i** Het hygiëne-additief is erg belangrijk, omdat dit de lucht optimaal bevochtigt.
- 7 Plaats het bovenste deel van het apparaat (**B**) op het onderste deel zodat de tandwielen van het bovenste deel en van het onderste deel in elkaar grijpen.



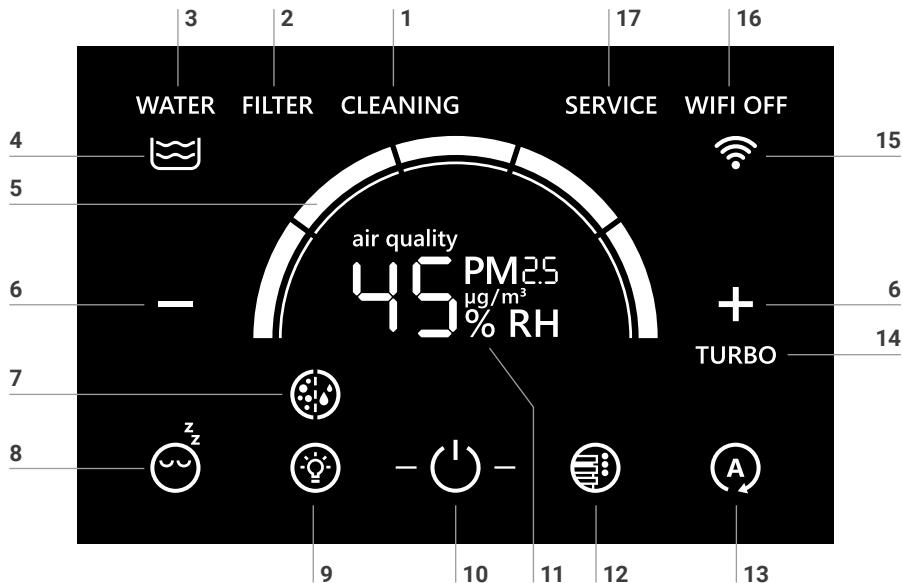


- 8** Sluit de voeding aan op de aansluiting aan de achterkant van het bovenste deel van het apparaat (**B**).
- 9** Controleer of de voeding voldoet aan de vermelde specificaties. Steek de stekker van de voeding in het stopcontact.
- 10** Als het apparaat op het lichtnet is aangesloten, gaat de aan/uit-toets branden. Hiermee kunt u het apparaat in- en uitschakelen. Met een korte aanraking van de aan/uit-toets zet u het apparaat aan.

Hoe u het apparaat met uw smartphone of tablet kunt verbinden, leest u in de sectie "De Smart Life-app configureren".



# DISPLAY



- |   |   |
|---|---|
| 1 Reiniging noodzakelijk                | 10 Het apparaat in-/uitschakelen        |
| 2 Filtervervanging noodzakelijk         | 11 Luchtkwaliteit/relatieve vochtigheid |
| 3 Waterbak leeg                         | 12 Led-kleuren/AQI-niveau selecteren    |
| 4 Waterpeil                             | 13 Automatische modus                   |
| 5 Snelheidsniveau/snelheidsweergave     | 14 Turbomodus                           |
| 6 Het snelheidsniveau regelen: + / -    | 15 Wifi-status                          |
| 7 Airwasher-/luchtreinigermodus         | 16 AAN/UIT-toets wifi                   |
| 8 Slaapmodus                            | 17 Onderhoud noodzakelijk               |
| 9 Led-ring AAN/UIT – helderheid regelen |   |

# BEDIENING

Display	Functie
	<b>Het apparaat in- of uitschakelen (10)</b> Raak de toets <b>(10)</b> kort aan om het apparaat in of uit te schakelen.
	<b>Snelheidsniveau (5)</b> U kunt vijf snelheidsniveaus activeren. De snelheidsstappen worden weergegeven in de vorm van een ringsegment. Naarmate het snelheidsniveau toeneemt, verschijnt met de klok mee het volgende ringsegment dikker. Hier wordt niveau 1 getoond.
	<b>Het snelheidsniveau regelen (6)</b> Raak de toets <b>+</b> kort aan om de ventilatorsnelheid te verhogen. In de air-washer-modus activeert u de turbomodus door de toets <b>+</b> opnieuw aan te raken. Raak de toets <b>-</b> kort aan om de ventilatorsnelheid te verlagen.
	<b>Turbo (14)</b> U kunt het turbo-snelheidsniveau alleen activeren in de luchtreiniger-modus. De TURBOmodus kunt u activeren door in het vijfde snelheidsniveau nogmaals de toets <b>+</b> aan te raken. Het TURBO-indicatielampje <b>(14)</b> brandt continu op het display. U kunt de TURBOmodus deactiveren door op de toets <b>-</b> te drukken. Het TURBO-indicatielampje <b>(14)</b> op het display gaat uit.
	<b>De gewenste luchtvochtigheid instellen op 30 - 70%:</b> Houd de toets <b>(13)</b> gedurende 3 seconden ingedrukt. De weergave van de relatieve vochtigheid <b>(11)</b> knippert continu.  Gebruik <b>+</b> of <b>-</b> <b>(6)</b> om de gewenste luchtvochtigheid in te stellen (in stappen van 5%).  Houd de toets <b>(13)</b> opnieuw 3 seconden ingedrukt, totdat de weergave van de relatieve vochtigheid <b>(11)</b> stopt met knipperen en de gemeten vochtigheid in de kamer weer wordt weergegeven. Controleer of de automatische modus <b>(13)</b> ingeschakeld is (toets <b>(13)</b> op het display knippert continu).
	<b>Automatische modus (13)</b> U zet deze aan of uit met toets <b>(13)</b> .  <b>Aan:</b> De toets <b>(13)</b> knippert continu. Afhankelijk van de luchtkwaliteit (zie hoofdstuk "De luchtkwaliteit weergeven") en de vochtigheid in de kamer, past het apparaat automatisch de ventilatorsnelheid aan. Zodra het gewenste vochtigheidsniveau is bereikt, draait de schivenstapel niet meer en vindt er geen bevochtiging meer plaats.  <b>Uit:</b> De toets <b>(13)</b> brandt continu. Het apparaat werkt op het ingestelde ventilatorniveau 1-5.

## Display      Functie

---



### Slaapmodus (8)

U schakelt deze modus in door een korte aanraking en schakelt deze weer uit door de toets gedurende 3 seconden ingedrukt te houden.

**Aan:** Het apparaat schakelt over naar snelheidsniveau 1. De led-ring is uitgeschakeld. Alleen de slaapmodustoets (8) en de aan/uit-toets (10) branden met verminderde helderheid.

Door de slaapmodustoets (8) kort aan te raken, worden de volgende weergaves/functies ongeveer 5 seconden beschikbaar:

- De toetsen + en - (6) voor om snelheidsniveau 1 te wijzigen
- U kunt de wifi-functie (15) in-/uitschakelen
- U kunt de led-ring (9) in-/uitschakelen en dimmen.
- U kunt de led-kleuren (12) veranderen.

**Uit:** Om de slaapmodus te verlaten, houdt u de slaapmodustoets (8) gedurende ongeveer 3 seconden ingedrukt. Alle weergaves/functies lichten op in de normale helderheid en zijn volledig beschikbaar.

---



### Airwasher-/luchtreinigermodus (7)

U schakelt één van de modi in door de toets kort aan te raken.

**Airwashermodus:** Het apparaat reinigt en bevochtigt de lucht. Voor de airwashermodus dienen de waterbak en de schijvenstapel correct in het apparaat geplaatst zijn. U kunt de TURBO-functie (14) niet activeren in de airwashermodus. Naast de toets (7) staan links luchtdeeltjes en rechts waterdruppeltjes.

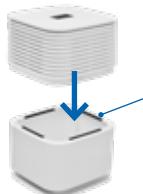


**Luchtreinigermodus:** Het apparaat zuivert de lucht, maar bevochtigt deze niet. U kunt de TURBO-functie (14) activeren in deze modus. Naast de toets (7) staan links alleen de luchtdeeltjes. Wij raden u aan om de waterbak te legen in de luchtreinigermodus. Zo voorkomt u dat er water uit het apparaat ontsnapt wanneer u de turbomodus activeert. U kunt de waterbak vervangen door de vier ondersteunende onderdelen (G) voor betere luchtreinigingsprestaties.

### Werking met ondersteunende onderdelen voor betere luchtreinigingsprestaties:



Verwijder de waterbak (F) + de schijvenstapel (E)



Bevestig de ondersteunende onderdelen (G) aan het onderste gedeelte

## Display      Functie

---

### Luchtkwaliteit/vochtigheid (11)

Raak de toets kort aan om te schakelen tussen weergave van de luchtkwaliteit en weergave van de relatieve vochtigheid.



### Luchtkwaliteit

Kleur display	µg/m <sup>3</sup> PM2.5	AQI US	Betekenis
Groen	0-12	0-50	Goed
Geel	12,1-35,4	51-100	Matig
Oranje	35,5-55,4	101-150	Ongezond voor gevoelige personen
Rood	55,5-150,4	151-200	Ongezond
Rood	150,5-250,4	201-300	Zeer ongezond
Rood	≥ 250,5	301-500	Gevaarlijk

Vanaf een gemeten deeltjeswaarde van meer dan 99 µg/m<sup>3</sup> verschijnt "Hi" op het display.



### Vochtigheid

Het display toont de relatieve vochtigheid in procenten. De led-ring blijft de luchtkwaliteit aangeven als u deze functie hebt ingesteld (zie Led-kleuren (12)).

---



### Led-ring (9)

U schakelt deze in of uit met een korte aanraking.

### De gewenste helderheid instellen:

- Raak de led-ringtoets (9) aan en houd deze ongeveer 3 seconden ingedrukt totdat de led-ringtoets (9) en het luchtkwaliteitsindicatielampje (11) knipperen. Met de toetsen + en - (6) kunt u de helderheid in 8 niveaus wijzigen.
  - Raak de led-ringtoets (9) opnieuw aan en houd deze ongeveer 3 seconden ingedrukt totdat deze weer constant oplicht.
- 



### Led-kleuren (12)

U kunt de led-kleuren selecteren door deze kort aan te raken.

### De huidige luchtkwaliteit in de kamer meten ('air quality'):

**Aan:** Houd de led-kleurentoets (12) gedurende 3 seconden ingedrukt.

Het woord "air quality" op het luchtkwaliteitsdisplay (11) brandt constant. De led-ring geeft kleurinformatie over de huidige luchtkwaliteit in de kamer. Raadpleeg de tabel in de sectie "Luchtkwaliteit" voor de kleurbeschrijvingen en de exacte betekenis ervan.

**Uit:** Raak de led-kleurentoets (12) opnieuw kort aan. De tekst "air quality" op het luchtkwaliteits- en vochtigheidsdisplay (11) verdwijnt. De led-ring gaat branden in de geselecteerde kleur.

---

---

Display	Functie
---------	---------

---

**Kleurinformatie van de led-ring****Constant branden:**

Het apparaat werkt perfect.

**Er beweegt een blauw licht langs de led-ring:**

De firmware wordt bijgewerkt.

**De led-ring knippert:**

Het waterpeil is te laag. Vul water bij (zie hoofdstuk "Reiniging en onderhoud").

---

**Waterpeil (3)**

Het symbool geeft het vulniveau van de waterbak aan:

Twee golvende lijnen: 100%

Eén golvende lijn: 50%

Lege bak: 0%

---

De volgende meldingen verschijnen wanneer onderhoud noodzakelijk is:

---

Display	Functie
---------	---------

---

**WATER****Water (3)**

Het waterpeil is te laag. Vul water bij, zie het hoofdstuk "Reiniging & onderhoud" onder de sectie "Water bijvullen".

---

**FILTER****Filters (2)**

De filters zijn aan vervanging toe (zie hoofdstuk "Reiniging & onderhoud", onder de sectie "De filters vervangen").

---

**CLEANING****Reiniging (1)**

U dient de waterbak en de schijvenstapel te reinigen met de Venta-reiniger (zie hoofdstuk "Reiniging & onderhoud", onder de sectie "Reiniging").

---

**SERVICE****Service (17)**

Leeg de waterbak, spoel de schijvenstapel af en vul de waterbak met vers leidingwater en hygiëne-additief (hoofdstuk "Reiniging & onderhoud", onder de sectie "Water verversen"). Reinig de waterpeilsensor met een licht vochtige doek.

---

# WIFI/HOTSPOT

Display	Functie
	<b>Wifi-verbinding</b> In- en uitschakelen door kort het wifi-pictogram (15) aan te raken.
	<b>De wifi-verbinding is geactiveerd:</b>
	Het wifi-symbool (15) knippert: De verbinding met het wifi-netwerk is verbroken/Het apparaat is in afwachting van verbinding met het wifi-netwerk.
	De onderste twee segmenten van het wifi-symbool (15) branden constant, de bovenste twee lichten één voor één op: Er is wifi-verbinding met de cloud tot stand gebracht.
	Het wifi-symbool (15) brandt constant: De wifi-verbinding met de cloud is tot stand gebracht.
	<b>Het VENTA-apparaat staat in hotspot-modus:</b>
	De punt brandt continu en de drie ontvangstbalken verschijnen in oplopende volgorde: het VENTA-apparaat staat in de hotspot-modus en is gereed voor installatie in de Smart Life-app.
	<b>De wifi-verbinding is gedeactiveerd:</b> "WIFI OFF" (16) brandt continu: De wifi-module verzendt of ontvangt geen gegevens en is niet verbonden met een netwerk of apparaat.

# CONFIGURATIE & SMART LIFE-APP



## Hotspot-modus

Tijdens de eerste keer opstarten staat het apparaat automatisch in de hotspot-modus. U kunt de hotspot-modus op elk moment activeren door het wifi-symbool (**15**) gedurende 3 seconden ingedrukt te houden. De hotspot-modus is geactiveerd wanneer de drie ontvangstbalken van het wifi-symbool achtereenvolgens van onder naar boven oplichten op het display . • ⚡ WiFi.

## WLAN activeren

Zorg dat uw smartphone of tablet verbonden is met uw WLAN-netwerk thuis en dat Bluetooth ingeschakeld is.



## De "Smart Life - Smart Living"-app installeren

Installeer de gratis app "Smart Life - Smart Living" op uw smartphone.

## Wifi instellen

Nadat u de "Smart Life - Smart Living"-app gedownload en geïnstalleerd hebt, opent u de app.

- Maak een gebruikersaccount aan en log in.
- Tik op "Add device" (Apparaat toevoegen) als uw apparaat in de app verschijnt.  
Tik anders op +, "Add device" (Apparaat toevoegen), "Small home appliance" (Klein huishoudelijk apparaat)", "Humidifier (BLE +Wi-Fi)" (Luchtbevochtiger (BLE + wifi)).  
Selecteer uw wifi-netwerk en voer het bijbehorende wachtwoord in.

## Zorg ervoor dat ..

- uw router aan het apparaat een netwerk in de 2,4 GHz-band heeft toegewezen.  
Helaas worden netwerken in de 5 GHz-band niet ondersteund.
- Uw router ondersteunt 802.11b/g/n.
- iOS versie 11.0 of hoger of Android versie 6.0 of hoger is geïnstalleerd. Werk indien nodig het besturingssysteem van uw smartphone of tablet bij.

Als er problemen optreden tijdens het instellen van de wifi, raadpleeg dan de betreffende sectie in het hoofdstuk "Wat als ...?". Meer informatie vindt u op: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## REINIGING/ONDERHOUD

**Voorzichtig!** Zorg er bij alle werkzaamheden of maatregelen voor dat het apparaat uitgeschakeld is en dat de stekker uit het stopcontact getrokken is! Draag een beschermingsmasker en beschermende handschoenen! De filters mogen niet nat worden. Als er hygiëne-additief, reinigingsmiddel of water in contact is gekomen met het filter, dan dient u de filters eerst volledig te drogen alvorens u deze weer in elkaar zet.

### Water bijvullen

Het waterverbruik is afhankelijk van de huidige relatieve vochtigheid, de gewenste vochtigheid en de bedrijfsmodus. Zodra er te weinig water in de waterbak zit in de airwashermodus (7), schakelt het apparaat automatisch uit en verschijnt de melding **WATER (3)**.

- 1 Schakel het apparaat uit.
- 2 Trek de stekker uit het stopcontact.

- 3** Verwijder het bovenste deel van het apparaat.
- 4** Vul de waterbak met vers leidingwater tot aan de WATERLIJN-markering.
- 5** Plaats het bovenste deel van het apparaat zodanig dat de tandwielen in het bovendeel in de tandwielen van de schijvenstapel grijpen.
- 6** Steek de stekker weer in het stopcontact en zet het apparaat opnieuw aan.
- 7** De weergave van het waterpeil wordt bijgewerkt zodra u het apparaat weer inschakelt.

### Water verversen

Om een perfect hygiënische, continue werking te garanderen, herinnert het **SERVICE**-indicatielampje (**17**) u eraan om deze maatregel elke 14 dagen uit te voeren.

- 1** Schakel het apparaat uit.
- 2** Trek de stekker uit het stopcontact.
- 3** Verwijder het bovenste deel van het apparaat.
- 4** Giet het restwater uit de waterbak weg.
- 5** Spoel de waterbak en de schijvenstapel grondig af met vers kraanwater. Resten in de waterbak en op de schijvenstapel (witte, groen-gele of bruine aanslag of verkleuring) hebben GEEN nadelige uitwerking op het functioneren van het apparaat.
- 6** Plaats de schijvenstapel terug in de waterbak.
- 7** Vul de waterbak met vers leidingwater tot aan de WATERLIJN-markering.
- 8** Vul de waterbak met hygiëne-additief (voor de dosering, zie schaal LW15 op de achterkant van de fles).
- 9** Reinig de waterpeilsensor met een licht vochtige doek.
- 10** Plaats het bovenste deel van het apparaat zodanig dat de tandwielen in het bovendeel in de tandwielen van de schijvenstapel grijpen.
- 11** Steek de stekker weer in het stopcontact en zet het apparaat opnieuw aan.
- 12** Raak het **SERVICE**-display (**17**) aan en houd dat ongeveer 3 seconden ingedrukt tot het uit gaat.

### Reiniging

U dient de waterbak en de schijvenstapel ongeveer elke 6 maanden te reinigen met de Venta-reiniger. Het **CLEANING**-indicatielampje (**1**) geeft aan wanneer de waterbak en de schijvenstapel gereinigd dienen te worden.

- 1** Schakel het apparaat uit.
- 2** Trek de stekker uit het stopcontact.
- 3** Verwijder het bovenste deel van het apparaat.
- 4** Giet het restwater uit de waterbak weg.
- 5** Vul de waterbak met vers leidingwater tot aan de WATERLIJN-markering en voeg 250 ml Venta-reiniger toe.
- 6** Plaats het bovenste deel van het apparaat zodanig dat de tandwielen in het bovendeel in de tandwielen van de schijvenstapel grijpen.
- 7** Steek de stekker in het stopcontact en zet het apparaat aan.

- 8** Laat het apparaat ongeveer 2 uur op snelheidsniveau 1 functioneren.  
Aanbeveling: Tijdens dit reinigingsproces dient u het apparaat te ventileren om mogelijke nare geurtjes te voorkomen. Deze kunnen door zeer zware vervuiling ontstaan.
- 9** Schakel daarna het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en verwijder het bovenste deel van het apparaat.
- 10** Laat verontreinigd water weglopen.
- 11** Spoel de waterbak en de schijvenstapel grondig af.
- 12** Vul de waterbak met vers leidingwater tot aan de markering MAX.
- 13** Doe het hygiëne-additief in de waterbak (voor de dosering, zie schaal LW15 op de achterkant van de fles).
- 14** Plaats het bovenste deel van het apparaat zodanig dat de tandwielen in het bovendeel in de tandwielen van de schijvenstapel grijpen.
- 15** Steek de stekker in het stopcontact en zet het apparaat aan.
- 16** Raak het **CLEANING**-display (**1**) aan en houd dat ongeveer 3 seconden ingedrukt tot het uit gaat.

#### De filters vervangen

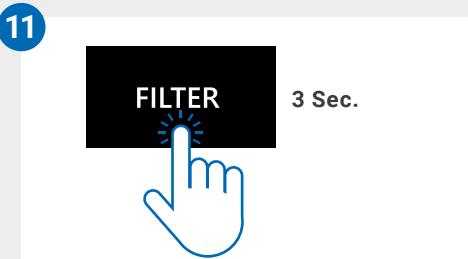
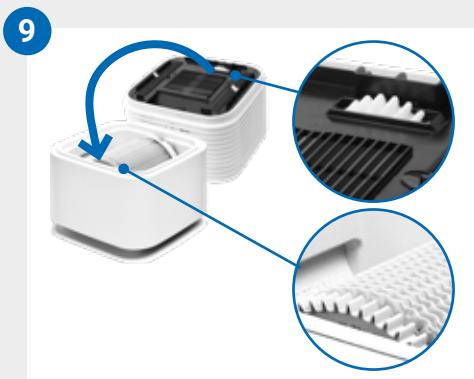
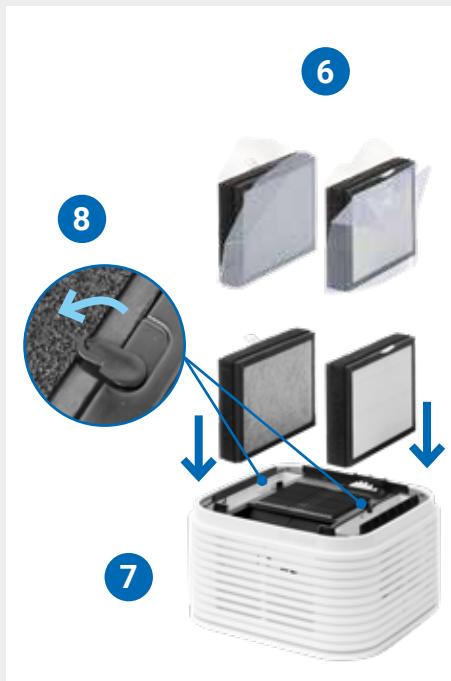
De levensduur van het VENTA-filter is ongeveer 1 jaar (bij 24 uur continubedrijf). De levensduur van het filter hangt af van het aantal bedrijfsuren en de luchtkwaliteit in de kamer. Het **FILTER**-indicatielampje (**2**) geeft aan wanneer het filter aan vervanging toe is.

- 1** Schakel het apparaat uit.
- 2** Trek de stekker uit het stopcontact.
- 3** Verwijder het bovenste deel van het apparaat.
- 4** Ontgrendel het vergrendelingsmechanisme van de twee filterladen op het bovenste deel van het apparaat.
- 5** Verwijder beide filters.
- 6** Verwijder de beschermende verpakking van de nieuwe VENTA-filters en plaats de nieuwe filters.
- 7** Sluit de vergrendelingen weer.
- 8** Plaats het bovenste deel van het apparaat zodanig dat de tandwielen in het bovendeel in de tandwielen van de schijvenstapel grijpen.
- 9** Steek de stekker in het stopcontact en zet het apparaat aan.
- 10** Raak het **FILTER**-display (**2**) aan en houd dat ongeveer 3 seconden ingedrukt tot het uit gaat.



Verpak de gebruikte VENTA-filters in een zak en gooi deze weg met het huisvuil.

## De filters vervangen



## **Het menu resetten**

U kunt de onderhoudsacties indien nodig altijd uitvoeren, zelfs als er geen meldingen worden weergegeven.

Raak de aan/uit-toets ⏻ (10) aan. Houd deze ongeveer 3 seconden ingedrukt totdat het display knippert en er FILTER, CLEANING en SERVICE op het display verschijnen. Raak nu de maatregelen aan die u hebt uitgevoerd en houd deze ongeveer gedurende 3 seconden ingedrukt tot deze uitgaan.

Raak vervolgens de knipperende aan/uit-toets ⏻ (10) aan. Deze brandt nu weer continu. De volgende herinneringen voor de uitgevoerde maatregelen worden nu weer beurtelings weergegeven.

# HET APPARAAT REINIGEN

 **Voorzichtig!** Zorg er tijdens alle werkzaamheden of maatregelen voor dat het apparaat uitgeschakeld is en dat de stekker uit het stopcontact getrokken is!

### **Het bovenste deel van het apparaat reinigen**

Reinig het bovenste deel van het apparaat met een droge doek/schoonmaakborstel of een licht vochtige doek!

**Voorzichtig!** U mag het bovenste deel van het apparaat niet onder stromend water reinigen! Gebruik geen schoonmaakmiddelen.

### **Het display reinigen**

Reinig het display uitsluitend met een droge doek of met een speciaal displayreinigingsdoekje!

**Voorzichtig!** U mag het display niet nat of te vochtig reinigen! Gebruik geen schoonmaakmiddelen.

# TECHNISCHE GEGEVENS

Model	AW730/AW735
<b>Kleuren</b>	wit/zwart
<b>Grootte van de ruimte*</b>	tot 50 m <sup>2</sup>
<b>Interactief touchdisplay</b>	standaard
<b>Appbediening/spraakassistent</b>	standaard wifi/Google, Alexa
<b>Meetsensoren</b>	Luchtkwaliteit/vochtigheid
<b>VENTA-filter</b>	standaard 2-voudig
<b>Energieverbruik</b>	5 + automatisch + TURBO + slaapmodus
<b>Geluidsniveau</b>	23 / 24 / 32 / 38 / 50 dB (SPL)
<b>Geluidsniveau TURBO</b>	55 dB (SPL)
<b>Energieverbruik</b>	5 / 6 / 8 / 11 / 33 W
<b>Energieverbruik TURBO</b>	60 W
<b>Netspanning</b>	100-240 V~, 50/60 Hz
<b>Watercapaciteit</b>	6 liter
<b>Afmetingen (L × B × H)</b>	34 × 33 × 44 cm
<b>Gewicht</b>	ca. 7,7 kg
<b>WLAN-frequentiebereik</b>	2412 - 2480 MHz
<b>WLAN-zendvermogen</b>	maximaal 20 dBm

\* bij standaard plafonds van 2,5 m

Grootte van de ruimte afhankelijk van de luchtbelasting in de kamer:

- Luchtvervuiling binnenshuis Licht: geschikt voor kamergrootte tot ca. 75 m<sup>2</sup> (>AQI 0 - 100).
- Luchtvervuiling binnenshuis Matig: geschikt voor kamergrootte tot ca. 50 m<sup>2</sup> (>AQI 101 - 200)
- Luchtvervuiling binnenshuis Zwaar: geschiktheid kamergrootte tot ca. 25 m<sup>2</sup> (>AQI 201 - 500)

Onder voorbehoud van wijzigingen en fouten.

# ACCESSOIRES

U kunt accessoires telefonisch of online bestellen via [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

## GEGEVENSBESCHERMING

VENTA-Luftwäschler GmbH verwerkt uw gegevens op vertrouwelijke wijze. Meer informatie over gegevensbescherming vindt u in onze richtlijnen inzake gegevensbescherming op: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## VERWIJDERING

 Het symbool van de "**doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes**" vereist een gescheiden verwijdering van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Dergelijke apparatuur kan gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Deze apparaten dienen ingeleverd te worden bij een aangewezen inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten en mogen niet bij het ongesorteerde huishoudelijk afval terechtkomen. Door dit te doen, draagt u bij aan het behoud van grondstoffen en beschermt u het milieu. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale autoriteiten.

Zorg ervoor dat alle persoonsgegevens gewist zijn alvorens u het apparaat weggooit. Om uw Venta-toestel met netwerkverbinding terug te zetten naar de fabrieksinstellingen en alle opgeslagen WLAN-instellingen te wissen, gaat u als volgt te werk: Houd in de stand-bymodus de aan/uit-toets gedurende 5 seconden ingedrukt om het apparaat terug te zetten naar de fabrieksinstellingen.

 Het verpakkingsmateriaal kan gerecycled worden. Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af en breng deze naar een officieel verzamelpunt voor recycling.

Kinderen mogen nooit met de plastic zakken en het verpakkingsmateriaal spelen, aangezien er een risico op letsel of verstikking bestaat. Berg dergelijk materiaal veilig op of voer het op milieuvriendelijke wijze af.

# WAT ALS...?

## **... de aan/uit-toets (10) niet op het display verschijnt?**

Controleer of u de voeding op een geschikt stopcontact hebt aangesloten.

## **... de aan/uit-toets (10) niet op het display verschijnt, terwijl de voeding op het lichtnet is aangesloten?**

Controleer of u de voeding op een geschikt stopcontact hebt aangesloten.

## **... op het display geeft "Hi" verschijnt in plaats van de deeltjesmeetwaarde (PM)?**

De gemeten deeltjeswaarde is groter dan 99 $\mu\text{m}/\text{m}^3$ .

## **... er witte velden op de achtergrond zichtbaar zijn wanneer u het display aanraakt?**

Elektrostatische ladingen in droge ruimten veroorzaken dit verschijnsel. Het vormt geen defect en heeft geen invloed op de werking van het apparaat. De witte velden verdwijnen na korte tijd vanzelf.

## **... er geen wifi-verbinding tot stand kan worden gebracht?**

Zorg dat het apparaat aan een netwerk in de 2,4 GHz-band is toegewezen. Helaas worden netwerken in de 5 GHz-band niet ondersteund. Uw router dient ook de IEEE 802.11b/g/n transmissienormen te ondersteunen. Op uw smartphone of tablet dient het besturingssysteem iOS-versie 11.0 of hoger of Android-versie 6.0 of hoger geïnstalleerd te zijn. Werk indien nodig het besturingssysteem van uw smartphone of tablet bij.

## **... alleen de aan/uit-toets (10) en een slapend gezicht (8) op het display worden weergegeven?**

Dit is geen fout, maar de slaapstand waarin het apparaat u niet stoort. Het apparaat werkt op de laagste snelheid en de verlichting is minder helder. Houd de slaapmodustoets (8) (het slapende gezicht) gedurende 3 seconden ingedrukt. Vervolgens werkt het apparaat weer normaal.

# ¡MUCHAS GRACIAS!

Estamos convencidos de que este modelo de VENTA superará sus expectativas y esperamos que lo disfrute.

Registre su unidad VENTA en [www. venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## ESTIMADO CLIENTE:

El potente humidificador compacto AeroStyle humidifica el aire interior y reduce el polvo fino, los virus y los gases de formaldehído.

## SÍMBOLOS UTILIZADOS



**Precaución:** Peligro para la integridad de la salud y del producto.



Lea atentamente y siga las instrucciones de uso.



El aparato cumple las marcas CE, UKCA y FCC.



Este dispositivo cumple la clase de protección II.

## ÍNDICE

Instrucciones de seguridad	119	Configuración y aplicación smart life	132
Uso previsto	121	Limpieza/mantenimiento	133
Garantía	121	Limpieza del aparato	137
Componentes incluidos	121	Datos técnicos	138
Puesta en funcionamiento	123	Accesorios	139
Pantalla	126	Protección de datos	139
Uso	127	Eliminación	139
WiFi/punto de acceso	131	¿Qué pasa si...?	140

# **⚠ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Lea totalmente las instrucciones de manejo, consérvelas bien para su posterior consulta y observe todas las indicaciones de seguridad, así como el uso debido. Encontrará la última versión de las instrucciones de manejo en nuestra página web [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

- Este aparato es adecuado para su uso por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros existentes.
- Lea completamente las instrucciones de uso antes de poner en funcionamiento el aparato y consérvelas para su posterior consulta.
- El aparato no es un juguete para niños.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños menores de 8 años o sin supervisión.
- Mantenga el aparato y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Un uso inadecuado puede dañar el aparato y provocar lesiones físicas.
- Enchufe el aparato solo en tomas de corriente adecuadas. La tensión de red debe coincidir con los datos de la placa de características del aparato.
- Desenchufe siempre el aparato antes de realizar trabajos de mantenimiento, durante el llenado y, al trasladarlo o transportarlo; desenchufe la fuente de alimentación de la toma de corriente.
- No utilice nunca el aparato si el cable de alimentación está dañado.
- Desconecte la alimentación eléctrica antes de cada operación de limpieza o mantenimiento, y antes de transportar el aparato.
- No utilice nunca el aparato si se ha caído o dañado de cualquier otra forma.
- Los aparatos eléctricos solo deben ser reparados por especialistas profesionales. Las reparaciones realizadas por aficionados podrían suponer un peligro considerable para el usuario.
- No se siente ni coloque objetos sobre el aparato.
- No introduzca objetos extraños en el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido.

- No llene nunca el aparato en exceso.
- No transporte ni incline nunca el aparato con el depósito lleno.
- No desconecte nunca la fuente de alimentación tirando del cable o con las manos mojadas.
- El aparato solo debe ponerse en funcionamiento cuando esté completamente montado.
- Disponga el aparato sobre una superficie estable, plana y seca.
- Disponga el aparato de forma que no pueda caerse y que nadie pueda tropezar con él o con el cable.
- Deje al menos las siguientes distancias respecto a otros objetos y paredes:
  - Por delante y por encima: 50 cm
  - A la izquierda y a la derecha: 20 cm
  - Atrás: 5 cm
- Altitud máxima de instalación: 2000 metros
- No cubra ni bloquee nunca las rejillas de ventilación para evitar sobrecalentamientos o daños en el aparato.
- Una humedad ambiental relativa persistente superior al 60 %, especialmente en invierno, puede facilitar la formación de organismos biológicos.
- No permita que la zona alrededor del aparato se humedezca o moje. Si se produce humedad, baje la potencia del aparato. Si no se puede bajar el volumen de salida del aparato, utilícelo de forma intermitente. No permita que se humedezcan materiales absorbentes, como alfombras, cortinas o manteles.
- Tenga en cuenta que una humedad elevada puede favorecer el crecimiento de organismos biológicos en el ambiente.
- El diseño del aparato y la tecnología de evaporación en frío hacen imposible que el agua salga directamente de él en forma de gotas, vapor, niebla o depósitos de cal, siempre que lo utilice correctamente.
- Utilice el aparato solo con accesorios originales de Venta diseñados para tal fin. No utilice aceites aromáticos ni otros aditivos. Venta-Luftwäscher GmbH rechaza toda responsabilidad por daños debidos a aceites aromáticos u otros aditivos inadecuados.
- Si no tiene previsto utilizar el aparato durante varios días o desea guardarlo durante un periodo prolongado, vacíe completamente la bandeja de agua, y límpiela y séquela bien para evitar que se desarrollem olores u organismos biológicos en el agua estancada o en los residuos de agua. Limpie el aparato antes del siguiente uso..
- Desenchufe la fuente de alimentación de la toma de corriente cuando no vaya a utilizar el aparato.

# USO PREVISTO

Este electrodoméstico de Venta es un aparato doméstico diseñado para mejorar la calidad del aire interior en viviendas, oficinas y locales de ocio. El aparato no es adecuado para exteriores. Cualquier otro uso o modificación del aparato se considera inadecuado. Venta no se hace responsable de los daños ni de las lesiones derivados de un uso inadecuado.

Utilizar el aparato para fines distintos de los previstos puede poner en peligro la salud y la vida de las personas. Esto incluye el uso en las siguientes condiciones:

- estancias o emplazamientos con riesgo de explosión, o en los que exista una atmósfera agresiva.
- salas donde haya una alta concentración de disolventes.
- cerca de piscinas u otras zonas húmedas.

# GARANTÍA

Debido a su alta calidad, Venta-Luftwäscher GmbH garantiza que este producto estará libre de defectos durante un periodo de dos años a partir de la fecha de compra, siempre que se utilice correctamente. En caso de que se produzca un defecto de material o de procesamiento, póngase en contacto con el equipo de servicio de VENTA o con su distribuidor. También se aplicarán las condiciones generales de garantía de VENTA: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

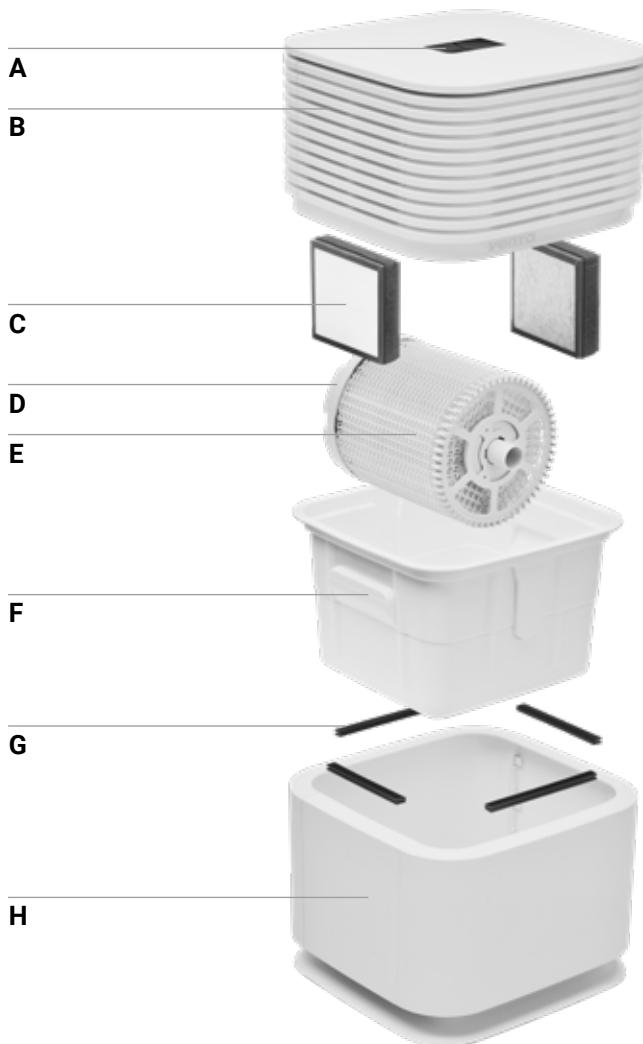
# COMPONENTES INCLUIDOS

- 1 x Guía de inicio rápido
- 1 x Instrucciones de seguridad
- 1 x Humidificador de VENTA
- 1 x Unidad de filtrado (integrada en el aparato)
- 1 x Fuente de alimentación
- 1 x Aditivo higiénico



# VISTA GENERAL

- |          |                             |          |  |
|----------|-----------------------------|----------|--|
| <b>A</b> | Pantalla                    | <b>F</b> | Bandeja de agua  |
| <b>B</b> | Parte superior de la unidad | <b>G</b> | 4 × piezas de soporte (solo para el<br>funcionamiento como purificador<br>de aire sin bandeja de agua) |
| <b>C</b> | Filtro                      | <b>H</b> | Parte inferior de la unidad  |
| <b>D</b> | Disco higiénico             |          |  |
| <b>E</b> | Pila de discos              |          |  |



# PUESTA EN FUNCIONAMIENTO

## Antes del primer uso

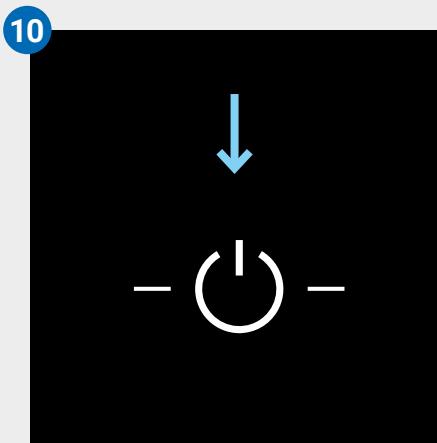
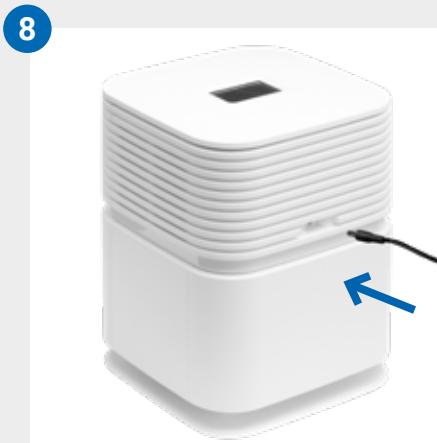
- 1 Retire el aparato de su embalaje e instálelo. Retire la parte superior del aparato (**B**) y dispóngala con la parte superior sobre una superficie blanda y plana (por ejemplo, una alfombra). Retire el seguro de transporte.
  - 2 Abra el mecanismo de bloqueo de la parte superior (**B**) de ambos cartuchos filtrantes.
  - 3 Extraiga los dos filtros empaquetados (**C**) y retire la lámina.
  - 4 A continuación, vuelva a colocar los filtros de modo que la tira blanca quede en la parte superior y el filtro HEPA mire hacia el exterior de la parte superior.
  - 5 Cierre ambos seguros.
- i** El aparato solo deberá utilizarse con los filtros instalados.
- 6 Llene la bandeja de agua (**F**) situada en la parte inferior del aparato (**H**) con agua corriente del grifo hasta la marca WATERLINE. Añada al agua los 50 ml de aditivo higiénico de la botella de muestra de (contenido total de la botella).
  - 7 El aditivo higiénico es muy importante porque humidifica el aire de forma óptima.
- 7 Coloque la parte superior del dispositivo (**B**) sobre la parte inferior, de modo que las ruedas dentadas de las partes superior e inferior encajen entre sí.



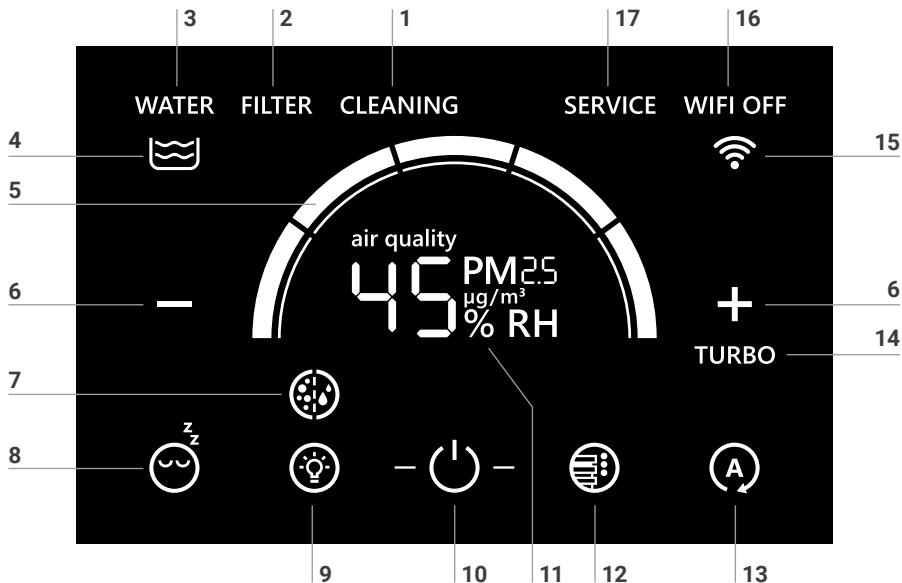


- 8** Conecte la fuente de alimentación a la toma situada en la parte posterior superior del aparato (**B**).
- 9** Asegúrese de que la fuente de alimentación cumple las especificaciones indicadas. Conecte la fuente de alimentación a la red eléctrica.
- 10** Cuando el aparato está conectado a la red eléctrica, el botón de encendido se iluminará para encender y apagar el electrodoméstico. Un breve toque en el botón de encendido/apagado encenderá el aparato.

Encontrará información sobre cómo conectar el dispositivo a su smartphone o tablet en la sección "Aplicación de configuración Smart Life".



# PANTALLA



- 1 Limpieza necesaria
- 2 Cambio de filtro necesario
- 3 Bandeja de agua vacía
- 4 Nivel del agua
- 5 Nivel de velocidad/indicación de velocidad
- 6 Regulación del nivel de velocidad:  
+ / -
- 7 Modo humidificador/purificador de aire
- 8 Modo nocturno
- 9 Banda LED apagada o encendida:  
regula la luminosidad
- 10 Encendido y apagado del aparato
- 11 Calidad del aire/humedad relativa
- 12 Selecciona los colores de los LED / nivel de AQI
- 13 Modo automático
- 14 Modo turbo
- 15 Estado de la WiFi
- 16 Botón de encendido/apagado de la WiFi
- 17 Mantenimiento requerido

# USO

Pantalla	Función
	<b>Encender o apagar el aparato (10)</b> El aparato se enciende o apaga tocando brevemente el botón <b>(10)</b> .
	<b>Fase de velocidad (5)</b> Se pueden activar cinco niveles de velocidad. Los pasos de velocidad se muestran como un segmento anular. Los segmentos del anillo aumentan en sentido horario a medida que aumenta la velocidad. El nivel 1 se muestra aquí.
	<b>Regulación del nivel de velocidad (6)</b> Al tocar brevemente el botón <b>+</b> , aumenta la velocidad del ventilador. En el modo de filtro de aire, el modo turbo puede activarse tocando de nuevo el botón <b>+</b> . La velocidad del ventilador se reduce tocando brevemente el botón <b>-</b> .
	<b>Turbo (14)</b> El nivel de velocidad turbo solo puede activarse en modo purificador de aire. El modo TURBO puede activarse tocando de nuevo el botón <b>+</b> en el quinto nivel de velocidad. El indicador TURBO <b>(14)</b> se enciende de forma permanente en la pantalla. El modo TURBO puede desactivarse tocando el botón <b>-</b> . El indicador turbo <b>(14)</b> de la pantalla se apaga.
	<b>Ajuste la humedad deseada entre 30 y el 70 %:</b> Mantenga pulsado el botón <b>(A) (13)</b> durante 3 segundos. El indicador de humedad relativa <b>(11)</b> parpadeará de forma permanente. Utilice <b>+</b> o <b>-</b> <b>(6)</b> para ajustar la humedad deseada (en pasos de 5 %) Mantenga pulsado de nuevo el botón <b>(A) (13)</b> durante 3 segundos hasta que deje de parpadear en la pantalla de humedad relativa <b>(11)</b> y se muestre de nuevo la humedad medida en la estancia. Asegúrese de que el modo automático <b>(13)</b> está activado (el botón <b>(A) (13)</b> de la pantalla parpadea de forma permanente).
	<b>Modo automático (13)</b> Se enciende o apaga tocando brevemente el botón <b>(A) (13)</b> . <b>Encendido:</b> el botón <b>(A)</b> parpadea de forma permanente. En función de la calidad del aire (véase el capítulo "Visualización de la calidad del aire") y de la humedad de la estancia, el aparato ajusta automáticamente la velocidad del ventilador. En cuanto se alcanza el nivel de humedad deseado, la pila de discos no gira y el proceso de humidificación se interrumpe. <b>Apagado:</b> el botón <b>(A)</b> se ilumina de forma permanente. El aparato funciona con el nivel de ventilación 1 - 5 ajustado.

Pantalla	Función
----------	---------



### Modo nocturno (8)

Se enciende tocando ☯ brevemente y se apaga volviendo a tocar durante 3 segundos.

**Encendido:** el aparato pasa al nivel de velocidad 1. La banda LED se apaga. Solo se iluminan el botón de modo nocturno (8) y el botón de encendido/apagado (10) con brillo reducido.

Al tocar brevemente el botón de modo nocturno (8), las siguientes pantallas/funciones están disponibles durante aprox. 5 segundos:

- Los botones + y - (6) para cambiar el nivel de velocidad 1.
- La WiFi (15) se puede apagar/encender.
- La banda LED (9) puede encenderse, apagarse y atenuarse.
- Los colores LED (12) pueden cambiarse.

**Apagado:** para salir del modo nocturno, mantenga pulsado el botón de modo de espera (8) durante unos 3 segundos. Todas las pantallas/funciones se iluminan con brillo normal y están disponibles.



### Modo humidificador/purificador de aire (7)

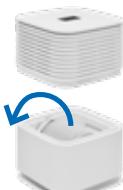
Se activa tocándolo brevemente.

**Modo humidificador:** el aparato limpia el aire y lo humidifica. Para el modo humidificador, la bandeja de agua y la pila de discos deben estar correctamente insertadas en el aparato. La función TURBO (14) no puede activarse en el modo humidificador. El botón (7) muestra partículas de aire a la izquierda y gotas de agua a la derecha.



**Modo purificador de aire:** El aparato purifica el aire pero no lo humidifica. Se puede activar la función TURBO (14). El botón (7) solo muestra las partículas de aire de la izquierda. Recomendamos vaciar la bandeja de agua en modo purificador de aire para evitar que salga agua del aparato cuando se active el modo turbo. La bandeja de agua puede sustituirse por las cuatro piezas de soporte (G) para obtener un mayor rendimiento de purificación del aire.

### Funcionamiento con piezas de soporte para un mayor rendimiento de purificación del aire:



Retire la bandeja de agua (F)  
+ pila de discos (E)



Fije las piezas de soporte (G) en la parte inferior

## Pantalla Función

---

### Calidad del aire/humedad (11)

Pulsar brevemente cambia entre la visualización de la calidad del aire y la visualización de la humedad relativa.

12 <sup>PM<sub>2.5</sub></sup><sub>µg/m<sup>3</sup></sub>

### Calidad del aire

Pantalla en color	µg/m <sup>3</sup> PM2.5	AQI US	Significado
Verde	0-12	0-50	Buena
Amarillo	12,1-35,4	51-100	Moderada
Naranja	35,5-55,4	101-150	Poco saludable para personas sensibles
Rojo	55,5-150,4	151-200	Poco saludable
Rojo	150,5-250,4	201-300	Muy poco saludable
Rojo	≥ 250,5	301-500	Peligrosa

A partir de un valor medido de partículas superior a 99 µg/m<sup>3</sup>, la pantalla muestra "Hi".

45% RH

**Humedad**  
La pantalla muestra la humedad relativa en porcentaje. La banda LED sigue señalando la calidad del aire si esta función está activada (ver colores LED [12]).

---



### Banda LED (9)

Se enciende o apaga con un toque breve.

### Ajuste el brillo deseado:

- mantenga pulsado el botón de la tira de LED (9) durante unos 3 segundos hasta que el botón de la tira de LED (9) y el indicador de calidad del aire (11) parpadeen. Los botones + y - (6) cambian el brillo en 8 niveles.
  - Vuelva a tocar el botón de la tira de LED (9) y manténgalo pulsado durante unos 3 segundos hasta que vuelva a encenderse de forma constante.
- 



### Colores LED (12)

Pueden seleccionarse tocándolos brevemente.

### Recuperar la calidad actual del aire en la estancia (calidad del aire):

**Encendido:** Mantenga pulsado el botón de colores LED (12) durante 3 segundos. La palabra "air quality" en la pantalla de calidad del aire (11) se enciende de manera permanente. La banda LED proporciona información en forma de color sobre la calidad actual del aire en la estancia. Para conocer la descripción de los colores y su significado exacto, consulte la tabla de la sección "Calidad del aire".

**Apagado:** Vuelva a tocar brevemente el botón de colores LED (12). La indicación "air quality" de la pantalla de calidad del aire y humedad (11) se apaga. La tira de LED se ilumina en el color seleccionado.

---

Pantalla	Función
	<p><b>Información sobre el color de la tira de LED</b></p> <p><b>Brillo constante:</b> Funcionamiento sin problemas del dispositivo.</p> <p><b>Una luz de marcha azul recorre la tira de LED:</b> Se está actualizando el firmware.</p> <p><b>La tira de LED parpadea:</b> El nivel del agua es demasiado bajo. Rellene con agua (véase el capítulo "Limpieza y cuidado").</p>
	<p><b>Nivel del agua (3)</b></p> <p>El símbolo muestra el nivel de llenado de la bandeja de agua:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dos líneas onduladas: 100 %</li> <li>Una línea ondulada: 50 %</li> <li>Cubeta vacía: 0 %</li> </ul>
	<p>Los siguientes mensajes aparecen cuando se requiere mantenimiento:</p>

Pantalla	Función
<b>WATER</b>	<p><b>Agua (3)</b></p> <p>El nivel del agua es demasiado bajo. Rellene con agua. Véase el capítulo "Limpieza y mantenimiento", apartado "Rellenar agua".</p>
<b>FILTER</b>	<p><b>Filtros (2)</b></p> <p>Los filtros deben cambiarse (véase el capítulo "Limpieza y mantenimiento", apartado "Cambio de los filtros").</p>
<b>CLEANING</b>	<p><b>Limpieza (1)</b></p> <p>La bandeja de agua y la pila de discos deben limpiarse con limpiador Venta (véase el capítulo "Limpieza y cuidado", apartado "Limpieza").</p>
<b>SERVICE</b>	<p><b>Mantenimiento (17)</b></p> <p>Vacie la bandeja de agua, enjuague la pila de discos y llene la bandeja con agua corriente del grifo y aditivo higiénico (capítulo "Limpieza y cuidados", apartado "Cambio del agua"). Limpie el sensor de nivel de agua con un paño ligeramente humedecido.</p>

# WIFI/PUNTO DE ACCESO

## Pantalla Función

---



### Conexión WiFi

Se activa y desactiva tocando brevemente el ícono WiFi (15).

#### La conexión WiFi está activada:



El símbolo WiFi (15) parpadea: la conexión WiFi está desconectada/el dispositivo está esperando una conexión WiFi.



Los dos segmentos inferiores del símbolo WiFi (15) se encienden de forma permanente y los dos superiores se encienden consecutivamente: se establece la conexión WiFi con la nube.



El símbolo WiFi (15) se ilumina constantemente: la conexión WiFi a la nube se ha establecida correctamente.

---



#### El dispositivo VENTA está en modo punto de acceso:

El punto se enciende de forma continua y las tres barras de recepción aparecen en orden ascendente: el dispositivo VENTA se encuentra en modo punto de acceso y está listo para su configuración en la aplicación Smart Life.



#### La conexión WiFi está desactivada:

Se enciende WiFi sin conexión (16): el módulo WiFi no envía ni recibe datos, y no está conectado a ninguna red ni dispositivo.

---

# CONFIGURACIÓN Y APLICACIÓN SMART LIFE



## Modo punto de acceso

Durante la puesta en marcha inicial, el dispositivo se activa automáticamente en modo punto de acceso. El modo punto de acceso puede activarse en cualquier momento manteniendo pulsado el símbolo WiFi (15) durante 3 segundos. El modo punto de acceso se activa cuando las tres barras de recepción del símbolo WiFi se encienden sucesivamente de abajo a arriba en la pantalla • ⚡ WiFi.

## Activación de la WLAN

Asegúrese de que el smartphone o la tablet están conectados a la red WLAN doméstica y de que se ha activado la función Bluetooth.



### Instalación de la aplicación "Smart Life - Smart Living"

Instale la aplicación gratuita "Smart Life - Smart Living" en su smartphone.

## Configuración de la WiFi

Una vez descargada e instalada la aplicación "Smart Life - Smart Living", ábrala.

- Cree una cuenta de usuario e inicie sesión.
- Pulsa Add device (Añadir dispositivo) si su dispositivo aparece en la aplicación. De lo contrario, pulse +, Add device (Añadir dispositivo), Small home appliance (Pequeño dispositivo doméstico), Humidifier (BLE +Wi-Fi) (Humidificador [BLE + WiFi]). Selecciona su WiFi e introduzca la contraseña WiFi.

## Asegúrese de que...

- el dispositivo se asigna a un router de red de radio en la banda de 2,4 GHz. Lamentablemente, las redes de radio en la banda de 5 GHz no son compatibles.
- El router es compatible con 802.11b/g/n.
- Está instalada la versión 11.0 o superior de iOS o la versión 6.0 o superior de Android. Si es necesario, actualice el sistema operativo de su smartphone o tablet.

Si surgen problemas durante la configuración WiFi, consulte la sección correspondiente del capítulo "¿Qué pasa si...?". Más información en [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## LIMPIEZA/MANTENIMIENTO

**!** **¡Precaución!** Para todas las medidas, ¡asegúrese de que el aparato está apagado y la fuente de alimentación desconectada de la toma de corriente! Utilice mascarilla y guantes de protección. Los filtros no deben mojarse. Si el aditivo higiénico, el limpiador o el agua han entrado en contacto con el filtro, los filtros deben secarse completamente antes de volver a montarse.

### Rellenar agua

El consumo de agua depende de la humedad relativa actual, de la humedad objetivo y del modo de funcionamiento. Cuanto hay poca agua en la bandeja de agua en el modo Humidificador (7), el aparato se apaga automáticamente y muestra el mensaje **AGUA (3)**.

- 1** Apague el aparato.
- 2** Desconecte el enchufe de alimentación.
- 3** Retire la parte superior del aparato.

- 4** Llene el depósito de agua con agua corriente del grifo hasta la marca WATERLINE.
- 5** Disponga la parte superior del aparato de forma que las ruedas dentadas de la parte superior encajen en los engranajes de la pila de discos.
- 6** Enchufe el aparato y vuelva a encenderlo.
- 7** La indicación del nivel de agua se actualiza al volver a encender el aparato.

### Cambio de agua

Para garantizar un funcionamiento continuo perfectamente higiénico, el indicador **SERVICE (17)** le recuerda que debe realizar esta medida cada 14 días.

- 1** Apague el aparato.
- 2** Desconecte el enchufe de alimentación.
- 3** Retire la parte superior de la unidad.
- 4** Vacíe el agua residual de la bandeja de agua.
- 5** Enjuague bien la bandeja de agua y la pila de discos con agua fresca del grifo. Los residuos de la bandeja de agua y de la pila de discos (depósitos o decoloración blanca, verde amarillenta o marrón) NO perjudican el funcionamiento del aparato.
- 6** Vuelva a colocar la pila de discos en la bandeja de agua.
- 7** Llene la bandeja de agua con agua corriente del grifo hasta la marca "WATERLINE".
- 8** Llene la bandeja de agua con aditivo higiénico (para la dosificación, consulte la escala LW15 en la parte posterior de la botella).
- 9** Limpie el sensor de nivel de agua con un paño ligeramente humedecido.
- 10** Coloque la parte superior del aparato de modo que las ruedas dentadas de la parte superior encajen en las ruedas dentadas de la pila de discos.
- 11** Enchufe el aparato a la red y vuelve a encenderlo.
- 12** Mantenga pulsada la pantalla **SERVICE (17)** unos 3 segundos hasta que se apague.

### Limpieza

La bandeja de agua y la pila de discos deben limpiarse con el limpiador VENTA aproximadamente cada 6 meses. El indicador **CLEANING (1)** especifica cuándo deben limpiarse la bandeja de agua y la pila de discos.

- 1** Apague el aparato.
- 2** Desconecte el enchufe de alimentación.
- 3** Retire la parte superior de la unidad.
- 4** Vacíe el agua residual de la bandeja de agua.
- 5** Llene la bandeja de agua con agua corriente del grifo hasta la marca WATERLINE y añada 250 ml de limpiador Venta.
- 6** Disponga la parte superior del aparato de forma que las ruedas dentadas de la parte superior encajen en los engranajes de la pila de discos.

- 7** Conecte el enchufe de alimentación y encienda el aparato.
- 8** Deje que la unidad funcione durante aproximadamente 2 horas en el nivel de velocidad 1. Recomendación: Durante este proceso de limpieza, ventile la unidad para evitar posibles olores que pueden surgir en caso de suciedad muy intensa.
- 9** A continuación, apague la unidad, desconecte el enchufe de alimentación y retire la parte superior de la unidad.
- 10** Vacíe el agua contaminada.
- 11** Enjuague a fondo la bandeja de agua y la pila de discos.
- 12** Llene la bandeja con agua corriente del grifo hasta la marca MAX.
- 13** Rellene el aditivo higiénico en la bandeja de agua (para la dosificación, consulte la escala LW15 en la parte posterior de la botella).
- 14** Disponga la parte superior del aparato de forma que las ruedas dentadas de la parte superior encajen en los engranajes de la pila de discos.
- 15** Conecte el enchufe de alimentación y encienda el aparato.
- 16** Mantenga pulsada la pantalla **CLEANING (1)** pulsada unos 3 segundos hasta que se apague.

### **Cambio del filtro**

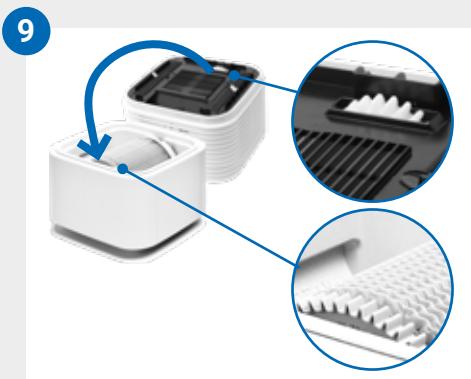
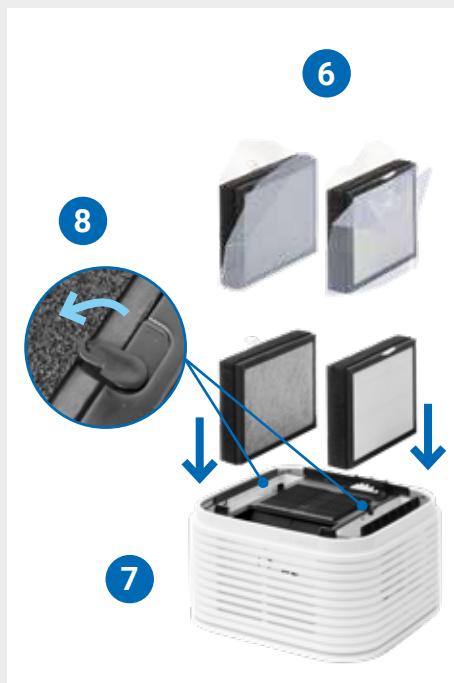
La vida útil del filtro VENTA es de aproximadamente un año (a un funcionamiento continuo de 24 horas). La vida útil del filtro depende del número de horas de funcionamiento y de la calidad del aire de la estancia. El indicador **FILTER (2)** especifica cuándo se debe cambiar el filtro.

- 1** Apague el aparato.
- 2** Desconecte el enchufe de alimentación.
- 3** Retire la parte superior de la unidad.
- 4** El mecanismo de bloqueo de las dos bandejas de filtro de la parte superior del aparato se desbloquea.
- 5** Retire ambos filtros.
- 6** Retire el embalaje protector de los nuevos filtros VENTA e inserte los nuevos filtros.
- 7** Vuelve a cerrar los seguros.
- 8** Disponga la parte superior del aparato de forma que las ruedas dentadas de la parte superior encajen en los engranajes de la pila de discos.
- 9** Enchufe el aparato a la red y enciéndalo.
- 10** Mantenga pulsada la pantalla **FILTER (2)** unos 3 segundos hasta que se apague.



Embale el filtro VENTA en una bolsa y tírelo a la basura doméstica.

## Cambio del filtro



## **Menú de reinicio**

Las acciones de mantenimiento pueden realizarse siempre que sea necesario, aunque no se muestren.

Mantenga pulsado el botón encendido/apagado  (10) durante unos 3 segundos hasta que la pantalla parpadee y aparezcan FILTER, CLEANING y SERVICE en la pantalla. Mantenga pulsadas las medidas realizadas durante aprox. 3 segundos hasta que se apaguen.

A continuación, toque el botón de encendido/apagado  (10). Volverá a encenderse de forma continua. Los próximos recordatorios de las medidas realizadas se muestran ahora de nuevo en rotación.

# LIMPIEZA DEL APARATO

 **¡Precaución!** Asegúrese de que el aparato está apagado y la fuente de alimentación desconectada de la toma de corriente durante todas las medidas.

### **Limpieza de la parte superior del aparato**

Limpie la parte superior del aparato con un paño seco/cepillo de limpieza o un paño ligeramente humedecido.

**¡Precaución!** La parte superior del aparato no debe limpiarse con agua corriente. No utilice productos de limpieza.

### **Limpieza de la pantalla**

Limpie la pantalla solo con un paño seco o un paño de limpieza de pantallas.

**¡Precaución!** La pantalla no debe limpiarse si está mojada o demasiado húmeda. No utilice productos de limpieza.

# DATOS TÉCNICOS

Modelo	AW730/AW735
<b>Colores</b>	blanco/negro
<b>Adecuación al tamaño de la estancia*</b>	hasta 50 m <sup>2</sup>
<b>Pantalla táctil interactiva</b>	estándar
<b>Control de aplicaciones/asistente de voz</b>	WiFi estándar/Google, Alexa
<b>Sensores de medición</b>	Calidad del aire/humedad
<b>Filtro VENTA</b>	estándar de dos capas
<b>Consumo de energía</b>	5 + Automático + TURBO + Noche
<b>Nivel de ruido</b>	23 / 24 / 32 / 38 / 50 dB (SPL)
<b>Nivel de ruido en modo TURBO</b>	55 dB (SPL)
<b>Consumo de energía</b>	5 / 6 / 8 / 11 / 33 W
<b>Consumo de energía en modo TURBO</b>	60 W
<b>Tensión de red</b>	100-240 V~, 50/60 Hz
<b>Capacidad de agua</b>	6 litros
<b>Dimensiones (L x An x Al)</b>	34 x 33 x 44 cm
<b>Peso</b>	aprox. 7,7 kg
<b>Gama de frecuencias WLAN</b>	2412 - 2480 MHz
<b>Potencia de transmisión WLAN</b>	20 dBm como máximo

\* con techos estándar de 2,5 m

Adecuación del tamaño de la sala en función de la carga de aire de la sala:

- Contaminación ligera del aire interior: adecuación al tamaño de la estancia hasta aprox. 75 m<sup>2</sup> (>AQI 0 - 100).
- Contaminación media del aire interior: adecuación al tamaño de la estancia hasta aprox. 50 m<sup>2</sup> (>AQI 101 - 200)
- Contaminación alta del aire interior: adecuación al tamaño de la estancia hasta aprox. 25 m<sup>2</sup> (>AQI 201 - 500)

Sujeto a modificaciones y errores.

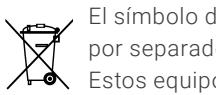
# ACCESORIOS

Los accesorios pueden pedirse por teléfono o en línea en [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

## PROTECCIÓN DE DATOS

VENTA-Luftwäschler GmbH tratará sus datos de forma confidencial. Encontrará más información sobre el tema de la protección de datos en nuestras directrices sobre protección de datos en: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## ELIMINACIÓN



El símbolo del "**cubo de basura con ruedas tachado**" exige la eliminación por separado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Estos equipos pueden contener sustancias peligrosas para el medio ambiente. Estos aparatos deben desecharse en un punto de recogida designado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos, y no deben tirarse a la basura municipal sin clasificar. Al hacerlo, contribuye a proteger los recursos y el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con las autoridades locales.

Asegúrese de que todos los datos personales se borran antes de desechar el aparato. Si restablece los ajustes de fábrica de su aparato Venta conectado en red y borra todos los ajustes WLAN guardados y borra todos los guardados, proceda como se indica a continuación: En modo de espera, mantenga pulsado el botón de encendido durante 5 segundos para restablecer los ajustes de fábrica del dispositivo.



El material de embalaje puede reciclarse. Elimine el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente y llévelo al punto de recogida para su reciclaje.

Los niños no deben jugar nunca con bolsas de plástico y material de embalaje, ya que existe riesgo de lesiones o asfixia. Almacene dicho material de forma segura o deséchelo de forma respetuosa con el medio ambiente.

# ¿QUÉ PASA SI...?

## **...el botón de encendido/apagado (10) no aparece en la pantalla?**

Compruebe si la fuente de alimentación está conectada a una toma de corriente adecuada.

## **...el botón de encendido/apagado (10) no aparece en la pantalla aunque la fuente de alimentación esté conectada a la red eléctrica?**

Compruebe si la fuente de alimentación está conectada a una toma de corriente adecuada.

## **...la pantalla muestra "Hi" en lugar del valor de medición de partículas (PM)?**

El valor medido de las partículas es superior a 99 µm/m<sup>3</sup>.

## **...se ven campos blancos en el fondo al tocar la pantalla?**

El fenómeno está causado por cargas electrostáticas en espacios secos, no representa un defecto y no afecta al aparato. Los campos blancos desaparecen al poco tiempo.

## **...no se puede establecer una conexión WiFi?**

Asegúrese de que su router asigna al dispositivo una red de radio en la banda de 2,4 GHz. Lamentablemente, las redes de radio en la banda de 5 GHz no son compatibles. Su router también debe ser compatible con los estándares de transmisión IEEE 802.11b/g/n. El sistema operativo iOS instalado debe tener como mínimo la versión 11.0 o la versión 6.0 en caso del sistema operativo Android. Si es necesario, actualice el sistema operativo de su smartphone o tablet.

## **...solo se muestran en la pantalla el botón de encendido/apagado (10) y una cara dormida (8)?**

No se trata de un error, sino del modo noche , en el que el aparato no debe molestar. El dispositivo funciona a la velocidad más baja y se ilumina con brillo reducido. Pulse el botón de modo noche (8) (la cara dormida) durante 3 segundos. Después, el aparato vuelve a funcionar con normalidad.

# СПАСИБО!

Мы уверены, что эта модель VENTA превзойдет ваши ожидания, и надеемся, что она вам понравится.

**Зарегистрируйте свое устройство VENTA на сайте: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)**

# ДРОГОЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Мощный очиститель воздуха AeroStyle Compact увлажняет воздух в помещении, уменьшает количество мелкой пыли, вирусов и формальдегидных газов.

## ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ



**Внимание!** Опасность на-  
несения вреда здоровью и  
повреждения изделия.



Ознакомьтесь  
с инструкцией по эксплуа-  
тации и соблюдайте приве-  
денные в ней указания!



Устройство соответствует  
требованиям для присво-  
ения маркировки CE, UKCA  
и FCC.



Это устройство соотве-  
тствует классу защиты II.

# СОДЕРЖАНИЕ

## Инструкции по технике

безопасности

142

Использование по назначению

144

Гарантия

144

Комплект поставки

144

Введение в эксплуатацию

146

Дисплей

149

Эксплуатация

150

WiFi / точка доступа

154

Настройка и приложение

155

## Очистка / техническое

обслуживание

156

Очистка устройства

160

Технические характеристики

161

Принадлежности

161

Защита данных

162

Утилизация

162

Что если ...?

163

# ⚠ ДИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, полностью прочтите эту инструкцию по эксплуатации, сохраните ее для дальнейшего использования и соблюдайте все инструкции по безопасности, а также по применению в соответствии с назначением. Последнюю версию инструкции по эксплуатации можно найти на нашем сайте [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

- Данное устройство подходит для использования детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции касательно безопасной эксплуатации устройства и существующих рисков.
- Перед вводом устройства в эксплуатацию полностью прочтайте инструкцию по применению и сохраните ее для дальнейшего ознакомления.
- Устройство не является детской игрушкой.
- Дети младше 8 лет или дети старшего возраста, находящиеся без присмотра, не должны осуществлять очистку или техническое обслуживание устройства.
- Держите устройство и его кабель питания вне зоны досягаемости детей младше 8 лет.
- Ненадлежащее использование может привести к повреждению устройства и получению физических травм.
- Подключайте устройство только к подходящей розетке – напряжение сети должно соответствовать данным на заводской табличке устройства.
- Перед проведением работ по техническому обслуживанию, заполнением, перемещением или транспортировкой устройства обязательно отключите его от сети электропитания, вынув вилку из розетки.
- Ни в коем случае не используйте устройство с поврежденным кабелем питания.
- Перед каждой очисткой или проведением работ по техническому обслуживанию, а также перед транспортировкой устройства отключайте вилку питания от розетки.
- Ни в коем случае не используйте устройство, если оно падало или получило иные повреждения.
- Ремонт электрических устройств должны осуществлять только квалифицированные специалисты. Любительский ремонт может создавать значительный риск для пользователя.
- Не садитесь на устройство и не ставьте на него предметы.
- Не кладите в устройство посторонние предметы.
- Никогда не погружайте устройство в воду или другую жидкость.

- Не допускайте переполнения устройства.
- Никогда не транспортируйте устройство с полным баком.
- Не тяните за кабель, чтобы отключить блок питания от розетки, и не беритесь за него мокрыми руками.
- Использовать устройство можно только в полностью собранном виде.
- Разместите устройство на устойчивой, плоской и сухой поверхности.
- Установите устройство так, чтобы оно не перевернулось и чтобы никто не мог наступить на него или на кабель.
- Оставьте между устройством и стенами или другими объектами по меньшей мере такое расстояние:
  - Спереди и сверху: 50 см
  - Слева и справа: 20 см
  - Сзади: 5 см
- Максимальная высота монтажа: 2000 метров
- Никогда закрывайте и не блокируйте вентиляционные отверстия во избежание перегрева/повреждения устройства.
- Постоянная относительная влажность свыше 60 %, особенно зимой, может привести к формированию биологических организмов.
- Следите за тем, чтобы область вокруг устройства не была влажной или мокрой. В случае выделения влаги снизьте уровень мощности устройства. Если не удается снизить уровень мощности, используйте устройство с перерывами. Следите за тем, чтобы впитывающие материалы, например ковры, шторы, покрывала или скатерти, не становились влажными.
- Обратите внимание, что высокая влажность может способствовать росту биологических организмов в окружающей среде.
- Благодаря конструкции устройства и технологии холодного испарения вода может выходить прямо из устройства в виде капель, пара, тумана или известковых отложений, при условии надлежащего использования.
- Используйте устройство только с оригиналными принадлежностями Venta, предназначенными для этой цели. Не используйте ароматические масла или другие добавки. Venta-Luftwässcher GmbH не несет ответственности за повреждения, возникшие вследствие добавления ароматических масел или других неподходящих добавок.
- Если вы не используете устройство несколько дней или кладете его на хранение на более длительный период, полностью опорожните бак для воды, тщательно очистите и осушите его во избежание возникновения неприятных запахов или формирования биологических организмов в неподвижной воде или остатках воды. Перед следующим использованием очистите устройство.
- Отключите вилку от розетки питания, если устройство не используется.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Это устройство Venta представляет собой бытовой прибор для улучшения качества воздуха в жилых помещениях, офисах и зонах отдыха. Устройство не предназначено для использования на открытом воздухе. Применение в каких-либо иных целях или внесение изменений в устройство считаются ненадлежащим использованием. Компания Venta не несет ответственности за повреждения или травмы, возникшие вследствие ненадлежащего использования. Использование устройства в целях, отличных от предусмотренного назначения, может создавать угрозу для здоровья и жизни. Это включает использование в следующих условиях:

- в помещениях или местах, где присутствует риск взрыва и/или агрессивная атмосфера.
- в помещениях с высокой концентрацией растворителей.
- вблизи бассейнов или других влажных зон.

## ГАРАНТИЯ

Благодаря высокому качеству продукции Venta-Luftwäscher GmbH гарантирует, что данное изделие не будет иметь дефектов в течение двух лет с момента покупки, при условии надлежащего использования. В случае обнаружения дефектов материала материала или обработки, обратитесь в сервисную службу VENTA или к своему дилеру. Также действуют общие условия предоставления гарантии VENTA: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

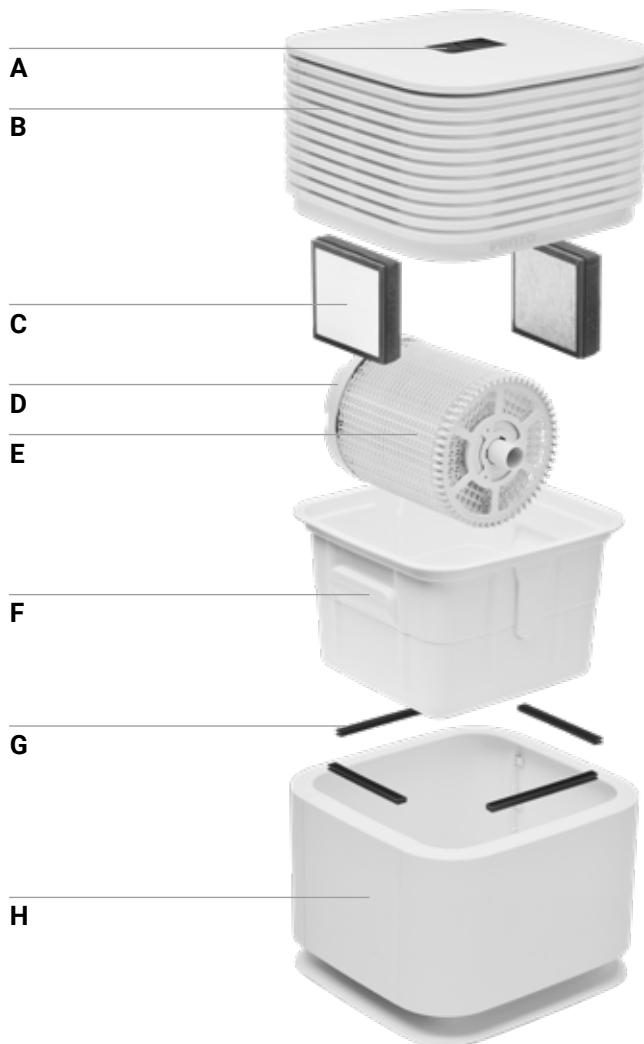
## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- 1 x руководство по быстрому запуску
- 1 x инструкция по технике безопасности
- 1 x увлажнитель воздуха VENTA
- 1 x фильтр (встроен в устройство)
- 1 x блок питания
- 1 x гигиеническая добавка



# ОБЗОР

- A** Дисплей
- B** Верхняя часть устройства
- C** Фильтр
- D** Гигиенический диск
- E** Пластинчатый барабан
- F** Поддон для воды
- G** 4 x ножки (только для использования в качестве очистителя воздуха без бака для воды)
- H** Нижняя часть устройства



# ВВЕДЕНИЕ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

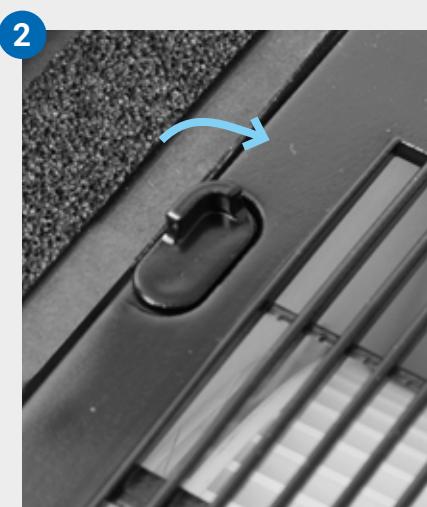
## Перед первым использованием

- 1 Выньте устройство из упаковки и установите его. Снимите верхнюю часть устройства (**B**) и поместите его верхней стороной на мягкую, плоскую поверхность (например, ковер). Снимите транспортировочный замок.
- 2 Откройте блокировочный механизм в верхней части (**B**) обоих фильтрующих вкладышей.
- 3 Выньте два упакованных фильтра (**C**) и снимите пленку.
- 4 Затем вставьте фильтры так, чтобы белая петля находилась сверху, а фильтр HEPA был направлен наружу от верхней части.
- 5 Закройте обе защелки.



Устройство следует использовать только со встроенными фильтрами.

- 6 Заполните поддон для воды (**F**) в нижней части устройства (**H**) свежей водой из-под крана до нанесенной отметки. Добавьте в воду 50 мл гигиенической добавки из комплекта поставки (все содержимое флакона).
- 7 Установите верхнюю часть устройства (**B**) на нижнюю так, чтобы шестеренки в верхней и нижней части вошли в зацепление.



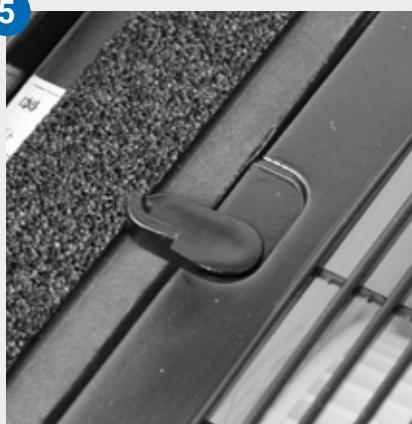
3



4



5



6

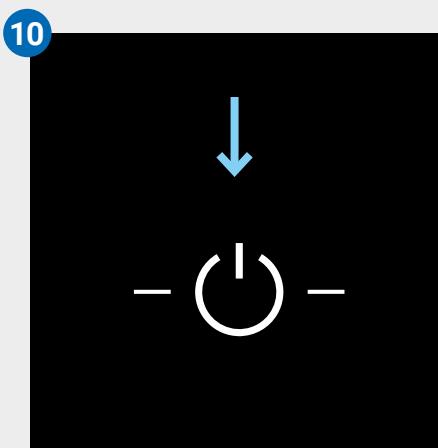
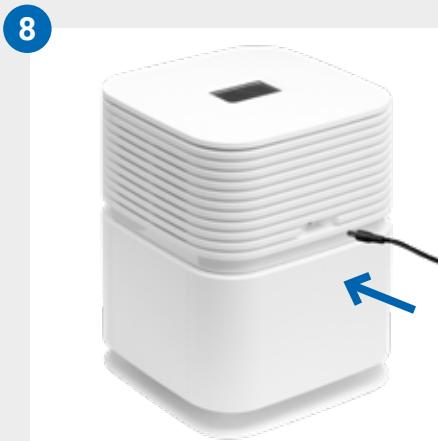


7

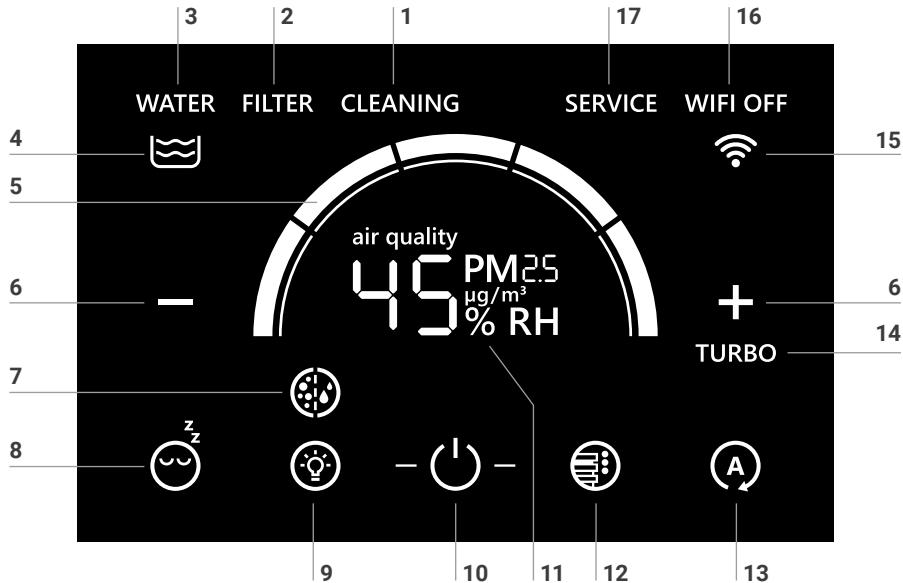


- 8** Подключите блок питания к разъему на задней панели устройства (**B**).
- 9** Убедитесь в том, что блок питания соответствует спецификациям, приведенным в технических характеристиках. Подключите блок питания к сети.
- 10** При подключении устройства к сети загорается кнопка питания для включения и выключения устройства. Коротко коснитесь кнопки питания, чтобы включить устройство.

Указания по подключению устройства к смартфону или планшету приведены в разделе «Настройка приложения Smart Life»



# ДИСПЛЕЙ



- 1 Требуется очистка
- 2 Требуется замена фильтра
- 3 Поддон для воды пуст
- 4 Уровень воды
- 5 Уровень скорости / отображение скорости
- 6 Регулировка уровня скорости:  
+ / -
- 7 Режим увлажнителя/очистителя воздуха
- 8 Режим сна
- 9 Включение/выключение светодиодной ленты – регулировка яркости
- 10 Включение/выключение устройства
- 11 Качество воздуха / относительная влажность
- 12 Выбор цветов светодиодов / индекс качества воздуха (AQI)
- 13 Автоматический режим
- 14 Турборежим
- 15 Состояние WiFi
- 16 Кнопка включения/выключения WiFi
- 17 Требуется техническое обслуживание

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ

## Дисплей Функция



### Включение или выключение устройства (10)

Коротко коснитесь кнопки (10), чтобы включить или выключить устройство.



### Уровень скорости (5)

Можно переключаться между пятью уровнями скорости.

Уровни скорости отображаются на дисплее в виде кольцевого сегмента. По мере повышения скорости заполняется следующий кольцевой сегмент по часовой стрелке. Здесь показан уровень 1.



### Регулировка уровня скорости (6)

Коротко коснитесь кнопки +, чтобы увеличить скорости вентилятора. В режиме очистителя воздуха можно активировать турборежим, снова нажав кнопку +.

Коротко коснитесь кнопки -, чтобы снизить скорости вентилятора.



TURBO

### Турбо (14)

Уровень турбоскорости можно активировать только в режиме очистителя воздуха. Для активации режима ТУРБО снова коснитесь кнопки + на пятом уровне скорости. На дисплее загорается и постоянно светится индикатор турборежима (14). Чтобы выключить режим ТУРБО, коснитесь кнопки -. Индикатор турборежима (14) на дисплее гаснет.



### Настройка нужного уровня влажности 30 – 70 %:

Нажмите и удерживайте кнопку (13) в течение 3 секунд. Индикатор относительной влажности (11) мигает. При помощи кнопки + или - (6) установите нужный уровень влажности (с шагом 5 %).

Снова нажмите кнопку (13) и удерживайте ее в течение 3 секунд, пока индикатор относительной влажности (11) не перестанет мигать, а на экране появится результат измерения влажности в помещении. Убедитесь в том, что включен автоматический режим (13) (кнопка (13) на дисплее постоянно мигает).



### Автоматический режим (13)

Для включения или выключения кратко коснитесь кнопки (13).

**Включение:** Кнопка (13) постоянно мигает. Устройство автоматически регулирует скорость вентилятора в зависимости от качества воздуха (см. раздел «Отображение качества воздуха») и влажности в помещении. По достижении необходимого уровня влажности пластиначатый барабан прекращает вращаться, и увлажнение больше не производится.

**Выключение:** Кнопка (13) горит постоянным светом. Устройство работает с постоянным уровнем скорости вентилятора 1-5.



### Режим сна (8)

Для включения коротко коснитесь кнопки, для выключения снова нажмите кнопку и удерживайте ее в течение 3 секунд.

**Включение:** Устройство переключается на уровень скорости 1. Светодиодная лента выключается. Светится только кнопка режима сна (8) и кнопка включения/выключения (10) на пониженной яркости.

Коротким нажатием кнопки режима сна (8) можно примерно на 5 секунд вызвать следующие индикаторы/функции:

- Кнопки + и – (6) для изменения уровня скорости 1.
- Можно включить/выключить WiFi (15)
- Включение и выключение, а также регулировка яркости светодиодной ленты (9).
- Измерение цветов светодиодов (12).

**Выключение:** Для выхода из режима сна нажмите и удерживайте кнопку режима сна (8) в течение прибл. 3 секунд. Все индикаторы светятся с нормальным уровнем яркости, и доступны все функции.



### Режим увлажнителя/очистителя воздуха (7)

Коротко коснитесь для включения.

**Режим увлажнителя воздуха:** Устройство очищает воздух и увлажняет его. Для работы в режиме увлажнителя необходимо правильно вставить поддон для воды и пластинчатый барабан в устройство. В режиме увлажнителя воздуха функция ТУРБО (14) недоступна. На кнопке (7) отображаются частицы воздуха слева и капли воды справа.

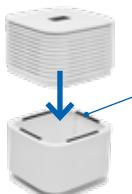


**Режим очистителя воздуха:** Устройство очищает воздух, но не увлажняет его. Можно активировать функцию ТУРБО (14). На кнопке (7) отображаются только частицы воздуха слева. Мы рекомендуем в режиме очистителя воздуха опорожнить поддон для воды для предотвращения выхода воды из устройства при активации турборежима. Поддон для воды можно заменить четырьмя ножками (G) для повышения эффективности очистки воздуха.

### Эксплуатация с ножками для повышения эффективности очистки воздуха:



Выньте поддон  
для воды (F)  
+ пластинчатый  
барабан (E)



Прикрепите  
ножки (G)  
к нижней части  
устройства.

### Качество воздуха / влажность (11)

Коротким касанием можно переключаться между индикаторами качества воздуха и относительной влажности.



### Качество воздуха

Цвет индикатора	мкм/м <sup>3</sup> PM2.5	AQI US	Значение
Зеленый	0-12	0-50	Хорошо
Желтый	12,1-35,4	51-100	Средне
Оранжевый	35,5-55,4	101-150	Неблагоприятно для чувствительных людей
Красный	55,5-150,4	151-200	Неблагоприятно
Красный	150,5-250,4	201-300	Очень неблагоприятно
Красный	≥ 250,5	301-500	Опасно

Если измеренное количество частиц превышает 99 мкг/м<sup>3</sup>, на дисплее отображается надпись «Hi».

### Влажность



Влажность отображается на дисплее в процентах. Светодиодная лента продолжает отображать качество воздуха, если данная функция активна (см. «Цвета светодиодов (12)»).



### Светодиодная лента (9)

Коротко коснитесь, чтобы включить или выключить.

### Настройка нужной яркости:

- Коснитесь кнопки светодиодной ленты (9) и удерживайте ее в течение прибл. 3 секунд, пока кнопка светодиодной ленты (9) и индикатор качества воздуха (11) не начнут мигать. При помощи кнопок + и - (6) можно изменять яркость на 8 уровнях.
- Снова коснитесь кнопки светодиодной ленты (9) и удерживайте ее в течение прибл. 3 секунд, пока она не загорится постоянным светом.



### Цвета светодиодов (12)

Выбрать цвет можно коротким нажатием кнопки.

### Получение данных о качестве воздуха в помещении (качество воздуха):

**Включение:** Коснитесь кнопки цветов светодиодов (12) и удерживайте ее в течение прибл. 3 секунд. Надпись «air quality» («качество воздуха») на индикаторе качества воздуха (11) горит постоянным светом. Светодиодная лента при помощи различных цветов сигнализирует о текущем качестве воздуха в помещении. Назначение цветов и их точное значение описаны в разделе «Качество воздуха».

**Выключение:** Коротко коснитесь кнопки цветов светодиодов (12).

Надпись «air quality» на индикаторе качества воздуха и влажности (11) гаснет. Светодиодная лента светится выбранным цветом.

## Дисплей Функция

---



### Информация о цветах светодиодной ленты

#### Постоянное свечение:

Устройство работает безупречно.

#### Синий «огонёк», перемещающийся по периметру светодиодной ленты:

Выполняется обновление прошивки.

#### Светодиодная лента мигает:

Слишком низкий уровень воды. Заполните поддон водой (см. раздел «Очистка и уход»).



### Уровень воды (3)

Символ отображается уровень заполнения поддона для воды:

Две волнистые линии: 100 %

Одна волнистая линия: 50 %

Пустой бак: 0%

Следующие сообщения появляются на дисплее, если требуется техническое обслуживание:

## Дисплей Функция

---

### WATER

#### Вода (3)

Слишком низкий уровень воды. Залейте воду, см. раздел «Очистка и техническое обслуживание», пункт «Заполнение поддона для воды».

### FILTER

#### Фильтры (2)

Необходимо заменить фильтры (см. раздел «Очистка и техническое обслуживание», пункт «Замена фильтров»).

### CLEANING

#### Очистка (1)

Требуется очистка поддона для воды и пластинчатого барабана средством для очистки Venta (см. раздел «Очистка и уход», пункт «Очистка»).

### SERVICE

#### Сервис (17)

Опорожните поддон для воды, промойте пластинчатый барабан и заполните поддон свежей водой из-под крана и гигиеническим средством (раздел «Очистка и уход», пункт «Замена воды»).

Очистите датчик уровня воды слегка влажной салфеткой.

# WIFI / ТОЧКА ДОСТУПА

Дисплей Функция

---



## WiFi-соединение

Для включения и выключения коротко коснитесь значка WiFi (15).

### WiFi-соединение активировано:



Символ WiFi (15) мигает: WiFi-соединение отключено / Устройство ждет подключения к WiFi.



Нижние два сегмента символа WiFi (15) горят постоянным светом, верхние два загораются по очереди: Установлено WiFi-соединение с облаком.



Символ WiFi (15) горит постоянным светом: WiFi-соединение с облаком успешно установлено.

---



### Устройство VENTA в режиме точки доступа:

Точка горит постоянным светом, а три индикатора приема появляются в порядке возрастания: Устройство VENTA находится в режиме точки доступа и готово к настройке в приложении Smart Life.



### WiFi-соединение деактивировано:

Загорается надпись «WiFi Off» («WiFi выключен») (16): Модуль WiFi не передает и не принимает данные и не подключен ни к одной сети или устройству.

---

# НАСТРОЙКА И ПРИЛОЖЕНИЕ SMART LIFE



## Режим точки доступа

На этапе начальной настройки устройство автоматически переходит в режим точки доступа. Чтобы активировать режим точки доступа, нажмите на символ WiFi (15) и удерживайте в течение 3 секунд. Режим точки доступа активируется, когда три индикатора приема на символе WiFi последовательно загораются снизу вверх . ⚡ WiFi WiFi.

## Активация WLAN

Убедитесь в том, что ваш смартфон или планшет подключен к домашней сети WLAN и включена функция Bluetooth.



## Установите приложение «Smart Life – Smart Living»

Установите бесплатное приложение «Smart Life – Smart» на свой смартфон.

## Настройка WiFi

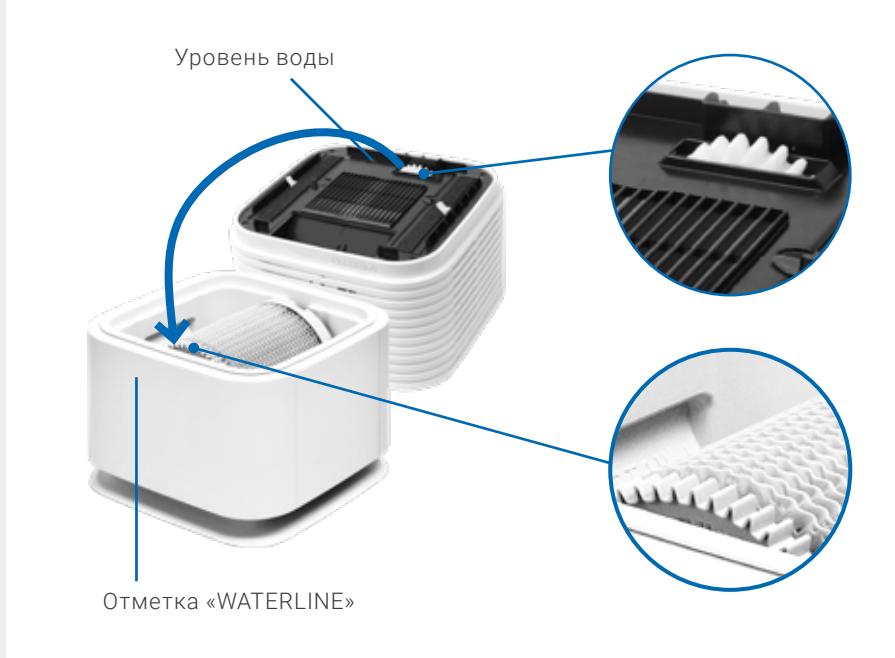
Скачав и установив приложение «Smart Life – Smart Living», откройте его.

- Создайте учетную запись и войдите в нее.
- Нажмите «Add device» («Добавить устройство»), если ваше устройство появилось в приложении. В противном случае нажмите +, «Add device» («Добавить устройство»), «Small home appliance» («Мелкий бытовой прибор»), «Humidifier (BLE +Wi-Fi)» («Увлажнитель (BLE +Wi-Fi)»). Выберите свой WiFi и введите пароль WiFi.

## Убедитесь в том, что ...

- ваш маршрутизатор относит устройство к радиосети в диапазоне 2,4 ГГц. К сожалению, радиосети в диапазоне 5 ГГц не поддерживаются.
- Ваш маршрутизатор поддерживает 802.11b/g/n.
- установлена ОС iOS 11.0 или выше либо Android 6.0 или выше. При необходимости обновите операционную систему своего смартфона или планшета.

В случае возникновения проблем в процессе настройки WiFi см. соответствующий пункт в разделе «Что если ...?» Более подробная информация: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## ОЧИСТКА / ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

**⚠ Внимание!** Перед проведением любых операций убедитесь в том, что устройство выключено, а блок питания отключен от розетки! Используйте защитную маску и перчатки! Не допускайте намокания фильтров. В случае контакта фильтра с гигиенической добавкой, чистящим средством или водой перед повторной установкой фильтр должен полностью высохнуть.

### **Заполнение поддона для воды**

Расход воды зависит от текущей относительной влажности, заданной влажности и режима работы. Если в режиме увлажнителя воздуха (7) уровень воды в поддоне становится слишком низким, устройство автоматически выключается, а на дисплее появляется сообщение **WATER** («ВОДА») (3).

- 1 Выключите устройство.
- 2 Отключите вилку питания от розетки.
- 3 Снимите верхнюю часть устройства.
- 4 Заполните поддон свежей водой из-под крана до нанесенной отметки.
- 5 Установите верхнюю часть устройства так, чтобы шестеренки в верхней части вошли в зацепление с шестеренками пластинчатого барабана.
- 6 Подключите вилку к розетке и снова включите устройство.
- 7 При повторном включении устройства индикатор уровня воды на дисплее обновляется.

### **Замена воды**

Индикатор **SERVICE** («СЕРВИС») (17) на экране напоминает о необходимости выполнения данной процедуры раз в 14 дней для обеспечения идеального соответствия гигиеническим нормам в процессе эксплуатации.

- 1 Выключите устройство.
- 2 Отключите вилку питания от розетки.
- 3 Снимите верхнюю часть устройства.
- 4 Слейте из поддона остатки воды.
- 5 Тщательно вымойте поддон для воды свежей водой из-под крана.  
Остатки в поддоне для воды и на пластинчатом барабане (белые, зеленовато-желтые или коричневые отложения либо изменение цвета)  
НЕ влияют на функционирование устройства.
- 6 Установите пластинчатый барабан обратно в поддон.
- 7 Заполните поддон свежей водой из-под крана до нанесенной отметки.
- 8 Добавьте в поддон для воды гигиеническую добавку (дозировка указана на шкале LW15 на обратной стороне флакона).
- 9 Очистите датчик уровня воды слегка влажной салфеткой.
- 10 Установите верхнюю часть устройства так, чтобы шестеренки в верхней части вошли в зацепление с шестеренками пластинчатого барабана.
- 11 Подключите вилку к розетке и снова включите устройство.
- 12 Коснитесь индикатора **SERVICE** (17) на дисплее и удерживайте в течение прибл. 3 секунд, пока он не погаснет

### **Очистка**

Очистку поддона для воды и пластинчатого барабана чистящим средством VENTA следует производить прибл. раз в 6 месяцев. Индикатор **CLEANING** («ОЧИСТКА») (1) на дисплее сигнализирует о необходимости очистки поддона для воды и пластинчатого барабана.

- 1 Выключите устройство.
- 2 Отключите вилку питания от розетки.
- 3 Снимите верхнюю часть устройства.
- 4 Слейте из поддона остатки воды.

- 5** Заполните поддон свежей водой из-под крана до нанесенной отметки «WATERLINE» и добавьте 250 мл чистящего средства Venta.
- 6** Установите верхнюю часть устройства так, чтобы шестеренки в верхней части вошли в зацепление с шестеренками пластинчатого барабана.
- 7** Подключите вилку к розетке и снова включите устройство.
- 8** Дайте устройству поработать на уровне скорости 1 в течение прибл. 2 часов. Рекомендация: В процессе очистки обеспечьте вентиляцию устройства во избежание появления неприятных запахов вследствие сильного загрязнения.
- 9** После этого выключите устройство, отключите вилку питания от розетки и снимите верхнюю часть устройства.
- 10** Слейте загрязненную воду.
- 11** Тщательно вымойте поддон для воды и пластинчатый барабан.
- 12** Заполните поддон свежей водой из-под крана до нанесенной отметки.
- 13** Добавьте в поддон для воды гигиеническое средство (дозировка указана на шкале LW15 на обратной стороне флакона).
- 14** Установите верхнюю часть устройства так, чтобы шестеренки в верхней части вошли в зацепление с шестеренками пластинчатого барабана.
- 15** Подключите вилку к розетке и снова включите устройство.
- 16** Коснитесь индикатора **CLEANING (1)** на дисплее и удерживайте в течение прибл. 3 секунд, пока он не погаснет

### Замена фильтра

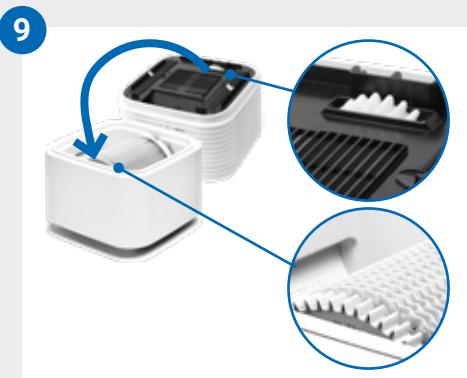
Срок службы фильтра VENTA составляет прибл. 1 год (при беспрерывной эксплуатации в течение 24 часов в день). Срок службы фильтра зависит от количества часов эксплуатации и качества воздуха в помещении. Индикатор **FILTER** («ФИЛЬТР») (2) сигнализирует о необходимости замены фильтра.

- 1** Выключите устройство.
- 2** Отключите вилку питания от розетки.
- 3** Снимите верхнюю часть устройства.
- 4** Механизм блокировки двух держателей фильтра в верхней части устройства разблокируется.
- 5** Снимите оба фильтра.
- 6** Снимите защитную упаковку с новых фильтров VENTA и установите новые фильтры.
- 7** Снова закройте механизмы блокировки.
- 8** Установите верхнюю часть устройства так, чтобы шестеренки в верхней части вошли в зацепление с шестеренками пластинчатого барабана.
- 9** Подключите вилку к розетке и снова включите устройство.
- 10** Коснитесь индикатора **FILTER (2)** на дисплее и удерживайте в течение прибл. 3 секунд, пока он не погаснет



Упакуйте использованный фильтр VENTA в пакет и утилизируйте его с бытовыми отходами.

## Замена фильтра



## **Меню сброса**

Работы по техническому обслуживанию можно проводить по необходимости, не дожидаясь вывода оповещений на дисплей.

Коснитесь кнопки включения/выключения Ⓛ (10) и удерживайте ее в течение прибл. 3 секунд, пока дисплей не начнет мигать и на нем не появятся индикаторы FILTER, CLEANING, DISK и SERVICE. Теперь коснитесь выполненных действий и удерживайте в течение прибл. 3 секунд, пока они не исчезнут с экрана.

Теперь коснитесь кнопки включения/выключения Ⓛ (10). Она снова горит постоянным светом. Теперь на дисплее снова поочередно появляются следующие напоминания о необходимости выполнения определенных действий.

# ОЧИСТКА УСТРОЙСТВА

 **Внимание!** При выполнении любых операций убедитесь в том, что устройство выключено, а блок питания отключен от розетки!

### **Очистка верхней части устройства**

Очистите верхнюю часть устройства сухой салфеткой / щеткой или слегка влажной салфеткой!

**Внимание!** Верхнюю часть устройства нельзя очищать под проточной водой! Не используйте никакие чистящие средства.

### **Очистка дисплея**

Используйте для очистки дисплея только сухую салфетку или салфетку для чистки дисплеев!

**Внимание!** Не используйте для чистки дисплея мокрую или слишком влажную салфетку! Не используйте никакие чистящие средства.

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	AW730/AW735
<b>Цвета</b>	белый / черный
<b>Размер помещения*</b>	до 50 м <sup>2</sup>
<b>Интерактивный сенсорный дисплей</b>	стандартный
<b>Управление через приложение / голосовой помощник</b>	стандартный WiFi / Goggle, Alexa
<b>Измерительные датчики</b>	Качество воздуха / влажность
<b>Фильтр VENTA</b>	стандартный, 2-секционный
<b>Уровень энергопотребления</b>	5 + Автоматический + ТУРБО + Сон
<b>Уровень шума</b>	23 / 24 / 32 / 38 / 50 дБ (SPL)
<b>Уровень шума ТУРБО</b>	55 дБ (SPL)
<b>Уровень энергопотребления</b>	5 / 6 / 8 / 11 / 33 Вт
<b>Уровень энергопотребления ТУРБО</b>	60 Вт
<b>Напряжение сети</b>	100-240 В~, 50/60 Гц
<b>Объем</b>	6 литров
<b>Размеры (Д x Ш x В)</b>	34 x 33 x 44 см
<b>Вес</b>	прибл. 7,7 кг
<b>Диапазон частоты WLAN</b>	2412 – 2480 МГц
<b>Мощность передачи WLAN</b>	макс. 20 дБм

\* при стандартной высоте потолка 2,5 м

Пригодность для размера помещения в зависимости от воздушной нагрузки:

- Легкая степень загрязненности воздуха в помещении: размер помещения прибл. 75 м<sup>2</sup> (>AQI 0 – 100).
- Средняя степень загрязненности воздуха в помещении: размер помещения прибл. 50 м<sup>2</sup> (>AQI 101 – 200)
- Высокая степень загрязненности воздуха в помещении: размер помещения прибл. 25 м<sup>2</sup> (>AQI 201 – 500)

Возможны изменения и ошибки.

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Принадлежности можно заказать на сайте [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

# ЗАЩИТА ДАННЫХ

Компания VENTA-Luftwäscher GmbH будет осуществлять обработку ваших данных в условиях конфиденциальности. Более подробная информация о предмете обработки данных приведена в наших директивах по защите данных на сайте: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## УТИЛИЗАЦИЯ



Символ с «**перечеркнутым мусорным баком**» на колесиках говорит о необходимости отдельной утилизации отходов электронного и электрического оборудования (WEEE). Такое оборудование может

содержать вредные и опасные для окружающей среды вещества. Данные устройства следует сдавать в специальные приемные пункты переработки электрических и электронных устройств, поскольку они не подходят для утилизации с несортированными городскими отходами. Таким образом вы помогаете беречь ресурсы и окружающую среду. Для получения более подробной информации обращайтесь в местные органы власти.

Прежде чем утилизировать устройство, убедитесь, что все личные данные удалены. Чтобы сбросить подключенное к сети устройство Venta на заводские настройки и удалить все сохраненные настройки WLAN, выполните следующее: В режиме ожидания нажмите и держите кнопку питания в течение 5 секунд, чтобы сбросить устройство на заводские настройки.



Упаковочные материалы подходят для переработки. Утилизируйте упаковочные материалы в соответствии с нормами по защите окружающей среды и сдайте их на пункт переработки.

Не позволяйте детям играть с пластиковыми пакетами и упаковочными материалами, поскольку при этом имеется риск удушения. Храните такие материалы в безопасном месте или утилизируйте их в соответствии с нормами по защите окружающей среды.

# ЧТО ЕСЛИ ...?

## ... кнопка включения/выключения (10) не появляется на дисплее?

Убедитесь в том, что блок питания подключен к надлежащей розетке.

## ... кнопка включения/выключения (10) не появляется на дисплее, хотя блок питания подключен к сети?

Убедитесь в том, что блок питания подключен к надлежащей розетке.

## ... на дисплее отображается надпись «Hi» вместо значения измерения частиц (PM)?

Значение измерения частиц превышает 99 мкм/м<sup>3</sup>.

## ... при прикосновении к дисплею видны белые поля на фоне?

Данное явление вызвано электростатическими разрядами в сухих

помещениях, оно не является дефектом и не влияет на работу устройства.

Через некоторое время белые поля исчезают.

## ... не удается установить WiFi-соединение?

Убедитесь в том, что ваш маршрутизатор относит устройство к радиосети в диапазоне 2,4 ГГц. К сожалению, радиосети в диапазоне 5 ГГц не поддерживаются. Ваш маршрутизатор также должен поддерживать стандарты передачи IEEE 802.11b/g/n. Должна быть установлена операционная система iOS версии 11.0 или выше либо Android версии 6.0 или выше. При необходимости обновите операционную систему своего смартфона или планшета.

## ... на дисплее отображается только кнопка включения/выключения (10) и спящее лицо (8)?

Это не ошибка, а режим сна, в котором устройство не должно вас беспокоить. Устройство работает на сниженной скорости, а яркость индикаторов уменьшена. Нажмите кнопку режима сна (8) (спящее лицо) и удерживайте ее в течение 3 секунд. Устройство перейдет в обычный режим работы.

# BARDZO DZIĘKUJEMY!

Jesteśmy przekonani, że opisywany produkt VENTA odpowie Państwa oczekiwaniom i mamy nadzieję, że korzystanie z tego urządzenia sprawi Państwu przyjemność.

**Należy zarejestrować swoje urządzenie VENTA na stronie: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)**

## SZANOWNI KLIENCI

wydajny, kompaktowy oczyszczacz powietrza z funkcją nawilżania AeroStyle nawilża powietrze wewnętrz pomieszczenia oraz redukuje cząsteczki kurzu, wirusy i gazy formaldehydowe.

## ZASTOSOWANE SYMBOLE



### Ostrzeżenie:

Zagrożenie dla zdrowia i produktu.



Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i postępować zgodnie z podanymi w niej wskazówkami!



Urządzenie jest zgodne z oznaczeniami CE, UKCA i FCC.



Opisywane urządzenie odpowiada klasie ochronności II.

## SPIS TREŚCI

Środki ostrożności	165	Konfiguracja i aplikacja Smart Life	178
Przeznaczenie urządzenia	167	Czyszczenie/konserwacja	179
Gwarancja	167	Czyszczenie urządzenia	183
Zawartość zestawu	167	Dane techniczne	184
Oddanie do użytku	169	Akcesoria	185
Wyświetlacz	172	Ochrona danych	185
Obsługa	173	Usuwanie zużytego urządzenia	185
WiFi/Hotspot	177	Co, jeśli...?	186

# ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi w całości, zachowaj ją do późniejszego wykorzystania i przestrzegaj wszystkich instrukcji dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji dotyczących prawidłowego użytkowania urządzenia. Najnowsza wersja instrukcji obsługi jest dostępna na naszej stronie internetowej [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

- Opisywane urządzenie jest przeznaczone do obsługi przez dzieci w wieku powyżej ośmiu lat oraz osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, zmysłowymi bądź umysłowymi, a także przez osoby bez doświadczenia i wiedzy na temat obsługi, jeśli pozostają pod opieką osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo, udzielono im instrukcji na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz rozumieją wiążące się z nim zagrożenia.
- Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zachować ją do późniejszego wykorzystania.
- Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy.
- Dzieci w wieku poniżej ośmiu lat nie powinny czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych, jeśli pozostają bez nadzoru.
- Urządzenie i przewód zasilający powinny znajdować się w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej ośmiu lat.
- Nieprawidłowe korzystanie może spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia ciała.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do odpowiedniego gniazdka elektrycznego – napięcie sieciowe musi odpowiadać danym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Przed przystąpieniem do przeprowadzenia czynności konserwacyjnych, napełnienia wodą oraz przenoszenia lub transportu urządzenia należy zawsze odłączyć zasilacz od gniazdka elektrycznego.
- Nie wolno korzystać z urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Należy zawsze odłączyć zasilacz przed każdym przeprowadzeniem czyszczenia lub czynności konserwacyjnych oraz przed transportem urządzenia.
- Nigdy nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w inny sposób.
- Naprawy urządzeń elektrycznych należy powierzać wyłącznie wykwalifikowanym osobom. Niefachowe naprawy mogą spowodować poważne zagrożenie dla użytkowników.
- Nie wolno siadać na urządzeniu ani ustawać na nim jakichkolwiek przedmiotów.
- Nie wolno wkładać jakichkolwiek obcych przedmiotów do urządzenia.
- Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.

- Nigdy nie wolno nadmiernie napełniać urządzenia.
- Nigdy nie wolno transportować ani przechylać urządzenia, jeśli pojemnik na wodę jest napełniony.
- Nigdy nie wolno odłączać zasilacza ciągnąc za przewód zasilający ani mokrymi rękami.
- Z urządzenia należy korzystać po całkowitym zmontowaniu.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej, płaskiej i suchej powierzchni.
- Urządzenie należy ustawić w taki sposób, aby nie można było go przewrócić ani nikt nie mógł potknąć się o nie lub o przewód zasilający.
- Należy pozostawić co najmniej następujące odległości od innych przedmiotów i ścian:
  - Z przodu i u góry: 50 cm
  - Po lewej i prawej stronie: 20 cm
  - Z tyłu: 5 cm
- Maksymalna wysokość instalacji nad poziomem morza: 2000 metrów
- Nigdy nie wolno zakrywać ani blokować otworów wlotowych, aby zapobiec przegrzaniu/uszkodzeniu urządzenia.
- Utrzymująca się wilgotność względna otoczenia powyżej 60%, zwłaszcza w okresie zimowym, może spowodować rozwój organizmów biologicznych.
- Nie wolno dopuścić do zawiłgocenia lub zamoczenia obszaru wokół urządzenia. Jeśli pojawi się wilgoć, należy zmniejszyć poziom mocy urządzenia. Jeśli nie można zmniejszyć poziomu mocy urządzenia, należy korzystać z urządzenia sporadycznie. Nie wolno dopuścić do zawiłgocenia materiałów chłonnych, np. wykładziny, zasłony, kotary lub obrusy.
- Należy pamiętać, że wysoka wilgotność może sprzyjać rozwojowi organizmów biologicznych w otoczeniu.
- Konstrukcja urządzenia oraz technologia zimnego parowania uniemożliwiają bezpośredni wyciek wody z urządzenia w postaci kropelek, pary, mgiełki lub osadów wapiennych, pod warunkiem prawidłowego użytkowania.
- Urządzenie należy używać z oryginalnymi akcesoriami firmy Venta, przeznaczonymi do tego celu. Nie wolno stosować olejków aromatycznych ani innych dodatków. Firma Venta-Luftwäscher GmbH nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane stosowaniem olejków aromatycznych lub innych nieodpowiednich dodatków.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez kilka dni lub przechowywane przez dłuższy czas, należy całkowicie opróżnić pojemnik na wodę, oczyścić go i dokładnie osuszyć, aby zapobiec tworzeniu się nieprzyjemnych zapachów lub rozwojowi organizmów biologicznych w stojącej wodzie lub jej pozostałościach. Urządzenie należy oczyścić przed kolejnym użyciem.
- Jeśli nie używasz urządzenia, odłącz zasilacz od gniazdka elektrycznego.

# PRZEZNACZENIE URZĄDZENIA

Opisywany oczyszczacz powietrza firmy Venta jest urządzeniem domowym, służącym do poprawy jakości powietrza w pomieszczeniach mieszkalnych, biurach i obiektach rekreacyjnych. Opisywane urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania na zewnątrz. Wszelkie inne zastosowania lub modyfikacje urządzenia uznaje się za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem. Firma Venta nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia lub obrażenia powstałe na skutek nieprawidłowego użycia.

Używanie urządzenia do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem może stanowić zagrożenie dla zdrowia lub życia. Obejmuje to użytkowanie w następujących warunkach:

- w pomieszczeniach lub miejscach, w których istnieje ryzyko wybuchu i/lub występują agresywne warunki otoczenia.
- w pomieszczeniach, w których występuje wysokie stężenie rozpuszczalników.
- w pobliżu basenów lub innych wilgotnych miejsc.

## GWARANCJA

Ze względu na wysoką jakość opisywanego urządzenia firma Venta-Luftwäschler GmbH gwarantuje, że będzie ono wolne od usterek przez okres dwóch lat od daty zakupu, pod warunkiem prawidłowego użytkowania. W przypadku wystąpienia wad materiałowych lub produkcyjnych należy skontaktować się z serwisem firmy VENTA lub sprzedawcą. Obowiązują również ogólne warunki gwarancji firmy VENTA, które można znaleźć na stronie: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

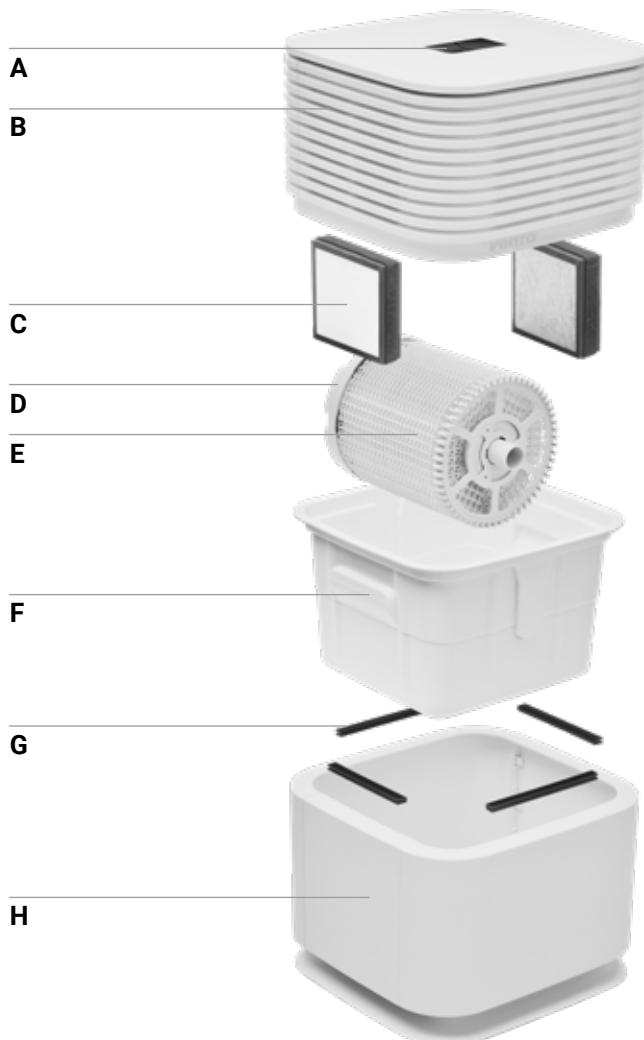
## ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- 1 × skrócona instrukcja obsługi
- 1 × środki ostrożności
- 1 × oczyszczacz powietrza z funkcją nawilżania firmy VENTA
- 1 × zespół filtra  
(zintegrowany z urządzeniem)
- 1 × zasilacz
- 1 × dodatek higieniczny



# OGÓLNY OPIS URZĄDZENIA

- |          |                       |          |  |
|----------|-----------------------|----------|--|
| <b>A</b> | Wyświetlacz           | <b>F</b> | Pojemnik na wodę   |
| <b>B</b> | Góra część urządzenia | <b>G</b> | 4 × wsporniki (tylko do pracy<br>w trybie oczyszczacza powietrza<br>bez pojemnika na wodę) |
| <b>C</b> | Filtr                 | <b>H</b> | Dolna część urządzenia   |
| <b>D</b> | Dysk higieniczny      |          |  |
| <b>E</b> | Zespół dysków         |          |  |



# ODDANIE DO UŻYTKU

## Przed pierwszym użyciem

- 1 Wyjmij urządzenie z opakowania i ustaw je. Zdejmij górną część urządzenia (**B**) i umieść górną stroną na miękkiej, płaskiej powierzchni (np. dywanie). Usuń blokadę transportową.
  - 2 Otwórz mechanizm blokujący, znajdujący się w górnej części (**B**) obu wkładów filtrujących.
  - 3 Wyciągnij dwa opakowane filtry (**C**) i usuń folię.
  - 4 Następnie włożyć filtry w ten sposób, aby biała pętla znajdowała się u góry, a filtr HEPA skierowany był na zewnątrz górnej części.
  - 5 Zamknij oba zatrzaski.
- i** Z urządzenia można korzystać wyłącznie z zainstalowanymi filtrami.
- 6 Napełnij pojemnik na wodę (**F**) w dolnej części urządzenia (**H**) świeżą bieżącą wodą do oznaczenia WATERLINE. Dodaj do wody 50 ml zawartości butelki z próbką dodatku higienicznego (cała zawartość butelki).
  - 7 Dodatek higieniczny jest bardzo ważny, ponieważ dzięki niemu powietrze jest optymalnie nawilżane.
- 7 Nałożyć górną część urządzenia (**B**) na dolną część w taki sposób, aby koła zębata górnej i dolnej części zazębiły się ze sobą.



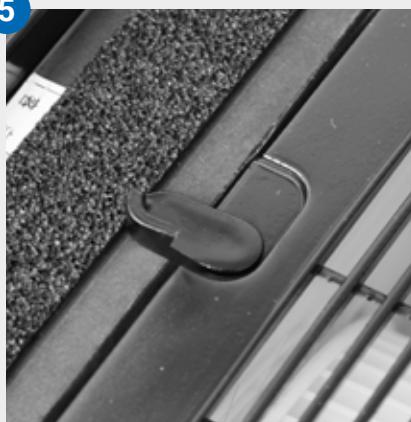
3



4



5



6

ok. 6 l ->  
Oznaczenie  
poziomu wody

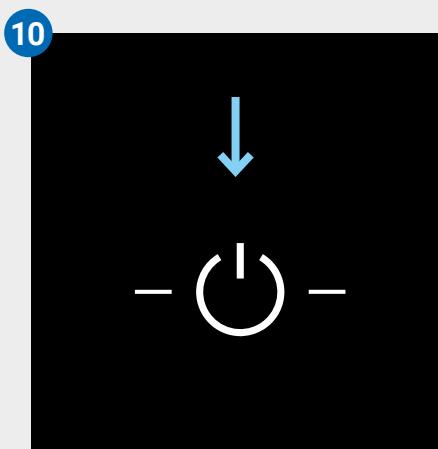


7

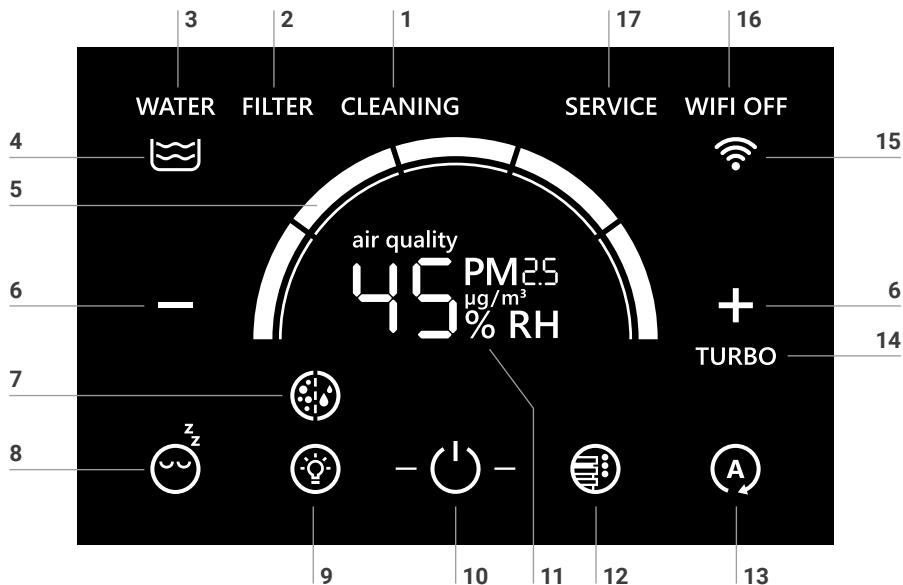


- 8** Podłącz zasilacz do gniazda znajdującego się z tyłu górnej części urządzenia (**B**).
- 9** Upewnij się, że zasilacz jest zgodny ze specyfikacjami podanymi w danych technicznych. Podłącz zasilacz do sieci elektrycznej.
- 10** Po podłączeniu urządzenia do sieci elektrycznej przycisk ON/OFF zaświeci się, umożliwiając włączenie i wyłączenie urządzenia. Krótkie naciśnięcie przycisku ON/OFF spowoduje włączenia urządzenia.

Informacje dotyczące sposobu podłączenia urządzenia do smartfona lub tabletu można znaleźć w sekcji „Konfiguracja aplikacji Smart Life”.



# WYSWIETLACZ



- 1 Konieczne czyszczenie
- 2 Konieczna wymiana filtra
- 3 Opróżniony pojemnik na wodę
- 4 Poziom wody
- 5 Poziom prędkości / wskazanie prędkości
- 6 Regulacja poziomu prędkości: + -
- 7 Tryb oczyszczacza powietrza z funkcją nawilżania / tryb oczyszczacza powietrza
- 8 Tryb SLEEP
- 9 Włączenie/wyłączenie paska LED – regulacja jasności
- 10 Włączenie/wyłączenie urządzenia
- 11 Jakość powietrza / wilgotność względna
- 12 Wybór kolorów pasków LED/poziomu AQI
- 13 Tryb AUTO
- 14 Tryb TURBO
- 15 Stan WiFi
- 16 Przycisk włączenia/wyłączenia WiFi  
Wymagana konserwacja

# OBSŁUGA

## Wskazanie Funkcja



### Włączenie lub wyłączenie urządzenia (10)

Krótkie naciśnięcie przycisku **(10)** powoduje włączenie lub wyłączenie urządzenia.



### Poziom prędkości (5)

Można aktywować pięć poziomów prędkości.

Poziomy prędkości są wyświetlane jako segmenty pierścienia. Wraz ze wzrostem poziomu prędkości pierścień zwiększa się o kolejny segment z prawej strony. Tutaj pokazano poziom 1.



### Regulacja poziomu prędkości (6)

Krótkie naciśnięcie przycisku **+** zwiększa prędkość wentylatora. W trybie oczyszczacza powietrza można włączyć tryb TURBO ponownie naciskając przycisk **+**.

Krótkie naciśnięcie przycisku **-** zmniejsza prędkość wentylatora.



### Tryb TURBO (14)

Poziom prędkości TURBO można włączyć tylko podczas pracy urządzenia w trybie oczyszczacza powietrza. Tryb TURBO można włączyć naciskając ponownie przycisk **+** na piątym poziomie prędkości. Wskaźnik trybu TURBO **(14)** świeci się w sposób ciągły na wyświetlaczu. Tryb TURBO można wyłączyć naciskając przycisk **-**. Wskaźnik trybu TURBO **(14)** na wyświetlaczu wyłączy się.



### Ustaw żądaną wilgotność w zakresie 30–70%:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **(A) (13)** przez trzy sekundy. Wskazanie wilgotności względnej **(11)** pulsuje w sposób ciągły.

Użyj przycisku **+** lub **-** **(6)** do ustawienia żądanej wilgotności (z skokiem o 5 %).

Naciśnij ponownie i przytrzymaj przycisk **(A) (13)** przez trzy sekundy, aż wskaźnik wilgotności względnej **(11)** przestanie pulsować i ponownie wyświetli się zmierzona wilgotność w pomieszczeniu. Upewnij się, że tryb AUTO **(13)** został włączony (przycisk **(A) (13)** na wyświetlaczu pulsuje sposób ciągły).



### Tryb AUTO (13)

Włącza się lub wyłącza poprzez krótkie naciśnięcie przycisku **(A) (13)**.

**Wł.:** Przycisk **(A)** pulsuje w sposób ciągły. W zależności od jakości powietrza (zapoznaj się z rozdziałem „Wyświetlanie jakości powietrza”) i wilgotności w pomieszczeniu urządzenie automatycznie ustawia poziom prędkości wentylatora. Po osiągnięciu żądanego poziomu wilgotności zespół dysków przestaje obracać się i nawilżanie nie jest już przeprowadzane.

**Wył.:** Przycisk **(A)** świeci się w sposób ciągły. Urządzenie pracuje z ustawionym poziomem prędkości wentylatora (1–5).

## Wskazanie Funkcja



### Tryb SLEEP (8)

Włączenie poprzez krótkie naciśnięcie przycisku , a wyłączenie po- przez ponowne naciśnięcie i przytrzymanie przycisku przez trzy sekundy.

**Wł.:** Urządzenie przełączy się do poziomu prędkości 1. Paski LED wyłączą się. Świeci się tylko przycisk trybu SLEEP (8) i przycisk ON/OFF (10) przy obniżonej jasności.

Krótkie naciśnięcie przycisku trybu SLEEP (8) powoduje udostępnienie następujących wskazań/funkcji przez ok. pięć sekund:

- przyciski **+ – (6)** do zmiany poziomu prędkości 1
- możliwość włączenia/wyłączenia WiFi (15)
- możliwość włączenia/wyłączenia oraz ścieśnienia pasków LED (9)
- możliwość zmiany kolorów pasków LED (12).

**Wył.:** Aby wyłączyć tryb SLEEP, naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu SLEEP (8) przez ok. trzy sekundy. Wszystkie wskazania/funkcje są dostępne i świecą się z normalną jasnością.



### Tryb oczyszczacza powietrza z funkcją nawilżania / tryb oczyszczacza powietrza (7)

Włącza się poprzez krótkie naciśnięcie przycisku.



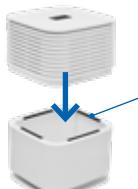
**Tryb oczyszczacza powietrza z funkcją nawilżania:** Urządzenie oczyszcza i nawilża powietrze. W trybie oczyszczacza powietrza z funkcją nawilżania pojemnik na wodę i zespół dysków należy prawidłowo włożyć do urządzenia. Trybu TURBO (14) nie można włączyć, jeśli urządzenie pracuje w trybie oczyszczacza powietrza z funkcją nawilżania. Przycisk (7) po lewej stronie pokazuje cząsteczki powietrza, a po prawej kropelki wody.

**Tryb oczyszczacza powietrza:** Urządzenie oczyszcza powietrze, ale go nie nawilża. Tryb TURBO (14) można włączyć. Przycisk (7) pokazuje tylko cząsteczki powietrza po lewej stronie. W trybie oczyszczacza powietrza zalecamy opróżnienie pojemnika na wodę, aby zapobiec wykiewowi wody z urządzenia przy włączonym trybie TURBO. Pojemnik na wodę można zastąpić czterema wspornikami (G), aby uzyskać większą wydajność oczyszczania powietrza.

### Obsługa urządzenia z zamontowanymi wspornikami w celu uzyskania większej wydajności oczyszczania powietrza:



Wyjmij pojemnik na wodę (F)  
+ zespół dysków (E)



Zamontuj  
wsporniki (G)  
w dolnej części  
urządzenia

## Wskazanie Funkcja



### Jakość powietrza / wilgotność względna (11)

Krótkie naciśnięcie powoduje przełączenie między wyświetlaniem jakości powietrza, a wyświetlaniem wilgotności względnej.

### Jakość powietrza

Kolorowy wskaźnik	PM2.5 [ $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ]	AQI US	Znaczenie
Zielony	0–12	0–50	Dobra
Żółty	12,1–35,4	51–100	Przeciętna
Pomarańczowy	35,5–55,4	101–150	Niezdrowa dla osób wrażliwych
Czerwony	55,5–150,4	151–200	Niezdrowa
Czerwony	150,5–250,4	201–300	Bardzo niezdrowa
Czerwony	$\geq 250,5$	301–500	Niebezpieczna

W przypadku zmierzonej wartości stężenia cząsteczek większej niż  $99 \mu\text{g}/\text{m}^3$  na wyświetlaczu pojawi się napis „Hi” (wysokie).

### Wilgotność



Wyświetlacz pokazuje wilgotność względną w procentach. Paski LED nadal sygnalizują jakość powietrza, jeśli ta funkcja jest ustawiona (patrz Przycisk kolorów pasków LED (12)).



### Przycisk pasków LED (9)

Włącza się wyłącza krótkim naciśnięciem przycisku.

### Ustaw żądaną jasność:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk pasków LED (9) przez ok. trzy sekundy, dopóki nie zaczną pulsować przycisk pasków LED (9) i wskaźnik jakości powietrza (11). Przyciski + i – (6) służą do zmiany jasności (osiem poziomów).
- Naciśnij ponownie i przytrzymaj przycisk pasków LED (9) przez ok. trzy sekundy, aż ponownie zacznie świecić w sposób ciągły.



### Przycisk kolorów pasków LED (12)

Można wybrać poprzez krótkie naciśnięcie przycisku.

### Pobierz aktualną jakość powietrza w pomieszczeniu (jakość powietrza):

**Wł.:** Naciśnij i przytrzymaj przycisk kolorów pasków LED (12) przez trzy sekundy. Napis „air quality” (jakość powietrza) we wskazaniu jakości powietrza (11) świeci się w sposób ciągły. Kolorowe paski LED dostarczają informacje o aktualnej jakości powietrza w pomieszczeniu. Opisy kolorów i ich dokładne znaczenie można znaleźć w tabeli w sekcji „Jakość powietrza”.

**Wyt.:** Ponownie krótko naciśnij przycisk kolorów LED (12). Napis „air quality” (jakość powietrza) we wskazaniu jakości i wilgotności powietrza (11) wyłączy się. Pasek LED zaświeci się w wybranym kolorze.

## Wskazanie Funkcja

---



### Informacje o kolorach pasków LED

#### Świecenie w sposób ciągły:

Doskonałe działanie urządzenia.

#### Niebieskie światło porusza się wzdłuż paska LED:

Trwa aktualizacja oprogramowania firmware.

#### Pasek LED pulsuje:

Poziom wody jest zbyt niski. Uzupełnij wodę (zapoznaj się z rozdziałem „Czyszczenie i konserwacja”).



### Poziom wody (3)

Symbol pokazuje poziom napełnienia pojemnika na wodę:

Dwie faliste linie: 100 %

Jedna falista linia: 50%

Pusty pojemnik: 0%

Jeśli zachodzi konieczność przeprowadzenia czynności konserwacyjnych, pojawiają się następujące komunikaty:

## Wskazanie Funkcja

---

### WATER

#### Woda (3)

Poziom wody jest zbyt niski. Należy uzupełnić wodę – zapoznaj się z sekcją „Uzupełnianie wody” w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.

### FILTER

#### Filtry (2)

Należy wymienić filtry (zapoznaj się z sekcją „Wymiana filtrów” w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”).

### CLEANING

#### Czyszczenie (1)

Pojemnik na wodę i zespół dysków należy czyścić za pomocą środka czyszczącego Venta (zapoznaj się z sekcją „Czyszczenie” w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”).

### SERVICE

#### Czynności serwisowe (17)

Opróżnij pojemnik na wodę, wypłucz zespół dysków, napełnij pojemnik świeżą bieżącą wodą i dodatkiem higienicznym (zapoznaj się z sekcją „Wymiana wody” w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”). Czujnik poziomu wody należy czyścić lekko zwilżoną ściereczką.

# WIFI/HOTSPOT

## Wskaźnik Funkcja

---



### Połączenie WiFi

Aktywacja i dezaktywacja poprzez krótkie naciśnięcie symbolu WiFi (15).



### Połączenie WiFi zostało aktywowane:

Symbol WiFi (15) pulsuje: Połączenie WiFi zostało rozłączone / urządzenie oczekuje na połączenie WiFi.



Dwa dolne segmenty symbolu WiFi (15) świecą się w sposób ciągły, dwa górne świecą się naprzemiennie: Połączenie WiFi z chmurą zostało nawiązane.



Symbol WiFi (15) świeci się w sposób ciągły: Nawiązanie połączenia WiFi z chmurą zakończone pomyślnie.

---



### Urządzenie firmy VENTA znajduje się w trybie hotspot:

Kropka świeci się w sposób ciągły, a trzy paski odbioru pojawiają się w kolejności rosnącej: Urządzenie firmy VENTA znajduje się w trybie hotspot i jest gotowe do konfiguracji w aplikacji Smart Life.

---



### Połączenie WiFi zostało dezaktywowane:

Wskaźnik WIFI OFF (16) świeci się: Moduł WiFi nie wysyła ani nie odbiera danych i nie jest podłączony do żadnej sieci ani urządzenia.

---

# KONFIGURACJA I APLIKACJA SMART LIFE



## Tryb hotspot

Podczas pierwszego uruchomienia urządzenie automatycznie przełącza się do trybu hotspot. Tryb hotspot można aktywować w dowolnym momencie naciskając i przytrzymując symbol WiFi (**15**) przez trzy sekundy. Tryb hotspot zostanie aktywowany, jeśli kolejno od dołu do góry zaświecą się trzy paski odbioru symbolu WiFi .

## Aktywacja sieci WLAN

Upewnij się, że smartfon lub tablet jest podłączony do domowej sieci WLAN i włączony jest Bluetooth.



### Zainstaluj aplikację „Smart Life – Smart Living”

Zainstaluj bezpłatną aplikację „Smart Life – Smart Living” na swoim smartfonie.

## Skonfiguruj WiFi

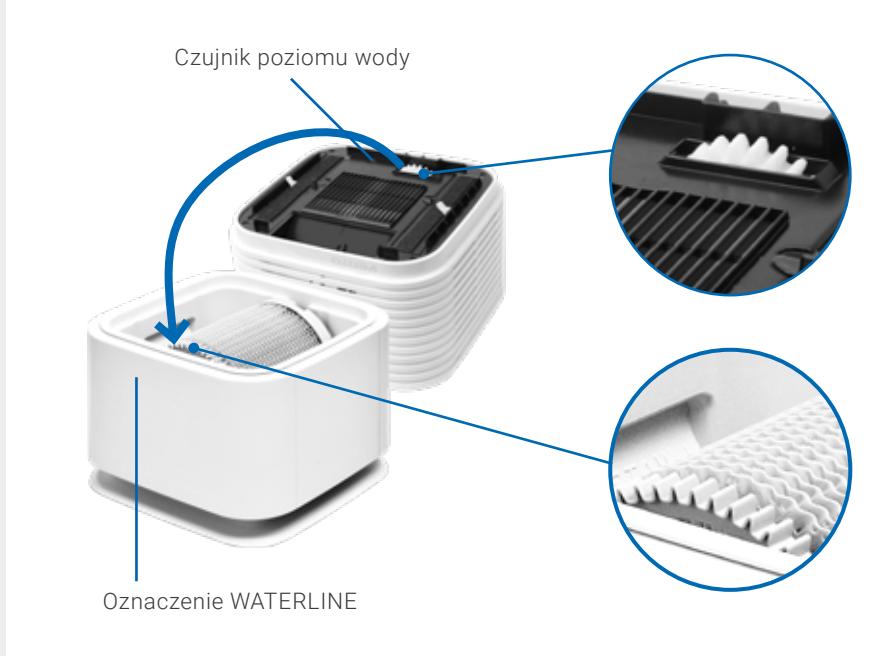
Po pobraniu i zainstalowaniu aplikacji „Smart Life – Smart Living” otwórz ją.

- Utwórz konto użytkownika i zaloguj się.
- Dotknij „Add device” (dodaj urządzenie), jeśli Twoje urządzenie pojawi się w aplikacji. W przeciwnym razie dotknij +, „Add device” (dodaj urządzenie), „Small home appliance” (małe urządzenie domowe), „Humidifier (BLE +Wi-Fi)” (nawilżacz (BLE +Wi-Fi)). Wybierz swoją sieć WiFi i wprowadź hasło WiFi.

## Upewnij się, że ...

- router przydziela urządzeniu sieć radiową w paśmie 2,4 GHz. Niestety sieci radiowe w paśmie 5 GHz nie są obsługiwane.
- router obsługuje standard 802.11b/g/n.
- zainstalowany jest system iOS w wersji 11.0 lub nowszej, albo system Android w wersji 6.0 lub nowszej. Jeśli to konieczne, należy zaktualizować system operacyjny smartfona lub tabletu.

Jeśli podczas konfiguracji WiFi wystąpią problemy, należy zapoznać się z odpowiednią sekcją w rozdziale „Co, jeśli ...?”. Więcej informacji można znaleźć na stronie: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## CZYSZCZENIE/KONSERWACJA

**Ostrzeżenie!** Przed podjęciem jakichkolwiek czynności należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, a zasilacz odłączony od gniazdka elektrycznego! Należy użyć maski ochronnej i rękawiczek! Filtry nie mogą być zamoczone. Jeśli dojdzie do styczności filtra z dodatkiem higienicznym, środkiem czyszczącym lub wodą, przed ponownym zamontowaniem filtrów należy najpierw dokładnie je osuszyć.

### Uzupełnianie wody

Zużycie wody zależy od aktualnej wilgotności względnej, wilgotności docelowej i trybu pracy. Jeśli podczas pracy w trybie oczyszczacza powietrza z funkcją nawilżania (7) w pojemniku na wodę będzie mała ilość wody, urządzenie wyłączy się automatycznie i wyświetli komunikat **WATER (3)**.

- 1 Wyłącz urządzenie.
- 2 Odłącz wtyczkę zasilacza od gniazdka elektrycznego.

- 3 Zdejmij górną część urządzenia.
- 4 Napełnij pojemnik na wodę świeżą bieżącą wodą do oznaczenia WATERLINE.
- 5 Ustaw górną część urządzenia w taki sposób, aby koła zębata górnej części zazębiły się z kołami zębatymi zespołu dysków.
- 6 Podłącz wtyczkę zasilacza do gniazdka elektrycznego i ponownie włącz urządzenie.
- 7 Wskazanie poziomu wody zostanie zaktualizowane po ponownym włączeniu urządzenia.

### **Wymiana wody**

Aby zapewnić idealnie higieniczną, ciągłą pracę, wskaźnik **SERVICE (17)** przypomina o przeprowadzeniu tej czynności co 14 dni.

- 1 Wyłącz urządzenie.
- 2 Odłącz wtyczkę zasilacza od gniazdka elektrycznego.
- 3 Zdejmij górną część urządzenia.
- 4 Usuń resztki wody z pojemnika na wodę.
- 5 Starannie wypłucz pojemnik na wodę i zespół dysków świeżą bieżącą wodą. Pozostałość w pojemniku na wodę i na zespole dysków (białe, zielonożółte lub brązowe osady ani odbarwienia) NIE wpływają niekorzystnie na działanie urządzenia.
- 6 Wymiana zespołu dysków w pojemniku na wodę.
- 7 Napełnij pojemnik na wodę świeżą bieżącą wodą do oznaczenia WATERLINE.
- 8 Napełnij pojemnik na wodę dodatkiem higienicznym (informacje o dawkowaniu można znaleźć na skali LW15 z tyłu butelki).
- 9 Czujnik poziomu wody należy czyścić lekko zwilżoną ściereczką.
- 10 Ustaw górną część urządzenia w taki sposób, aby koła zębata górnej części zazębiły się z kołami zębatymi zespołu dysków.
- 11 Podłącz wtyczkę zasilacza do gniazdka elektrycznego i ponownie włącz urządzenie.
- 12 Naciśnij i przytrzymaj wskaźnik **SERVICE (17)** przez ok. trzy sekundy, dopóki nie wyłączy się.

### **Czyszczenie**

Pojemnik na wodę i zespół dysków należy czyścić środkiem czyszczącym VENTA ok. co sześć miesięcy. Wskaźnik **CLEANING (1)** informuje o konieczności oczyszczenia pojemnika na wodę i zespołu dysków.

- 1 Wyłącz urządzenie.
- 2 Odłącz wtyczkę zasilacza od gniazdka elektrycznego.
- 3 Zdejmij górną część urządzenia.
- 4 Usuń resztki wody z pojemnika na wodę.
- 5 Napełnij pojemnik na wodę świeżą bieżącą wodą do oznaczenia WATERLINE i dodaj 250 ml środka czyszczącego VENTA.

- 6** Ustaw górną część urządzenia w taki sposób, aby koła zębate górnej części zazębiły się z kołami zębatymi zespołu dysków.
- 7** Podłącz wtyczkę zasilacza do gniazdka elektrycznego i włącz urządzenie.
- 8** Pozostaw pracujące urządzenie przez ok. dwie godziny przy poziomie prędkości 1. Zalecenie: Podczas czyszczenia należy przewietrzyć urządzenie, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów, które mogą powstać na skutek bardzo silnego zanieczyszczenia.
- 9** Następnie wyłącz urządzenie, odłącz wtyczkę zasilacza od gniazdka elektrycznego i zdejmij górną część urządzenia.
- 10** Opróżnij zanieczyszczoną wodę.
- 11** Starannie wypłucz pojemnik na wodę i zespół dysków.
- 12** Napełnij pojemnik na wodę świeżą bieżącą wodą do oznaczenia MAX.
- 13** Wlej dodatek higieniczny do pojemnika na wodę (informacje o dozowaniu można znaleźć na skali LW15 z tyłu butelki).
- 14** Ustaw górną część urządzenia w taki sposób, aby koła zębate górnej części zazębiły się z kołami zębatymi zespołu dysków.
- 15** Podłącz wtyczkę zasilacza do gniazdka elektrycznego i włącz urządzenie.
- 16** Naciśnij i przytrzymaj wskaźnik **CLEANING (1)** przez ok. trzy sekundy, dopóki nie wyłączy się.

### **Wymiana filtrów**

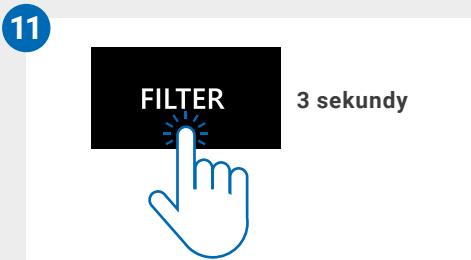
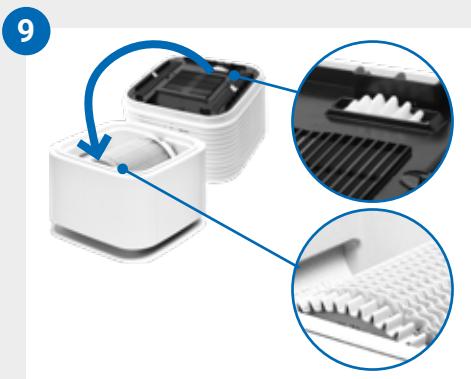
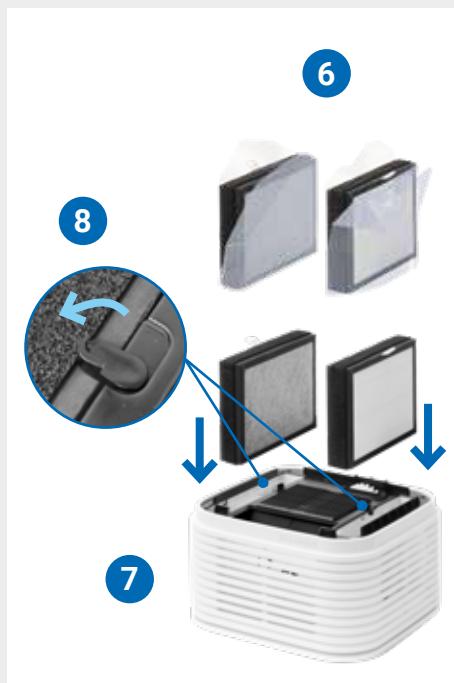
Trwałość filtrów VENTA wynosi ok. jeden rok (przy 24-godzinnej ciągłej pracy). Trwałość filtrów zależy od liczby godzin pracy i jakości powietrza w pomieszczeniu. Wskaźnik **FILTER (2)** informuje o konieczności wymiany filtrów.

- 1** Wyłącz urządzenie.
- 2** Odłącz wtyczkę zasilacza od gniazdka elektrycznego.
- 3** Zdejmij górną część urządzenia.
- 4** Odblokuj mechanizm blokujący dwóch tac filtracyjnych w górnej części urządzenia.
- 5** Zdemontuj oba filtry.
- 6** Usuń opakowanie ochronne z nowych filtrów VENTA i zamontuj nowe filtry.
- 7** Zamknij ponownie blokady.
- 8** Ustaw górną część urządzenia w taki sposób, aby koła zębate górnej części zazębiły się z kołami zębatymi zespołu dysków.
- 9** Podłącz wtyczkę zasilacza do gniazdka elektrycznego i włącz urządzenie.
- 10** Naciśnij i przytrzymaj wskaźnik **FILTER (2)** przez ok. trzy sekundy, dopóki nie wyłączy się.



Zużyty filtr VENTA włożyć do torbki i usuń ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych.

## Wymiana filtrów



## **Resetowanie menu**

Czynności konserwacyjne można zawsze przeprowadzić w miarę potrzeby, nawet jeśli nie są wyświetlane komunikaty.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF ⚡ (10) przez ok. trzy sekundy, dopóki nie zacznie pulsować wyświetlacz i nie pojawią się wskaźniki FILTER, CLEANING i SERVICE na wyświetlaczu. Teraz naciśnij i przytrzymaj wskaźniki przeprowadzonych czynności przez ok. trzy sekundy, dopóki nie wyłączą się.

Następnie naciśnij pulsujący przycisk ON/OFF ⚡ (10) – teraz ponownie świeci się w sposób ciągły. Kolejne przypomnienia o przeprowadzeniu wymaganych czynności są teraz ponownie wyświetlane naprzemiennie.

# **CZYSZCZENIE URZĄDZENIA**

 **Ostrzeżenie!** Przed podjęciem działań należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, a zasilacz odłączony od gniazdka elektrycznego!

### **Czyszczenie górnej części urządzenia**

Górna część urządzenia należy czyścić za pomocą suchej ścieżeczki/szczoteczki do czyszczenia lub lekko zwilżonej ścieżeczki!

**Ostrzeżenie!** Górnjej części urządzenia nie wolno czyścić pod bieżącą wodą! Nie wolno stosować jakichkolwiek środków czyszczących.

### **Czyszczenie wyświetlacza**

Wyświetlacz należy czyścić wyłącznie suchą ścieżeczką lub ścieżeczką do czyszczenia ekranów!

**Ostrzeżenie!** Wyświetlacza nie wolno czyścić na mokro lub zbyt nawilżoną ścieżeczką! Nie wolno stosować jakichkolwiek środków czyszczących.

# DANE TECHNICZNE

Model	AW730/AW735
<b>Kolory</b>	biały/czarny
<b>Odpowiednia powierzchnia pomieszczenia*</b>	do 50 m <sup>2</sup>
<b>Interaktywny wyświetlacz dotykowy</b>	standardowy
<b>Sterowanie za pomocą aplikacji/asystenta głosowego</b>	standardowe WiFi / Google, Alexa
<b>Czujniki pomiarowe</b>	jakości powietrza/wilgotności
<b>Filtr VENTA</b>	standardowy podwójnie składany
<b>Pobór mocy</b>	pięć poziomów prędkości + tryb AUTO + tryb TURBO + tryb SLEEP
<b>Poziom szumów</b>	23 / 24 / 32 / 38 / 50 dB (SPL)
<b>Poziom szumów w trybie TURBO</b>	55 dB (SPL)
<b>Pobór mocy</b>	5 / 6 / 8 / 11 / 33 W
<b>Pobór mocy w trybie TURBO</b>	60 W
<b>Napięcie sieciowe</b>	100–240 V~, 50/60 Hz
<b>Pojemność wody</b>	6 litrów
<b>Wymiary (dł. × szer. × wys.)</b>	34 x 33 x 44 cm
<b>Masa</b>	ok. 7,7 kg
<b>Zakres częstotliwości WLAN</b>	2412–2480 MHz
<b>Moc nadawcza WLAN</b>	maksymalnie 20 dBm

\* Przy standardowych sufitach o wysokości 2,5 m.

Odpowiednia powierzchnia pomieszczenia zależy od zanieczyszczenia powietrza w pomieszczeniu:

- Lekko zanieczyszczone powietrze w pomieszczeniu: odpowiednia powierzchnia pomieszczenia do 75 m<sup>2</sup> (>AQI 0–100).

- Średnio zanieczyszczone powietrze w pomieszczeniu: odpowiednia powierzchnia pomieszczenia do 50 m<sup>2</sup> (>AQI 101–200).

- Silnie zanieczyszczone powietrze w pomieszczeniu: odpowiednia powierzchnia pomieszczenia do 25 m<sup>2</sup> (>AQI 201–500).

Zastrzega się prawo do modyfikacji i wystąpienia błędów.

# AKCESORIA

Akcesoria można zamawiać telefonicznie lub online na stronie [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

## OCHRONA DANYCH

Twoje dane zostaną przetworzone przez firmę VENTA-Luftwäscher GmbH w sposób poufnny. Więcej informacji na temat ochrony danych można znaleźć w naszych wytycznych dotyczących ochrony danych na stronie: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

## USUWANIE ZUŻYTEGO URZĄDZENIA



Symbol „**przekreślonego kosza na śmieci na kółkach**” nakazuje oddzielną utylizację zużyciego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Tego rodzaju sprzęt może zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska. Urządzenia tego rodzaju należy utylizować w wyznaczonych punktach zbiórki surowców wtórnych zajmujących się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych i nie wolno ich usuwać razem z niesegregowanymi odpadami komunalnymi. W ten sposób pomagacie Państwo chronić zasoby i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z władzami lokalnymi.

Przed utylizacją urządzenia należy upewnić się, że wszystkie dane osobowe zostały usunięte. Jeśli zamierzasz zresetować sieciowe urządzenie Venta do ustawień fabrycznych i usunąć wszystkie zapisane ustawienia WLAN oraz wszystkie zapisane dane, należy przeprowadzić następujące czynności: W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez pięć sekund, aby zresetować urządzenie do ustawień fabrycznych.



Materiały użyte do opakowania nadają się do recyklingu. Opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska i przekazać do punktu zbiórki surowców wtórnych.

Dzieciom nie wolno bawić się plastikowymi torbami ani materiałami opakowaniowymi, ponieważ istnieje ryzyko obrażeń lub uduszenia. Tego rodzaju materiały należy przechowywać w bezpieczny sposób lub usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.

# CO, JEŚLI...?

## ... przycisk ON/OFF (10) nie pojawia się na wyświetlaczu?

Sprawdź, czy zasilacz jest podłączony do odpowiedniego gniazdku elektrycznego.

## ... przycisk ON/OFF (10) nie pojawia się na wyświetlaczu, chociaż zasilacz jest podłączony do sieci?

Sprawdź, czy zasilacz jest podłączony do odpowiedniego gniazdku elektrycznego.

## ... na wyświetlaczu pojawia się napis „Hi” (wysokie) zamiast zmierzonej wartości częstek zanieczyszczenia (PM)?

Zmierzona wartość częstek zanieczyszczenia jest większa niż 99 µm/m<sup>3</sup>.

## ... po naciśnięciu wyświetlacza widoczne są białe pola?

Zjawisko jest spowodowane ładunkami elektrostatycznymi w suchych pomieszczeniach, ale nie oznacza usterki i nie wpływa na urządzenie. Białe pola znikają po krótkim czasie.

## ... nie można nawiązać połączenia WiFi?

Upewnij się, że router przydziela urządzeniu sieć radiową w paśmie 2,4 GHz. Niestety sieci radiowe w paśmie 5 GHz nie są obsługiwane. Router powinien również obsługiwać standardy transmisji IEEE 802.11b/g/n. Należy zainstalować system operacyjny iOS od wersji 11.0 lub system Android od wersji 6.0. Jeśli to konieczne, należy zaktualizować system operacyjny smartfona lub tabletu.

## ... na wyświetlaczu widoczny jest tylko przycisk ON/OFF (10) i śpiąca twarz (8)?

To nie błąd, tylko tryb SLEEP, w którym urządzenie nie powinno przeszkadzać.

Urządzenie pracuje z najniższą prędkością i świeci z obniżoną jasnością. Naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu SLEEP (8) (śpiąca twarz) przez trzy sekundy. Urządzenie znów zacznie pracować normalnie.

# VĂ MULTUMIM!

Suntem convinși că acest model VENTA vă va depăși așteptările și sperăm să vă bucurați de el.

Înregistrați unitatea VENTA pe: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## DRAGĂ UTILIZATOR,

puternicul AeroStyle Compact Airwasher umidifică aerul din interior și reduce praful fin, virușii și gazele de formaldehidă.

## SIMBOLURI UTILIZATE



**Atenție:** Pericol pentru integritatea sănătății și a produsului.



Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și urmați-le!



Dispozitivul respectă mărciile CE, UKCA și FCC.



Acest dispozitiv este în conformitate cu clasa de protecție II.

## CUPRINS

Instrucțiuni de siguranță	188	Configurare și aplicația smart life	201
Destinația aparatului	190	Curățare/ Întreținere	202
Garanție	190	Curățarea dispozitivului	206
Conținutul pachetului	190	Date tehnice	207
Punerea în funcțiune	192	Accesoriî	208
Afișaj	195	Protecția datelor	208
Funcționare	196	Eliminare	208
Wifi / Hotspot	200	Dacă...?	209

# **⚠ INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**

Vă rugăm să citiți integral instrucțiunile de utilizare, să le păstrați pentru consultarea ulterioară și să respectați toate instrucțiunile de siguranță, precum și cele privind utilizarea conform destinației. Pentru versiunea cea mai actuală a instrucțiunilor de utilizare, consultați site-ul nostru web [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

- Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârstă peste 8 ani și de către persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale limitate sau fără experiență și cunoștințe, cu condiția ca aceștia să fie supravegheata sau să fie primită instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă pericolele existente.
- Citiți complet instrucțiunile de utilizare înainte de a pune aparatul în funcțiune și păstrați-le pentru consultări ulterioare.
- Aparatul nu este o jucărie pentru copii.
- Curățarea și întreținerea de către utilizator nu pot fi efectuate de copii cu vârstă sub 8 ani sau fără supraveghere.
- Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor cu vârstă sub 8 ani.
- Utilizarea necorespunzătoare poate deteriora aparatul și poate cauza răni fizice.
- Conectați aparatul numai la prize de curent adecvate – tensiunea de la rețea trebuie să corespundă cu datele de pe plăcuța de identificare a aparatului.
- Deconectați întotdeauna aparatul înainte de operațiunile de întreținere, în timpul umplerii și când mutați sau transportați aparatul, deconectați unitatea de alimentare de la priză.
- Nu utilizați niciodată aparatul dacă are un cablu de alimentare deteriorat.
- Deconectați alimentatorul înainte de fiecare operațiune de curățare sau întreținere și înainte de transportul aparatului.
- Nu utilizați niciodată aparatul dacă a fost scăpat sau deteriorat în orice alt mod.
- Aparatele electrice trebuie reparate numai de specialiști profesioniști. Reparațiile făcute de amatori pot duce la pericole considerabile pentru utilizatori.
- Nu vă așezați pe aparat și nu așezați niciun obiect pe acesta.
- Nu puneți obiecte străine în aparat.
- Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau în orice alt lichid.
- Nu umpleți niciodată excesiv aparatul.

- Nu transportați sau înclinați niciodată aparatul când rezervorul este plin.
- Nu deconectați niciodată alimentatorul trăgând de cablu sau cu mâinile ude.
- Aparatul trebuie utilizat numai când este complet asamblat.
- Așezați aparatul pe o suprafață stabilă, plană și uscată.
- Instalați aparatul astfel încât să nu poată fi răsturnat și să nu se împiedice nimenei de el sau de cablu.
- Lăsați cel puțin următoarele distanțe față de alte obiecte și perete:
  - În față și deasupra: 50 cm
  - La stânga și la dreapta: 20 cm
  - În spate: 5 cm
- Altitudine maximă de instalare: 2000 metri
- Nu acoperiți și nu blocați orificiile de ventilație pentru a preveni supraîncălzirea/deteriorarea aparatului.
- O umiditate relativă persistentă a mediului ambiant de peste 60%, în special iarna, poate permite formarea organismelor biologice.
- Nu lăsați zona din jurul aparatului să devină umedă sau udă. Dacă apare umezeală, reduceți puterea aparatului. Dacă volumul de ieșire al aparatului nu poate fi redus, utilizați aparatul în mod intermitent. Nu lăsați materialele absorbante, cum ar fi covoarele, perdelele, draperiile sau fețele de masă, să se umezească.
- Rețineți că umiditatea ridicată poate promova creșterea organismelor biologice în mediu.
- Designul aparatului și tehnologia de evaporare la rece fac imposibilă scurgerea apei direct din acesta sub formă de picături, vaporii, ceată sau depunerii de calcar, cu condiția să-l utilizați corect.
- Utilizați aparatul numai cu accesorii originale Venta, concepute în acest scop. Nu utilizați uleiuri esențiale sau alți aditivi. Venta-Luftwäscher GmbH nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate de uleiuri esențiale sau de alți aditivi nepotriviți.
- Dacă nu utilizați aparatul timp de câteva zile sau îl depozitați pentru o perioadă mai lungă, goliți complet tava de apă, curățați-o și uscați-o bine pentru a preveni dezvoltarea mirosurilor sau a organismelor biologice în apa stătătoare sau în reziduurile de apă. Curățați aparatul înainte de următoarea utilizare.
- Deconectați unitatea de alimentare de la priză când nu utilizați aparatul

# DESTINAȚIA APARATULUI

Acest aparat Venta este un aparat de uz casnic pentru îmbunătățirea calității aerului din interior în case, birouri și facilități de agrement. Aparatul nu este potrivit pentru spațiile exterioare. Orice altă utilizare sau modificare a aparatului este considerată utilizare necorespunzătoare. Venta nu este responsabil pentru daune sau vătămări rezultate din utilizarea necorespunzătoare.

Folosirea aparatului în alt scop decât cel propus poate pune în pericol sănătatea și viața. Aceasta include utilizarea în următoarele condiții:

- În încăperi sau locații în care există risc de explozie și/sau unde există o atmosferă agresivă.
- În încăperi în care există o concentrație mare de solvenți.
- În vecinătatea piscinelor sau a altor zone umede.

# GARANȚIE

Datorită calității sale înalte, Venta-Luftwäscher GmbH garantează că acest produs va fi lipsit de defecte pentru o perioadă de doi ani de la data achiziției, cu condiția să fie utilizat în mod corespunzător. În cazul în care apare un defect de material sau de prelucrare, contactați echipa de service VENTA sau dealerul dvs. Se aplică și condițiile generale de garanție ale VENTA: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

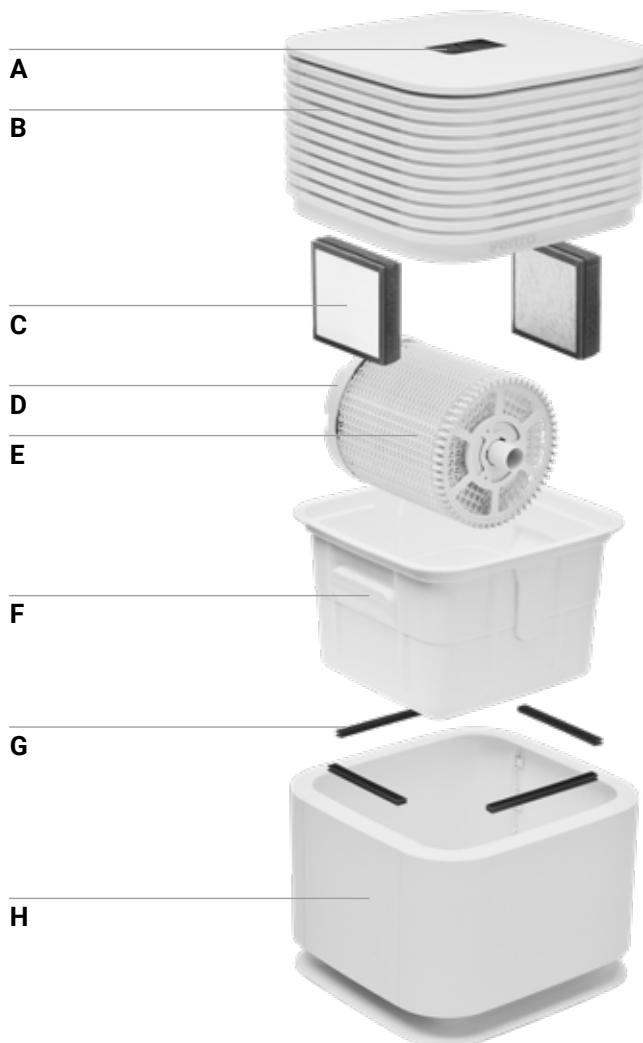
# CONȚINUTUL PACHETULUI

- 1 x Ghid de pornire rapidă
- 1 x Instrucțiuni de siguranță
- 1 x aparat VENTA Airwasher
- 1 x Unitate filtru (integrată în dispozitiv)
- 1 x Alimentator
- 1 x Aditiv pentru igienă



# PRIVIRE DE ANSAMBLU

- A** Afișaj
- B** Partea superioară a unității
- C** Filtru
- D** Disc igienic
- E** Stivă de discuri
- F** Tavă de apă
- G** 4 × piese suport (numai pentru funcționarea ca purificator de aer fără tavă de apă)
- H** Partea inferioară a unității



# PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

## Înainte de prima utilizare

- 1 Scoateți aparatul din ambalaj și montați-l. Scoateți partea superioară a aparatului și (B) așezați-o cu partea de sus pe o suprafață moale și plană (de exemplu, un covor). Îndepărtați dispozitivul de blocare la transport.
  - 2 Deschideți mecanismul de blocare din partea superioară (B) a ambelor inserții de filtru.
  - 3 Scoateți afară cele două filtre ambalate (C) și îndepărtați folia.
  - 4 Apoi reintroduceți filtrele astfel încât bucla albă să fie în partea de sus și filtrul HEPA să fie orientat spre exteriorul părții superioare.
  - 5 Închideți ambele încuietori.
- i** Dispozitivul trebuie utilizat numai cu filtrele încorporate.
- 6 Umpleți tava de apă (F) din partea inferioară a aparatului (H) cu apă proaspătă de la robinet, până la marcajul WATERLINE. Adăugați sticla mostră de 50 ml de aditiv de igienă în apă (întregul conținut al sticlei).
  - 7 Așezați partea superioară a dispozitivului (B) pe partea inferioară, astfel încât roțile dințate ale părților superioară și inferioară să se angreneze între ele.



3



4



5



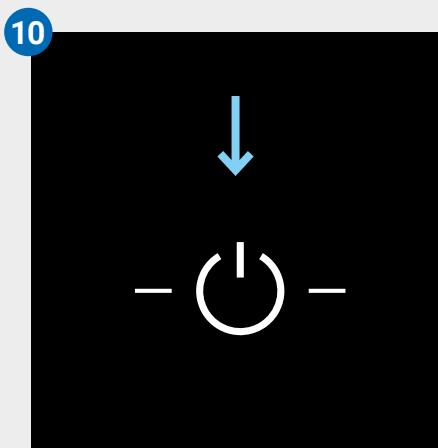
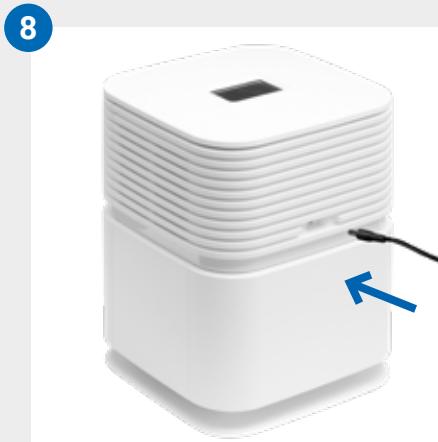
6



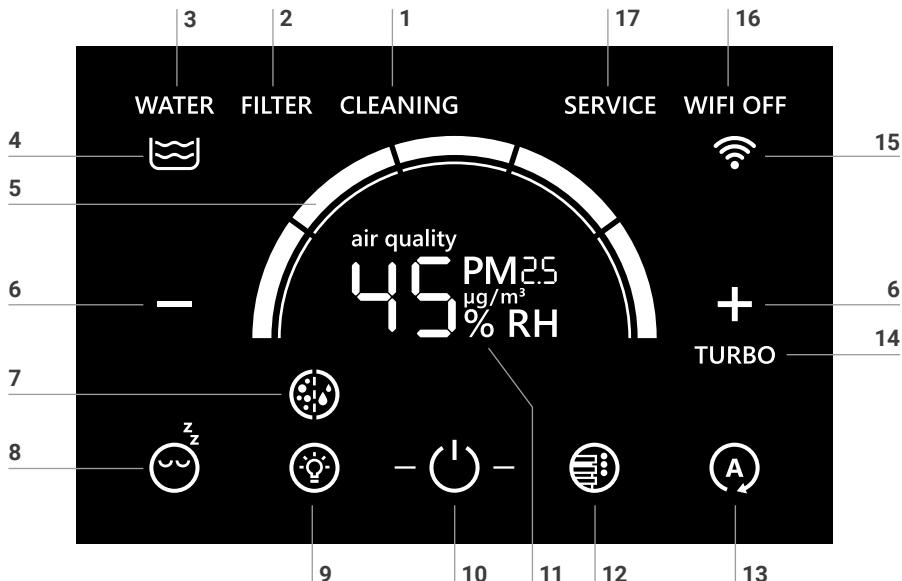
7



- 8** Conectați unitatea de alimentare la mufa din spatele părții superioare a dispozitivului (**B**).
- 9** Asigurați-vă că sursa de alimentare este conformă cu specificațiile menționate în specificații. Conectați unitatea de alimentare la rețea.
- 10** Când dispozitivul este conectat la rețea, butonul de alimentare se aprinde pentru a porni și opri dispozitivul. O scurtă atingere a butonului alimentare va porni dispozitivul.  
Aflați cum să conectați dispozitivul la smartphone sau tabletă în secțiunea „Configurarea aplicației Smart Life”.



# AFIȘAJ



- |  |  |
|--|--|
| 1 Se impune curățarea                              | 10 Pornire/oprire dispozitiv                                       |
| 2 Se impune schimbarea filtrului                   | 11 Calitate aer / umiditate relativă                               |
| 3 Tava de apă goală                                | 12 Selectare culori LED / nivelul indexului de calitate de aerului |
| 4 Nivel apă  | 13 Mod automat   |
| 5 Nivel de viteză / Afisaj viteză                  | 14 Mod turbo   |
| 6 Reglarea nivelului de viteză: + / -              | 15 Stare WiFi  |
| 7 Mod curățare și umidificare aer / purificare aer | 16 Buton pornire/oprire WiFi                                       |
| 8 Mod inactiv                                      | 17 Se impune întreținerea  |
| 9 Banda LED pornită/oprită – reglare luminozitate  |  |

# FUNCȚIONARE

Afișaj	Funcție
	<b>Pornirea sau oprirea dispozitivului (10)</b> Atingerea scurtă a butonului  (10) pornește sau oprește dispozitivul.
	<b>Viteza (5)</b> Pot fi activate cinci niveluri de viteză. Treptele de viteză sunt afișate ca segmente de inel. Pe măsură ce nivelul de viteză crește, următorul segment de inel crește în sensul acelor de ceasornic. Imaginea de aici prezintă nivelul 1.
	<b>Reglarea nivelului de viteză (6)</b> Atingerea scurtă a butonului  crește viteza ventilatorului. În modul de curățare a aerului, modul turbo poate fi activat atingând din nou butonul  . Atingerea scurtă a butonului  reduce viteza ventilatorului.
 <b>TURBO</b>	<b>Turbo (14)</b> Nivelul de viteză turbo poate fi activat numai în modul purificare aer. Modul TURBO poate fi activat atingând din nou butonul  în al cincilea nivel de viteză. Indicatorul TURBO (14) se aprinde continuu pe afișaj. Modul TURBO poate fi dezactivat prin atingerea butonului  . Indicatorul turbo (14) de pe afișaj se stingă.
	<b>Setarea nivelului dorit de umiditate 30 – 70 %:</b> Mențineți apăsat butonul  (13) timp de 3 secunde. Afișajul de umiditate relativă (11) clipește continuu.
	Folosiți butonul  sau  (6) pentru a seta umiditatea dorită (în trepte de câte 5 %). Mențineți apăsat din nou butonul  (13) timp de 3 secunde, până când afișajul de umiditate relativă (11) se oprește din clipit și umiditatea măsurată din cameră este afișată din nou. Asigurați-vă că modul automat (13) este pornit (butonul  (13) de pe afișaj clipește continuu).
	<b>Modul automat (13)</b> Se pornește sau oprește prin atingerea scurtă a butonului  (13).
	<b>Pornit:</b> Butonul  clipește continuu. În funcție de calitatea aerului (vezi capitolul „Afișarea calității aerului”) și de umiditatea din încăpere, aparatul ajustează automat viteza ventilatorului. De îndată ce este atins nivelul de umiditate dorit, stiva de discuri nu se mai rotește și nu se mai efectuează umidificarea.
	<b>Oprit:</b> Butonul  se aprinde continuu. Aparatul funcționează la nivelul setat al ventilatorului 1 – 5.

Afișaj	Funcție
	<p><b>Modul inactiv (8)</b> Pornit printr-o atingere scurtă și oprit din nou prin atingere timp de 3 secunde.</p> <p><b>Pornit:</b> Unitatea comută la nivelul de viteză 1. Banda LED este oprită. Se aprind doar butonul aferent modului inactiv (8) și butonul pornire / oprire (10), cu luminozitate redusă.</p> <p>Prin atingerea scurtă a butonului aferent modului inactiv (8), următoarele afișaje/funcții sunt disponibile pentru aprox. 5 secunde:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• butoanele + și - (6) pentru modificarea nivelului de viteză 1</li> <li>• WiFi-ul (15) poate fi pornit/oprit</li> <li>• banda LED (9) poate fi pornită/oprită sau îi poate fi redusă intensitatea.</li> <li>• culorile LED (12) pot fi schimbată.</li> </ul> <p><b>Oprit:</b> Pentru a ieși din modul inactiv, mențineți apăsat butonul aferent modului inactiv (8) timp de aprox. 3 secunde. Toate afișajele/funcțiile se aprind cu luminozitate normală și sunt disponibile.</p>
	<p><b>Modul curățare și umidificare aer / purificare aer (7)</b> Se comută prin atingerea scurtă a butonului.</p> <p><b>Modul curățare și umidificare aer:</b> Aparatul curăță aerul și îl umidifică. Pentru modul curățare și umidificare aer, tava de apă și stiva de discuri trebuie introduse corect în aparat. Funcția TURBO (14) nu poate fi activată în modul curățare și umidificare aer. Butonul (7) indică particule de aer în stânga și picături de apă în dreapta.</p> <p><b>Modul purificare aer:</b> Aparatul purifică aerul, dar nu îl umidifică. Funcția TURBO (14) poate fi activată. Butonul (7) indică doar particulele de aer din stânga. Vă recomandăm să goliți tava de apă în modul purificare aer pentru a preveni scăparea apei din aparat când este activat modul turbo. Tava de apă poate fi înlocuită cu cele patru piese suport (G) pentru performanțe mai ridicate de purificare a aerului.</p>
	<p><b>Funcționare cu piesele suport pentru performanțe mai ridicate de purificare a aerului:</b></p> <p>Îndepărtați tava de apă (F)+ stiva de discuri (E)</p> <p>Fixați piesele suport (G) pe partea inferioară</p>



### Calitatea aerului / umiditate (11)

Atingerea scurtă comută între afișarea calității aerului și afișarea umidității relative.

#### Calitatea aerului

Culoare afișaj	$\mu\text{g}/\text{m}^3$ PM2.5	Index calitate aer SUA	Semnificație
Verde	0-12	0-50	Bună
Galben	12,1-35,4	51-100	Moderată
Portocaliu	35,5-55,4	101-150	Nesănătos pentru persoane sensibile
Roșu	55,5-150,4	151-200	Nesănătos
Roșu	150,5-250,4	201-300	Foarte nesănătos
Roșu	$\geq 250,5$	301-500	Periculos

De la o valoare măsurată a particulei mai mare de  $99 \mu\text{g}/\text{m}^3$ , afișajul indică „Hi”.



#### Umiditate

Afișajul indică umiditatea relativă în procente. Banda LED continuă să semnaleze calitatea aerului dacă această funcție este activată (vezi culorile LED-ului (12)).



#### Banda LED (9)

Se pornește sau oprește printr-o atingere scurtă.

#### Setați luminositatea dorită:

- Atingeți butonul aferent benzii LED (9) și mențineți-l apăsat timp de aprox. 3 secunde, până când butonul aferent benzii LED (9) și indicatorul de calitate a aerului (11) clipesc. Butoanele + și - (6) modifică luminositatea în 8 niveluri.
- Atingeți din nou butonul aferent benzii LED (9) și mențineți-l apăsat timp de aprox. 3 secunde, până când se aprinde constant din nou.



#### Culorile LED (12)

Pot fi selectate prin atingerea lor scurtă.

#### Aflarea calității curente a aerului din cameră (calitatea aerului):

**Pornit:** Mențineți apăsat butonul pentru culorile LED (12) timp de 3 secunde. Mesajul „air quality” se aprinde constant (11) în afișajul de calitate a aerului. Banda LED oferă informații în culori despre calitatea actuală a aerului din cameră. Pentru descrierea culorii și semnificația exactă a acesteia, consultați tabelul din secțiunea „Calitatea aerului”.

**Oprit:** Atingeți din nou, scurt butonul pentru culorile LED (12). Mesajul „air quality” se stinge de pe afișajul de calitate a aerului și umiditate (11). Banda LED se aprinde în culoarea selectată.

Afișaj	Funcție
	<p><b>Informații despre culorile benzii LED</b></p> <p><b>Luminat constant:</b> Funcționare impecabilă a dispozitivului.</p> <p><b>O lumină albastră se mișcă de-a lungul benzii LED:</b> Firmware-ul se actualizează.</p> <p><b>Banda LED clipește:</b> Nivelul de apă este prea scăzut. Completați cu apă (a se vedea capitolul „Curățare și îngrijire”).</p>

	<b>Nivelul apei (3)</b> Simbolul indică nivelul de umplere al tăvii de apă: Două linii ondulate: 100 % O linie ondulată: 50 % Recipient gol: 0 %
---	--

Următoarele mesaje apar atunci când este necesară întreținerea:

Afișaj	Funcție
<b>WATER</b>	<b>Apă (3)</b> Nivelul de apă este prea scăzut. Reumpleteți cu apă, consultați capitolul „Curățare și întreținere” secțiunea „Reumplerea cu apă”.
<b>FILTER</b>	<b>Filtre (2)</b> Filtrele trebuie schimilate (a se vedea capitolul „Curățare și întreținere” secțiunea „Schimbarea filtrelor”).
<b>CLEANING</b>	<b>Curățare (1)</b> Tava de apă și stiva de discuri trebuie curățate cu agent de curățare Venta (consultați capitolul „Curățare și îngrijire”, secțiunea „Curățare”).
<b>SERVICE</b>	<b>Întreținere (17)</b> Goliți tava de apă, clătiți stiva de discuri și umpleți tava cu apă proaspătă de la robinet și aditiv de igienă (Capitolul „Curățare și îngrijire” din secțiunea „Schimbarea apei”). Curătați senzorul de nivel al apei cu o lavetă ușor umedă.

# WIFI / HOTSPOT

Afișaj	Funcție
	<b>Conexiune WiFi</b> Activată și dezactivată prin atingerea scurtă a pictogramei WiFi (15).
	<b>Conexiunea WiFi este activată:</b> Simbolul WiFi (15) clipește: Conexiunea WiFi este dezactivată / Dispozitivul este în aşteptarea unei conexiuni WiFi.
	Cele două segmente inferioare ale simbolului WiFi (15) se aprind constant, iar cele două de sus se aprind unul după altul: S-a realizat conexiunea WiFi la cloud.
	Simbolul WiFi (15) se aprinde constant: Conexiunea WiFi la cloud s-a realizat cu succes.
	<b>Dispozitivul VENTA este în modul hotspot:</b> Punctul se aprinde continuu și cele trei bare de recepție apar în ordine crescătoare: Dispozitivul VENTA este în modul hotspot și este pregătit pentru configurare în aplicația Smart Life.
	<b>Conexiunea WiFi este dezactivată:</b> Mesajul WiFi Off (16) se aprinde: Modulul WiFi nu trimite sau primește date și nu este conectat la nicio rețea sau dispozitiv.

# CONFIGURARE ȘI APLICAȚIA SMART LIFE



## Modul Hotspot

În timpul configurării inițiale, dispozitivul este automat în modul hotspot. Modul hotspot poate fi activat în orice moment menținând apăsat simbolul WiFi (15) timp de 3 secunde. Modul Hotspot este activat atunci când cele trei bare de recepție ale simbolului WiFi se aprind succesiv de jos în sus pe afișaj • .

## Activarea rețelei WLAN

Asigurați-vă că smartphone-ul sau tableta sunt conectate la rețeaua WLAN de acasă și că Bluetooth-ul este activat.



### Instalați aplicația „Smart Life – Smart Living”

Instalați aplicația gratuită „Smart Life – Smart Living” pe smartphone.

## Configurare WiFi

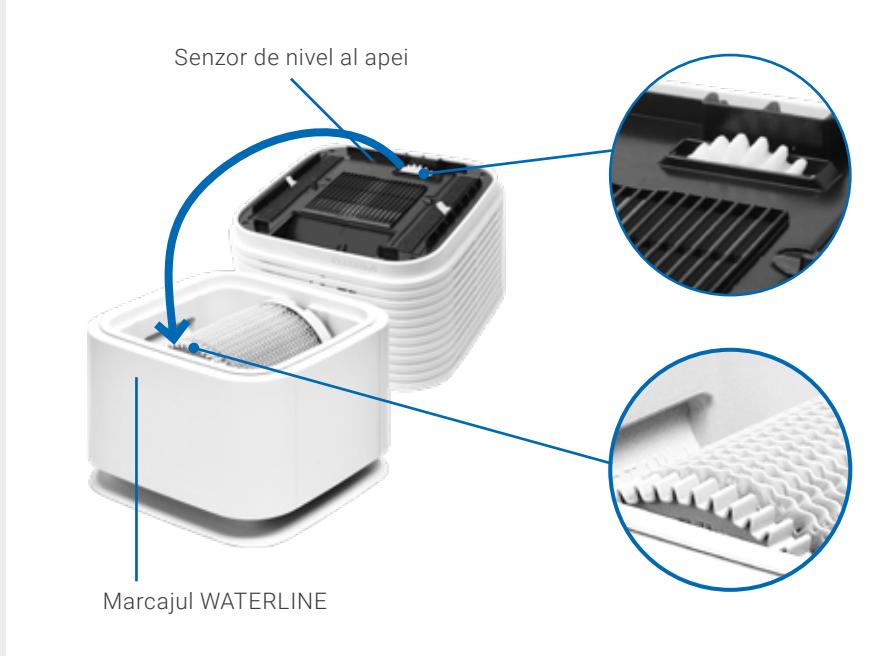
După ce ați descărcat și instalat aplicația „Smart Life – Smart Living”, deschideți aplicația.

- Creați un cont de utilizator și conectați-vă.
- Atingeți „Add device” (adăugare dispozitiv) dacă dispozitivul dvs. apare în aplicație. În caz contrar, atingeți +, „Add device” (adăugare dispozitiv), „Small home appliance” (aparat electrocasnic mic), „Humidifier (BLE +Wi-Fi)” (umidificator). Selectați rețeaua WiFi și introduceți parola WiFi.

## Asigurați-vă că...

- dispozitivului i se atribuie o rețea radio în banda de 2,4 GHz de către router. Din păcate, rețelele radio în banda de 5 GHz nu sunt acceptate.
- Router-ul dvs. acceptă 802.11b/g/n.
- Este instalată versiunea iOS 11.0 sau una ulterioară sau versiunea Android 6.0 sau una ulterioară. Dacă este necesar, actualizați sistemul de operare al smartphone-ului sau al tabletei.

Dacă apar probleme în timpul configurării rețelei WiFi, consultați secțiunea corespunzătoare din capitolul „Dacă...?”. Informații suplimentare pe: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## CURĂȚARE/ ÎNTREȚINERE

**Atenție!** Pentru toate aceste operațiuni, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și că alimentatorul este deconectat de la priză! Utilizați mască de protecție și mănușă! Filtrele nu trebuie să se ude. Dacă filtrele intră în contact cu aditiv de igienă, agent de curățare sau apă, acestea trebuie mai întâi să se usuce complet înainte de reasamblare.

### Reumplerea cu apă

Consumul de apă depinde de umiditatea relativă curentă, umiditatea țintă și modul de funcționare. De îndată ce este prea puțină apă în tava de apă în modul curățare și umidificare aer (7) aparatul se oprește automat și se afișează mesajul **WATER** (apă)(3).

- 1 Opriți dispozitivul.
- 2 Deconectați ștecherul de alimentare.
- 3 Îndepărtați partea superioară a dispozitivului.

- 4** Umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă de la robinet până la marcajul WATERLINE.
- 5** Poziționați partea superioară a aparatului astfel încât roțile dințate din partea superioară să se cupleze cu angrenajele stivei de discuri.
- 6** Conectați ștecherul de alimentare și reporniți unitatea.
- 7** Afişajul de nivel al apei este actualizat când aparatul este repornit.

### Schimbarea apei

Pentru a asigura o funcționare continuă perfect igienică, indicatorul **SERVICE (17)** vă reamintește să efectuați această operațiune la fiecare 14 zile.

- 1** Opriți dispozitivul.
- 2** Deconectați ștecherul de alimentare.
- 3** Îndepărtați partea superioară a aparatului.
- 4** Goliți apa reziduală din tava de apă.
- 5** Clătiți bine tava de apă și stiva de discuri, cu apă proaspătă de la robinet. Reziduurile din tava de apă și de pe stiva de discuri (depuneri sau decolorări albe, verzi-gălbui sau maro) NU afectează funcționarea aparatului.
- 6** Reașezați stiva de discuri în tava de apă.
- 7** Umpleți tava de apă cu apă proaspătă de la robinet până la marcajul „WATERLINE”.
- 8** Umpleți tava cu apă cu aditiv de igienă (pentru dozaj, consultați scara LW15 de pe spatele sticlei).
- 9** Curățați senzorul de nivel al apei cu o lavetă ușor umedă.
- 10** Poziționați partea superioară a aparatului astfel încât roțile dințate din partea superioară să se cupleze cu angrenajele stivei de discuri.
- 11** Conectați ștecherul de rețea și reporniți unitatea.
- 12** Atingeți afişajul **SERVICE (17)** și mențineți-l apăsat timp de aprox. 3 secunde, până se stinge.

### Curățare

Tava de apă și stiva de discuri trebuie curățate cu agent de curățare VENTA la aprox. 6 luni. Indicatorul **CLEANING** (curățare) (**1**) indică faptul că trebuie curățate tava de apă și stiva de discuri.

- 1** Opriți dispozitivul.
- 2** Deconectați ștecherul de alimentare.
- 3** Îndepărtați partea superioară a aparatului.
- 4** Goliți apa reziduală din tava de apă.
- 5** Umpleți tava de apă cu apă proaspătă de la robinet până la marcajul WATERLINE și adăugați 250 ml de agent de curățare Venta.
- 6** Poziționați partea superioară a aparatului astfel încât roțile dințate din partea superioară să se cupleze cu angrenajele stivei de discuri.
- 7** Conectați ștecherul de alimentare și porniți unitatea.

- 8** Lăsați unitatea să funcționeze aprox. 2 ore la nivelul de viteză 1. Recomandare: În timpul acestui proces de curățare, ventilați unitatea pentru a evita posibile miroșuri, care pot apărea din cauza murdăriei accentuate.
- 9** După aceea, opriți unitatea, deconectați ștecherul de alimentare și îndepărtați partea superioară a unității.
- 10** Goliți apa contaminată.
- 11** Clătiți bine tava de apă și stiva de discuri.
- 12** Umpleți tava de apă cu apă proaspătă de la robinet până la marcajul MAX.
- 13** Adăugați aditivul de igienă în tava cu apă (pentru dozaj, consultați scara LW15 de pe spatele sticlei).
- 14** Poziționați partea superioară a aparatului astfel încât roțile dințate din partea superioară să se cupleză cu angrenajele stivei de discuri.
- 15** Conectați ștecherul de alimentare și porniți unitatea.
- 16** Atingeți afișajul **CLEANING (1)** și mențineți-l apăsat timp de aprox. 3 secunde, până se stinge.

### Schimbarea filtrului

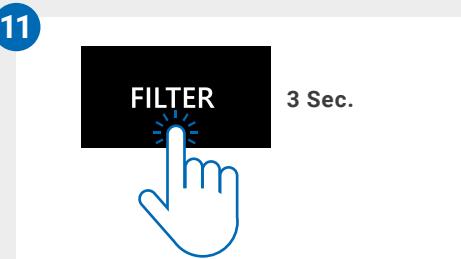
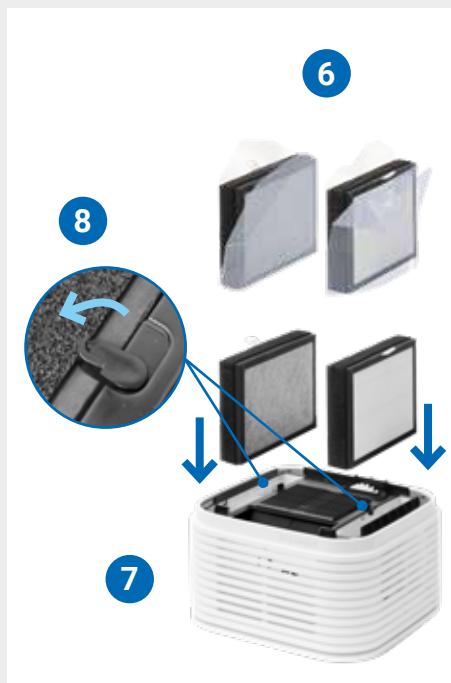
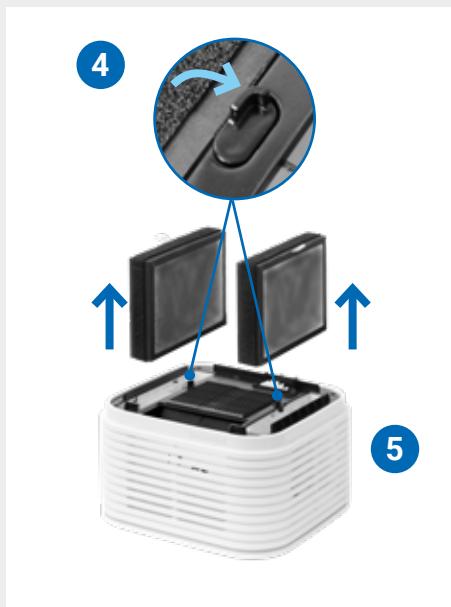
Durata de viață a filtrului VENTA este de aprox. 1 an (în condiții de funcționare continuă, 24 de ore). Durata de viață a filtrului depinde de numărul de ore de funcționare și de calitatea aerului din încăpere. Indicatorul **FILTER (2)** indică faptul că trebuie schimbat filtrul.

- 1** Opriți dispozitivul.
- 2** Deconectați ștecherul de alimentare.
- 3** Îndepărtați partea superioară a aparatului.
- 4** Se deblochează mecanismul de blocare al celor două tăvi de filtrare, din partea superioară a aparatului.
- 5** Scoateți ambele filtre.
- 6** Îndepărtați ambalajul de protecție de pe filtrele VENTA noi și introduceți filtrele noi.
- 7** Închideți din nou mecanismele de blocare.
- 8** Poziționați partea superioară a aparatului astfel încât roțile dințate din partea superioară să se cupleză cu angrenajele stivei de discuri.
- 9** Conectați ștecherul de rețea și porniți unitatea.
- 10** Atingeți afișajul **FILTER (2)** și mențineți-l apăsat timp de aprox. 3 secunde, până se stinge.



Ambalați filtrul VENTA uzat într-o pungă și eliminați-l cu gunoiul menajer.

## Schimbarea filtrului



## **Meniul resetare**

Operațiile de întreținere pot fi efectuate oricând este necesar, chiar dacă nu sunt afișate.

Atingeți butonul pornire/oprire ⌂ (10) și mențineți-l apăsat timp de aprox. 3 secunde până când afișajul clipește și pe ecran apar FILTER, CLEANING și SERVICE. Acum atingeți operațiile care au fost efectuate și mențineți-le apăsate timp de aprox. 3 sec., până se sting.

Apoi atingeți butonul pornire/oprire care clipește ⌂ (10). Acum se aprinde din nou continuu. Următoarele memento-uri pentru măsurile efectuate sunt acum afișate din nou prin rotație.

# CURĂȚAREA DISPOZITIVULUI

 **Atenție!** Asigurați-vă că dispozitivul este oprit și că alimentatorul este deconectat de la priză în timpul tuturor acestor operațiuni!

### **Curățarea părții superioare a dispozitivului**

Curățați partea superioară a dispozitivului cu o lavetă uscată/perie de curățare sau cu o lavetă ușor umedă!

**Atenție!** Partea superioară a dispozitivului nu trebuie curățată sub jet de apă! Nu utilizați agenți de curățare.

### **Curățarea ecranului**

Curățați ecranul numai cu o lavetă uscată sau cu o lavetă pentru curățarea ecranelor!

**Atenție!** Ecranul nu trebuie curățat cu apă sau o lavetă prea umedă! Nu utilizați agenți de curățare.

# DATE TEHNICE

Model	AW730/AW735
<b>Culori</b>	alb / negru
<b>Dimensiunea adekvată a încăperii*</b>	până la 50 m <sup>2</sup>
<b>Ecran tactil interactiv</b>	standard
<b>Control prin aplicație / Asistent vocal</b>	standard WiFi / Google, Alexa
<b>Senzori de măsurare</b>	Calitatea aerului / Umiditate
<b>Filtru VENTA</b>	standard, două
<b>Consum de energie</b>	5 + Automat + TURBO + Inactiv
<b>Nivel de zgomot</b>	23 / 24 / 32 / 38 / 50 dB (SPL)
<b>Nivel de zgomot TURBO</b>	55 dB (SPL)
<b>Consum de energie</b>	5 / 6 / 8 / 11 / 33 W
<b>Consum de energie TURBO</b>	60 W
<b>Tensiune rețea</b>	100-240 V~, 50/60 Hz
<b>Capacitate apă</b>	6 litri
<b>Dimensiuni (L × l × î)</b>	34 x 33 x 44 cm
<b>Greutate</b>	aprox. 7,7 kg
<b>Gama de frecvențe WLAN</b>	2412 - 2480 MHz
<b>Putere de transmisie WLAN</b>	maxim 20 dBm

\* cu plafon standard de 2,5 m

Caracterul adekvat pentru o anumită dimensiune a încăperii depinde de solicitarea dată de aerul din încăpere:

- Poluare ușoară a aerului din interior: adekvat pentru încăperi cu dimensiunea de până la aprox. 75 m<sup>2</sup> (> index de calitate a aerului 0 - 100).
- Poluare medie a aerului din interior: adekvat pentru încăperi cu dimensiunea de până la aprox. 50 m<sup>2</sup> (> index de calitate a aerului 101 - 200)
- Poluare ridicată a aerului din interior: adekvat pentru încăperi cu dimensiunea de până la aprox. 25 m<sup>2</sup> (> index de calitate a aerului 201 - 500)

Sub rezerva modificărilor și erorilor.

# ACCESORII

Accesoriile pot fi comandate telefonic sau online de pe [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

## PROTECȚIA DATELOR

Datele dumneavoastră vor fi prelucrate de către VENTA-Luftwäscher GmbH în mod confidențial. Puteți găsi informații suplimentare despre protecția datelor în ghidurile noastre privind protecția datelor, pe: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## ELIMINARE

 Simbolul **“coșului de gunoi cu roți tăiat”** impune eliminarea separată a deșeurilor echipamente electrice și electronice (DEEE). Astfel de echipamente pot conține substanțe dăunătoare și periculoase pentru mediu.

■ Aceste dispozitive trebuie eliminate la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea dispozitivelor electrice și electronice și nu trebuie eliminate cu deșeurile municipale nesortate. Procedând astfel, contribuiți la protejarea resurselor și a mediului. Pentru informații suplimentare, contactați autoritățile locale.

Asigurați-vă că toate datele personale sunt șterse înainte de a elimina aparatul. Dacă resetați aparatul Venta cu conexiune la rețea la setările din fabrică și ștergeți toate setările WLAN salvate, procedați după cum urmează: În modul standby, mențineți apăsat butonul alimentare timp de 5 secunde pentru a reseta dispozitivul la setările din fabrică.



Ambalajul poate fi reciclat. Eliminați ambalajul într-un mod prietenos cu mediul și duceți-l la centre de colectare în vederea reciclării.

Copiii nu trebuie să se joace niciodată cu pungi de plastic și ambalaje, deoarece există riscul de vătămare sau sufocare. Depozitați astfel de materiale în siguranță sau eliminați-le într-un mod prietenos cu mediul.

# DACĂ...?

## **... nu apare butonul pornire/oprire (10) pe afișaj?**

Verificați dacă alimentatorul este conectat la o priză adecvată.

## **... nu apare butonul pornire/oprire (10) pe afișaj deși alimentatorul este conectat la rețea?**

Verificați dacă alimentatorul este conectat la o priză adecvată.

## **... afișajul indică „Hi” în locul valorii de măsurare a particulelor (PM)?**

Valoarea măsurată a particulelor este mai mare de 99  $\mu\text{m}/\text{m}^3$ .

## **... sunt vizibile câmpuri albe în fundal când este atins afișajul?**

Fenomenul este cauzat de sarcina electrostatică în încăperile uscate, nu reprezintă un defect și nu afectează dispozitivul. Câmpurile albe dispar după scurt timp.

## **... nu se poate stabili o conexiune WiFi?**

Asigurați-vă că dispozitivului i se atribuie o rețea radio în banda de 2,4 GHz de către router. Din păcate, rețelele radio în banda de 5 GHz nu sunt acceptate. De asemenea, routerul dvs. trebuie să accepte și standardele de transmisie IEEE 802.11b/g/n. Trebuie instalat sistemul de operare iOS, versiunea 11.0 sau ulterioră, sau Android, versiunea 6.0 sau ulterioră. Dacă este necesar, actualizați sistemul de operare al smartphone-ului sau al tabletei.

## **... pe afișaj apare doar butonul pornire/oprire (10) și o față care doarme (8)?**

Aceasta nu este o eroare, ci modul inactiv, în care dispozitivul nu ar trebui să deranjeze. Dispozitivul funcționează la cea mai mică viteză și luminile se aprind cu luminositate redusă. Apăsați butonul aferent modului inactiv (8) (față care doarme) timp de 3 secunde. După aceea, dispozitivul funcționează din nou în mod normal.

# ĎAKUJEME!

Sme presvedčení, že tento model VENTA prekoná vaše očakávania a dúfame, že sa vám bude páčiť.

Zaregistrujte svoju jednotku VENTA: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK,

výkonná kompaktná práčka vzduchu AeroStyle zvlhčuje vzduch v miestnosti a redukuje jemný prach, vírusy a formaldehydové plyny.

## POUŽITÉ SYMBOLY



**Pozor:** Ohrozenie integrity zdravia a produktu.



Dôkladne si prečítajte návod na obsluhu a dodržujte ho!



Zariadenie spĺňa podmienky na označenie CE, UKCA a FCC.



Toto zariadenie zodpovedá triede ochrany II.

## OBSAH

Bezpečnostné inštrukcie	211	Konfigurácia a aplikácia Smart Life	224
Zamýšľané použitie	213	Čistenie/Údržba	225
Záruka	213	Čistenie zariadenia	229
Rozsah dodávky	213	Technické údaje	230
Uvedenie do prevádzky	215	Príslušenstvo	231
Displej	218	Ochrana údajov	231
Prevádzka	219	Likvidácia	231
WiFi/hotspot	223	Čo keď...?	232

# BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

Prečítajte si celý tento návod na obsluhu, uschovajte si ho na neskoršie použitie a rešpektujte všetky bezpečnostné upozornenia aj použitie v súlade s určením. Najaktuálnejšiu verziu návodu na obsluhu nájdete na našej webovej stránke [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo dostali pokyny o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú existujúcim nebezpečenstvám.
- Pred uvedením spotrebiča do prevádzky si celý návod na obsluhu prečítajte a uschovajte ho na neskoršie použitie.
- Spotrebič nie je hračka pre deti.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti mladšie ako 8 rokov alebo bez dozoru.
- Udržujte spotrebič a jeho napájací kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Nesprávne použitie môže poškodiť spotrebič a spôsobiť zranenie.
- Spotrebič zapájajte iba do vhodných zásuviek – sieťové napätie musí zodpovedať údajom na typovom štítku spotrebiča.
- Pred údržbovými prácami, počas plnenia a pri premiestňovaní alebo preprave spotrebiča vždy odpojte napájací zdroj zo zásuvky.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič, pokiaľ má poškodený napájací kábel.
- Pred každým čistením alebo údržbou a pred prepravou spotrebiča odpojte napájanie.
- Nikdy spotrebič nepoužívajte, pokiaľ spadol alebo bol iným spôsobom poškodený.
- Elektrické spotrebiče by mali opravovať iba odborníci. Amatérsky opravy môžu mať za následok značné nebezpečenstvo pre používateľov.
- Nesadajte si na spotrebič a nekladte naň žiadne predmety.
- Do spotrebiča nevkladajte žiadne cudzie predmety.
- Nikdy neponárajte spotrebič do vody ani inej kvapaliny.
- Spotrebič nikdy nepreplňujte.
- Nikdy neprepravujte ani nenakláňajte spotrebič, keď je zásobník plný.

- Nikdy neodpájajte napájanie ľahom za kábel ani mokrými rukami.
- Spotrebič by mal byť prevádzkovaný iba vtedy, ak je úplne zmontovaný.
- Umiestnite spotrebič na stabilný povrch, ktorý je rovný a suchý.
- Spotrebič postavte tak, aby sa nemohol prevrhnúť a aby oň ani o kábel nikto nezakopol.
- Ponechajte aspoň nasledujúce vzdialenosť od ostatných predmetov a stien:
  - Vpredu a hore: 50 cm
  - Vľavo a vpravo: 20 cm
  - Vzadu: 5 cm
- Maximálna nadmorská výška inštalácie: 2000 m
- Nikdy nezakrývajte ani neblokujte vetracie otvory, aby nedošlo k prehriatiu/ poškodeniu spotrebiča.
- Trvalá relatívna vlhkosť prostredia vyššia ako 60 %, najmä v zime, môže umožniť rast biologických organizmov.
- Nedovoľte, aby bol priestor okolo spotrebiča vlhký alebo mokrý. Ak sa objaví vlhkosť, znížte výkon spotrebiča. Ak výstupný objem spotrebiča nie je možné znížiť, používajte spotrebič prerusované. Nedovoľte, aby savé materiály, ako sú koberce, záclony, závesy alebo obrusy, zvlhlí.
- Všimnite si, že vysoká vlhkosť môže podporovať rast biologických organizmov v prostredí.
- Konštrukcia spotrebiča a technológie odparovania za studena znemožňujú, aby z neho voda unikala priamo vo forme kvapiek, pary, hmly alebo vápenatých usadenín, ak ho používate správne.
- Spotrebič používajte iba s originálnym príslušenstvom Venta určeným na tento účel. Nepoužívajte aromatické oleje ani iné prísady. Spoločnosť Venta-Luftwäscher GmbH neručí za škody spôsobené aromatickými olejmi alebo inými nevhodnými prísadami.
- Ak spotrebič nebudeste niekoľko dní používať alebo ho na dlhší čas uskladníte, úplne vyprázdnite zásobník na vodu, vyčistite ho a dôkladne osušte, aby sa v stojatej vode alebo zvyškoch vody nevytvárali pachy a nerástli biologické organizmy. Pred ďalším použitím spotrebič vyčistite.
- Ak spotrebič nepoužívate, odpojte napájací zdroj zo zásuvky

# ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE

Tento spotrebič Venta je domáci spotrebič na zlepšenie kvality vnútorného vzduchu v domácnostiach, kanceláriách a zariadeniach na voľný čas. Spotrebič nie je vhodný do vonkajších priestorov. Akékoľvek iné použitie alebo úprava spotrebiča je považovaná za použitie v rozpore s určením. Spoločnosť Venta neručí za škody ani zranenia spôsobené nesprávnym používaním.

Používanie spotrebiča na iný ako určený účel môže ohroziť zdravie a životy. To zahŕňa použitie za nasledujúcich podmienok:

- v miestnostiach alebo miestach, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu a/alebo kde je agresívna atmosféra,
- v miestnostiach, kde je vysoká koncentrácia rozpúšťadiel,
- v blízkosti bazénov alebo iných vlhkých priestorov.

## ZÁRUKA

Spoločnosť Venta-Luftwäscher GmbH vzhľadom k svojej vysokej kvalite zaručuje, že tento výrobok bude bez chýb v lehote dvoch rokov od dátumu zakúpenia, ak bude správne používaný. Ak sa vyskytne chyba materiálu alebo spracovania, kontaktujte servisný tím spoločnosti VENTA alebo svojho predajcu. Platia aj všeobecné záručné podmienky spoločnosti VENTA: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

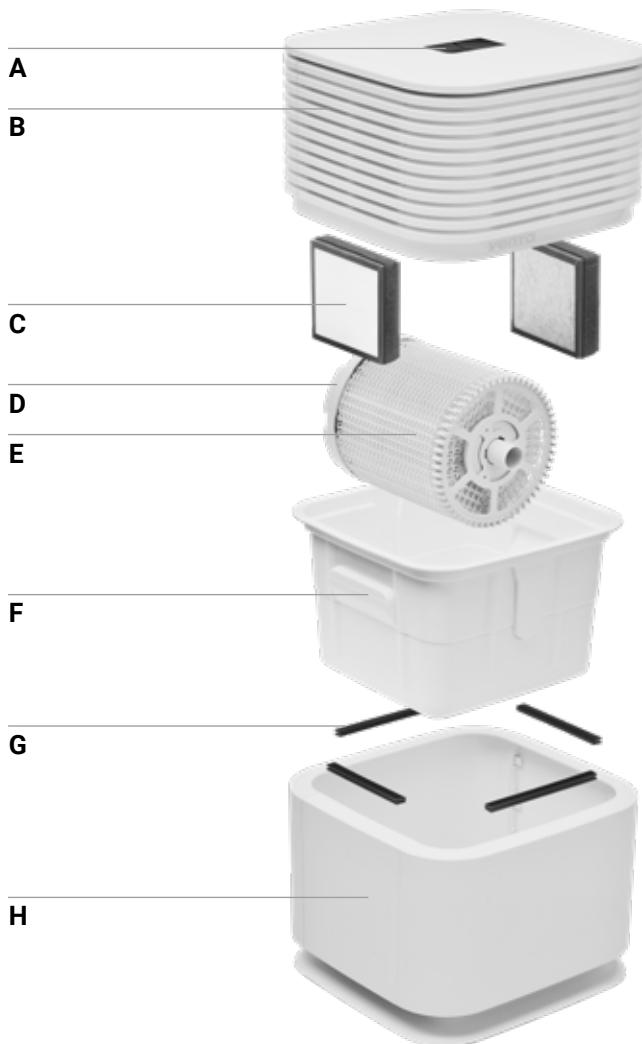
## ROZSAH DODÁVKY

- 1x Sprievodca rýchlym štartom
- 1x Bezpečnostné pokyny
- 1x Práčka vzduchu VENTA
- 1x Filtračná jednotka (integrovaná v zariadení)
- 1x Napájanie
- 1x Hygienická prísada



# PREHĽAD

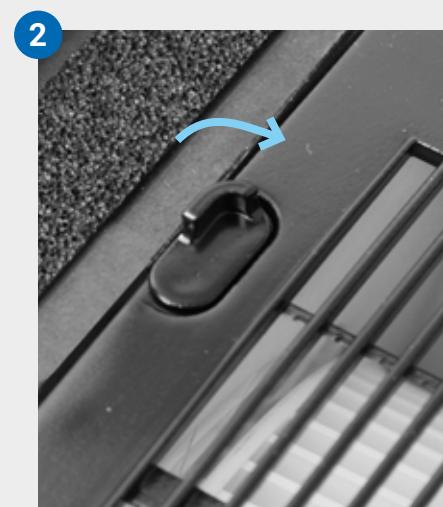
- |          |                     |          |   |
|----------|---------------------|----------|---|
| <b>A</b> | Displej             | <b>F</b> | Zásobník na vodu  |
| <b>B</b> | Horná časť jednotky | <b>G</b> | 4x podporné diely (len pre pre-vádzku ako čistička vzduchu bez zásobníka na vodu) |
| <b>C</b> | Filter              | <b>H</b> | Spodná časť jednotky  |
| <b>D</b> | Hygienický disk     |          |   |
| <b>E</b> | Súprava diskov      |          |   |



# UVEDENIE DO PREVÁDZKY

## Pred prvým použitím

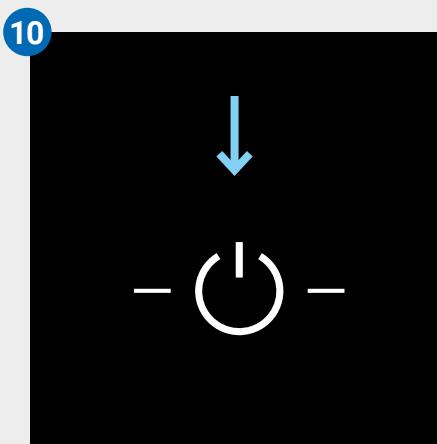
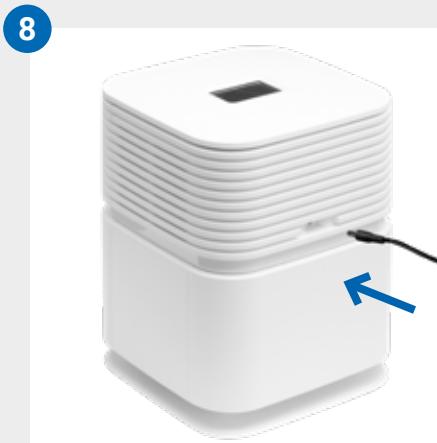
- 1 Vyberte spotrebič z obalu a nastavte. Odoberte hornú časť spotrebiča (**B**) a položte ho hornou stranou na mäkký, rovný povrch (napr. koberec). Odstráňte prepravný zámok.
  - 2 Otvorte uzamykací mechanizmus v hornej časti (**B**) oboch filtračných vložiek.
  - 3 Vytiahnite dva pribalené filtre (**C**) a odstráňte fóliu.
  - 4 Potom znova vložte filtro tak, aby biela slučka bola hore a HEPA filter smeroval von z hornej časti.
  - 5 Zatvorte obe západky.
- (i)** Zariadenie sa smie prevádzkovať len so zabudovanými filtrami.
- 6 Naplňte zásobník na vodu (**F**) v spodnej časti 6 spotrebiča (**H**) čerstvou vodou z vodovodu až po značku WATERLINE. Pridajte 50 ml fľaštičku na vzorky hygienickej prísady do vody (celý obsah fľaštičky).
  - 7 Umiestnite hornú časť zariadenia (**B**) na spodnej časti tak, aby ozubené kolesá hornej a spodnej časti do seba zapadli.



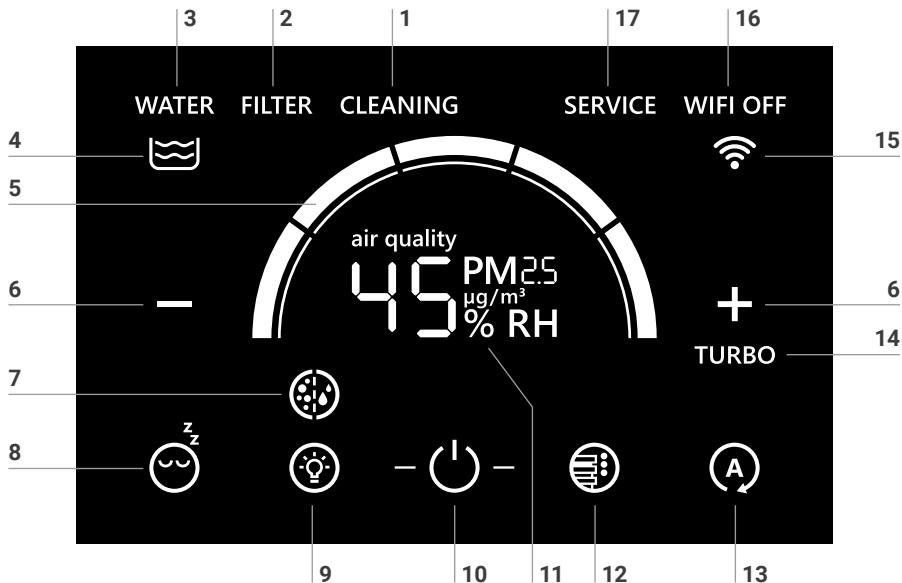


- 8** Zapojte zásuvný napájací zdroj do zásuvky na zadnej strane hornej časti zariadenia (**B**).
- 9** Uistite sa, že napájací zdroj zodpovedá špecifikáciám uvedeným v technických údajoch. Pripojte napájaciu jednotku k elektrickej sieti.
- 10** Ked' je zariadenie pripojené k elektrickej sieti, rozsvieti sa tlačidlo napájania pre zapnutie a vypnutie zariadenia. Krátkym dotykom tlačidla napájania sa zariadenie zapne.

Ako pripojiť zariadenie k vášmu smartfónu alebo tabletu, zistíte v sekcií „Konfigurácia aplikácie Smart Life“.



# DISPLEJ



- |                                    |                                      |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Vyčistite                        | 10 Zapnutie/vypnutie zariadenia      |
| 2 Je nutná výmena filtra           | 11 Kvalita vzduchu/relatívna vlhkosť |
| 3 Prázdný zásobník na vodu         | 12 Vyberte farby LED/úroveň AQI      |
| 4 Hladina vody                     | 13 Automatický režim                 |
| 5 Úroveň otáčok/zobrazenie otáčok  | 14 Režim TURBO                       |
| 6 Regulácia otáčok: +/ -           | 15 Stav WiFi                         |
| 7 Režim práčky/čističky vzduchu    | 16 Tlačidlo WiFi ZAP/VYP             |
| 8 Režim spánku                     | 17 Nutná údržba                      |
| 9 Pásik LED ZAP/VYP – reguluje jas |                                      |

# PREVÁDZKA

Displej	Funkcia
	<b>Zapnutie a vypnutie zariadenia (10)</b> Krátkym dotykom tlačidla <b>(10)</b> zapnite alebo vypnite zariadenie.
	<b>Rýchlosť otáčok (5)</b> Je možné aktivovať päť úrovní otáčok. Kroky otáčok sú zobrazené ako prstencový segment. So zvyšujúcim sa úrovňou otáčok, sa pridá ďalší prstencový segment v smere hodinových ručičiek. Tu je zobrazená úroveň 1.
	<b>Regulácia otáčok (6)</b> Krátkym dotykom tlačidla <b>+</b> zvýšte otáčky ventilátora. V režime čističa vzduchu je možné režim TURBO aktivovať opäťovným dotykom tlačidla <b>+</b> . Krátkym dotykom tlačidla <b>-</b> znížte otáčky ventilátora.
	<b>TURBO (14)</b> Úroveň rýchlosťi TURBO je možné aktivovať iba v režime čističky vzduchu. Režim TURBO je možné aktivovať opäťovným dotykom tlačidla <b>+</b> v piatom stupni otáčok. Indikátor TURBO <b>(14)</b> na displeji svieti nepretržite. Režim TURBO je možné deaktivovať dotykom tlačidla <b>-</b> . Indikátor TURBO <b>(14)</b> na displeji zhasne.
	<b>Nastavte požadovanú vlhkosť 30 – 70 %:</b> Stlačte a podržte tlačidlo <b>(A)</b> <b>(13)</b> na 3 sekundy. Zobranie relatívnej vlhkosti <b>(11)</b> nepretržite bliká.  Použite <b>+</b> alebo <b>-</b> <b>(6)</b> na nastavenie požadovanej vlhkosti (v krokoch po 5 %).  Znova stlačte a podržte tlačidlo <b>(A)</b> <b>(13)</b> na 3 sekundy, kým sa blikanie na displeji relatívnej vlhkosti <b>(11)</b> nezastaví a znova sa nezobrazí nameraná vlhkosť v miestnosti. Uistite sa, že je zapnutý automatický režim <b>(13)</b> (tlačidlo <b>(A)</b> <b>(13)</b> na displeji nepretržite bliká).
	<b>Automatický režim (13)</b> Zapnite a vypnite krátkym dotykom tlačidla <b>(A)</b> <b>(13)</b> .  <b>Zapnutie:</b> Tlačidlo <b>(A)</b> nepretržite bliká. V závislosti na kvalite vzduchu (pozrite časť „Zobranie kvality vzduchu“) a vlhkosti v miestnosti spotrebíč automaticky prispôsobí otáčky ventilátora. Keď je dosiahnutá požadovaná úroveň vlhkosti, súprava diskov sa neotáča a zvlhčovanie sa už nevykonáva.  <b>Vypnutie:</b> Tlačidlo <b>(A)</b> nepretržite svieti. Spotrebíč beží na nastavenom stupni ventilátora 1 – 5.

## Displej      Funkcia

---



### Režim spánku (8)

Zapniete krátkym dotykom a vypnete opäťovným dotykom trvajúcim 3 sekundy.

**Zapnutie:** Jednotka sa prepne na stupeň otáčok 1. Pásik LED je vypnutý. Rozsvieti sa iba tlačidlo režimu spánku (8) a tlačidlo zapnutia/vypnutia (10) (so zníženým jasom).

Krátkym dotykom tlačidla režimu spánku (8) sa na približne 5 sekúnd sprístupnia nasledujúce displeje/funkcie:

- + a – tlačidlá (6) na zmenu stupňa otáčok 1
- WiFi (15) možno zapnúť/vypnúť
- Pásik LED (9) je možné zapnúť/vypnúť a stlmiť.
- Farby LED (12) je možné zmeniť.

**Vypnutie:** Ak chcete ukončiť režim spánku, stlačte a podržte tlačidlo režimu spánku (8) na cca 3 sekundy. Všetky displeje/funkcie svietia normálnym jasom a sú k dispozícii.



### Režim práčky/čističky vzduchu (7)

Prepína sa krátkym dotykom.

**Režim práčky vzduchu:** Spotrebič čistí vzduch a zvlhčuje ho. V režime práčky vzduchu musí byť zásobník na vodu a súprava diskov správne vložené do spotrebiča. Funkciu TURBO (14) nie je možné aktivovať v režime práčky vzduchu. Tlačidlo (7) ukazuje vľavo častice vzduchu a vpravo kvapky vody.

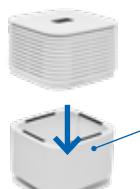


**Režim čističky vzduchu:** Spotrebič čistí vzduch, ale nezvlhčuje ho. Je možné aktivovať funkciu TURBO (14). Tlačidlo (7) zobrazuje iba častice vzduchu vľavo. Odporúčame vyprázdníť zásobník na vodu v režime čističky vzduchu, aby sa zabránilo úniku vody zo spotrebiča, keď je aktivovaný režim TURBO. Zásobník na vodu je možné nahradíť štyrimi podpornými dielmi (G) pre vyššiu účinnosť čistenia vzduchu.

### Prevádzka s podpornými dielmi pre vyšší výkon čistenia vzduchu:



Vyberte zásobník  
na vodu (F)  
+ súprava diskov  
(E)



K spodnej časti  
pripevnite (G)  
podporné diely

## Displej

## Funkcia

### Kvalita vzduchu/vlhkosť (11)

Krátkym dotykom sa prepína medzi zobrazením kvality vzduchu a relatívnej vlhkosti.



### Kvalita vzduchu

Farebný displej	$\mu\text{g}/\text{m}^3$ PM2,5	AQI USA	Význam
Zelená	0 – 12	0 – 50	Dobré
Žltá	12,1 – 35,4	51 – 100	Mierne
Oranžová	35,5 – 55,4	101 – 150	Nezdravé pre citlivé osoby
Červená	55,5 – 150,4	151 – 200	Nezdravé
Červená	150,5 – 250,4	201 – 300	Veľmi nezdravé
Červená	$\geq 250,5$	301 – 500	Nebezpečné

Pri nameranej hodnote častic vyššej ako  $99 \mu\text{g}/\text{m}^3$  sa na displeji zobrazí „Hi“.



### Vlhkosť vzduchu

Displej zobrazuje relatívnu vlhkosť v percentách. Pásik LED nadalej signaliuje kvalitu vzduchu, ak je táto funkcia nastavená (pozrite farby LED (12)).



### Pásik LED (9)

Zapína a vypína sa krátkym dotykom.

### Nastavte požadovaný jas:

- Dotknite sa tlačidla pásika LED (9) a podržte na cca 3 sekundy, kým tlačidlo pásika LED (9) a indikátor kvality vzduchu (11) neblikne. Tlačidlá + a - (6) menia jas v 8 úrovniach.
- Dotknite sa tlačidla pásika LED (9) znova a podržte na cca 3 sekundy, kým sa znova nerozsvieti.



### Farby LED (12)

Je možné vybrať krátkym dotykom.

### Získajte aktuálnu kvalitu vzduchu v miestnosti (kvalita vzduchu):

**Zapnutie:** Dotknite sa a podržte tlačidlo farieb LED (12) na 3 sekundy.

Nápis „air quality“ (kvalita vzduchu) na displeji kvality vzduchu (11) svieti nepretržite. Pásik LED poskytuje farebnú informáciu o aktuálnej kvalite vzduchu v miestnosti. Opis farby a jej presný význam nájdete v tabuľke v sekcií „Kvalita vzduchu“.

**Vypnutie:** Krátko sa znova dotknite tlačidla farieb LED (12). Nápis „kvalita vzduchu“ (kvalita vzduchu) na displeji kvality vzduchu a vlhkosti (11) prestane svietiť. Pásik LED sa rozsvieti vo zvolenej farbe.

Displej	Funkcia
	<p><b>Význam farieb pásika LED</b></p> <p><b>Sveti nepretržite:</b> Bezchybný chod zariadenia.</p> <p><b>Po pásiku LED sa pohybuje modré bežiace svetlo:</b> Prebieha aktualizácia firmvéru.</p> <p><b>Pásik LED bliká:</b> Hladina vody je príliš nízka. Doplňte vodu (pozrite časť „Čistenie a starostlivosť“).</p>

	<p><b>Hladina vody (3)</b></p> <p>Symbol ukazuje úroveň naplnenia zásobníka na vodu: Dve vlnovky: 100 % Jedna vlnovka: 50 % Prázdna nádoba: 0 %</p>
---	---

Ked' je potrebná údržba, zobrazia sa nasledujúce správy:

Displej	Funkcia
<b>WATER</b>	<p><b>Voda (3)</b></p> <p>Hladina vody je príliš nízka. Doplňte vodu, pozrite časť „Čistenie a údržba“ sekcie „Doplňovanie vody“.</p>
<b>FILTER</b>	<p><b>Filtre (2)</b></p> <p>Filtre je nutné vymeniť (pozrite časť „Čistenie a údržba“ sekcia „Výmena filtrov“).</p>
<b>CLEANING</b>	<p><b>Čistenie (1)</b></p> <p>Zásobník na vodu a súpravu diskov je nutné vyčistiť čističom Venta (pozrite časť „Čistenie a starostlivosť“ sekcia „Čistenie“).</p>
<b>SERVICE</b>	<p><b>Servis (17)</b></p> <p>Vyprázdnite zásobník na vodu, vypláchnite súpravu diskov a naplňte zásobník čerstvou vodou z vodovodu a hygienickou prísadou (časť „Čistenie a starostlivosť“ v sekcií „Výmena vody“). Vyčistite snímač hladiny vody mierne navlhčenou handričkou.</p>

# WIFI/HOTSPOT

## Displej      Funkcia

---



### Pripojenie WiFi

Aktivuje a deaktivuje sa krátkym dotykom ikony WiFi (15).

#### Pripojenie WiFi je aktivované:



Bliká symbol WiFi (15): Pripojenie WiFi je odpojené/zariadenie čaká na pripojenie WiFi.



Spodné dva segmenty symbolu WiFi (15) svietia nepretržite, horné dva svietia jeden po druhom: Je nadviazané pripojenie WiFi ku clodu.



Symbol WiFi (15) svieti nepretržite: Pripojenie WiFi ku clodu bolo úspešne nadviazané.

---



#### Zariadenie VENTA je v režime hotspot:

Bod svieti nepretržite a tri pruhy príjmu sa zobrazujú vo vzostupnom poradí: Zariadenie VENTA je v režime hotspot a je pripravené na nastavenie v aplikácii Smart Life.

---



#### Pripojenie WiFi je deaktivované:

Rozsvieti sa kontrolka WiFi VYP (16): Modul WiFi neodosiela ani neprijíma dátu a nie je pripojený k žiadnej sieti ani zariadeniu.

---

# KONFIGURÁCIA A APLIKÁCIA SMART LIFE



## Režim hotspot

Pri prvom spustení je zariadenie automaticky v režime hotspot. Režim hotspotu je možné aktivovať kedykoľvek dotykom a podržaním symbolu WiFi (15) na 3 sekundy. Režim hotspot sa aktivuje, keď sa na displeji postupne rozsvietia tri pruhy príjmu symbolu WiFi zdola nahor • ⚡ WiFi.

## Aktivácia WLAN

Uistite sa, že je váš smartfón alebo tablet pripojený k domácej sieti WLAN a že je zapnuté Bluetooth.



### Nainštalujte si aplikáciu „Smart Life – Smart Living“.

Nainštalujte si do smartfónu bezplatnú aplikáciu „Smart Life – Smart Living“.

## Nastavenie pripojenia WiFi

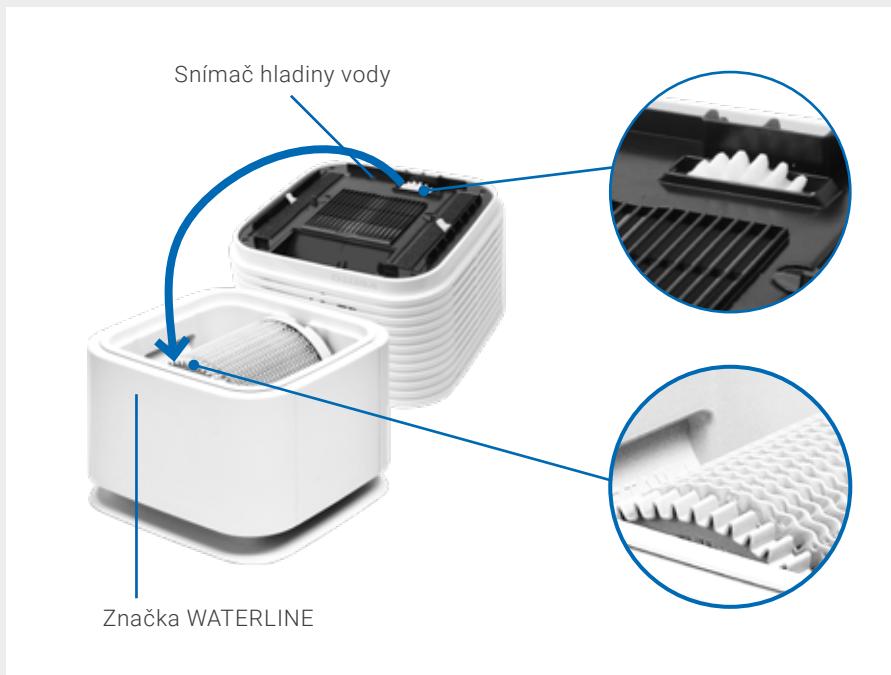
Potom, čo si stiahnete a nainštalujete aplikáciu „Smart Life – Smart Living“, otvorte aplikáciu.

- Vytvorte si používateľský účet a prihláste sa.
- Ak sa vaše zariadenie zobrazí v aplikácii, kliknite na „Pridať zariadenie“. Inak kliknite na „+“, „Pridať zariadenie“, „Malý domáci spotrebič“, „Zvlhčovač (BLE WiFi)“. Vyberte svoju WiFi a zadajte heslo.

## Uistite sa, že...

- router priradil vášmu zariadeniu rádiovú sieť v pásmi 2,4 GHz. Rádiové siete v pásmi 5 GHz bohužiaľ nie sú podporované.
- Váš router podporuje 802.11b/g/n.
- Je nainštalovaný operačný systém iOS verzia 11.0 alebo vyššia alebo Android verzia 6.0 alebo vyššia. V prípade potreby aktualizujte operačný systém smartfónu alebo tabletu.

Ak sa počas nastavovania WiFi vyskytnú problémy, prečítajte si zodpovedajúcu časť v sekcii „Čo keď...?“. Ďalšie informácie na: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## ČISTENIE/ÚDRŽBA

**Pozor!** Pri všetkých opatreniach sa uistite, že je zariadenie vypnuté a napájací prívod je odpojený zo zásuvky! Používajte ochrannú masku a rukavice! Filtre sa nesmú namočiť. Ak sa do filtra dostali hygienické prísady, čistič alebo voda, musia filtre pred opäťovnou montážou najskôr úplne vyschnúť.

### Doplňte vodu

Spotreba vody závisí od aktuálnej relatívnej vlhkosti, cieľovej vlhkosti a prevádzkovom režime. Keď je v zásobníku na vodu v režime práčky vzduchu príliš málo vody (7), spotrebič sa automaticky vypne a zobrazí hlásenie **WATER (3)**.

- 1 Vypnite zariadenie.
- 2 Odpojte napájaciu zástrčku.
- 3 Zložte hornú časť zariadenia.
- 4 Naplňte zásobník na vodu čerstvou vodou z vodovodu až po značku WATERLINE.

- 5** Umiestnite hornú časť spotrebiča tak, aby ozubené kolesá v hornej časti zapadli do ozubených kolies súpravy diskov.
- 6** Zapojte napájaciu zástrčku a jednotku znova zapnite.
- 7** Zobrazenie hladiny vody sa aktualizuje po opäťovnom zapnutí spotrebiča.

## Vymeňte vodu

Na zaistenie dokonale hygienickej nepretržitej prevádzky vám ukazovateľ **SERVISE**

(17) pripomenie, aby ste toto opatrenie vykonali každých 14 dní.

- 1** Vypnite zariadenie.
- 2** Odpojte napájaciu zástrčku.
- 3** Zložte hornú časť jednotky.
- 4** Vyprázdnite zvyškovú vodu zo zásobníka na vodu.
- 5** Zásobník na vodu a súpravu diskov dôkladne opláchnite čerstvou vodou z vodovodu. Zvyšky v zásobníku na vodu a na disku (biele, zelenožlté alebo hnedé usadeniny alebo zmena farby) NEZHORŠUJÚ funkciu spotrebiča.
- 6** Vráťte súpravu diskov do zásobníka na vodu.
- 7** Napláňte zásobník na vodu čerstvou vodou z vodovodu až po značku „WATERLINE“.
- 8** Napláňte zásobník na vodu hygienickou prísadou (dávkovanie nájdete na stupnici LW15 na zadnej strane fľaštičky).
- 9** Vyčistite snímač hladiny vody mierne navlhčenou handričkou.
- 10** Umiestnite hornú časť spotrebiča tak, aby ozubené kolesá v hornej časti zapadli do ozubených kolies súpravy diskov.
- 11** Zapojte sieťovú zástrčku a prístroj znova zapnite.
- 12** Dotknite sa displeja **SERVICE** (17) a podržte na cca 3 sekundy, kým nezhasne.

## Čistenie

Zásobník na vodu a súpravu diskov je nutné vyčistiť čističom VENTA každých cca 6 mesiacov. Indikátor **ČISTENIE** (1) ukazuje, kedy je nutné vyčistiť zásobník na vodu a súpravu diskov.

- 1** Vypnite zariadenie.
- 2** Odpojte napájaciu zástrčku.
- 3** Zložte hornú časť jednotky.
- 4** Vyprázdnite zvyškovú vodu zo zásobníka na vodu.
- 5** Napláňte zásobník na vodu čerstvou vodou z vodovodu až po značku WATERLINE a pridajte 250 ml čističa Venta.
- 6** Umiestnite hornú časť spotrebiča tak, aby ozubené kolesá v hornej časti zapadli do ozubených kolies súpravy diskov.
- 7** Zapojte napájaciu zástrčku a zapnite jednotku.
- 8** Nechajte jednotku bežať cca 2 hodiny pri otáčkach 1. Odporúčanie: Počas tohto procesu čistenia jednotku vetrajte, aby ste sa vyhli možným zápachom, ktoré môžu vznikať pri veľmi silnom znečistení.

- 9** Potom prístroj vypnite, odpojte napájaciu zástrčku a zložte hornú časť prístroja.
- 10** Vypustite kontaminovanú vodu.
- 11** Dôkladne opláchnite zásobník na vodu a súpravu diskov.
- 12** Napľňte zásobník na vodu čerstvou vodou z vodovodu až po značku MAX.
- 13** Napľňte hygienickú prísadu do zásobníka na vodu (dávkovanie nájdete na stupnici LW15 na zadnej strane fľaštičky).
- 14** Umiestnite hornú časť spotrebiča tak, aby ozubené kolesá v hornej časti zapadli do ozubených kolies súpravy diskov.
- 15** Zapojte napájaciu zástrčku a zapnite jednotku.
- 16** Dotknite sa displeja **ČISTENIE (1)** a držte ho cca 3 sekundy, kým nezhasne.

### Vymeňte filter

Životnosť filtra VENTA je cca 1 rok (pri 24-hodinovej nepretržitej prevádzke). Životnosť filtra závisí od počtu prevádzkových hodín a kvalite vzduchu v miestnosti. Indikátor **FILTER (2)** indikuje, kedy je potrebné vymeniť filter.

- 1** Vypnite zariadenie.
- 2** Odpojte napájaciu zástrčku.
- 3** Zložte hornú časť jednotky.
- 4** Zamýkací mechanizmus dvoch zásobníkov na filtru v hornej časti spotrebiča sa odomkne.
- 5** Odstráňte obidva filtre.
- 6** Odstráňte ochranný obal z nových filtrov VENTA a vložte nové filtre.
- 7** Znova zavorte zámky.
- 8** Umiestnite hornú časť spotrebiča tak, aby ozubené kolesá v hornej časti zapadli do ozubených kolies súpravy diskov.
- 9** Zapojte napájaciu zástrčku a zapnite jednotku.
- 10** Dotknite sa displeja **FILTER (2)** a držte ho cca 3 sekundy, kým nezhasne.



Použitý filter VENTA zabal'te do vrecka a vyhod'te ho do domového odpadu.

## Vymeňte filter



## Ponuka Reset

Údržbové akcie je možné v prípade potreby vykonať vždy, aj keď nie sú zobrazené.

Dotknite sa tlačidla ZAP/VYP ⚡ (10) a podržte cca 3 sekundy, kým displej nezačne blikáť a na displeji sa zobrazí FILTER, CLEANING a SERVICE. Teraz sa dotknite vykonaných opatrení a podržte ich cca 3 sekundy kým nezhasnú.

Potom sa dotknite blikajúceho tlačidla ZAP/VYP ⚡ (10). Teraz opäť nepretržite svieti. Ďalšie pripomienutia vykonaných opatrení sa teraz opäť striedavo zobrazujú.

# ČISTENIE ZARIADENIA

 **Pozor!** Pri všetkých opatreniach dbajte na to, aby bolo zariadenie vypnuté a napájací zdroj odpojený zo zásuvky!

### Čistenie hornej časti zariadenia

Očistite hornú časť zariadenia suchou handričkou/čistiacou kefkou alebo mierne navlhčenou handričkou!

**Pozor!** Horná časť zariadenia sa nesmie čistiť pod tečúcou vodou! Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky.

### Čistenie displeja

Displej čistite iba suchou handričkou alebo handričkou na čistenie displeja!

**Pozor!** Displej sa nesmie čistiť mokrý ani príliš vlhký! Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky.

# TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	AW730/AW735
<b>Farby</b>	biela/čierna
<b>Doporučená veľkosť miestnosti*</b>	do 50 m <sup>2</sup>
<b>Interaktívny dotykový displej</b>	štandardný
<b>Ovládanie aplikácií/hlasový asistent</b>	štandardné WiFi/Google, Alexa
<b>Meracie senzory</b>	Kvalita vzduchu/vlhkosť
<b>Filter VENTA</b>	štandardný dvojitý
<b>Spotreba energie</b>	5 + Automatický + TURBO + Spánok
<b>Úroveň hluku</b>	23 / 24 / 32 / 38 / 50 dB (SPL)
<b>Hladina hluku TURBO</b>	55 dB (SPL)
<b>Spotreba energie</b>	5 / 6 / 8 / 11 / 33 W
<b>Spotreba energie TURBO</b>	60 W
<b>Napájacie napätie</b>	100 – 240 V~, 50/60 Hz
<b>Kapacita vody</b>	6 litrov
<b>Rozmery (D × Š × V)</b>	Rozmery 34 x 33 x 44 cm
<b>Hmotnosť</b>	cca 7,7 kg
<b>Frekvenčný rozsah WLAN</b>	2412 – 2480 MHz
<b>Vysielačí výkon WLAN</b>	maximálne 20 dBm

\* so štandardnými 2,5 m stropmi

Doporučená veľkosť miestnosti v závislosti od úrovne znečistenia vzduchu v miestnosti:

- Znečistenie vnútorného vzduchu Mierne: doporučená veľkosť miestnosti do cca 75 m<sup>2</sup> (>AQI 0 – 100).
- Znečistenie vnútorného vzduchu Stredné: doporučená veľkosť miestnosti do cca 50 m<sup>2</sup> (>AQI 101 – 200)
- Znečistenie vnútorného vzduchu Silné: doporučená veľkosť miestnosti do cca 25 m<sup>2</sup> (>AQI 201 – 500)

Zmeny a chyby vyhradené.

# PRÍSLUŠENSTVO

Príslušenstvo je možné objednať telefonicky alebo online na [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

## OCHRANA ÚDAJOV

Vaše údaje budú spoločnosťou VENTA-Luftwäscher GmbH spracované dôverne. Ďalšie informácie k téme ochrany údajov nájdete v našich pokynoch na ochranu údajov na: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## LIKVIDÁCIA

 Symbol „**preškrtnutej smetnej nádoby na kolieskach**“ vyžaduje oddelenú likvidáciu vyradených elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Takéto zariadenie môže obsahovať nebezpečné látky a látky nebezpečné pre životné prostredie. Tieto zariadenia sa musia likvidovať na určenom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení a nesmú sa vyhadzovať do netriedeného komunálneho odpadu. Tým pomáhate chrániť zdroje a životné prostredie. Ďalšie informácie získate od miestnych úradov.

Pred likvidáciou spotrebiča sa uistite, že sú všetky osobné údaje vymazané. Ak chcete obnoviť továrenské nastavenia sieťového spotrebiča Venta a odstrániť všetky uložené nastavenia siete WLAN a osobné údaje, postupujte takto: V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo napájania na 5 sekúnd, čím obnovíte továrenské nastavenie zariadenia.



Obalový materiál je možné recyklovať. Obal zlikvidujte ekologicky a odovzdajte ho do recykláčného zberu.

Deti sa nikdy nesmú hrať s plastovými vreckami ani obalovým materiálom, pretože hrozí nebezpečenstvo zranenia alebo udusenia. Takýto materiál bezpečne skladujte alebo ho likvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

# ČO KEĎ...?

## ... sa tlačidlo ZAP/VYP (10) na displeji nezobrazuje?

Skontrolujte, či je napájací zdroj pripojený k vhodnej zásuvke.

## ... sa tlačidlo ZAP/VYP (10) na displeji nezobrazuje, hoci je napájanie pripojené k sieti?

Skontrolujte, či je napájací zdroj pripojený k vhodnej zásuvke.

## ... sa na displeji zobrazí „Hi“ namiesto hodnoty merania častíc (PM)?

Nameraná hodnota častíc je väčšia ako  $99 \mu\text{m}/\text{m}^3$ .

## ... sú pri dotyku displeja na pozadí vidieť biele polia?

Tento jav je spôsobený elektrostatickými nábojmi v suchých miestnostiach.

Nepredstavuje chybu a nemá vplyv na zariadenie. Biele polia po krátkom čase zmiznú.

## ... nie je možné nadviazať pripojenie WiFi?

Uistite sa, že router priradil vášmu zariadeniu rádiovú sieť v pásmi 2,4 GHz. Rádiové siete v pásmi 5 GHz bohužiaľ nie sú podporované. Váš router by mal tiež podporovať prenosové štandardy IEEE 802.11b/g/n. Musí byť nainštalovaný operačný systém iOS od verzie 11.0 alebo Android od verzie 6.0. V prípade potreby aktualizujte operačný systém smartfónu alebo tabletu.

## ... sa na displeji zobrazí iba tlačidlo ZAP/VYP (10) a spiaca tvár (8)?

Nejedná sa o chybu, ale o režim spánku, v ktorom by zariadenie nemalo rušiť.

Zariadenie pracuje na najnižších otáčkach a svieti zníženým jasom. Stlačte tlačidlo režimu spánku (8) (spiaca tvár) na 3 sekundy. Potom zariadenie opäť pracuje normálne.

# DĚKUJI MNOHOKRÁT!

Jsme přesvědčeni, že tento model VENTA předčí vaše očekávání a doufáme, že se vám bude líbit.

**Zaregistrujte svou jednotku VENTA: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)**

## VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU,

výkonná kompaktní pračka vzduchu AeroStyle zvlhčuje vzduch v místnosti a redukuje jemný prach, viry a formaldehydové plyny.

## POUŽITÉ SYMBOLY



**Pozor:** Ohrožení integrity zdraví a produktu.



Pečlivě si přečtěte návod k obsluze a dodržujte jej!



Zařízení splňuje podmínky pro označení CE, UKCA a FCC.

Toto zařízení odpovídá třídě ochrany II.

## OBSAH

Bezpečnostní instrukce	234	Konfigurace a aplikace Smart Life	247
Zamýšlené použití	236	Čištění/údržba	248
Záruka	236	Čištění zařízení	252
Rozsah dodávky	236	Technická data	253
Uvedení do provozu	238	Příslušenství	254
Displej	241	Ochrana dat	254
Provoz	242	Likvidace	254
WiFi/hotspot	246	Co když...?	255

# BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Přečtěte prosím celý tento návod k obsluze, uložte ho pro pozdější použití a dbejte bezpečnostních pokynů a využívání odpovídajícího určenému účelu. Nejaktuálnější verzi návodu k obsluze najdete na našich webových stránkách [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí za předpokladu, že jsou pod dohledem nebo obdržely pokyny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí existujícím nebezpečím.
- Před uvedením spotřebiče do provozu si celý návod k obsluze přečtěte a uschověte jej pro pozdější použití.
- Spotřebič není hračka pro děti.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti mladší 8 let nebo bez dozoru.
- Udržujte spotřebič a jeho napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Nesprávné použití může poškodit spotřebič a způsobit zranění.
- Spotřebič zapojujte pouze do vhodných zásuvek – síťové napětí musí odpovídat údajům na typovém štítku spotřebiče.
- Před údržbovými pracemi, během plnění a při přemisťování nebo přepravě spotřebiče vždy odpojte napájecí zdroj ze zásuvky.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič, pokud má poškozený napájecí kabel.
- Před každým čištěním nebo údržbou a před přepravou spotřebiče odpojte napájení.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud spadl nebo byl jiným způsobem poškozen.
- Elektrické spotřebiče by měli opravovat pouze odborníci. Amatérské opravy mohou mít za následek značné nebezpečí pro uživatele.
- Nesedejte si na spotřebič a nepokládejte na něj žádné předměty.
- Do spotřebiče nevkládejte žádné cizí předměty.
- Nikdy neponořujte spotřebič do vody ani jiné kapaliny.
- Spotřebič nikdy nepřeplňujte.
- Nikdy nepřepravujte ani nenakláňejte spotřebič, když je zásobník plný.
- Nikdy neodpojujte napájení tahem za kabel ani mokrýma rukama.
- Spotřebič by měl být provozován pouze tehdy, je-li zcela smontován.

- Umístěte spotřebič na stabilní povrch, který je rovný a suchý.
- Spotřebič postavte tak, aby se nemohl převrhnut a aby o něj ani o kabel nikdo nezakopl.
- Ponechte alespoň následující vzdálenosti od ostatních předmětů a stěn:
  - Vpředu a nahore: 50 cm
  - Vlevo a vpravo: 20 cm
  - Vzadu: 5 cm
- Maximální nadmořská výška instalace: 2000 m
- Nikdy nezakrývejte ani neblokujte větrací otvory, aby nedošlo k přehřátí/poškození spotřebiče.
- Trvalá relativní vlhkost prostředí vyšší než 60 %, zejména v zimě, může umožnit růst biologických organismů.
- Nedovolte, aby byl prostor kolem spotřebiče vlhký nebo mokrý. Pokud se objeví vlhkost, snižte výkon spotřebiče. Pokud výstupní objem spotřebiče nelze snížit, používejte spotřebič přerušovaně. Nedovolte, aby savé materiály, jako jsou koberce, záclony, závěsy nebo ubrusy, zvlhly.
- Všimněte si, že vysoká vlhkost může podporovat růst biologických organismů v prostředí.
- Konstrukce spotřebiče a technologie odpařování za studena znemožňují, aby z něj voda unikala přímo ve formě kapek, páry, mlhy nebo vápenatých usazenin, pokud jej používáte správně.
- Spotřebič používejte pouze s originálním příslušenstvím Venta určeným pro tento účel. Nepoužívejte aromatické oleje ani jiné přísady. Společnost Venta-Luftwäscher GmbH neručí za škody způsobené aromatickými oleji nebo jinými nevhodnými přísadami.
- Pokud spotřebič nebudete několik dní používat nebo jej na delší dobu uskladníte, zcela vyprázdněte zásobník na vodu, vyčistěte jej a důkladně osušte, aby se ve stojaté vodě nebo zbytcích vody nevytvářely pachy a nerosty biologické organizmy. Před dalším použitím spotřebič vyčistěte.
- Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte napájecí zdroj ze zásuvky

# ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Tento spotřebič Venta je domácí spotřebič pro zlepšení kvality vnitřního vzduchu v domácnostech, kancelářích a zařízeních pro volný čas. Spotřebič není vhodný do venkovních prostor. Jakékoli jiné použití nebo úprava spotřebiče je považována za použití v rozporu s určením. Společnost Venta neručí za škody ani zranění způsobené nesprávným používáním.

Používání spotřebiče k jinému než určenému účelu může ohrozit zdraví a životy. To zahrnuje použití za následujících podmínek:

- v místnostech nebo místech, kde hrozí nebezpečí výbuchu a/nebo kde je agresivní atmosféra,
- v místnostech, kde je vysoká koncentrace rozpouštědel,
- v blízkosti bazénů nebo jiných vlhkých prostor.

## ZÁRUKA

Společnost Venta-Luftwäscher GmbH vzhledem ke své vysoké kvalitě zaručuje, že tento výrobek bude bez závad po dobu dvou let od data zakoupení, pokud bude správně používán. Pokud se vyskytne vada materiálu nebo zpracování, kontaktujte servisní tým společnosti VENTA nebo svého prodejce. Platí také všeobecné záruční podmínky společnosti VENTA: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

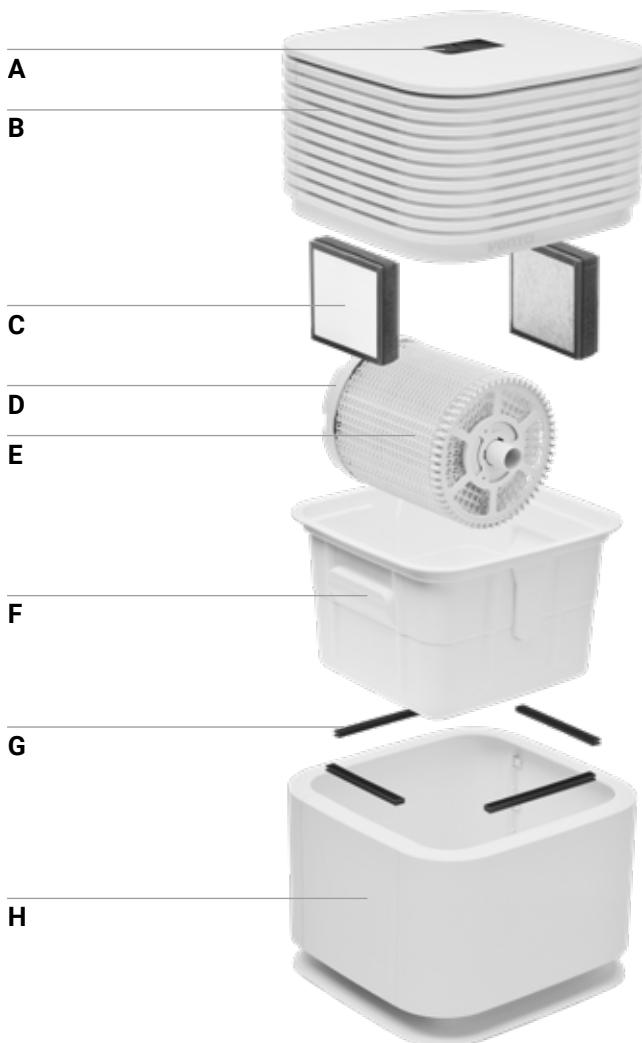
## ROZSAH DODÁVKY

- 1x Průvodce rychlým startem
- 1x Bezpečnostní pokyny
- 1x Pračka vzduchu VENTA
- 1x Filtrační jednotka (integrovaná v zařízení)
- 1x Napájení
- 1x Hygienická přísada



# PŘEHLED

- A** Displej
- B** Horní část jednotky
- C** Filtr
- D** Hygienický disk
- E** Sada disků
- F** Zásobník na vodu
- G** 4x podpůrné díly (pouze pro provoz jako čistička vzduchu bez zásobníku na vodu)
- H** Spodní část jednotky



# UVEDENÍ DO PROVOZU

## Před prvním použitím

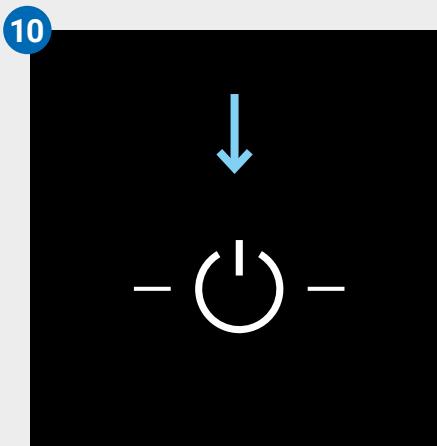
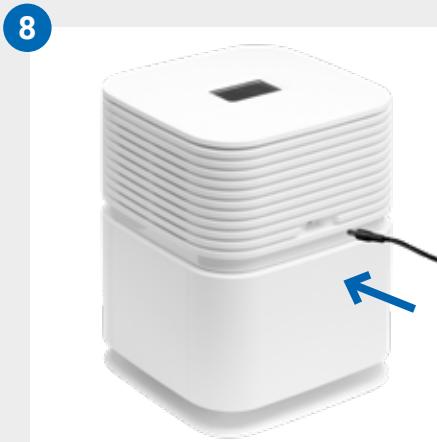
- 1 Vyjměte spotřebič z obalu a nastavte. Sejměte horní část spotřebiče (**B**) a položte jej horní stranou na měkký, rovný povrch (např. koberec). Odstraňte přepravní zámek.
  - 2 Otevřete uzamykací mechanismus v horní části (**B**) obou filtračních vložek.
  - 3 Vytáhněte dva přibalené filtry (**C**) a odstraňte fólii.
  - 4 Poté znova vložte filtry tak, aby bílá smyčka byla nahore a HEPA filtr směroval ven z horní části.
  - 5 Zavřete obě západky.
- (i)** Zařízení smí být provozováno pouze s vestavěnými filtry.
- 6 Naplňte zásobník na vodu (**F**) ve spodní části 6 spotřebiče (**H**) čerstvou vodou z vodovodu až po značku WATERLINE. Přidejte 50 ml lahvičku na vzorky hygienické přísady do vody (celý obsah lahvičky).
  - 7 Hygienická přísada je velmi důležitá, protože vzduch je optimálně zvlhčován.
  - 7 Umístěte horní část zařízení (**B**) na spodní části tak, aby ozubená kola horní a spodní části do sebe zapadla.



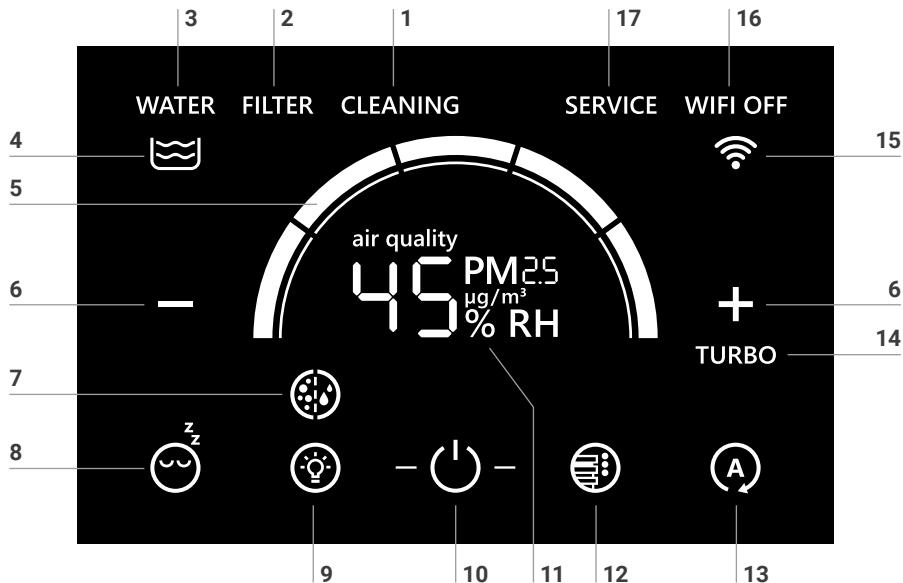


- 8** Zapojte zásuvný napájecí zdroj do zásuvky na zadní straně horní části zařízení (**B**).
- 9** Ujistěte se, že napájecí zdroj odpovídá specifikacím uvedeným v technických datech. Připojte napájecí jednotku k elektrické síti.
- 10** Když je zařízení připojeno k elektrické síti, rozsvítí se tlačítko napájení pro zapnutí a vypnutí zařízení. Krátkým dotykem tlačítka napájení se zařízení zapne.

Jak připojit zařízení k vašemu smartphonu nebo tabletu, zjistíte v sekci „Konfigurace aplikace Smart Life“.



# DISPLEJ



- |                                    |                                      |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Vyčistěte                        | 10 Zapnutí/vypnutí zařízení          |
| 2 Je nutná výměna filtru           | 11 Kvalita vzduchu/relativní vlhkost |
| 3 Prázdný zásobník na vodu         | 12 Vyberte barvy LED/úroveň AQI      |
| 4 Hladina vody                     | 13 Automatický režim                 |
| 5 Úroveň otáček / Zobrazení otáček | 14 Režim TURBO                       |
| 6 Regulace otáček: + / -           | 15 Stav WiFi                         |
| 7 Režim pračka/čistička vzduchu    | 16 Tlačítko WiFi ZAP/VYP             |
| 8 Režim spánku                     | 17 Nutná údržba                      |
| 9 Pásek LED ZAP/VYP – reguluje jas |                                      |

# PROVOZ

Displej	Funkce
	<b>Zapnutí a vypnutí zařízení (10)</b> Krátkým dotykem tlačítka  (10) zapněte nebo vypněte zařízení.
	<b>Rychlosť otáček (5)</b> Lze aktivovat pět úrovní otáček. Kroky otáček jsou zobrazeny jako prstencový segment. Se zvyšující se úrovni otáček, se přidá další prstencový segment ve směru hodinových ručiček. Zde je zobrazena úroveň 1.
	<b>Regulace otáček (6)</b> Krátkým dotykem tlačítka + zvýšte otáčky ventilátoru. V režimu čističe vzduchu lze režim TURBO aktivovat opětovným dotykem tlačítka +. Krátkým dotykem tlačítka - snižte otáčky ventilátoru.
	<b>TURBO (14)</b> Úroveň rychlosti TURBO lze aktivovat pouze v režimu čističky vzduchu. Režim TURBO lze aktivovat opětovným dotykem tlačítka + v pátém stupni otáček. Indikátor TURBO (14) na displeji trvale svítí. Režim TURBO lze deaktivovat dotykem tlačítka -. Indikátor TURBO (14) na displeji zhasne.
	<b>Nastavte požadovanou vlhkost 30–70 %:</b> Stiskněte a podržte tlačítko A (13) po dobu 3 sekund. Zobrazení relativní vlhkosti (11) nepřetržitě bliká.  Použijte + nebo - (6) pro nastavení požadované vlhkosti (v krocích po 5 %).  Znovu stiskněte a podržte tlačítko A (13) po dobu 3 sekund, dokud se blikání na displeji relativní vlhkosti (11) nezastaví a znova se nezobrazí naměřená vlhkost v místnosti. Ujistěte se, že je zapnut automatický režim (13) (tlačítka A (13) na displeji nepřetržitě blikají).
	<b>Automatický režim (13)</b> Zapněte a vypněte krátkým dotykem tlačítka A (13).  <b>Zapnutí:</b> Tlačítka A nepřetržitě blikají. V závislosti na kvalitě vzduchu (viz část „Zobrazení kvality vzduchu“) a vlhkosti v místnosti spotřebič automaticky přizpůsobí otáčky ventilátoru. Jakmile je dosaženo požadované úrovni vlhkosti, sada disků se neotáčí a zvlhčování se již neprovádí.  <b>Vypnutí:</b> Tlačítka A nepřetržitě svítí. Spotřebič běží na nastaveném stupni ventilátoru 1–5.

Displej	Funkce
	<p><b>Režim spánku (8)</b> Zapněte krátkým dotykem a vypněte opětovným dotykem ☺ po dobu 3 sekund.</p> <p><b>Zapnutí:</b> Jednotka se přepne na stupeň otáček 1. Pásek LED je vypnutý. Rozsvítí se pouze tlačítko režimu spánku (8) a tlačítko zapnutí/vypnutí (10) (se sníženým jasem).</p> <p>Krátkým dotykem tlačítka režimu spánku (8) se na přibližně 5 sekund zpřístupní následující displeje/funkce:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• + a - tlačítka (6) pro změnu stupně otáček 1</li> <li>• WiFi (15) lze zapnout/vypnout</li> <li>• Pásek LED (9) lze zapnout/vypnout a ztlumit.</li> <li>• Barvy LED (12) lze změnit.</li> </ul> <p><b>Vypnutí:</b> Chcete-li ukončit režim spánku, stiskněte a podržte tlačítko režimu spánku (8) po dobu cca 3 sekund. Všechny displeje/funkce svítí normálním jasem a jsou k dispozici.</p>
	<p><b>Režim pračky/čističky vzduchu (7)</b> Přepíná se krátkým dotykem.</p> <p><b>Režim pračky vzduchu:</b> Spotřebič čistí vzduch a zvlhčuje ho. V režimu pračky vzduchu musí být zásobník na vodu a sada disků správně vloženy do spotřebiče. Funkci TURBO (14) nelze aktivovat v režimu pračky vzduchu. Tlačítko (7) ukazuje vlevo částice vzduchu a vpravo kapky vody.</p>
	<p><b>Režim čističky vzduchu:</b> Spotřebič čistí vzduch, ale nezvlhčuje ho. Lze aktivovat funkci TURBO (14). Tlačítko (7) zobrazuje pouze částice vzduchu vlevo. Doporučujeme vyprázdnit zásobník na vodu v režimu čističky vzduchu, aby se zabránilo úniku vody ze spotřebiče, když je aktivován režim TURBO. Zásobník na vodu lze nahradit čtyřmi podpůrnými díly (G) pro vyšší účinnost čištění vzduchu.</p>
<p><b>Provoz s podpůrnými díly pro vyšší výkon čištění vzduchu:</b></p>  <p>The diagram illustrates the removal and replacement of the water tank and filter set. On the left, a blue arrow points downwards from the top of the device, indicating where to pull to remove the water tank (F) and filter set (E). On the right, a blue arrow points upwards into the bottom of the device, indicating where to insert the four support plates (G) into the base to secure the new water tank.</p>	

## Displej

## Funkce

### Kvalita vzduchu / vlhkost (11)

Krátkým dotykem se přepíná mezi zobrazením kvality vzduchu a relativní vlhkosti.

 PM<sub>2.5</sub>  
µg/m<sup>3</sup>

### Kvalita vzduchu

Barevný displej	µg/m <sup>3</sup> PM2.5	AQI US	Význam
Zelená	0–12	0–50	Dobré
Žlutá	12,1–35,4	51–100	Mírné
Oranžová	35,5–55,4	101–150	Nezdravé pro citlivé osoby
Červená	55,5–150,4	151–200	Nezdravé
Červená	150,5–250,4	201–300	Velmi nezdravé
Červená	≥ 250,5	301–500	Nebezpečné

Při naměřené hodnotě částic vyšší než 99 µg/m<sup>3</sup> se na displeji zobrazí „Hi“.

 % RH

### Vlhkost vzduchu

Displej zobrazuje relativní vlhkost v procentech. Pásek LED nadále signalizuje kvalitu vzduchu, pokud je tato funkce nastavena (viz barvy LED (12)).



### Pásek LED (9)

Zapíná a vypíná se krátkým dotykem.

#### Nastavte požadovaný jas:

- Dotkněte se tlačítka pásku LED (9) a podržte po dobu cca 3 sekund, dokud tlačítko pásku LED (9) a indikátor kvality vzduchu (11) neblíkne. Tlačítka + a - (6) mění jas v 8 úrovních.
- Dotkněte se tlačítka pásku LED (9) znova a podržte po dobu cca 3 sekund, dokud se znova nerozsvítí.



### Barvy LED (12)

Lze vybrat krátkým dotykem.

#### Získejte aktuální kvalitu vzduchu v místnosti (kvalita vzduchu):

**Zapnutí:** Dotkněte se a podržte tlačítko barev LED (12) po dobu 3 sekund. Nápis „air quality“ (kvalita vzduchu) na displeji kvality vzduchu (11) trvale svítí. Pásek LED poskytuje barevnou informaci o aktuální kvalitě vzduchu v místnosti. Popis barvy a její přesný význam naleznete v tabulce v sekci „Kvalita vzduchu“.

**Vypnutí:** Krátce se dotkněte tlačítka barev LED (12) znova. Nápis „kvalita vzduchu“ (kvalita vzduchu) na displeji kvality vzduchu a vlhkosti (11) přestane svítit. Pásek LED se rozsvítí ve zvolené barvě.

Displej	Funkce
	<p><b>Význam barev pásku LED</b></p> <p><b>Svítí trvale:</b> Bezchybný chod zařízení.</p> <p><b>Pásek LED se pohybuje modré běžící světlo:</b> Probíhá aktualizace firmwaru.</p> <p><b>Pásek LED bliká:</b> Hladina vody je příliš nízká. Doplňte vodu (viz část „Čištění a péče“).</p>

	<b>Hladina vody (3)</b> Symbol ukazuje úroveň naplnění zásobníku na vodu: Dvě vlnovky: 100 % Jedna vlnovka: 50 % Prázdná nádoba: 0 %
---	--

Když je nutná údržba, zobrazí se následující zprávy:

Displej	Funkce
<b>WATER</b>	<b>Voda (3)</b> Hladina vody je příliš nízká. Doplňte vodu, viz část „Čištění a údržba“ sekce „Doplňování vody“.
<b>FILTER</b>	<b>Filtry (2)</b> Filtry je nutné vyměnit (viz část „Čištění a údržba“ sekce „Výměna filtrů“).
<b>CLEANING</b>	<b>Čištění (1)</b> Zásobník na vodu a sadu disků je nutné vyčistit čističem Venta (viz část „Čištění a péče“ sekce „Čištění“).
<b>SERVICE</b>	<b>Servis (17)</b> Vyprázdněte zásobník na vodu, vypláchněte sadu disků a naplňte zásobník čerstvou vodou z vodovodu a hygienickou příasadou (část „Čištění a péče“ v sekci „Výměna vody“). Vyčistěte snímač hladiny vody mírně navlhčeným hadíkem.

# WIFI/HOTSPOT

Displej	Funkce
	<b>Připojení WiFi</b> Aktivuje a deaktivuje se krátkým dotykem ikony WiFi (15).
	<b>Připojení WiFi je aktivováno:</b> Bliká symbol WiFi (15): Připojení WiFi je odpojeno/zařízení čeká na připojení WiFi.
	Spodní dva segmenty symbolu WiFi (15) svítí trvale, horní dva svítí jeden po druhém: Je navázáno připojení WiFi ke cloudu.
	Symbol WiFi (15) svítí trvale: Připojení WiFi ke cloudu bylo úspěšně navázáno.
	<b>Zařízení VENTA je v režimu hotspot:</b> Bod svítí nepřetržitě a tři pruhy příjmu se zobrazují ve vzestupném pořadí: Zařízení VENTA je v režimu hotspot a je připraveno k nastavení v aplikaci Smart Life.
<b>WIFI OFF</b>	<b>Připojení WiFi je deaktivováno:</b> Rozsvítí se kontrolka WiFi VYP (16): Modul WiFi neodesílá ani nepřijímá data a není připojen k žádné sítí ani zařízení.

# KONFIGURACE A APLIKACE SMART LIFE



## Režim hotspot

Při prvním spuštění je zařízení automaticky v režimu hotspot. Režim hotpotu lze aktivovat kdykoli dotykem a podržením symbolu WiFi (15) po dobu 3 sekund. Režim hotpotu se aktivuje, když se na displeji postupně rozsvítí tři pruhy příjmu symbolu WiFi zdola nahoru • ⚡ ⚡ ⚡.

## Aktivace WLAN

Ujistěte se, že je váš smartphone nebo tablet připojen k domácí síti WLAN a že je zapnuté Bluetooth.



### Nainstalujte si aplikaci „Smart Life – Smart Living“.

Nainstalujte si do smartphonu bezplatnou aplikaci „Smart Life – Smart Living“.

## Nastavení připojení WiFi

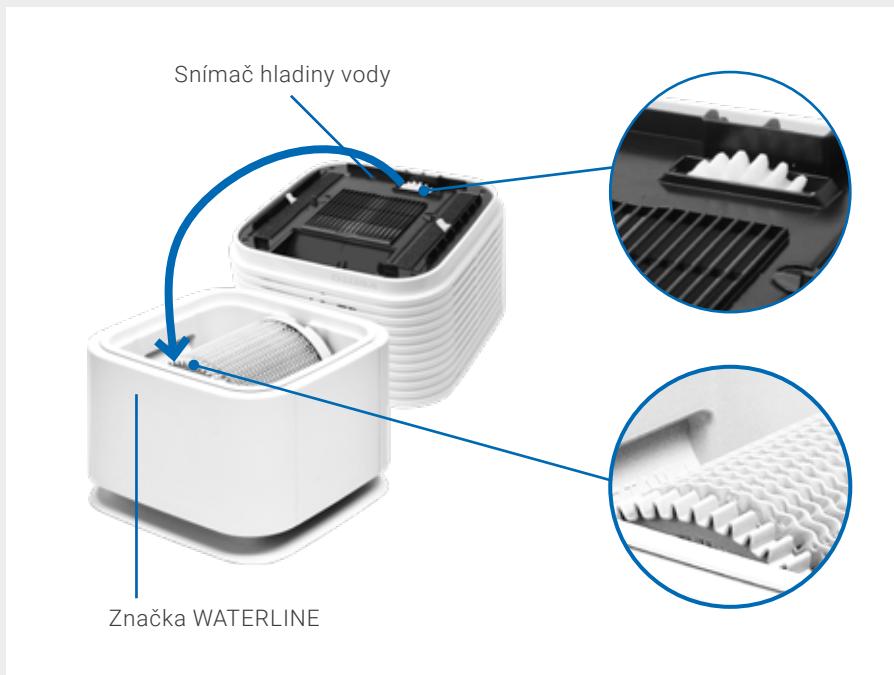
Potom, co si stáhnete a nainstalujete aplikaci „Smart Life – Smart Living“, otevřete aplikaci.

- Vytvořte si uživatelský účet a přihlaste se.
- Pokud se vaše zařízení zobrazí v aplikaci, klepněte na „Přidat zařízení“. Jinak klepněte na „+“, „Přidat zařízení“, „Malý domácí spotřebič“, „Zvlhčovač (BLE Wi-Fi)“. Vyberte svou WiFi a zadejte heslo.

## Ujistěte se, že...

- router přiřadil vašemu zařízení rádiovou síť v pásmu 2,4 GHz. Rádiové sítě v pásmu 5 GHz bohužel nejsou podporovány.
- Váš router podporuje 802.11b/g/n.
- Je nainstalován operační systém iOS verze 11.0 nebo vyšší nebo Android verze 6.0 nebo vyšší. V případě potřeby aktualizujte operační systém smartphonu nebo tabletu.

Pokud se během nastavování WiFi vyskytnou problémy, přečtěte si odpovídající část v sekci „Co když...?“. Další informace na: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## ČIŠTĚNÍ/ÚDRŽBA

**Pozor!** U všech opatření se ujistěte, že je zařízení vypnuto a napájecí přívod je odpojený ze zásuvky! Používejte ochrannou masku a rukavice! Filtry se nesmí namočit. Pokud se do filtru dostaly hygienické přísady, čistič nebo voda, musí filtry před opětovnou montáží nejprve úplně vyschnout.

### Doplňte vodu

Spotřeba vody závisí na aktuální relativní vlhkosti, cílové vlhkosti a provozním režimu. Jakmile je v zásobníku na vodu v režimu pračky vzduchu příliš málo vody (7), spotřebič se automaticky vypne a zobrazí hlášení **WATER (3)**.

- 1 Vypněte zařízení.
- 2 Odpojte napájecí zástrčku.
- 3 Sejměte horní část zařízení.
- 4 Naplňte zásobník na vodu čerstvou vodou z vodovodu až po značku WATERLINE.

- 5** Umístěte horní část spotřebiče tak, aby ozubená kola v horní části zapadla do ozubených kol sady disků.
- 6** Zapojte napájecí zástrčku a jednotku znovu zapněte.
- 7** Zobrazení hladiny vody se aktualizuje po opětovném zapnutí spotřebiče.

## Vyměňte vodu

Pro zajištění dokonale hygienického nepřetržitého provozu vám ukazatel **SERVISE** (**17**) připomene, abyste toto opatření provedli každých 14 dní.

- 1** Vypněte zařízení.
- 2** Odpojte napájecí zástrčku.
- 3** Sejměte horní část jednotky.
- 4** Vyprázdněte zbytkovou vodu ze zásobníku na vodu.
- 5** Zásobník na vodu a sadu disků důkladně opláchněte čerstvou vodou z vodovodu. Zbytky v zásobníku na vodu a na sadě disků (bílé, zelenožluté nebo hnědé usazeniny nebo změna barvy) NEZHORSUJÍ funkci spotřebiče.
- 6** Vraťte sadu disků do zásobníku na vodu.
- 7** Naplňte zásobník na vodu čerstvou vodou z vodovodu až po značku „WATERLINE“.
- 8** Naplňte zásobník na vodu hygienickou přísadou (dávkování viz stupnice LW15 na zadní straně lahvičky).
- 9** Vyčistěte snímač hladiny vody mírně navlhčeným hadříkem.
- 10** Umístěte horní část spotřebiče tak, aby ozubená kola v horní části zapadla do ozubených kol sady disků.
- 11** Zapojte síťovou zástrčku a přístroj znovu zapněte.
- 12** Dotkněte se displeje **SERVICE** (**17**) a podržte po dobu cca 3 sekund, dokud nezhasne.

## Čištění

Zásobník na vodu a sadu disků je nutné vyčistit čističem VENTA cca každých 6 měsíců. Indikátor **ČIŠTĚNÍ** (**1**) ukazuje, kdy je nutné vyčistit zásobník na vodu a sadu disků.

- 1** Vypněte zařízení.
- 2** Odpojte napájecí zástrčku.
- 3** Sejměte horní část jednotky.
- 4** Vyprázdněte zbytkovou vodu ze zásobníku na vodu.
- 5** Naplňte zásobník na vodu čerstvou vodou z vodovodu až po značku WATERLINE a přidejte 250 ml čističe Venta.
- 6** Umístěte horní část spotřebiče tak, aby ozubená kola v horní části zapadla do ozubených kol sady disků.
- 7** Zapojte napájecí zástrčku a zapněte jednotku.

- 8** Nechte jednotku běžet po dobu cca 2 hodin při otáčkách 1. Doporučení: Během tohoto procesu čištění jednotku větřejte, abyste se vyhnuli možným zápachům, které mohou vznikat při velmi silném znečištění.
- 9** Potom přístroj vypněte, odpojte napájecí zástrčku a sejměte horní část přístroje.
- 10** Vypusťte kontaminovanou vodu.
- 11** Důkladně opláchněte zásobník na vodu a sadu disků.
- 12** Naplňte zásobník na vodu čerstvou vodou z vodovodu až po značku MAX.
- 13** Naplňte hygienickou příasadu do zásobníku na vodu (dávkování viz stupnice LW15 na zadní straně lahvičky).
- 14** Umístěte horní část spotřebiče tak, aby ozubená kola v horní části zapadla do ozubených kol sady disků.
- 15** Zapojte napájecí zástrčku a zapněte jednotku.
- 16** Dotkněte se displeje **ČIŠTĚNÍ (1)** a držte jej po dobu cca 3 sekund, dokud nezhasne.

### Vyměňte filtr

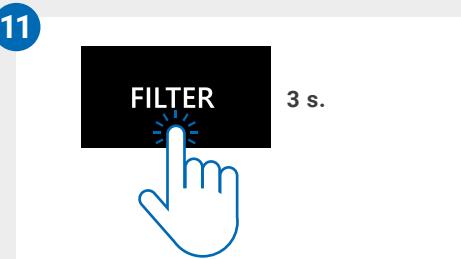
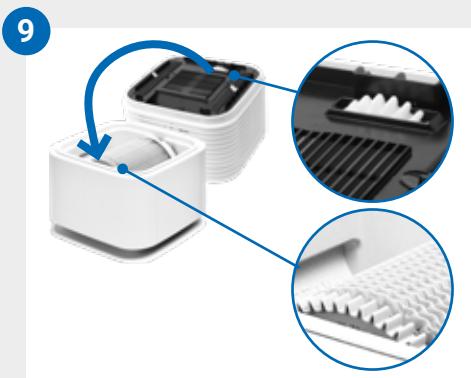
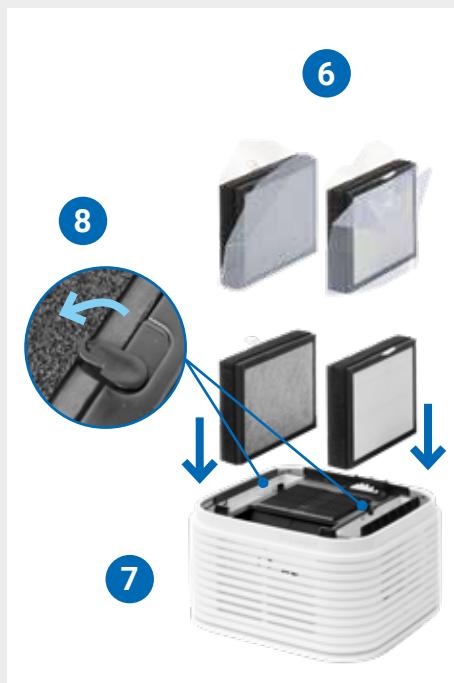
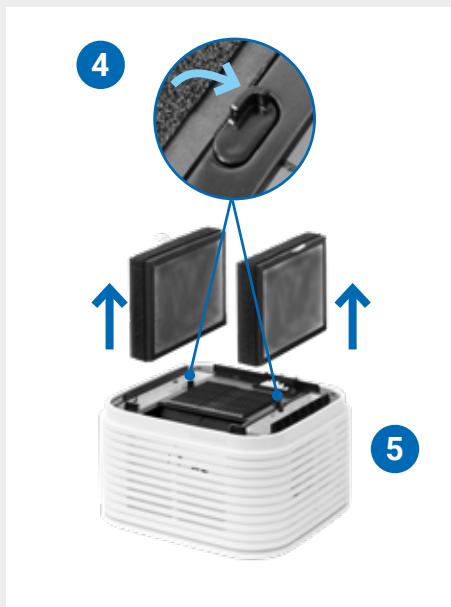
Životnost filtru VENTA je cca 1 rok (s 24hodinovým nepřetržitým provozem). Životnost filtru závisí na počtu provozních hodin a kvalitě vzduchu v místnosti. Indikátor **FILTR (2)** indikuje, kdy je potřeba vyměnit filtr.

- 1** Vypněte zařízení.
- 2** Odpojte napájecí zástrčku.
- 3** Sejměte horní část jednotky.
- 4** Zamykací mechanismus dvou zásobníků na filtry v horní části spotřebiče se odemkne.
- 5** Odstraňte oba filtry.
- 6** Odstraňte ochranný obal z nových filtrů VENTA a vložte nové filtry.
- 7** Znovu zavřete zámky.
- 8** Umístěte horní část spotřebiče tak, aby ozubená kola v horní části zapadla do ozubených kol sady disků.
- 9** Zapojte napájecí zástrčku a zapněte jednotku.
- 10** Dotkněte se displeje **FILTR (2)** a držte jej po dobu cca 3 sekund, dokud nezhasne.



Použitý filtr VENTA zabalte do sáčku a vyhodte jej do domovního odpadu.

## Vyměňte filtr



## Nabídka Reset

Údržbové akce lze v případě potřeby provést vždy, i když nejsou zobrazeny.

Dotkněte se tlačítka ZAP/VYP ⌂ (10) a podržte po dobu cca 3 sekund, dokud displej nezačne blikat a na displeji se zobrazí FILTER, CLEANING a SERVICE. Nyní se dotkněte provedených opatření a podržte je po dobu cca 3 sekund dokud nezhasnou.

Potom se dotkněte blikajícího tlačítka ZAP/VYP ⌂ (10). Nyní opět nepřetržitě svítí. Další připomenutí provedených opatření se nyní opět střídavě zobrazují.

# ČIŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ

 **Pozor!** Při všech opatřeních dbejte na to, aby bylo zařízení vypnuto a napájecí zdroj odpojený ze zásuvky!

### Čištění horní části zařízení

Očistěte horní část zařízení suchým hadříkem/čisticím kartáčkem nebo mírně navlhčeným hadříkem!

**Pozor!** Horní část zařízení se nesmí čistit pod tekoucí vodou! Nepoužívejte žádné čisticí prostředky.

### Čištění displeje

Displej čistěte pouze suchým hadříkem nebo hadříkem na čištění displeje!

**Pozor!** Displej se nesmí čistit mokrý ani příliš vlhký! Nepoužívejte žádné čisticí prostředky.

# TECHNICKÁ DATA

Model	AW730/AW735
<b>Barvy</b>	bílá/černá
<b>Doporučená velikost místnosti*</b>	do 50 m <sup>2</sup>
<b>Interaktivní dotykový displej</b>	standardní
<b>Ovládání aplikací/hlasový asistent</b>	standardní WiFi/Google, Alexa
<b>Měřicí senzory</b>	Kvalita vzduchu/vlhkost
<b>Filtr VENTA</b>	standardní dvojitý
<b>Spotřeba energie</b>	5 + Automatický + TURBO + Spánek
<b>Úroveň hluku</b>	23 / 24 / 32 / 38 / 50 dB (SPL)
<b>Hladina hluku TURBO</b>	55 dB (SPL)
<b>Spotřeba energie</b>	5 / 6 / 8 / 11 / 33 W
<b>Spotřeba energie TURBO</b>	60 W
<b>Napájecí napětí</b>	100 – 240 V~, 50/60 Hz
<b>Kapacita vody</b>	6 litrů
<b>Rozměry (D x Š x V)</b>	34 x 33 x 44 cm
<b>Hmotnost</b>	cca 7,7 kg
<b>Frekvenční rozsah WLAN</b>	2412–2480 MHz
<b>Vysílací výkon WLAN</b>	maximálně 20 dBm

\* se standardními 2,5 m stropy

Doporučená velikost místnosti v závislosti na stupni znečistění vzduchu v místnosti:

- Znečištění vnitřního vzduchu Mírné: doporučená velikost místnosti do cca 75 m<sup>2</sup> (>AQI 0–100).
- Znečištění vnitřního vzduchu Střední: doporučená velikost místnosti do cca 50 m<sup>2</sup> (>AQI 101–200)
- Znečištění vnitřního vzduchu Silné: doporučená velikost místnosti do cca 25 m<sup>2</sup> (>AQI 201–500)

Změny a chyby vyhrazeny.

# PŘÍSLUŠENSTVÍ

Příslušenství lze objednat telefonicky nebo online na [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

## OCHRANA DAT

Vaše údaje budou společností VENTA-Luftwäscher GmbH zpracovány důvěrně. Další informace k tématu ochrany údajů naleznete v našich pokynech k ochraně údajů na: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## LIKVIDACE

 Symbol „**přeškrtnuté popelnice na kolečkách**“ vyžaduje oddělenou likvidaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Takové zařízení může obsahovat nebezpečné látky a látky nebezpečné pro životní prostředí. Tato zařízení musí být zlikvidována na určeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení a nesmí být vyhazována do netříděného komunálního odpadu. Tím pomáháte chránit zdroje a životní prostředí. Další informace získáte od místních úřadů.

Před likvidací spotřebiče se ujistěte, že jsou všechny osobní údaje vymazány. Pokud chcete obnovit tovární nastavení síťového spotřebiče Venta a odstranit všechna uložená nastavení sítě WLAN a osobní údaje, postupujte takto: V pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 5 sekund, čímž obnovíte tovární nastavení zařízení.



Obalový materiál lze recyklovat. Obal zlikvidujte ekologicky a odevzdejte jej do recyklačního sběru.

Děti si nikdy nesmí hrát s plastovými sáčky ani obalovým materiélem, protože hrozí nebezpečí zranění nebo udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo jej zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

# CO KDYŽ...?

## ... se tlačítko ZAP/VYP (10) na displeji nezobrazuje?

Zkontrolujte, zda je napájecí zdroj připojen ke vhodné zásuvce.

## ... se tlačítko ZAP/VYP (10) na displeji nezobrazuje, přestože je napájení připojeno k síti?

Zkontrolujte, zda je napájecí zdroj připojen ke vhodné zásuvce.

## ... se na displeji zobrazí „Hi“ místo hodnoty měření částic (PM)?

Naměřená hodnota částic je větší než 99  $\mu\text{m}/\text{m}^3$ .

## ... jsou při dotyku displeje na pozadí vidět bílá pole?

Tento jev je způsoben elektrostatickými náboji v suchých místnostech.

Nepředstavuje závadu a nemá vliv na zařízení. Bílá pole po krátké době zmizí.

## ... nelze navázat připojení WiFi?

Ujistěte se, že router přiřadil vašemu zařízení rádiovou síť v pásmu 2,4 GHz. Rádiové sítě v pásmu 5 GHz bohužel nejsou podporovány. Váš router by měl také podporovat přenosové standardy IEEE 802.11b/g/n. Musí být nainstalován operační systém iOS od verze 11.0 nebo Android od verze 6.0. V případě potřeby aktualizujte operační systém smartphonu nebo tabletu.

## ... se na displeji zobrazí pouze tlačítko ZAP/VYP (10) a spící obličej (8)?

Nejedná se o chybu, ale o režim spánku, ve kterém by zařízení nemělo rušit. Zařízení běží na nejnižších otáčkách a svítí sníženým jasem. Stiskněte tlačítko režimu spánku (8) (spící obličej) po dobu 3 sekund. Potom zařízení opět běží normálně.

# KIITOS PALJON!

Olemme vakuuttuneita siitä, että tämä VENTA-malli ylittää odotukset ja toivomme, että nautit siitä.

**Rekisteröi VENTA-laitteesi: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)**

## HYVÄ ASIAKAS,

tehokas AeroStyle Compact -ilmanpuhdistin kosteuttaa sisäilmaa ja vähentää hienoa pölyä, viruksia ja formaldehydikaasuja.

## KÄYTETYT SYMBOLIT



**Varoitus!** Terveydelle ja tuotteelle aiheutuva vaara.



Lue käyttöohjeet huolellisesti ja noudata niitä!



Laite on CE-, UKCA- ja FCC-merkintöjen mukainen.



Laite on suojaluokan II mukainen.

## SISÄLTÖ

Turvallisuusohjeet	257	Konfiguroointi ja smart life-sovellus	270
Käyttötarkoitus	259	Puhdistus / huolto	271
Takuu	259	Laitteen puhdistaminen	275
Toimitussisältö	259	Tekniset tiedot	276
Käyttöönotto	261	Tarvikkeet	277
Näyttö	264	Tietosuoja	277
Käyttö	265	Hävittäminen	277
Wifi / Hotspot	269	Mitä jos...?	278

# TURVALLISUUSOHJEET

Lue tämä käyttöohje kokonaan, ja säilytä se myöhempää käyttötarvetta varten. Noudata kaikkia turvallisuusohjeita ja käytä laitetta ainoastaan sille määritetyyn käyttötarkoitukseen. Käyttöohjeen uusin versio löytyy verkkosivustoltamme osoitteesta [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

- Tämä laite soveltuu käytettäväksi yli 8-vuotiaille lapsille ja henkilöille, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan tai että he ovat saaneet ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja ymmärtävät olemassa olevat vaarat.
- Lue käyttöohjeet kokonaan ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.
- Tämä laite ei ole lasten lelu.
- Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa puhdistaa tai huolataa laitetta, eikä sitä saa tehdä ilman valvontaa.
- Pidä laite ja sen johto pois alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Väääränlainen käyttö voi vahingoittaa laitetta ja aiheuttaa fyysisiä vammoja.
- Kytke laite vain sopivanan pistorasiaan. Verkkojännitteen on vastattava kilvessä luukevaa jännitettä.
- Irrota laitteen pistoke pistorasiasta aina ennen huoltotöitä, täytön aikana ja kun siirräät tai kuljetat laitetta, irrota virtalähde pistorasiasta.
- Älä koskaan käytä laitetta, jos sen virtajohto on vaurioitunut.
- Irrota virtalähde ennen jokaista puhdistus- tai huoltotoimenpidettä ja ennen laitteen kuljetusta.
- Älä koskaan käytä laitetta, jos se on pudonnut tai vaurioitunut jollain tavalla.
- Vain ammattitaitoiset asiantuntijat saavat korjata sähkölaitteita. Amatöörirkorjaukset voivat aiheuttaa huomattavia vaaroja käyttäjälle.
- Älä istu laitteen päällä, äläkä aseta mitään esineitä sen päälle.
- Älä lataa mitään vieraita esineitä laitteeseen.
- Älä koskaan upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä koskaan ylitäytä laitetta.
- Älä koskaan kuljeta tai kallista laitetta, kun säiliö on täynnä.
- Älä koskaan irrota virtalähdettä vetämällä kaapelia tai märin käsin.

- Laitetta saa käyttää vain, kun se on täysin koottu.
- Aseta laite vakaalle pinnalle, joka on tasainen ja kuiva.
- Aseta laite niin, ettei sitä voi kaataa ja ettei kukaan voi kompastua siihen tai kaapeliin.
- Jätä vähintään seuraavat etäisyydet muista esineistä ja seinistä:
  - Edessä ja yläpuolella: 50 cm
  - Vasemmalla ja oikealla: 20 cm
  - Takapuolella: 5 cm
- Suurin asennuskorkeus: 2 000 metriä
- Älä koskaan peitä tai tuki tuuletusaukkoja laitteen ylikuumenemisen/vaurioiden välttämiseksi.
- Jatkuva yli 60 prosentin suhteellinen ilmankosteus, erityisesti talvella, voi mahdolistaa biologisten organismien muodostumisen.
- Älä anna laitetta ympäröivän alueen kostua tai kastua. Jos kosteutta esiintyy, vähennä laitteen tehoa. Jos laitteen äänenvoimakkuutta ei voi pienentää, käytä laitetta ajoittain. Älä anna imukykyisten materiaalien, kuten mattojen, verhojen tai pöytäliinojen kostua.
- Huomaa, että korkea kosteus voi edistää biologisten organismien kasvua ympäristössä.
- Laitteen rakenteen ja kylmähaihdutusteknologian ansiosta vesi ei pääse vuotamaan siitä suoraan pisaroina, höyryvä, sumuna tai kalkkisaostumina, jos laitetta käytetään oikein.
- Käytä laitetta vain siihen tarkoitukseen suunnitelluilla alkuperäisillä Venta-tarvikkeilla. Älä käytä aromaattisia öljyjä tai muita lisääaineita. Venta-Luftwäscher GmbH ei vastaa aromaattisten öljyjen tai muiden sopimattomien lisääaineiden aiheuttamista vahingoista.
- Jos et käytä laitetta useisiin päiviin tai varastoit sen pidemmäksi aikaa, tyhjennä vesiaistia kokonaan, puhdista se ja kuivaa huolellisesti, jotta seisovaan veteen tai vesijäämiin ei pääse muodostumaan hajuja tai biologisia organismeja. Puhdista laite ennen seuraavaa käyttöä.
- Irrota virtalähde pistorasiasta, kun et käytä laitetta.

# KÄYTTÖTARKOITUS

Tämä Venta-laitte on kodinkone, joka parantaa sisäilman laatua kodeissa, toimistoissa ja vapaa-ajan tiloissa. Laitte ei sovella ulkotiloihin. Laitteen muu käyttö tai muuttaminen katsotaan virheelliseksi käytöksi. Venta ei ole vastuussa vahingoista tai vammoista, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä.

Laitteen käyttäminen muuhun kuin käyttötarkoitukseen voi vaarantaa terveyden ja ihmishenkia. Tähän sisältyy käyttö seuraavissa olosuhteissa:

- tiloissa tai paikoissa, joissa on räjähdysvaara ja/tai joissa on aggressiivinen ilmakehä.
- tiloissa, joissa on korkea liuotinpitoisuus.
- uima-altaiden tai muiden märkätilojen läheisyydessä.

## TAKUU

Korkean laadun vuoksi Venta-Luftwäschler GmbH takaa, että tämä tuote on virheetön kahden vuoden ajan ostopäivästä alkaen, jos sitä käytetään asianmukaisesti. Jos ilmenee materiaali- tai valmistusvirhe, ota yhteyttä VENTA-huoltotiimiin tai jälleenmyyjään. VENTAn yleisiä takuehtoja sovelletaan myös: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## TOIMITUSSISÄLTÖ

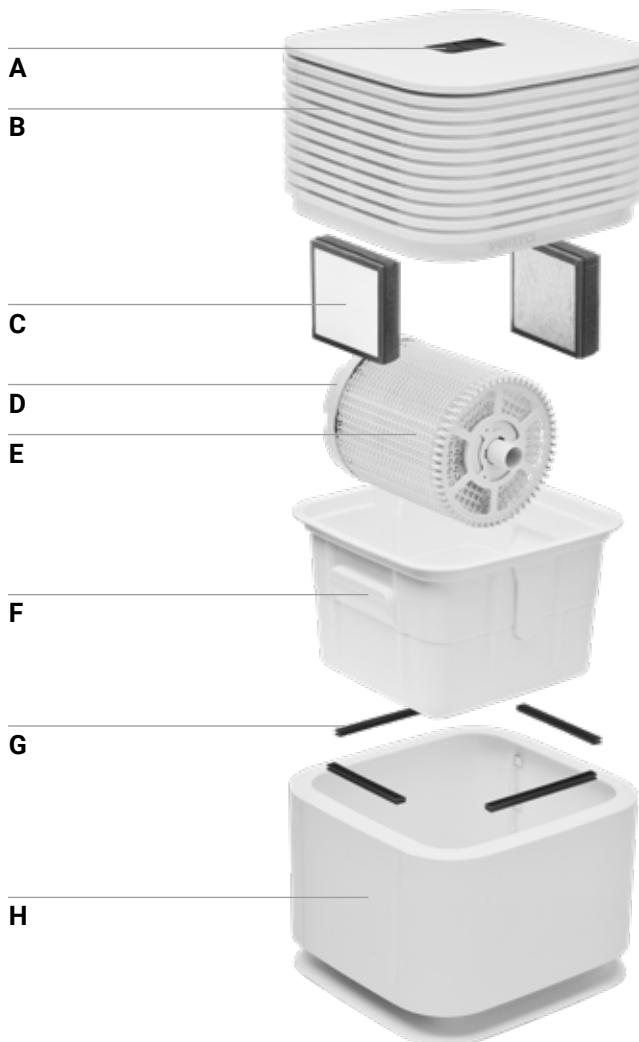
- 1 x pika-aloitusopas
- 1 x turvallisuusohjeet
- 1 x VENTA-ilmanpuhdistin
- 1 x suodatinpyksikkö (integroitu laitteeseen)
- 1 x virtalähde
- 1 x hygienialisääine



# YLEISKUVA

- A** Näyttö
- B** Yksikön yläosa
- C** Suodatin
- D** Hygienialevy
- E** Levypino

- F** Vesiaistia
- G** 4 × tukiosa (vain ilman vesiaistiaa toimivaa ilmanpuhdistinta varten)
- H** Yksikön alaosaa



# KÄYTÖÖNOTTO

## Ennen ensimmäistä käyttöä

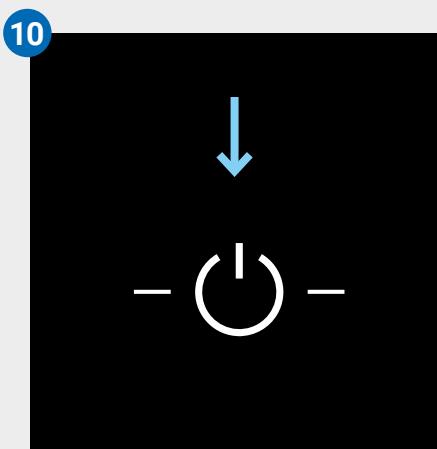
- 1 Poista laite pakauksestaan ja aseta se paikoilleen. Poista laitteen yläosa (**B**) ja aseta se yläpuoli pehmeälle, tasaiselle pinnalle (esim. matolle). Irrota kuljetuslukko.
  - 2 Avaa lukitusmekanismi molempien suodattimien yläosassa (**B**).)
  - 3 Nosta kaksi pakattua suodatinta (**C**) ulos ja poista kääre. **C**.
  - 4 Aseta suodattimet takaisin paikalleen siten, että valkoinen silmukka on ylhäällä ja HEPA-suodatin on yläosan ulkopuolelle päin.
  - 5 Sulje molemmat salvat.
- i** Laitetta saa käyttää vain sisäänrakennettujen suodattimien kera.
- 6 Täytä laitteen vesiastia (**F**), joka sijaitsee laitteen alaosassa (**H**) raikkaalla vesijohtovedellä WATERLINE-merkkiin asti. Lisää 50 ml hygienialisääinetta näytepullosta veteen (pullon koko sisältö).
  - 7 Aseta laitteen yläosa (**B**) alaosan päälle siten, että ylä- ja alaosan hammaspyörät tarttuvat toisiinsa.



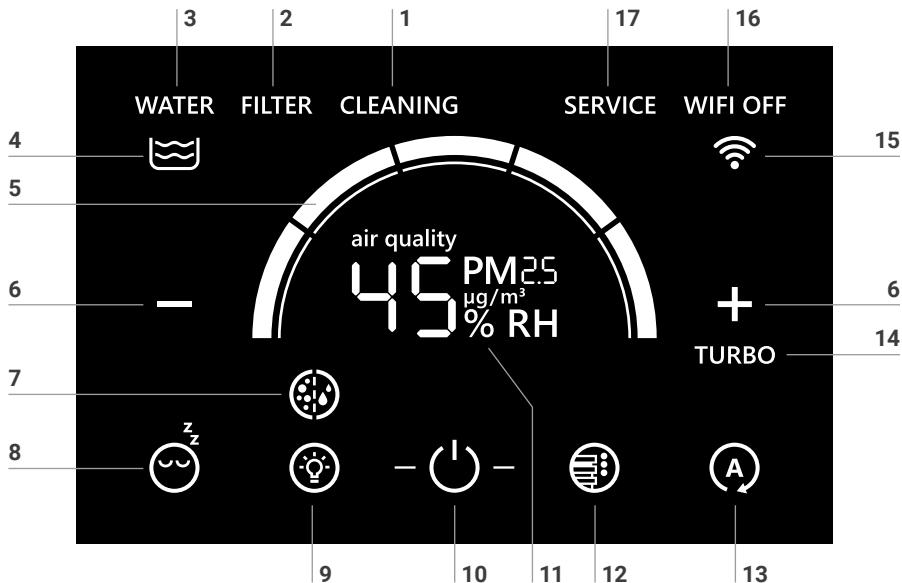


- 8** Kytke pistorasiaan kytkettävä virtalähde laitteen yläosan takaosassa (**B**) sijaitsevaan pistorasiaan.
- 9** Varmista, että virtalähde on teknisissä tiedoissa lueteltujen eritelmiensä mukainen. Kytke virtalähde verkkovirtaan.
- 10** Kun laite on kytetty verkkovirtaan, virtapainike sytyy ja kytkee laitteen päälle ja pois päältä. Laite kytkeytyy päälle koskettamalla virtapainiketta lyhyesti.

Löydät lisätietoja laitteen liittämisestä älypuhelimeen tai tablettiin osiosta "Smart Life -sovelluksen konfigurointi".



# NÄYTÖ



- |   |   |
|---|---|
| 1 Puhdistus tarpeen                           | 10 Laitteen kytkeminen päälle/pois<br>pääältä |
| 2 Suodattimen vaihto tarpeen                  | 11 Ilmanlaatu / suhteellinen kosteus          |
| 3 Vesiaistia tyhjä                            | 12 Valitse LED-värit/AQI-taso                 |
| 4 Vedenpinta                                  | 13 Automaattinen tila                         |
| 5 Nopeus / Nopeusnäyttö                       | 14 Turbo-tila                                 |
| 6 Nopeudensäätö: + / -                        | 15 WiFin tila                                 |
| 7 Ilmanpuhdistin/ilmanpuhdistintila           | 16 WiFin päälle/pois-painike                  |
| 8 Lepotila                                    | 17 Huolto tarpeen                             |
| 9 LED-nauha PÄÄLLÄ/POIS – säädä<br>kirkkautta |   |

# KÄYTÖ

Näyttö	Toiminto
	<b>Laitteen kytkeminen päälle tai pois päältä (10)</b> Koskettamalla lyhyesti painiketta  (10) laite kytkeytyy päälle tai pois päältä.
	<b>Nopeusvaihe (5)</b> Viisi nopeutta voidaan aktivoida. Nopeudet näytetään rengassegmenttinä. Kun nopeus kasvaa, seuraava rengassegmentti kasvaa myötäpäivään. Taso 1 näkyy tässä.
	<b>Nopeudensäätö (6)</b> Koskettamalla lyhyesti + -painiketta lisätään tuulettimen nopeutta. Ilmanpuhdistintilassa turbotila voidaan aktivoida koskettamalla + -painiketta uudelleen. Koskettamalla lyhyesti - -painiketta vähennetään tuulettimen nopeutta.
 <b>TURBO</b>	<b>Turbo (14)</b> Turbo-nopeus voidaan aktivoida vain ilmanpuhdistintilassa. TURBO-tila voidaan aktivoida koskettamalla + -painiketta uudelleen viidennellä nopeustasolla. TURBO-ilmaisin (14) palaa jatkuvasti näytössä. TURBO-tila voidaan poistaa käytöstä koskettamalla - -painiketta. Näytössä oleva turboilmaisin (14) sammuu.
	<b>Aseta haluttu kosteus 30–70 %:</b> Pidä painiketta  (13) painettuna 3 sekuntia. Suhteellisen kosteuden näyttö (11) vilkkuu jatkuvasti.  Käytä + tai - (6) asettaaksesi halutun kosteuden (5 % välein).  Pidä painiketta  painettuna (13) uudelleen 3 sekunnin ajan, kunnes vilkkuminen suhteellisen kosteuden näytössä (11) lakkaa ja huoneen mitattu kosteus tulee jälleen näkyviin. Varmista, että automaattitila (13) on kytettytä päälle (painike ). (13) näytössä vilkkuu jatkuvasti).
	<b>Automaattitila (13)</b> Kytketään päälle tai pois päältä koskettamalla lyhyesti painiketta  (13).  <b>Pääillä:</b> Painike  vilkkuu jatkuvasti. Laite säätää automaatisesti puhaltimen nopeutta huoneen ilmanlaadun (katso luku "Ilmanlaadun näyttäminen") ja kosteuden mukaan. Heti kun haluttu kosteus on saavutettu, levypino ei enää pyöri, eikä kostutusta enää suoriteta.  <b>Pois päältä:</b> Painike  palaa jatkuvasti. Laite toimii asetetulla puhallintasolla 1–5.

**Lepotila (8)**

Kytkeytyy päälle lyhyellä kosketuksella ja sammuu uudelleen koskettamalla 3 sekunnin ajan.

**Päällä:** Laite siirtyy nopeudelle 1. LED-nauha on sammutettu. Vain lepotila-painike (8) ja on/off-painike (10) syttyvät, mutta niiden kirkkaus on vähentynyt.

Koskettamalla lyhyesti lepotilapainiketta (8) seuraavat näytöt/toiminnot ovat käytettäväissä noin 5 sekunnin ajan:

- + ja - painikkeet (6) nopeuden 1 vaihtamiseksi.
- WiFi (15) voidaan kytkeä päälle/pois päältä.
- LED-nauha (9) voidaan kytkeä päälle/pois ja himmentää.
- LEDien väriä (12) voidaan vaihtaa.

**Pois päältä:** Voit poistua lepotilasta painamalla lepotilapainiketta (8) ja pitämällä sitä painettuna noin 3 sekunnin ajan. Kaikki näytöt/toiminnot sytytyvät normaalilla kirkkaudella ja ovat käytettäväissä.

**Ilmanpuhdistin / ilmanpuhdistintila (7)**

Kytketään koskettamalla sitä lyhyesti.

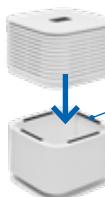
**Ilmanpuhdistintila:** Laite puhdistaa ilmaa ja kostuttaa sitä. Ilmanpuhdistintilassa vesiaistian ja levypinon on oltava oikein asetettu laitteeseen. TURBO-toiminta (14) ei voi aktivoida ilmanpuhdistintilassa. Painikkeella (7)näytetään vasemmalla ilmahiukkasia ja oikealla vesipisaroita.



**Ilmanpuhdistintila:** Laite puhdistaa ilman, mutta ei kostuta sitä. TURBO-toiminta (14) voidaan aktivoida. Painike (7) näyttää vain vasemmalla olevat ilmahiukkaset. Suosittelemme vesiaistian tyhjentämistä ilmanpuhdistintilassa, jotta laitteesta ei pääse vuotamaan vettä, kun turbo-tila on aktivoitu. Vesiaistia voidaan korvata neljällä tukiosalla (G) ilmanpuhdistustehon parantamiseksi.

**Toiminta tukiosien kanssa parantaa ilmanpuhdistustehoa:**

Poista vesiaistia (F)  
+ levypino (E)



Kiinnitä tukiosat  
(G) alaosaan

**Ilmanlaatu / kosteus (11)**

Lyhyt kosketus vaihtaa ilmanlaadun näytön ja suhteellisen kosteuden näytön välillä.

**Ilmanlaatu**

Värinäyttö	µg/m <sup>3</sup> PM2.5	AQI US	Merkitys
Vihreä	0–12	0–50	Hyvä
Keltainen	12,1–35,4	51–100	Kohtalainen
Oranssi	35,5–55,4	101–150	Epäterveellistä herkille henkilöille
Punainen	55,5–150,4	151–200	Epäterveellinen
Punainen	150,5–250,4	201–300	Erittäin epäterveellinen
Punainen	≥ 250,5	301–500	Vaarallinen

Jos hiukkasten mitattu arvo on yli 99 µg/m<sup>3</sup>, näytössä näkyy "Hi".

**Kosteus**

Näytössä näkyy suhteellinen kosteus prosentteina. LED-nauha ilmoittaa edelleen ilmanlaadusta, jos tämä toiminto on asetettu (katso LED-värit (12)).

**LED-nauha (9)**

Kytkeytyy päälle tai pois päältä lyhyellä kosketuksella.

**Aseta haluttu kirkkaus:**

- Kosketa LED-nauhapainiketta (9) ja pidä sitä painettuna noin 3 sekuntia, kunnes LED-nauhapainike (9) ja ilmanlaadun ilmaisin (11) vilkkuват. + ja —-painikkeilla (6) voit muuttaa kirkkautta kahdeksalla tasolla.
- Kosketa LED-nauhapainiketta (9) uudelleen ja pidä sitä painettuna noin 3 sekuntia, kunnes se palaa jälleen jatkuvasti.

**LED-värit (12)**

Voidaan valita koskettamalla niitä lyhyesti.

**Hae huoneen nykyinen ilmanlaatu (ilmanlaatu):**

**Pääällä:** Kosketa LED-väripainiketta (12) ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan. Ilmanlaatunäytössä (11) sana "ilmanlaatu" palaa jatkuvasti.

LED-nauha antaa väritietoa huoneen nykyisestä ilmanlaadusta. Värin kuvaus ja sen tarkka merkitys on kohdassa "Ilmanlaatu" olevassa taulukossa.

**Pois pääältä:** Kosketa LED-väripainiketta (12) uudelleen. Ilmanlaatu- ja kosteusnäytön (11) "air quality" -teksti sammuu. LED-nauha syttyy valitun värisenä.

Näyttö	Toiminto
	<p><b>LED-nauhan väritiedot</b></p> <p><b>Palaa jatkuvasti:</b> Laitteen virheetön toiminta.</p> <p><b>Sininen juokseva valo liikkuu LED-nauhaa pitkin:</b> Laiteohjelmistoa päivitetään.</p> <p><b>LED-nauha vilkkuu:</b> Vedenpinta on liian matalalla. Lisää vettä (katso luku "Puhdistus ja hoito").</p>

	<b>Vedenpinta (3)</b> Symboli osoittaa vesiaistian täytönmäärän: Kaksi aaltoviivaa: 100 % Yksi aaltoviiva: 50 % Tyhjä amme: 0 %
--	---

Seuraavat viestit tulevat näkyviin, kun huolto on tarpeen:

Näyttö	Toiminto
<b>WATER</b>	<b>Vesi (3)</b> Vedenpinta on liian matalalla. Täytä vesi, katso luku "Puhdistus ja huolto", kohta "Veden täytytö".
<b>FILTER</b>	<b>Suodattimet (2)</b> Suodattimet on vaihdettava (katso luku "Puhdistus ja huolto", kohta "Suodattimien vaihtaminen").
<b>CLEANING</b>	<b>Puhdistus (1)</b> Vesiaistia ja levypino on puhdistettava Venta-puhdistusaineella (katso luku "Puhdistus ja hoito", kohta "Puhdistus").
<b>SERVICE</b>	<b>Huolto (17)</b> Tyhjennä vesiaistia, huuhtele levypino ja täytä astia raikkaalla vesi-johtovedellä ja hygienialisääineella (luku "Puhdistus ja hoito" kohdassa "Veden vaihtaminen"). Puhdista vedenkorkeusanturi kevyesti kostealla liinalla.

# WIFI / HOTSPOT

## Näyttö Toiminto

---



### WiFi-yhteys

Otetaan käyttöön ja poistetaan käytöstä koskettamalla lyhyesti WiFi-kuvaketta (15).



### WiFi-yhteys on aktivoitu:

WiFi-symboli (15) vilkuu: WiFi-yhteys on katkaistu / Laite odottaa WiFi-yhteyttä.



WiFi-symbolin kaksi alempaa segmenttiä (15) palavat jatkuvasti, kaksi ylempää palavat peräkkäin: WiFi-yhteys pilveen on muodostettu.



WiFi-symboli (15) palaa jatkuvasti: WiFi-yhteys pilveen on muodostettu onnistuneesti.

---



### VENTA-laitte on hotspot-tilassa:

Piste palaa jatkuvasti ja kolme vastaanottopalkkia ilmestyy näkyviin nousevassa järjestyksessä: VENTA-laitte on hotspot-tilassa ja valmis Smart Life -sovelluksen käyttöönottoa varten.

---

## WIFI OFF

### WiFi-yhteys on poistettu käytöstä:

WiFi Off (16) syttyy: WiFi-moduuli ei lähetä tai vastaanota tietoja eikä ole yhteydessä mihinkään verkkoon tai laitteeseen.

---

# KONFIGUROINTI JA SMART LIFE- SOVELLUS



## Hotspot-tila

Ensimmäisen käynnityksen aikana laite on automaattisesti hotspot-tilassa. Hotspot-tila voidaan aktivoida milloin tahansa koskettamalla WiFi-symbolia (15) ja pitämällä sitä painettuna 3 sekunnin ajan. Hotspot-tila aktivoituu, kun WiFi-symbolin kolme vastaanottopalikkia palavat peräkkäin alhaalta ylöspäin näytössä • ↗ ☰ ☰.

## WLANin aktivoointi

Varmista, että älypuhelini tai tabletti on yhdistetty kodin WLAN-verkkoon ja että Bluetooth on päällä.



### Asenna "Smart Life – Smart Living" -sovellus.

Asenna älypuhelimeesi ilmainen "Smart Life – Smart Living" -sovellus.

## Asenna WiFi

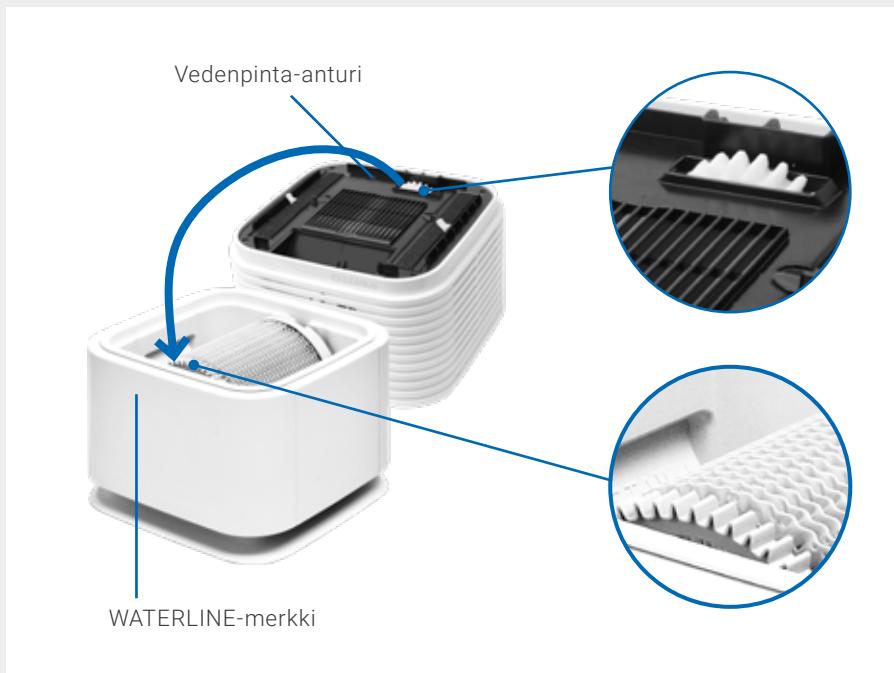
Kun olet ladannut ja asentanut "Smart Life – Smart Living" -sovelluksen, avaa soveltuksesi.

- Luo käyttäjätili ja kirjaudu sisään.
- Napauta "Lisää laite", jos laitteesi näkyy sovelluksessa. Muussa tapauksessa napauta +, "Lisää laite", "Pieni kodinkone", "Ilmankostutin (BLE + Wi-Fi)". Valitse WiFi ja syötä WiFi-salasana.

## Varmista, että ...

- reititin määrittää laitteelle 2,4 GHz:n taajuusalueen radioverkon. Valitettavasti 5 GHz:n taajuusalueen radioverkkoja ei tueta.
- Reititin tukee 802.11b/g/n.
- iOS-versio 11.0 tai uudempi tai Android-versio 6.0 tai uudempi on asennettu. Päivitä älypuhelimen tai tablet-laitteen käyttöjärjestelmä tarvittaessa.

Jos WiFi-asennuksen aikana ilmenee ongelmia, katso vastaava kohta luvussa "Mitä jos ...?". Lisätietoja osoitteessa: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## PUHDISTUS / HUOLTO

**Varoitus!** Varmista kaikissa toimenpiteissä, että laite on kytketty pois päältä ja virtalähde on irrotettu pistorasiasta! Käytä suojavaamaria ja suojakäsineitä! Suodattimet eivät saa kastua. Jos suodattimen kanssa on joutunut kosketuksiin hygienialisääineita, puhdistusaineita tai vettä, suodattimien on ensin kuivuttava kokonaan ennen uudelleenasennusta.

### Täytä vesi

Vedenkulutus riippuu nykyisestä suhteellisesta ilmankosteudesta, tavoitekosteudesta ja käyttötilasta. Heti kun vesiaistiassa on liian vähän vettä ilmanpuhdistin-tilassa (7) laite sammuu automaattisesti ja näyttää ilmoituksen **WATER (3)**.

- 1 Sammuta laite.
- 2 Irrota verkkopistoke.
- 3 Irrota laitteen yläosa.
- 4 Täytä vesisäiliö raikkaalla vesijohtovedellä WATERLINE-merkintään asti.

- 5** Aseta laitteen yläosa siten, että yläosan hammaspyörät tarttuvat levypinon hammaspyöriin.
- 6** Kytke verkkopistoke pistorasiaan ja kytke laite uudelleen päälle.
- 7** Vedenpinnan näyttö päivittyy, kun laite kytketään uudelleen päälle.

## Vaihda vesi

Täydellisen hygieenisen jatkuvan toiminnan varmistamiseksi **SERVICE**-ilmaisin (**17**) muistuttaa sinua suorittamaan tämän toimenpiteen 14 päivän välein.

- 1** Sammuta laite.
- 2** Irrota verkkopistoke.
- 3** Irrota laitteen yläosa.
- 4** Tyhjennä jäljellä oleva vesi vesiaistiasta.
- 5** Huuhtele vesiaistia ja levypino huolellisesti raikkaalla vesijohtovedellä. Vesiasissa ja levypinossa olevat jäämät (valkoiset, vihertävänkeltaiset tai ruskeat saostumat tai värijäytymät) EIVÄT haittaa laitteen toimintaa.
- 6** Aseta levypino takaisin vesialtaaseen.
- 7** Täytä vesialusta raikkaalla vesijohtovedellä "WATERLINE"-merkintää asti.
- 8** Täytä vesiaistia hygienialisääaineella (annostelu, katso asteikko LW15 pullon taka-na).
- 9** Puhdistaa vedenpinta-anturi hieman kostealla liinalla.
- 10** Aseta laitteen yläosa niin, että yläosan hammaspyörät tarttuvat levypinon hammaspyöriin.
- 11** Kytke verkkopistoke pistorasiaan ja kytke laite takaisin päälle.
- 12** Kosketa **SERVICE**-näyttöä (**17**) ja pidä sitä painettuna noin 3 sekuntia, kunnes se sammuu.

## Puhdistus

Vesiaistia ja levypino on puhdistettava VENTA-puhdistusaineella noin 6 kuukauden välein. Merkkivalo **CLEANING** (**1**) ilmaisee, milloin vesiaistia ja levypino on puhdistettava.

- 1** Sammuta laite.
- 2** Irrota verkkopistoke.
- 3** Irrota laitteen yläosa.
- 4** Tyhjennä jäljellä oleva vesi vesiaistiasta.
- 5** Täytä vesiaistia raikkaalla vesijohtovedellä WATERLINE-merkkiin asti ja lisää 250 ml Venta-puhdistusainetta.
- 6** Aseta laitteen yläosa siten, että yläosan hammaspyörät tarttuvat levypinon hammaspyöriin.
- 7** Kytke verkkopistoke pistorasiaan ja kytke laite päälle.
- 8** Anna laitteen käydä noin 2 tuntia nopeudella 1. Suositus: Tuuleta laitetta puhdistusprosessin aikana, jotta vältät mahdolliset hajut, joita voi syntyä erittäin voimakkaasta likaantumisesta.

- 9** Sammuta laite sen jälkeen, irrota verkkopistoke ja irrota laitteen yläosa.
- 10** Tyhjennä saastunut vesi.
- 11** Huuhtele vesiastia ja levypino huolellisesti.
- 12** Täytä vesiastia raikkaalla vesijohtovedellä MAX.-merkkiin asti.
- 13** Täytä hygienialisääine vesialtaaseen (annostus, katso asteikko LW15 pullon takana).
- 14** Aseta laitteen yläosa siten, että yläosan hammaspyörät tarttuvat levypinon hammaspyöriin.
- 15** Kytke verkkopistoke pistorasiaan ja kytke laite päälle.
- 16** Kosketa **CLEANING**-näyttöä (1) ja pidä sitä painettuna noin 3 sekuntia, kunnes se sammuu.

### Vaihda suodatin

VENTA-suodattimen käyttöikä on noin 1 vuosi (24 tunnin yhtäjaksoisella käytöllä).

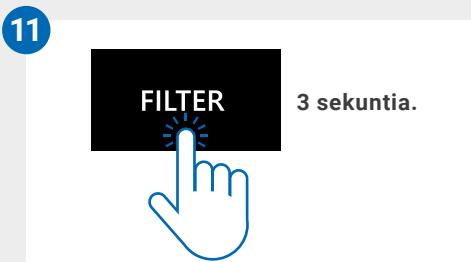
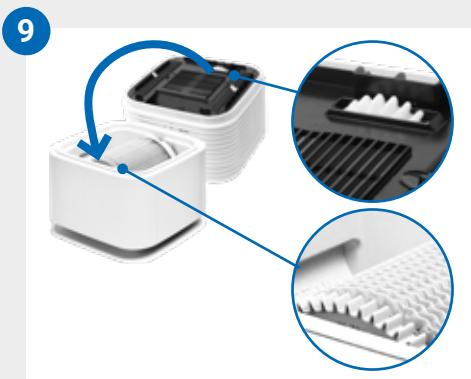
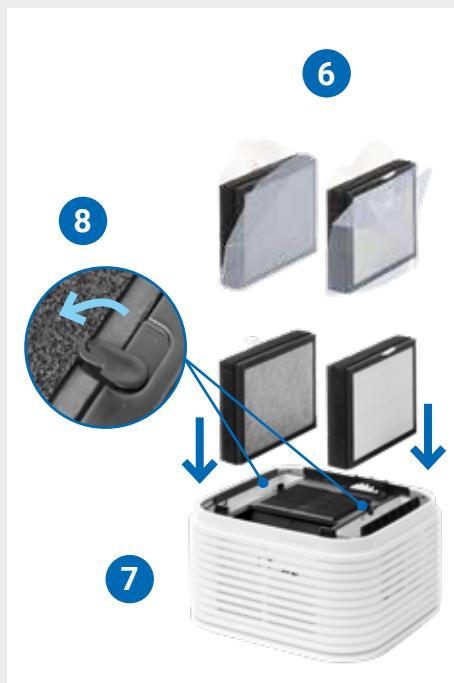
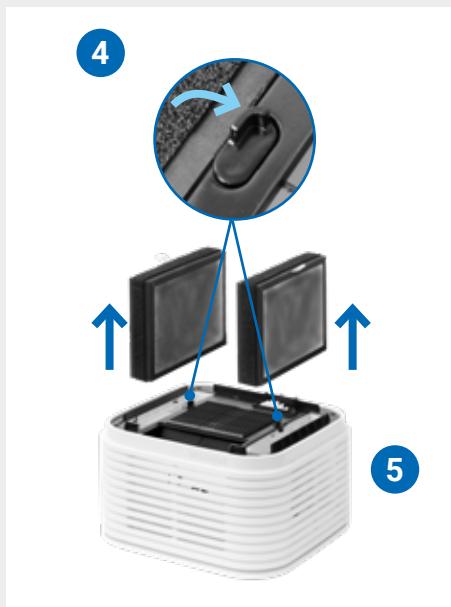
Suodattimen käyttöikä riippuu käytötuntien määrästä ja huoneen ilmanlaadusta.

**FILTER**-ilmaisin (2) osoittaa, kun suodatin on vaihdettava.

- 1** Sammuta laite.
- 2** Irrota verkkopistoke.
- 3** Irrota laitteen yläosa.
- 4** Laitteen yläosan kahden suodatinlokeron lukitusmekanismi vapautuu.
- 5** Poista molemmat suodattimet.
- 6** Poista uusien VENTA-suodattimien suojapakkaus ja aseta uudet suodattimet paikoilleen.
- 7** Sulje lukot uudelleen.
- 8** Aseta laitteen yläosa siten, että yläosan hammaspyörät tarttuvat levypinon hammaspyöriin.
- 9** Kytke verkkopistoke pistorasiaan ja kytke laite päälle.
- 10** Kosketa **FILTER**-näyttöä (2) ja pidä sitä painettuna noin 3 sekuntia, kunnes se sammuu.

 Pakkaa käytetty VENTA-suodatin pussiin ja hävitä se kotitalousjätteen mukana.

Vaihda suodatin



## **Nollaa valikko**

Huoltotoimet voidaan aina tarvittaessa suorittaa, vaikka niitä ei näytettäisi kännykällä.

Kosketa virtapainiketta  (10) ja pidä sitä painettuna noin 3 sekunnin ajan, kunnes näyttö vilkkuu ja näytössä näkyvät FILTER, CLEANING ja SERVICE. Kosketa nyt suoritettuja toimenpiteitä ja pidä niitä alhaalla noin 3 sekunnin ajan, kunnes ne sammuvat.

Kosketa sitten vilkkuvaa virtapainiketta  (10). Se syttyy nyt uudelleen jatkuvasti. Suoritettujen toimenpiteiden seuraavat muistutukset näytetään nyt vuorotellen.

# LAITTEEN PUHDISTAMINEN

 **Varoitus!** Varmista, että laite on kytketty pois päältä ja virtalähde on irrotettu pistorasiasta kaikkien toimenpiteiden aikana!

### **Laitteen yläosan puhdistaminen**

Puhdista laitteen yläosa kuivalla liinalla/puhdistusharjalla tai hieman kostealla liinalla!

**Varoitus!** Laitteen yläosaa ei saa puhdistaa juoksevan veden alla! Älä käytä mitään puhdistusaineita.

### **Näytön puhdistaminen**

Puhdista näyttö vain kuivalla liinalla tai näytön puhdistusliinalla!

**Varoitus!** Näyttöä ei saa puhdistaa märällä tai liian kostealla! Älä käytä mitään puhdistusaineita.

# TEKNISET TIEDOT

Malli	AW730/AW735
<b>Värit</b>	valkoinen / musta
<b>Huoneen koon sopivuus*</b>	enintään 50 m <sup>2</sup>
<b>Interaktiivinen kosketusnäyttö</b>	standardi
<b>Sovellusohjaus / ääniavustaja</b>	standardi WiFi / Google, Alexa
<b>Mittausanturit</b>	Ilmanlaatu / kosteus
<b>VENTA-suodatin</b>	standardi 2-kertainen
<b>Virrankulutus</b>	5 + Automaattinen + TURBO + Lepotila
<b>Äänenvoimakkuus</b>	23 / 24 / 32 / 38 / 50 dB (SPL)
<b>Äänenvoimakkuus TURBO</b>	55 dB (SPL)
<b>Virrankulutus</b>	5 / 6 / 8 / 11 / 33 W
<b>Virrankulutus TURBO</b>	60 W
<b>Verkkojännite</b>	100–240 V~, 50/60 Hz
<b>Vesitilavuus</b>	6 litraa
<b>Mitat (P x L x K)</b>	34 x 33 x 44 cm
<b>Paino</b>	noin 7,7 kg
<b>WLAN-taajuusalue</b>	2412–2480 MHz
<b>WLAN-lähetysteho</b>	enintään 20 dBm

\* 2,5 m:n vakiokattojen kanssa

Huonekoon sopivuus huoneen ilmakuormasta riippuen:

- Sisäilman epäpuhtaudet Kevyt: huonekoon soveltuvuus enintään noin 75 m<sup>2</sup> (>AQI 0 - 100).
- Sisäilman epäpuhtaudet Keskipuuri: huonekoon soveltuvuus enintään noin 50 m<sup>2</sup> (>AQI 101 - 200).
- Sisäilman epäpuhtaudet Raskas: huonekoon soveltuvuus enintään noin 25 m<sup>2</sup> (>AQI 201 - 500).

Muutokset ja virheet mahdollisia.

# TARVIKKEET

Tarvikkeita voi tilata puhelimitse tai verkossa osoitteessa [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

## TIETOSUOJA

VENTA-Luftwäscher GmbH käsittelee tietojaasi luottamuksellisesti. Lisätietoja tietosuojaasta löydät tietosuojaohjeistamme osoitteessa: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

## HÄVITTÄMINEN

 Symboli **"yliviivattu pyörällinen jäteastia"** edellyttää sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) erillistä hävittämistä. Tällaiset laitteet voivat sisältää vaarallisia ja ympäristölle vaarallisia aineita. Nämä laitteet on hävitettävä sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätykseen tarkoitettuun keräyspisteen, eikä niitä saa hävittää lajittelemattomaan yhdyskuntajätteeseen. Nämä autat suojelemaan luonnonvaroja ja ympäristöä. Lisätietoja saat paikallisilta viranomaisilta.

Varmista, että kaikki henkilötiedot on poistettu ennen laitteen hävittämistä. Jos palautat verkkoon kytketyn Venta-laitteen tehdasasetuksiin ja poistat kaikki tallennetut WLAN-asetukset ja poistat kaiken tallennetun, toimi seuraavasti: Pidä valmiustilassa virtapainiketta painettuna 5 sekunnin ajan, jotta laite palautetaan tehdasasetuksiin.



Pakausmateriaali voidaan kierrättää. Hävitä pakaus ympäristöystävällisesti ja vie se kierrätykseen.

Lapset eivät saa koskaan leikkiä muovipusseilla ja pakausmateriaaleilla, koska loukkaantumis- tai tukehtumisvaara on olemassa. Säilytä tällainen materiaali turvalisesti tai hävitä se ympäristöystävällisellä tavalla.

# MITÄ JOS...?

## **... virtapainike (10) ei näy näytössä?**

Tarkista, että virtualähde on kytketty sopivaan pistorasiaan.

## **... virtapainike (10) ei näy näytössä, vaikka virtualähde on kytketty verkkovirtaan?**

Tarkista, että virtualähde on kytketty sopivaan pistorasiaan.

## **... näytössä näkyy hiukkasmittausarvon (PM) sijasta "Hi"?**

Hiukkasten mitattu arvo on yli 99 µm/m<sup>3</sup>.

## **... taustalla näkyy valkoisia kenttiä, kun näyttöä kosketetaan?**

Ilmiö johtuu sähköstaattisista varauksista kuivissa tiloissa. Se ei ole vika eikä vaikuta laitteeseen. Valkoiset kentät häviävät lyhyen ajan kuluttua.

## **... WiFi-yhteystä ei saada muodostettua?**

Varmista, että reittimesi on osoittanut laitteelle 2,4 GHz:n taajuusalueen radioverkon. Valitettavasti 5 GHz:n taajuusalueen radioverkkona ei tueta. Reittimen on myös tuettava IEEE 802.11b/g/n -siirtostandardeja. Käyttöjärjestelmä iOS versiosta 11.0 alkaen tai Android versiosta 6.0 alkaen on oltava asennettuna. Päivitä tarvittaessa älypuhelimen tai tabletin käyttöjärjestelmä.

## **... näytössä näkyvät vain virtapainike (10) ja nukkuvat kasvot (8)?**

Tämä ei ole virhe, vaan lepotila, jossa laitteen ei pitäisi olla häiritsevä... Laite toimii pienimmällä nopeudella ja syttyy pienemmällä kirkkaudella. Paina lepotilapainiketta (8) (nukkuvat kasvot) 3 sekunnin ajan. Tämän jälkeen laite toimii jälleen normaalisti.

# TÄNAME TEID!

Oleme veendunud, et antud VENTA mudel ületab teie ootusi ja loodame, et seade valmistab teile palju rõõmu.

## HEA KLIENT

Võimas AeroStyle Compact Airwasher niisutab siseruumide õhku ja vähendab peene tolmu, viirustega ja formaldehydgaaaside sisaldust.

## KASUTATAVAD SÜMBOLID



**Ettevaatust!** Oht  
tervisele ja tootele.



Lugege kasutusjuhend tähelepanelikult läbi ja järgige selle juhiseid!



Seade vastab CE, UKCA ja FCC märgistustele.



Seade vastab kaitseklassile II.

## SISUKORD

Ohutusjuhised	280	Puhastamine / hooldamine	294
Kasutusotstarve	282	Seadme puhastamine	298
GARANTII	282	Tehnilised andmed	299
Tarne ulatus	282	Tarvikud	300
Kasutusse võtmine	284	Andmekaitse	300
Ekraan	287	Utiliseerimine	300
Kasutamine	288	Mida teha, kui...?	301
Wifi / Tööpunkt	292		
Konfigureerimine ja rakendus			
smart life	293		

# OHUTUSJUHISED

Palun lugege käesolev kasutusjuhend täielikult läbi, hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige kõiki ohutusjuhiseid ning kasutusotstarvet.

Kasutusjuhendi uusim versioon on leitav meie veebilehelt [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

- Antud seade sobib kasutamiseks vähemalt 8-aastaste laste ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste või teadmisteta isikute poolt tingimusel, et nende tegevust jälgitakse või neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ja nad mõistavad eksisteerivaid ohte.
- Lugege kasutusjuhend enne seadme kasutama asumist täielikult läbi ja hoidke hilisemaks uesti läbivaatamiseks alles.
- Seade ei ole laste mänguasi.
- Kuni 8-aastased lapsed ei seadet ilma järelvalveta iseseisvalt puhastada ega hooldada.
- Hoidke seadet ja selle toitekaablit kuni 8-aastastele lastele kättesaamatult.
- Vale kasutamine võib seadet kahjustada ja põhjustada kehavigastusi.
- Ühendage seadet vaid sobivatesse pistikupesadesse – vooluvõrgu pingे peab vastama seadme andmeplaadil toodule.
- Enne hooldamist, täitmist, liigutamist või transportimist tuleb seade alati vooluvõrgust lahti ühendada. Selleks tuleb pistik pistikupesast välja tömmata.
- Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe on kahjustatud.
- Katkestage voolavarustus enne iga puhastamis- ja hooldustoimingut ning enne seadme transportimist.
- Ärge kasutage seadet, kui see on kukkunud või mõnel muul moel kahjustada saanud.
- Elektriseadmeid võivad parandada vaid elukutselised tehnikud. Asjaarmastajate tehtud parandused võivad seada kasutaja suurde ohtu.
- Ärge istuge seadme ega asetage sellele mingeid esemeid.
- Ärge pange seadmesse kõrvalisi esemeid.
- Ärge pange seadet vette ega mõnda teise vedelikku.
- Ärge täitke seadet ülemääraselt.
- Ärge transportige ega kallutage seadet, kui selle mahuti on täis.

- Vooluühenduse katkestamiseks ärge tömmake toitejuhtmest ega tehke seda märgade kätega.
- Seadet võib kasutada vaid täielikult kokku pandud kujul.
- Paigutage seade kindlale pinnale, mis on kuiv ja tasapindne.
- Paigutage masin selliselt oma kohale, et seda poleks võimalik ümber ajada ja keegi ei saaks seadme toitejuhtmele komistada.
- Jätke seinte ja esemeteni vähemalt järgmised vahemaa:
  - Ees ja kohal: 50 cm
  - Vasakul ja paremal: 20 cm
  - Taga: 5 cm
- Suurim võimalik paigalduskõrgus: 2000 meetrit
- Seadme ülekuumenemise/kahjustumise vältimiseks ärge katke kinni ega blokeerige õhuavasid.
- Püsivalt kõrgem kui 60% suhteline õhuniiskus, seda eriti talvel, võib soodustada mikroorganismide teket.
- Ärge laske seadet ümbritseval piirkonnal muutuda niiskeks või märjaks. Kui seadme ümber muutub niiskeks, vähendage seadme väljundvõimsust. Kui seadme väljundvõimsust pole võimalik vähendada, kasutage seadet periooditi. Ärge laske imavatel materjalidel, nagu vaibad, kardinad või laudlinad, muutuda niiskeks.
- Kõrge niiskustase võib soodustada keskkonnas mikroorganismide kasvu.
- Seadme ehitus ja külmaurustustehnoloogia muudab vee lekkimise vahetult tilkade, auru, udu või katlakivisetete kujul võimatuks, eeldusel, et te kasutate seadet korrekttselt.
- Kasutage seadet ainult koos selleks otstarbeks loodud Venta originaaltarvikutega. Ärge kasutage aroomiölisisid ega muid lisandeid. Venta-Luftwässcher GmbH ei võta endale vastutust aroomiölide või muuda mittesobivate lisandite tõttu tekkinud kahjustuste eest.
- Kui te ei kasuta seadet mitu päeva või panete ta pikemaks ajaks hoiule, tühjdage, puhastage ja kuivatage veealus täielikult, et vältida lõhnade või mikroorganismide teket seisvas vees või veejääkides. Puhastage seade enne järgmist kasutamist.
- Kui te seadet ei kasuta, eraldage toitejuhe pistikupesast.

# KASUTUSOTSTARVE

See Venta seade on majapidamisseade, mille otstarbeks on õhukvaliteedi parandamine kodudes, töökohtadel ja puhkeasutustes. Seade ei sobi õues kasutamiseks. Seadme mistahes muu kasutamine või muutmine loetakse valeks kasutamiseks. Venta ei vastuta vale kasutamise tulemusel tekkinud kahjustuste või vigastuste eest.

Seadme kasutamiseks mingil muul kui talle ettenähtud otstarbel võib seada ohtu elu ja tervise. See hõlmab kasutamist järgmistes tingimustes:

- ruumides või kohtades, kus eksisteerib plahvatusoht ja/või kus on agressiivne õhustik;
- ruumides, kus on lahustite kõrge kontsentratsioon;
- ujumisbasseinid või teiste märgade alade läheduses.

# GARANTII

Toote kõrgest kvaliteedist tulenevalt garanteerib Venta-Luftwäscher GmbH, et see toode on defektivaba ostuhetkest arvestades kaheaastase perioodi jooksul tingimusel, et seadet kasutatakse korrektelt. Materjali- või koostedefektide ilmnemisel võtke ühendust VENTA teenindusmeeskonna või edasimüüjaga. Samuti kohalduvad VENTA üldised garantitiingimused: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

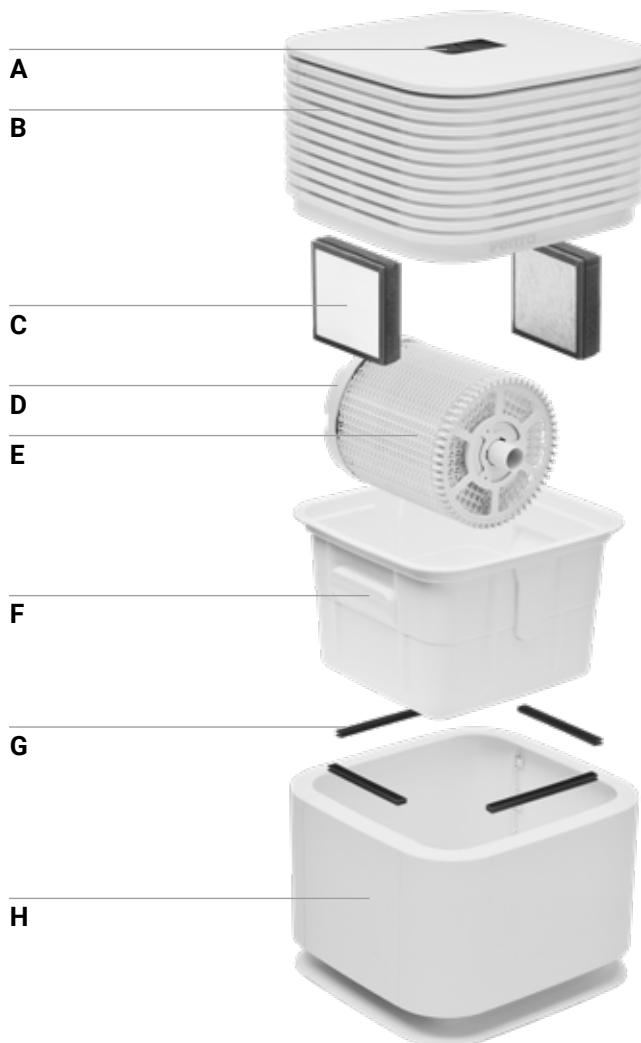
# TARNE ULATUS

1 x Kiirjuhend  
1 x Ohutusjuhised  
1 x VENTA Airwasher  
1 x Filter (seadmesse integreeritud)  
1 x Toiteallikas  
1 x Hügieenilisand



# ÜLEVAADE

- |          |                    |          |   |
|----------|--------------------|----------|---|
| <b>A</b> | Ekraan             | <b>F</b> | Veealus   |
| <b>B</b> | Seadme ülemine osa | <b>G</b> | 4 × tugiosa (ainult ilma veealusega<br>õhupuhastajana kasutamiseks) |
| <b>C</b> | Filter             | <b>H</b> | Seadme allumine osa   |
| <b>D</b> | Hügieeniketas      |          |   |
| <b>E</b> | Kettakomplekt      |          |   |



# KASUTUSSE VÕTMINE

## Enne esimest kasutamist

- 1 Võtke seade pakendist ja seadke kasutusvalmis. Eemaldage seadme ülemine osa (**B**) ja asetage see ülemise poolega pehmele, tasasele pinnale (näiteks vaibale). Eemaldage transpordilukk.
  - 2 Avage ülemises osas (**B**) mölema filtri lukustusmehhanismid.
  - 3 Tõmmake välja kaks pakendatud filtrit (**C**) ja eemaldage neilt foolium.
  - 4 Seejärel pange filtripidid tagasi nii, et valge aas asuks pealpool ja HEPA filter oleks suunatud ülemisest osast väljapoole.
  - 5 Sulgege mölemad lukustusriivid.
- i** Seadet võib kasutada vaid integreeritud filtritega.
- 6 Täitke veealus (**F**), mis asub seadme (**H**) alumises osas, kuni VEENIVOOG märgise ni värske kraaniveega (6). Lisage veele 50 ml proovipudel hügieenilisandit (kogu pudeli sisu).
  - 7 Asetage seadme ülemine osa (**B**) alumisele osale nii, et ülemise ja alumise osa hammasrattad üksteisega haakuksid.



3



4



5



6

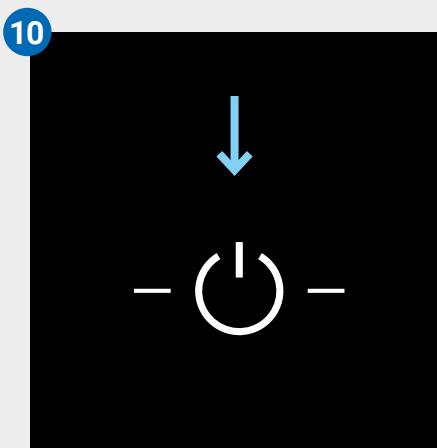
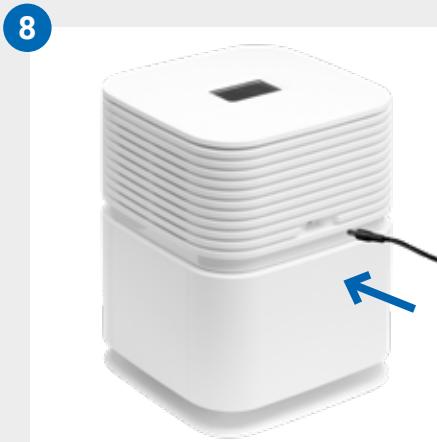


7

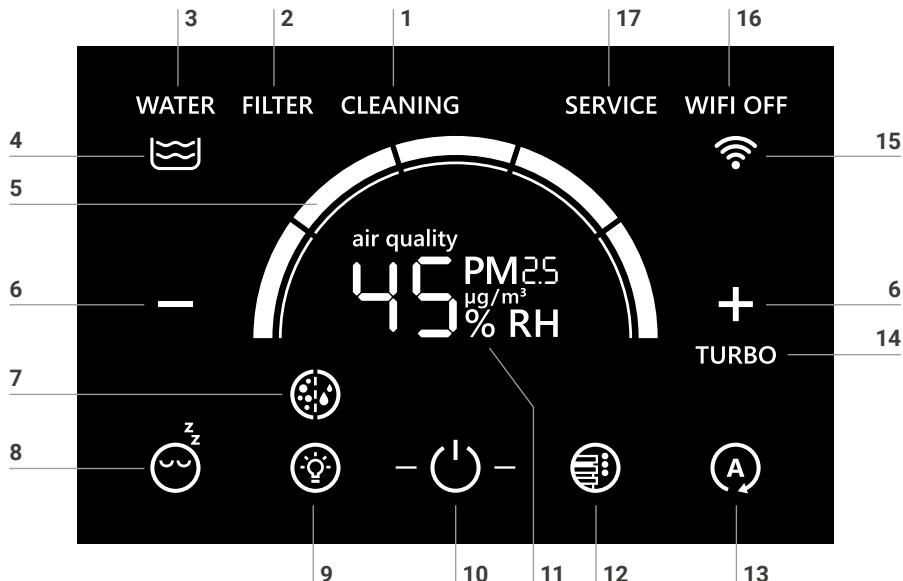


- 8** Ühendage toiteallikas seadme ülemise osa (**B**) tagaküljel asuvasse pesasse.
- 9** Veenduge, et toiteallikas vastab spetsifikatsioonides loetletud andmetele. Ühendage toiteallikas vooluvõrku.
- 10** Kui seade on vooluvõrku ühendatud, süttib toitenupp seadme sisse ja välja lülitamiseks. Õrn puudutus toitenupule lülitab seadme sisse.

Täpsema teabe, kuidas seadet oma nutitelefoni või tahvelseadmega ühendada, leiate jaotisest „Rakenduse Smart Life konfigureerimine“.



# EKRAAN



- |  |  |
|--|--|
| <b>1</b> Seade vajab puhastamist                       | <b>10</b> Seadme sisse/välja lülitamine        |
| <b>2</b> Filter vajab vahetamist                       | <b>11</b> Õhu kvaliteet / suhteline õhuniiskus |
| <b>3</b> Veealus on tühi                               | <b>12</b> LED-i värvide valimine/AQI-tase      |
| <b>4</b> Veenivoo                                      | <b>13</b> Automaatrežiim                       |
| <b>5</b> Kiirusetase/Kiirusenäit                       | <b>14</b> Turborežiim                          |
| <b>6</b> Kiirusetaseme reguleerimine: + / -            | <b>15</b> WiFi olek                            |
| <b>7</b> Režiim Airwasher / Air Purifier               | <b>16</b> WiFi SEES/VÄLJAS nupp                |
| <b>8</b> Unerežiim                                     | <b>17</b> Vaja on hooldada                     |
| <b>9</b> LED-riba SEES/VÄLJAS – heleduse reguleerimine |  |

# KASUTAMINE

Ekraan	Funktsioon
	<b>Seadme sisse või välja lülitamine (10)</b> Nupu <b>(10)</b> koraks puudutamine lülitab seadme sisse või välja.
	<b>Kiirustasemed (5)</b> Aktiveerida on võimalik viis kiirustaset. Kiirustasemed on kuvatud ringi segmentidena. Kiirustaseme suurenedes, lisatakse päripäeva järgmine ringisegment. Siin on näidatud Tase 1.
 + -	<b>Kiirustaseme reguleerimine (6)</b> Nupu <b>+ lühiajaline</b> puudutamine suurendab ventilaatori kiirust. Õhupuhastamisrežiimis on võimalik nuppu <b>+</b> uuesti puudutades aktiveerida turborežiim. Nupu <b>- lühiajaline</b> puudutamine vähendab ventilaatori kiirust.
 TURBO	<b>Turbo (14)</b> Kiirustaset turbo saab aktiveerida vaid õhupuhastamisrežiimis. Režiimi TURBO saab aktiveerida, puudutades viendal kiirustasemel veel kord nuppu <b>+</b> . Ekraanil süttib püsivalt näidik TURBO <b>(14)</b> . Režiimi TURBO väljalülitamiseks tuleb puudutada lühiajaliselt nuppu <b>-</b> . Ekraani turbonäidik <b>(14)</b> kustub.
 A	<b>Soovitud niiskustaseme (30–70%) määramine:</b> Vajutage 3 sekundit nuppu <b>A (13)</b> . Suhtelise õhuniiskuse näidik <b>(11)</b> hakkab vilkuma.  Valige nuppudega <b>+ vői - (6)</b> soovitud niiskustase (5% sammudega).  Vajutage nuppu <b>A (13)</b> uuesti 3 sekundit, kuni suhtelise õhuniiskuse näidik <b>(11)</b> lõpetab vilkumise ja hakkab uuesti ruumi möödetud õhuniiskust näitama. Veenduge, et automaatrežiim <b>(13)</b> oleks ekraanil sisse lülitatud (nupp <b>A (13)</b> vilgub ekraanil pidevalt).
 A	<b>Automaatrežiim (13)</b> Automaatrežiimi sisselülitamiseks tuleb puudutada koraks nuppu <b>A (13)</b> .  <b>Sees:</b> Nupp <b>A</b> vilgub pidevalt. Ruumi õhukvaliteedist (vt jaotist „Õhukvaliteedi kuvamine“) ja niiskusest olenevalt reguleerib seade automatselt ventilaatori kiirust. Soovitud niiskustaseme saavutamisel lõpetab ketta-komplekt pöörlemise ja õhu niisutamine lakkab.  <b>Väljas:</b> Nupp <b>A</b> pöoleb ühtlaselt. Seade töötab määratud ventilaatori tasemel 1–5.

**Unerežiim (8)**

Sisselülitamine toimub lühikese puudutusega ☺; väljalülitamiseks tuleb puudutada 3 sekundit.

**Sees:** Seade lülitub kiirustasemele 1. LED-riba lülitatakse välja. Põlevad vaid unerežiiminupp (8) ja sees/väljas nupp (10), kuid sedagi väiksema heledusega.

Korraks unerežiiminuppu (8) vajutades, kuvatakse umbes 5 sekundiks järgmised näidikud/funktsioonid:

- Kiirustaseme 1 muutmise nupud + ja - (6)
- WiFi (15) saab sisse ja välja lülitada
- LED-riba (9) saab sisse ja välja lülitada ning hämardada.
- Võimalik on muuta LED-värve (12).

**Väljas:** Unerežiimist väljumiseks vajutage umbes 3 sekundit unerežiiminuppu (8). Kõik näidikud/funktsioonid süttivad normalse heledusega ja neid on võimalik kasutada.

**Režiim Airwasher / Air Purifier (7)**

Lülitamiseks tuleb lühiajaliselt puudutada.

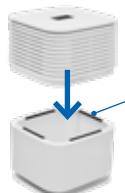
**Režiim Airwasher:** Seade puhastab ja niisutab õhku. Režiimis Airwasher peavad veealus ja kettakomplekt olema korralikult seadmesse sisestatud. Funktsiooni TURBO (14) ei ole võimalik režiimis Airwasher aktiveerida. Nupp (7) näitab vasakul pool õhuosakesi ja paremal pool veepiisku.



**Režiim Air Purifier:** Seade puhastab, kuid ei niisuta õhku. Võimalik on aktiveerida funktsiooni TURBO (14). Nupp (7) näitab ainult vasakul õhuosakesi. Soovitame õhupuhastamisrežiimis veealuse tühjendada, et vesi seadmest turbo-režiimi ajal välja ei pääseks. Veealuse asemelle saab paigaldada õhu puhastamise parandamiseks neli tugiosaga (G).

**Efektiivsema õhupuhastamise jaoks tugiosade kasutamine:**

Eemaldage  
veealus (F)  
+ kettakomplekt  
(E)



Kinnitage  
tugiosad (G) alumi-  
misele osale

**Õhukvaliteet/-niiskus (11)**

Lühikese puudutamisega vahetub õhukvaliteedi ja suhtelise õhuniiskuse näit.

**Õhu kvaliteet**

Näidiku värv	$\mu\text{g}/\text{m}^3$ PM2.5	AQI US	Tähendus
Roheline	0–12	0–50	Hea
Kollane	12,1–35,4	51–100	Mõõdukas
Oranž	35,5–55,4	101–150	Tundlike inimeste jaoks ebatervislik
Punane	55,5–150,4	151–200	Ebatervislik
Punane	150,5–250,4	201–300	Väga ebatervislik
Punane	$\geq 250,5$	301–500	Ohtlik

Kui osakeste mõõdetud väärthus on suurem kui  $99 \mu\text{g}/\text{m}^3$ , näitab näidik „Hi“ (Kõrge).

**Niiskus**

Näidik näitab protsentidena suhtelist õhuniiskust. LED-riba jätkab õhukvaliteedi näitamist, kui selline funktsioon on valitud (vt LED-värvid (12)).

**LED-riba (9)**

Lühike puudutus lülitab selle sisse ja välja.

**Soovitud heleduse seadistamine:**

- Puudutage LED-riba nuppu (9) umbes 3 sekundit, kuni LED-riba nupp (9) ja õhukvaliteedi näidik (11) hakkavad vilkuma. Nupud + ja – (6) muudavad heledust 8 taseme.
- Puudutage LED-riba nuppu (9) uuesti 3 sekundit, kuni see jälle pidevalt pölema jäävad.

**LED-värvid (12)**

Valimiseks tuleb nuppu koriks puudutada.

**Ruumi hetke õhukvaliteedi hankimine (õhu kvaliteet):**

**Sees:** Puudutage LED-värvide nuppu (12) 3 sekundit. Õhukvaliteedi näidikul (11) süttib püsivalt kirje „air quality“ (õhu kvaliteet). LED-riba annab värve kasutades teada, milline on ruumi õhu kvaliteet. Värvide kirjeldused ja nende täpsed tähendused leiate jaotise „Õhu kvaliteet“ tabelist.

**Väljas:** Puudutage LED-värvide nuppu (12) koriks uuesti. Kirje „air quality“ (õhu kvaliteet) õhukvaliteedi ja -niiskuse näidikul (11) kustub. LED-riba süttib valitud värvuses.

Ekraan	Funktsioon
	<p><b>LED-riba värviteave</b></p> <p><b>Pidevalt põlemine:</b> Seade töötab laitmatault.</p> <p><b>Mööda LED-riba liigub sinine valgus:</b> Toimub püsivara värskendamine.</p> <p><b>LED-riba vilgub:</b> Veenivoo on liiga madal. Lisage vett juurde (vt peatükki „Puhistamine ja hooldamine“).</p>

	<p><b>Veenivoo (3)</b></p> <p>See sümbol näitab veenivood veealusel:</p> <p>Kaks lainejoont: 100%</p> <p>Üks lainejoon: 50%</p> <p>Tühi alus: 0%</p>
---	--

Kui seade vajab hooldamist, kuvatakse järgmised sõnumid:

Ekraan	Funktsioon
<b>WATER</b>	<p><b>Vesi (3)</b></p> <p>Veenivoo on liiga madal. Vt vee lisamise kohta jaotise „Puhistamine ja hooldamine“ lõiku „Vee lisamine“.</p>
<b>FILTER</b>	<p><b>Filtrid (2)</b></p> <p>Filtred tuleb vahetada (vt jaotise „Puhistamine ja hooldamine“ lõiku „Filtrite vahetamine“).</p>
<b>CLEANING</b>	<p><b>Puhastamine (1)</b></p> <p>Veealust ja kettakomplekti tuleb puhastada Venta puhastusvahendiga (vt jaotise „Puhistamine ja hooldamine“ lõiku „Puhistamine“).</p>
<b>SERVICE</b>	<p><b>Teenindamine (17)</b></p> <p>Tühjendage veealus, loputage kettakomplekt ning täitke alus värske kraaniveega ja lisage hügieenilisandit (jaotis „Puhistamine ja hooldamine“, lõik „Vee vahetamine“). Puhastage veenivoo andurit veidi niiske lapiga.</p>

# WIFI / TÖÖPUNKT

Ekraan	Funktsioon
	<b>WiFi-ühendus</b> Sisse- ja väljalülitamiseks puudutage koraks WiFi-ikooni (15).
	<b>WiFi-ühendus on sisse lülitatud:</b> WiFi-sümbol (15) vilgub: WiFi-ühendus on katkestatud / Seade ootab WiFi-ühendust.
	WiFi-sümboli (15) alumised kaks elementi süttivad püsivalt, ülemised kaks süttivad üksteise järel: WiFi-ühendus pilvega on loodud.
	WiFi-sümbol (15) põleb püsivalt: WiFi-ühendus pilvega on õnnestunult loodud.
	<b>VENTA seade on tööpunktirežiimis:</b> Täpp põleb pidevalt ja kolm vastuvõtutulpa ilmuvad tõusvas järjestuses: VENTA seade on tööpunktirežiimis ja valmis rakenduse Smart Life seadistamiseks.
<b>WIFI OFF</b>	<b>WiFi-ühendus on välja lülitatud:</b> Süttib kirje „WiFi Off“ (WiFi väljas) (16): WiFi-moodul ei saada ega võta vastu andmeid ja ei ole ühegi võrgu ega seadmega ühendatud.

# KONFIGUREERI-MINE JA RAKENDUS SMART LIFE



## Tööpunktirežiim

Algse seadistamise ajal on seade automaatselt tööpunktirežiimis. Tööpunktirežiimi on võimalik igal ajal WiFi-sümbolit (**15**) 3 sekundi vältel puudutades sisse lülitada. Tööpunktirežiim on sisse lülitatud, kui WiFi-sümboli kolm vastuvõturiba ekraanil • ⚡ WiFi alt üles järjest põlema süttivad.

## WLANi aktiveerimine

Veenduge, et teie nutitelefon või tahvelseade on ühendatud teie kodu WLAN-võrku ja Bluetooth on sisse lülitatud.



### Installige rakendus „Smart Life – Smart Living“

Installige oma nutitelefoni tasuta rakendus „Smart Life – Smart Living“.

## WiFi seadistamine

Pärast rakenduse „Smart Life – Smart Living“ allalaadimist ja installimist, avage rakendus.

- Looge kasutajakonto ja logige sisse.
- Puudutage „Add device“ (Lisa seade), kui teie seade rakenduses kuvatakse. Muul juhul puudutage +, „Add device“ (Lisa seade), „Small home appliance“ (Väike koduseade), „Humidifier (BLE +Wi-Fi)“ (Niisutaja (BLE+Wi-Fi)). Valige oma WiFi ja sisestage WiFi salasõna.

## Veenduge, et ...

- seadmele oleks teie marsruuteris määratud raadiovõrk 2,4 GHz sagedusribas. Kahjuks 5 GHz sagedusribas olevaid raadiovõrke ei toetata.
- Teie marsruuter totab 802.11b/g/n.
- Installitud on iOS 11.0 või sellest uuem versioon või Android 6.0 või sellest uuem versioon. Vajaduse korral väliskondage oma nutitelefoni või tahvelseadme operatsioonisüsteemi.

Kui WiFi seadistamise ajal tekivad probleemid, vt jaotise „Mida teha, kui...?“ vastavat lõiku. Lisateavet leiate aadressilt: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## PUHASTAMINE / HOOLDAMINE

**!** **Ettevaatust!** Kõikide meetmete puhul veenduge, et seade on välja lülitatud ja toide on vooluvõrgu seinakontaktist lahtutatud! Kasutage kaitsemaski ja -kindaid! Filtrid ei tohi märjaks saada. Kui hügieenilisand, puhastusvahend või vesi on filtriiga kokku puutunud, tuleb lasta filtid enne uuesti kokkupanemist täielikult ära kuivada.

### Vee juurdelisamine

Veekulu oleneb valitsevast suhtelisest õhuniiskusest, sihtõhuniiskusest ja töörežiimist. Kohe, kui režiimis Airwasher on veealusel liiga vähe vett (7), lülitub seade automaatselt välja ja kuvab kirje **WATER (3)** (VESI).

- 1 Lülitage seade välja.
- 2 Eraldage toitepistik seinakontaktist.
- 3 Eemaldage seadme ülemine osa.
- 4 Täitke veemahuti kuni märgiseni VEENIVOOG värske kraaniveega.

- 5** Paigutage seadme ülemine osa selliselt, et ülemise osa hammasrattad haakuksid kettakomplekti hammasratastega.
- 6** Ühendage toitepistik seinakontakti ja lülitage seade uesti sisse.
- 7** Seadme uesti sisse lülitamisel värskendatakse veenivoo näidikut.

### **Vee vahetamine**

Laitmatu hügieenilise töötamise tagamiseks tuletab näidik **SERVICE** (TEENINDUS) (**17**) teile meelde seda iga 14 päeva möödudes teha.

- 1** Lülitage seade välja.
- 2** Eraldage toitepistik seinakontaktist.
- 3** Eemaldage seadme ülemine osa.
- 4** Tühjendage veealus seal leiduda võivast veest.
- 5** Loputage veealust ja kettakomplekti põhjalikult värske kraaniveega. Veealusel ja kettakomplekti leiduvad setted (valged, rohekas-kollased või pruunid setted või värvimuurused) EI halvenda seadme toimimist.
- 6** Pange kettakomplekt tagasi veealusele.
- 7** Täitke veealus kuni märgiseni VEENIVOО värske kraaniveega.
- 8** Lisage veealusele hügieenilisandit (doseerimise kohta lisateabe saamiseks vt pudeli tagaküljel skaalat LW15).
- 9** Puhastage veenivoo andurit veidi niiske lapiga.
- 10** Paigutage seadme ülemine osa selliselt, et ülemise osa hammasrattad haakuksid kettakomplekti hammasratastega.
- 11** Ühendage toitepistik seinakontakti ja lülitage seade tagasi sisse.
- 12** Puudutage näidikut **SERVICE** (TEENINDUS) (**17**) umbes 3 sekundit, kuni see kustub.

### **Puhastamine**

Veealust ja kettakomplekti tuleb puhastada VENTA puhastusvahendiga umbes kord kuue kuu jooksul. Näidik **CLEANING** (PUHASTAMINE) (**1**) annab märku, millal veealust ja kettakomplekti tuleks puhastada.

- 1** Lülitage seade välja.
- 2** Eraldage toitepistik seinakontaktist.
- 3** Eemaldage seadme ülemine osa.
- 4** Tühjendage veealus seal leiduda võivast veest.
- 5** Täitke veealus kuni märgiseni VEENIVOО värske kraaniveega ja lisage 250 ml Venta puhastusvahendit.
- 6** Paigutage seadme ülemine osa selliselt, et ülemise osa hammasrattad haakuksid kettakomplekti hammasratastega.
- 7** Ühendage toitepistik seinakontakti ja lülitage seade sisse.
- 8** Laske seadmel umbes 2 tundi kiirustasemel 1 töötada. Soovitus: Tuulutage seadet puhastusprotsessi ajal, et vältida võimalikke lõhnu, mis tugeva määrdumise korral võivad tekkida.

- 9** Hiljem lülitage seade välja, eraldage toitepistik seinakontaktist ja eemaldage seadme ülemine osa.
- 10** Valage saastunud vesi välja.
- 11** Loputage põhjalikult nii veealust kui ka kettakomplekti.
- 12** Täitke veealus kuni märgiseni MAX värske kraaniveega.
- 13** Lisage veealusele hügieenilisandit (doseerimise kohta lisateabe saamiseks vt pudeli tagaküljel skaalat LW15).
- 14** Paigutage seadme ülemine osa selliselt, et ülemise osa hammasrattad haakuid kettakomplekti hammasratastega.
- 15** Ühendage toitepistik seinakontakti ja lülitage seade sisse.
- 16** Puudutage näidikut **CLEANING (PUHASTAMINE) (1)** umbes 3 sekundit, kuni see kustub.

#### Filtrи vahetamine

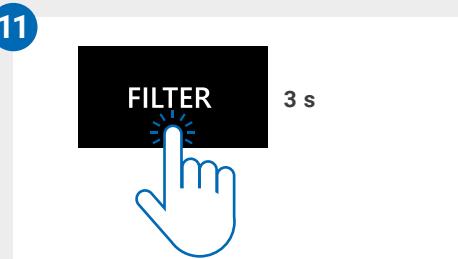
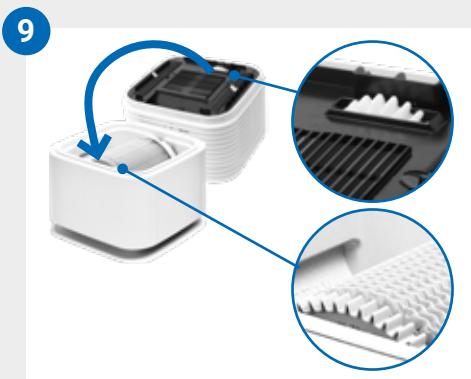
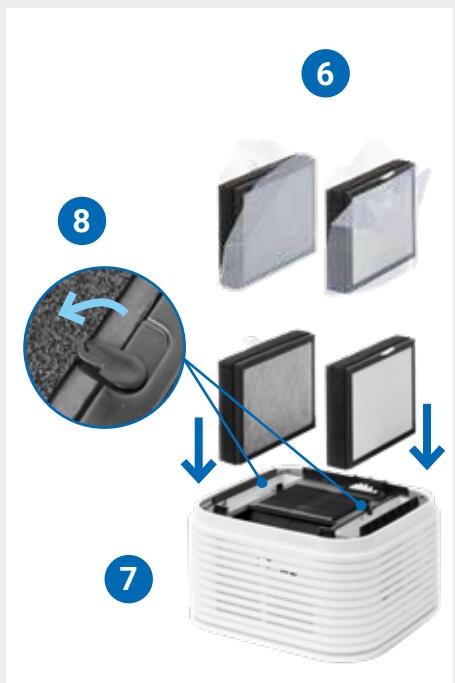
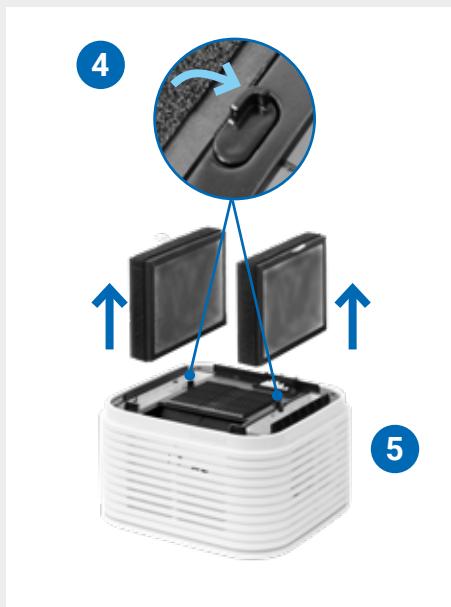
VENTA filtri tööiga on umbes 1 aasta (24-tunnise pideva töötamise puhul). Filtri tööiga oleneb töötundide arvust ja ruumi õhu kvaliteedist. Näidik **FILTER (2)** annab märku, millal filtrit tuleb vahetada.

- 1** Lülitage seade välja.
- 2** Eraldage toitepistik seinakontaktist.
- 3** Eemaldage seadme ülemine osa.
- 4** Seadme ülemise osa kahe filtrialuse lukustusmehhanismid avanevad.
- 5** Eemaldage mölemad filtripidid.
- 6** Eemaldage uutelt VENTA filtripidelt kaitsepakend ja sisestage uued filtripidid.
- 7** Sulgege uuesti lukud.
- 8** Paigutage seadme ülemine osa selliselt, et ülemise osa hammasrattad haakuid kettakomplekti hammasratastega.
- 9** Ühendage toitepistik seinakontakti ja lülitage seade sisse.
- 10** Puudutage näidikut **FILTER (2)** umbes 3 sekundit, kuni see kustub.



Pange kasutatud VENTA filter kotti ja visake koos olmeprügiga ära.

## Filtrī vahetamine



## **Menüü lähtestamine**

Hooldustoiminguid võib teostada alati, kui seda on vaja, isegi kui mingit näidikut pole kuvatud.

Puudutage umbes 3 sekundit Sees/Väljas-nuppu ⓧ (10), kuni ekraan hakkab vilkuma ja kuvatakse kirjad FILTER, CLEANING (PUHASTAMINE) ja SERVICE (TEENINDUS). Nüüd puudutage nende meetmete näidikuid, mis on juba teostatud, umbes 3 sekundit, kuni need kustuvad.

Seejärel puudutage vilkuvat Sees/Väljas-nuppu ⓧ (10) See jäab nüüd jälle ühtlaselt pölema. Nüüd näidatakse jälle järjestikuliselt teostatud meetmete järgmisi meeldetuletusi.

# **SEADME PUHASTAMINE**

 **Ettevaatust!** Kõikide meetmete puhul veenduge alati, et seade on välja lülitud ja toide on vooluvõrgu seinakontaktist lahitatud!

### **Seadme ülemise osa puhastamine**

Puhastage seadme ülemist osa kuiva lapi / puhastusharja või kergelt niiske lapiga!

**Ettevaatust!** Seadme ülemist osa ei tohi puastada jooksva vee all! Ärge kasutage puhastusvahendeid.

### **Ekraani puhastamine**

Puhastage ekraani vaid kuiva lapi või ekraani puhastamise lapiga!

**Ettevaatust!** Ekraani ei tohi puastada niiske või märja lapiga! Ärge kasutage puhas-tusvahendeid.

# TEHNILISED ANDMED

Mudel	AW730/AW735
<b>Värvid</b>	valge/must
<b>Sobiv ruumi suurus*</b>	kuni 50 m <sup>2</sup>
<b>Interaktiivne puuteekraan</b>	standard
<b>Rakendusega juhtimine / häälabiline</b>	standard WiFi / Google, Alexa
<b>Mõõteandurid</b>	Õhu kvaliteet / niiskus
<b>VENTA-filter</b>	standard 2-osaline
<b>Energiakulu</b>	5 + Automaatne + TURBO + Uni
<b>Müratase</b>	23 / 24 / 32 / 38 / 50 dB (SPL)
<b>Müratase, TURBO</b>	55 dB (SPL)
<b>Energiakulu</b>	5 / 6 / 8 / 11 / 33 W
<b>Energiakulu TURBO</b>	60 W
<b>Vooluvõrgu pinge</b>	100–240 V~, 50/60 Hz
<b>Vee mahutavus</b>	6 liitrit
<b>Mõõtmed (P x L x K)</b>	34 x 33 x 44 cm
<b>Kaal</b>	ligik. 7,7 kg
<b>WLAN sagedusvahemik</b>	2412–2480 MHz
<b>WLAN saatevõimsus</b>	max 20 dBm

\* standardsete 2,5 m lagedega

Ruumi suuruse sobivus oleneb ruumi õhu koormusest:

- Siseõhu saastumine Kerge: sobiv ruumi suurus, kuni ligik. 75 m<sup>2</sup> (>AQI 0–100).
- Siseõhu saastumine Keskmine: sobiv ruumi suurus, kuni ligik. 50 m<sup>2</sup> (>AQI 101–200).
- Siseõhu saastumine Tugev: sobiv ruumi suurus, kuni ligik. 25 m<sup>2</sup> (>AQI 201–500).

Võimalikud on muudatused ja vead.

# TARVIKUD

Tarvikuid saab tellida telefoni teel või veebist aadressil [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

## ANDMEKAITSE

Teie andmeid töötlev konfidentsiaalselt VENTA-Luftwäscher GmbH. Andmekaitse kohta leiate lisateavet meie andmekaitsejuhistest aadressil: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## UTILISEERIMINE

 „Ristiga läbikriipsutatud prügikasti“ sümbol nõuab elektri- ja elektroonikaromude (WEEE) jaoks eraldi jäätmeäätlust. Sellised seadmed võivad sisalda ohtlikke ja keskkonnale kahjulikke aineid. Sellised seadmed tuleb toimetada elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevötuks ettenähtud kogumispunkt ning neid ei tohi visata sorteerimata olmejäätmete hulka. Nii tehes aitab säilitada loodusvarasid ja keskkonda. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsusega.

Veenduge, et enne seadme utiliseerimist oleksid kõik isikuandmed kustutatud. Kui soovite lähtestada võrgustatud Venta seadme tehaseseadeteleja kustutada kõik salvestatud WLANi seadistused, tegutsege järgmiselt: Seadme tehaseseadetele lähtestamiseks vajutage ooteseisundis seadmeli umbes 5 sekundit toitenuppu.



Pakkematerjale saab ümbertöödelda. Visake kõik pakkematerjalid ära keskkonnasõbralikul moel ja andke ringlusesse.

Lapsed ei tohi mängida kilekottide ja pakendimaterjaliga, kuna sellega kaasneb vigastus- või lämbumisoht. Ladustage selline materjal ohutult või utiliseerige see keskkonnasõbralikul moel.

# MIDA TEHA, KUI...?

## ... ekraanile ei ilmu sees/väljas-nuppu (10)?

Kontrollige, kas toitejuhe on korralikult sobivasse pistikupesasse ühendatud.

## ... ekraanile ei ilmu sees/väljas-nuppu (10). kuigi toitejuhe on pistikupesasse ühendatud?

Kontrollige, kas toitejuhe on korralikult sobivasse pistikupesasse ühendatud.

## ... ekraanile on osakeste möötmise väärтuse (PM) asemel kuvatud hoopis „Hi“?

Osakest möödetud väärтus on suurem kui  $99 \mu\text{m}^3$ .

## ... ekraani puudutamisel on taustal näha valged väljad?

Sellist nähtust põhjustavad kuivade ruumide elektrostaatilised laengud. See ei kujuta endast defekti ja ei mõjuta seadme tööd. Mõne aja möödudes valged välja kaovad.

## ... WiFi-ühendust ei õnnestu luua?

Veenduge, et seadmele oleks teie marsruuteris määratud raadiovõrk 2,4 GHz sage-dusribas. Kahjuks 5 GHz sagedusribas olevaid raadiovõrke ei toetata. Teie marsruute peaks toetama ka edastusstandardeid IEEE 802.11b/g/n. Installitud peab olema operatsioonisüsteem, mille versioon on vähemalt iOS 11.0 või Android 6.0. Vajaduse korral värskendage oma nutitelefoni või tahvelseadme operatsioonisüsteemi.

## ... ekraanile on kuvatud vaid sees/väljas nupp (10) ja magav nägu (8)?

Tegemist pole törke, vaid unerežiimiga, milles töötav seade häirib kõige vähem. Seade töötab selles režiimis madalaimal kiirusel ja vähendatud eredusega. Vajutage 3 sekundit unerežiimi nuppu (8) (magav nägu). Päraast seda töötab seade jälle normaalselt.

# СІЗГЕ ҮЛКЕН РАҚМЕТ!

Біз осы VENTA моделі сіз күткендердегіден асып түсетініне сенімдіміз және ол сізге ұнайды деп үміттенеміз.

**VENTA құрылғыныңды тіркеңіз: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)**

## ҚҰРМЕТТИ ТҮТЫНУШЫ,

құатты AeroStyle ықшам ауа жуғышы бөлмедегі ауаны ылғалдандырады және ұсақ шаңды, вирустарды және формальдегид газдарын азайтады.

## ҚОЛДАНЫЛҒАН ТАҢБАЛАР



**Абайлаңыз:** Денсаулық пен өнімнің тұтастығына қауіп төнүі мүмкін.



Пайдалану нұсқауларын мұқият оқып шығып, оларды орындаңыз!



Бұл құрылғы CE, UKCA және FCC таңбаларының талаптарына сай.



Құрылғы II қорғаныс класына сәйкес келеді.

## МАЗМУНЫ

Қауіпсіздік техникасы жөніндегі нұсқаулар	303	Тазалау / Көтім көрсету	317
Қолдану мақсаты	305	Құрылғыны тазалау	321
Кепілдік	305	Техникалық деректер	322
Жеткізілім құрамы	305	Қосалқы құралдар	323
Пайдалануды бастау	307	Деректерді қорғау	323
Дисплей	310	Қоқысқа тастау	323
Операция	311	Егер ... болса не істеуім керек?	324
Wifi / Kipu нұктесі	315		
Конфигурация және Smart Life қолданбасы	316		

# ⚠ ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛАР

Бұл пайдалануыш нұсқаулығын толық оқып шығып, кейін пайдалану үшін сақтап қойыңыз, қауіпсіздік нұсқауларын орындаپ, құрылғыны мақсатқа сайғана пайдаланыңыз. Пайдалануыш нұсқаулығының ең соңғы нұсқасын біздің [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com) вебсайтымыздан алуыңызға болады

- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балаларға, қозғалу, сезу немесе ойлану мүмкіндіктері шектелген адамдарға немесе осы құрылғыға қатысты тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдарға тек оларға ықтимал қауіп-қатерлер мен құрылғыны қауіпсіз жолмен пайдалану туралы тиісті нұсқау берілгенде және олар бақыланғандаға сайғана пайдалануға болады.
- Құрылғыны іске қоспас бұрын, пайдалану нұсқаулығын толығымен оқып шығыңыз және оны кейінрек пайдалану үшін сақтап қойыңыз.
- Бұл құрылғы балалардың ойыншығы емес.
- Құрылғыны тазалау және күтім көрсету жұмыстарын балалар 8 жастан аспайынша және үнемі қадағалауда болмайынша орындаамауы керек.
- Құрылғыны және оның қуат кабелін 8 жасқа дейінгі балалардың қолы жетпейтін жерде бірге сақтаңыз.
- Дұрыс пайдаланбау құрылғының зақымдалуына және адам жарақатына әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны тек қолайлы розеткаларға қосыңыз. Желідегі кернеу құрылғыдағы зауыт тақтайшасында көрсетілген мәліметтерге сәйкес келуі керек.
- Техникалық қызмет көрсету, толтыру, сондай-ақ құрылғыны жылжыту немесе тасымалдауда алдында оны әрқашан желіден ажыратыңыз.
- Қуат кабелі зақымданған болса, құрылғыны ешқашан пайдаланбаңыз.
- Әрбір тазалау немесе техникалық қызмет көрсету жұмысын орындау және құрылғыны тасымалдауда алдында оны қуат көзінен ажыратыңыз.
- Егер құрылғыны құлатып немесе зақымдап алсаңыз, оны ешқашан пайдаланбаңыз.
- Электр құрылғыларын жөндеуді тек кәсіби мамандар жүргізуі керек. Өзін-өзі жөндеу пайдалануышыға үлкен қауіп төндіруі мүмкін.
- Құрылғыға отырмаңыз және оған ешқандай заттарды қоймаңыз.
- Құрылғыға бөгде заттарды салмаңыз.
- Құрылғыны ешқашан суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.

- Құрылғыны ешқашан шамадан тыс толтырманыз.
- Егер резервуар толы болса, құрылғыны тасымалдауға немесе еңкейтуге болмайды.
- Дымқыл қолмен ешқашан кабельді тартпаңыз немесе қуат көзін ажыратпаңыз.
- Құрылғыны тек толық жиналған соң пайдалануға болады.
- Құрылғыны тегіс және құргақ жерге қойыңыз.
- Құрылғыны аударып алмайтындей және ешкім оған немесе кабельге сүрінбейтіндей етіп орнатыңыз.
- Басқа заттар мен қабырғалардан кемінде келесі қашықтықты қалдырыңыз:
  - Алды және жоғары жағы: 50 см
  - Сол және оң жағы: 20 см
  - Арты: 5 см
- Орнатуға болатын ең жоғарғы бойлық: 2000 метр
- Құрылғының қызып кетуіне/зақымдалуына жол бермеу үшін желдеткіштердің бетін ешқашан жаппаңыз немесе оларға кедергі келтірмекіз.
- Қоршаған ортаның 60%-дан асатын тұрақты салыстырмалы ылғалдылығы, әсіресе қыста, биологиялық организмдердің пайда болуына ықпал етуі мүмкін.
- Құрылғының айналасында дымқыл немесе ылғалдың болуына жол берменеңіз. Егер ылғал пайда болса, құрылғының қуатын азайтыңыз. Егер құрылғының қуатын азайту мүмкін болмаса, оны үзілістермен қолданыңыз. Кілемдер, перделер, жапқыштар немесе дастархандар сияқты сіңіргіш материалдардың ылғалдануына жол берменеңіз.
- Жоғары ылғалдылық қоршаған ортадағы биологиялық микро ағзалардың өсуіне ықпал етуі мүмкін екенін ескеріңіз.
- Құрылғының дизайны мен салқын бу технологиясы құрылғыны дұрыс пайдаланған жағдайда су тамшылары, бу, тұман түрінде тікелей ағып кету мүмкіндігін немесе қақ жиналуды болдырмайды.
- Құрылғыны тек арнайы түпнұсқа Venta қосалқы құралдарымен пайдаланыңыз. Хош иісті майларды немесе басқа қоспаларды қолданбаңыз. Venta-Luftwäscher GmbH хош иісті майлар немесе басқа жарамсыз қоспалар келтірген зиян үшін жауап бермейді.
- Егер сіз құрылғыны бірнеше күн бойы пайдаланбасаңыз немесе оны үзақ сақтауға қойсаныз, су науасын толығымен босатып, оны тазалаңыз және істердің немесе биологиялық ағзалардың ағынсыз суда немесе су қалдықтарында пайда болуын болдырмау үшін мұқият құрфатыңыз. Келесі қолданар алдында құрылғыны тазалаңыз.
- Құрылғыны пайдаланбаған кезде, оны қуат көзінен ажыратып қойыңыз

# ҚОЛДАНУ МАҚСАТЫ

Venta құрылғысы үйлердегі, кеңселердегі және демалыс орындарындағы бөлме ішіндегі ауаның сапасын жақсартуға арналған тұрмыстық құрал болып табылады. Бұл құрылғы ашық аудада қолдануға жарамайды. Құрылғының кез келген басқа қолданылуы немесе модификациясы мақсатсыз пайдалану болып саналады. Venta компаниясы орынсыз пайдалану нәтижесінде келтірілген зиян немесе жарақат үшін жауап бермейді.

Құрылғыны мақсатынан тыс пайдалану адамдардың денсаулығы мен өміріне қауіп тәндіруі мүмкін. Ондай пайдалануға келесілер жатады:

- жарылыс қаупі бар бөлмелерде немесе жерлерде және/немесе агрессивті ортада пайдалану;
- еріткіштердің жоғары концентрациясы бар бөлмелерде пайдалану;
- бассейндерге немесе басқа ылғалды бөлмелерге жақын жерлерде пайдалану.

## КЕПІЛДІК

Жоғары сапаның арқасында Venta-Luftwäscher GmbH компаниясы осы өнімді дұрыс пайдалану шартымен сатып алған сәттен бастап екі жыл ішінде ақаулардың болмауына кепілдік береді. Егер материал немесе өндіріс ақаулары табылса, VENTA сервисіне немесе дилерге хабарласыңыз. VENTA-ның жалпы кепілдік шарттары да қолданылады: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

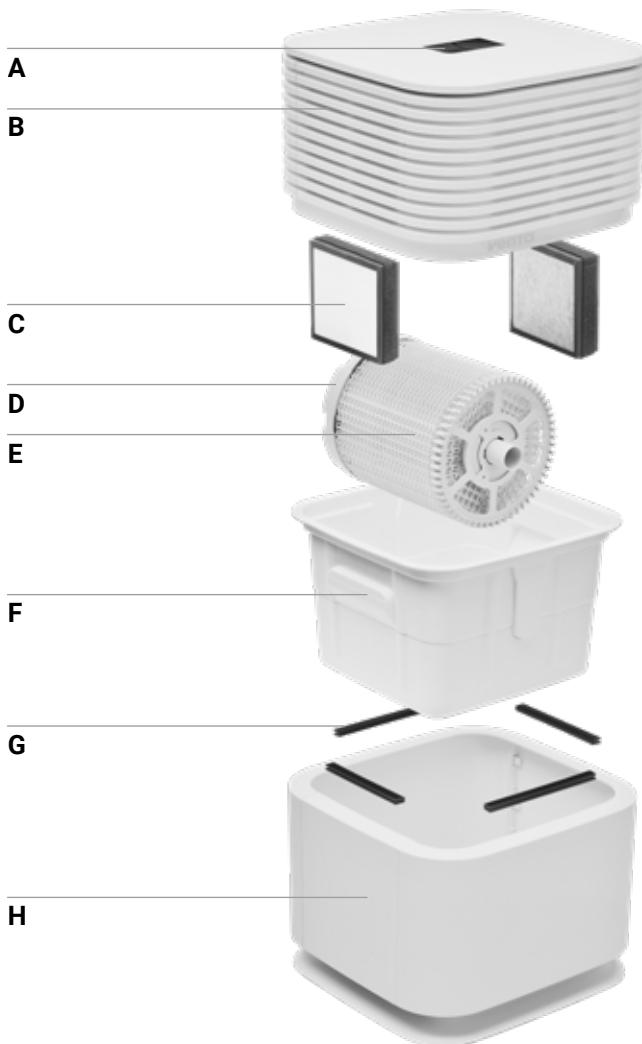
## ЖЕТКІЗІЛІМ ҚҰРАМЫ

- 1 x Қысқаша нұсқаулық
- 1 x Қауіпсіздік нұсқаулары
- 1 x VENTA ауа жуғышы
- 1 x Сұзгі блогы (құрылғыға енгізілген)
- 1 x Қуат сымы
- 1 x Тазалық қоспасы



# ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

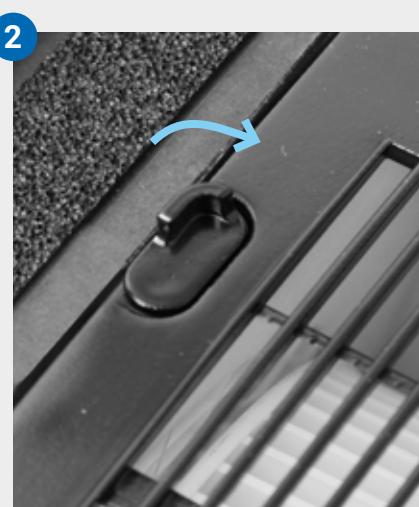
- |          |                           |          |  |
|----------|---------------------------|----------|--|
| <b>A</b> | Дисплей                   | <b>F</b> | Су науасы  |
| <b>B</b> | Құрылғының жоғарғы бөлігі | <b>G</b> | 4 × тірек бөліктегі (тек су науасы<br>жоқ ауа тазартқыш ретінде<br>жұмыс істеп үшін) |
| <b>C</b> | Сүзгі                     | <b>H</b> | Құрылғының тәменгі бөлігі  |
| <b>D</b> | Тазалық дискі             |          |  |
| <b>E</b> | Дискілер дестесі          |          |  |



# ПАЙДАЛАНУДЫ БАСТАУ

## Алғаш рет пайдалану алдында орындалатын шаралар

- 1 Құрылғыны қаптамадан шығарыңыз және орнатыңыз. Құрылғының жоғарғы жағын (B) алып, оны үстіңгі жағымен жұмсақ, тегіс бетке қойыңыз (мысалы, кілемге). Тасымалдау бұғатын алыңыз.
  - 2 Екі сүзгі кірістірлерінің жоғарғы жағындағы (B) бұғаттау механизмін ашыңыз.
  - 3 Екі қаптамадағы сүзгіні (C) шығарып, фольганы алып тастаңыз.
  - 4 Содан кейін сүзгілерді ақ ілмек үстіңгі жақта, ал НЕРА сүзгісінің беті жоғарғы қарайтындей етіп салыңыз.
  - 5 Екі ысырманы да жабыңыз.
- (i)** Бұл құрылғы тек кіріктірілген сүзгілермен қолданылуы керек.
- 6 Құрылғының 6 (H) төменгі жағындағы су науасын (F) таза ағын сумен WATERLINE белгісіне дейін толтырыңыз. Суға 50 мл тазалық қоспасының сынама құтысын қосыңыз (құтыдағы қоспаны толығымен).
  - 7 Құрылғының үстіңгі бөлігін (B) төменгі бөліктің үстіне үстіңгі және астыңғы тісті беріліс дөңгелектері бір-бірімен ілінісетіндей етіп орнатыңыз.



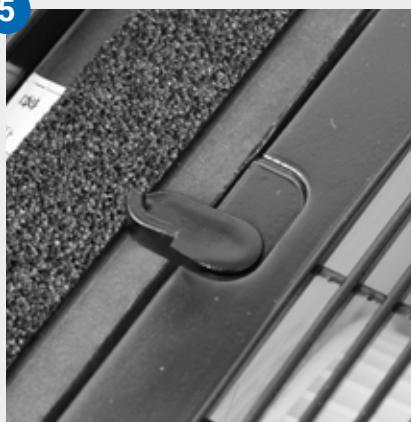
3



4



5



6

~6 l ->  
Су құбыры

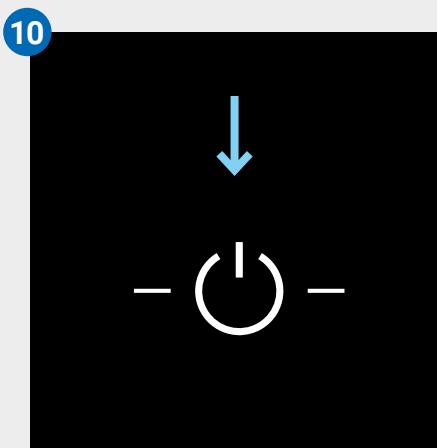
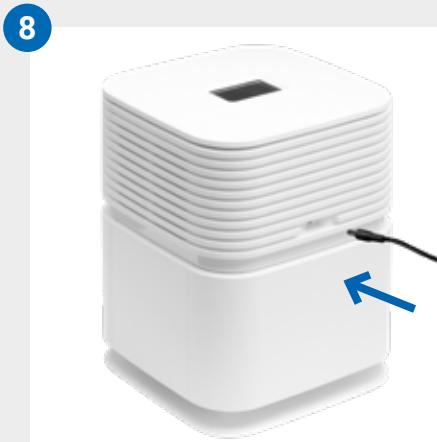


7

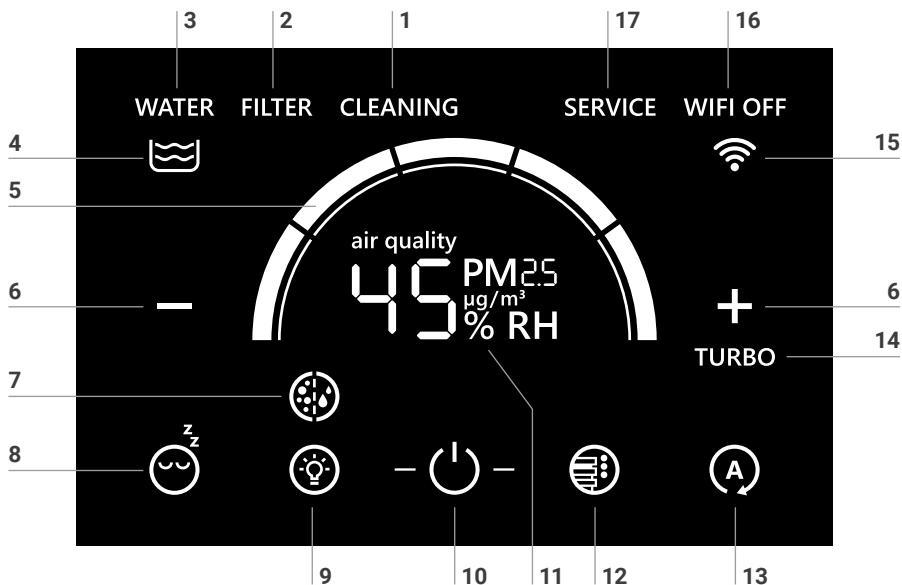


- 8** Құрылғының үстінгі бөлігінің (**B**) артындағы ұяшыққа қуат блогын қосыңыз.
- 9** Қуат блогы спецификацияда көрсетілген сипаттамаларға сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Қуат блогын электр желісіне қосыңыз.
- 10** Құрылғы желіге қосылған кезде құрылғыны қосу және өшіру үшін қуат түймесін жанады. Құрылғыны қосу үшін қуат түймесін басыңыз.

Құрылғыны смартфонға немесе планшетке қалай жалғау керектігін "Smart Life қолданбасын конфигурациялау" бөлімінен білуғе болады.



# ДИСПЛЕЙ



- |  |   |
|--|---|
| 1 Тазалау қажет                                  | 10 Құрылғыны қосу/өшіру                 |
| 2 Сүзгіні ауыстыру қажет                         | 11 Ая сапасы/салыстырмалы ылғалдылық    |
| 3 Су науасы бос                                  | 12 Диодшам түстерін/AQI деңгейін таңдау |
| 4 Су деңгейі                                     | 13 Автоматты режимі                     |
| 5 Жылдамдық деңгейі / Жылдамдық дисплей          | 14 Турбо режимі                         |
| 6 Жылдамдық деңгейін реттеу: + / -               | 15 WiFi күйі                            |
| 7 Ая жуғыш/ая тазартқыш режимі                   | 16 WiFi ҚОСУ/ӨШІРУ түймесі              |
| 8 Үйқы режимі                                    | 17 Техникалық қызмет көрсету қажет      |
| 9 Диодшам жолағын ҚОСУ/ӨШІРУ – жарықтықты реттеу |   |

# ОПЕРАЦИЯ

## Дисплей Функция



### Құрылғыны қосу немесе өшіру (10)

Түймені (10) қысқаша басқанда құрылғы қосылады немесе өшіріледі.



### Жылдамдық сатысы (5)

Жылдамдықтың бес сатысын іске қосуға болады.

Жылдамдық сатылары сегментелген сақина ретінде көрсетіледі.

Жылдамдық деңгейі жоғарылаған сайын сақинаның келесі сегменті сағат тілімен артады. Мұнда 1-денгей көрсетілген.



### Жылдамдық деңгейін реттеу (6)

+ түймесін қысқаша басқанда желдеткіштің жылдамдығы артады.

Ая тазартқыш режимінде турбо режимін + түймесін қайта басу арқылы қосуға болады.

- түймесін қысқаша басқанда желдеткіштің жылдамдығы төмендейді.



### Турбо (14)

TURBO

Турбо жылдамдықты тек ая тазартқыш режимінде қосуға болады.

ТУРБО режимін бесінші жылдамдық деңгейінде + түймесін қайта

басу арқылы іске қосуға болады. Дисплейде ТУРБО индикаторы

(14) тұрақты жаңып тұрады. ТУРБО режимін – түймесін басу

арқылы өшіруге болады. Дисплейдегі турбо (14) индикаторы сөнеді.



### Қалаған ылғалдылықты (30 – 70%) орнатыңыз:

Ⓐ түймесін (13) 3 секунд басып тұрыңыз. Салыстырмалы



ылғалдылық индикаторы (11) үздіксіз жыптылықтайды.

+ немесе – түймелерін (6) пайдаланып, қажетті ылғалдылықты орнатыңыз (5% қадаммен).

Салыстырмалы ылғалдылық дисплейінде (11) жыптылықтау

тоқтағанша ⓐ түймесін (13) 3 секунд басып тұрыңыз, сонда

дисплей бөлмедегі өлшенген ылғалдылықты қайтадан көрсетеді.

Автоматты режим (13) қосылғанына көз жеткізіңіз (дисплейдегі ⓐ түймесі (13) үздіксіз жыптылықтайды).



### Автоматты режим (13)

Ⓐ түймесін (13) қысқаша басу арқылы іске қосылады немесе өшіріледі.

**Қосу:** ⓐ түймесі үздіксіз жыптылықтайды. Ая сапасына ("Ая сапасын көрсету" тарауын қараңыз) және бөлмедегі ылғалдылыққа байланысты құрылғы желдеткіштің жылдамдығын автоматты тұрде реттейді. Ылғалдылық қажетті деңгейге жеткенде диск дестесі одан әрі айналмайды және ылғалдандыру орындалмайды.

**Өшіру:** ⓐ түймесі тұрақты жаңып тұрады. Құрылғы желдеткіш жылдамдығының 1 – 5-денгейінде жұмыс істейді.



### Үйқы режимі (8)

Қысқаша басу арқылы қосылады және 3 секунд ішінде қайта басу арқылы өшіріледі.

**Қосу:** Құрылғы жылдамдықтың 1-денгейіне ауысады. Диодшам жолағы өshedі. Тек үйқы режимінің түймесі (8) және қосу/өшіру түймесі (10) жанады (жарықтығы төмендетілген күйде).

Үйқы режимінің (8) түймесін басқан кезде келесі дисплейлер/функциялар шамамен 5 секундқа қолжетімді болады:

- 1-жылдамдық, деңгейін өзгертуге арналған + және - түймелері (6);
- WiFi (15) желісін қосуға/өшіруге болады;
- диодшам жолағын (9) қосуға/өшіруге және көмексілеуге болады;
- диодшам түстерін (12) өзгертуге болады.

**Өшіру:** Үйқы режимінен шығу үшін «Үйқы режимі» түймесін (8) шамамен 3 секунд басып тұрыңыз. Барлық дисплейлер/функциялар қалыпты жарықтықта жанады және қолжетімді болады.

### Ауа жуғыш/Aua тазартқыш режимі (7)

Тұрткенде ауысады.



#### Ауа жуғыш режимі:

Құрылғы ауаны тазартады және ылғалдандырады. Ауа жуу режимінде жұмыс істей үшін құрылғыға су науасын және дисқілер жинағын дұрыс салу керек. ТУРБО функциясы (14) Ауа жуғыш режимінде іске қосылмайды. Бұл түйме (7) сол жақтағы ауа бөлшектерін және оң жақтағы су тамшыларын көрсетеді.



#### Ауа тазартқыш режимі:

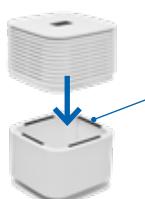
Құрылғы ауаны тазартады, бірақ оны ылғалдандырмайды. ТУРБО функциясын (14) іске қосуға болады.

Түйме (7) аудағы түйіршіктерді тек сол жақта көрсетеді. Турбо режимі қосылған кезде құрылғыдан судың ағып кетуіне жол бермеу үшін су науасын ауа тазартқыш режимінде босатуды ұсынамыз. Ауаны тазарту тиімділігін арттыру үшін су науасын төрт тірек бөлігімен (G) ауыстыруға болады.

**Ауаны тазарту тиімділігін арттыру үшін тірек бөліктерімен пайдалану:**



Су науасын алыңыз (F)  
+ дисқілер дестесі (E)



Тірек бөліктерін (G)  
құрылғының төменгі бөлігіне бекітіңіз

## Дисплей Функция

### Ауа сапасы/ылғалдылық (11)

Бір басқанда ауа сапасы дисплейі мен салыстырмалы ылғалдылық дисплейі аудысады.



### Ауа сапасы

Түсті дисплей	мкг/м³ PM2.5	AQI АҚШ	Мағынасы
Жасыл	0-12	0-50	Жақсы
Сары	12,1-35,4	51-100	Орташа
Сарғылт	35,5-55,4	101-150	Сезімтал адамдар үшін зиянды
Қызыл	55,5-150,4	151-200	Зиянды
Қызыл	150,5-250,4	201-300	Денсаулыққа өте зиянды
Қызыл	≥250,5	301-500	Қауіпті

Өлшенген мәні 99 мкг/м³ шамасынан асатын бөлшектер үшін дисплейде "Hi" (Жоғары) жазуы көрінеді.

### Ылғалдылық



Дисплей ауаның салыстырмалы ылғалдылығы пайызбен көрсетіледі. Егер бұл функция орнатылған болса, диодшам жолағы ауа сапасы туралы сигнал беруді жалғастырады (диодшамдардың түстері (12) бөлімін қараңыз).



### Диодшам жолағы (9)

Бір басқанда қосылады немесе өшеді.

### Қалаған жарық деңгейін орнатыңыз:

- Диодшам жолағы түймесін (9) түртіп, оны диодшам жолағының түймесі (9) мен ауа сапасының индикаторы (11) жыптылықтай бастағанша шамамен 3 секунд үстап тұрыңыз. + және – түймелері (6) жарықтығын 8 деңгейге өзгертеді.
- Диодшам жолағының түймесін (9) қайтадан түртіп, оны қайтадан тұрақты жанғанша шамамен 3 секунд үстап тұрыңыз.



### Диодшам түстері (12)

Оларды қысқаша тұрту арқылы таңдауға болады.

### Үй ішіндегі ауаның ағымдағы сапасы (ауа сапасы) туралы ақпарат алу:

**Қосу:** Диодшам түстері түймесін (12) 3 секунд басып тұрыңыз. Ауа сапасы дисплейіндегі (11) "air quality" (ауа сапасы) сөзі тұрақты жанып тұрады. Диодшам жолағы бөлмедегі ауаның ағымдағы сапасын түстер арқылы көрсетеді. Түстің сипаттамасы мен нақты мағынасын кестедегі "Ауа сапасы" бөлімінен қараңыз.

**Әшіру:** Диодшам түстері түймесін (12) тағы бір рет басыңыз. Ауа сапасы мен ылғалдылық дисплейіндегі (11) "air quality" жазуы өшеді. Диодшам жолағы таңдалған түсте жанады.

## Дисплей Функция



### Диодшам жолағының түсі туралы ақпарат

#### Тұрақты жану:

Құрылғының мінсіз жұмысын білдіреді.

#### Диодшам жолағының бойымен жылжитын көк жарық:

Кірістірлген бағдарламалық жасақтаманы жаңарту жүріп жатыр.

#### Диодшам жолағы жылпылықтайды:

Су деңгейі тым төмен. Су толтырыңыз ("Тазалау және күтім көрсету" тарауын қараңыз).



#### Су деңгейі (3)

Бұл таңба су науасын толу деңгейін көрсетеді:

Екі толқынды сзызық: 100 %

Бір толқынды сзызық: 50 %

Бос ыдыс: 0 %

Техникалық қызмет көрсету қажет болған жағдайда, мына хабарламалар пайда болады:

## Дисплей Функция

### WATER

#### Су (3)

Су деңгейі тым төмен. Су толтыру туралы ақпаратты "Тазалау және күтім көрсету" тарауындағы "Су толтыру" бөлімінен қараңыз.

### FILTER

#### Сүзгілер (2)

Сүзгілерді ауыстыру керек ("Тазалау және күтім көрсету" тарауын, "Сүзгілерді ауыстыру" бөлімін қараңыз).

### CLEANING

#### Тазалау (1)

Су науасы мен дискілер жинағын Venta тазалағышымен тазалау керек ("Тазалау және күту" тарауын, "Тазалау" бөлімін қараңыз).

### SERVICE

#### Қызмет көрсету (17)

Су науасын босатыңыз, дискілер дестесін шайыңыз және науаны таза ағын сумен және тазалық қоспасымен толтырыңыз ("Тазалау және күтім көрсету" тарауы, "Суды ауыстыру" бөлімі). Су деңгейі датчигін сәл дымқыл шүберекпен тазалаңыз.

# WIFI / KIPU НҮКТЕСІ

## Дисплей Функция

---



### WiFi байланысы

WiFi белгішесін (15) басу арқылы қосылады және өшеді.

### WiFi байланысы қосулы:



WiFi белгішесі (15) жыптылықтайды: WiFi байланысы өшірулі / Құрылғы WiFi байланысына қосылуды күтіп тұр.



WiFi белгісінің (15) төменгі екі сегменті үнемі жаңып тұрады, жоғарғы екеуі кезектесіп жанады: WiFi мен бұлт арасында байланыс орнатылды.



WiFi белгісі (15) тұрақты жаңып тұрады: WiFi мен бұлт арасында байланыс сәтті орнатылды.



### Venta құрылғысы кіру нүктесі режимінде:

Нүкте тұрақты жаңып тұрады және үш қабылдау жолағы өсу ретімен көрсетіледі: VENTA құрылғысы кіру нүктесі режимінде және Smart Life қолданбасында баптауға дайын.

## WIFI OFF

### WiFi байланысы өшірулі:

WiFi Өшірулі шамы 16 жанса: WiFi модулі деректерді жібермейді немесе қабылдамайды және ешқандай желіге немесе құрылғыға қосылмаған.

---

# КОНФИГУРАЦИЯ ЖӘНЕ SMART LIFE ҚОЛДАНБАСЫ



## Kіру нұктесін режимі

Алғаш іске қосылған кезде құрылғы автоматты түрде кіру нұктесі режиміне өтеді. Кіру нұктесі режимін WiFi белгісін (15) 3 секунд басып тұру арқылы кез келген уақытта қосуға болады. Кіру нұктесі режимі дисплейде үш WiFi белгісінің қабылдау жолағы төмөннен жоғары қарай жанған кезде іске қосылады . • ☰ ☲ ☳.

## WLAN желісін іске қосу

Смартфонның немесе планшеттің үйдегі WLAN желісіне жалғанғанын және Bluetooth іске қосулы екенін тексеріңіз.



## "Smart Life – Smart Living" қолданбасын орнатыңыз

Смартфонға тегін "Smart Life – Smart Life" қолданбасын орнатыңыз.

## WiFi желісін баптаңыз

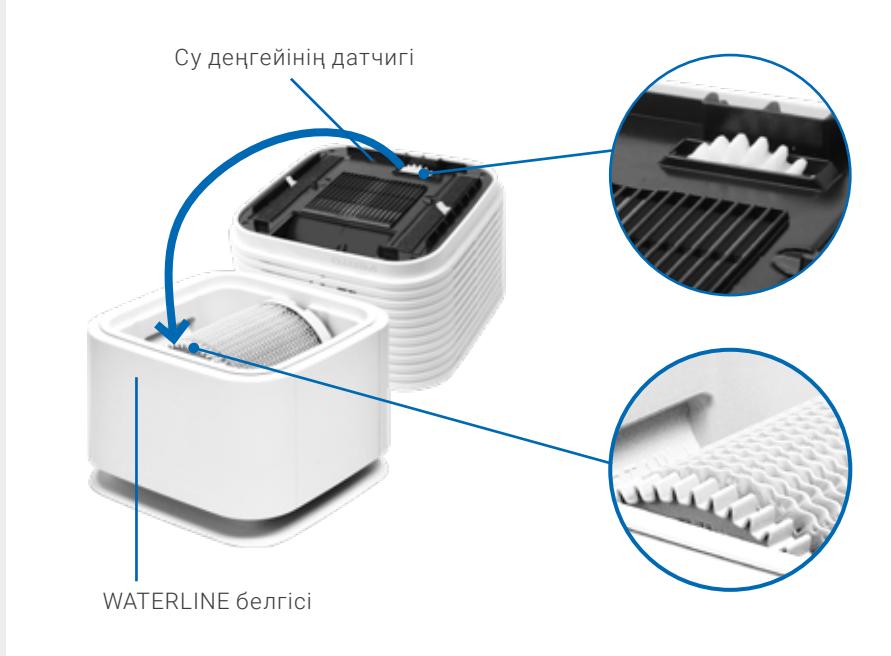
"Smart Life – Smart Living" қолданбасын жүктеп, орнатқаннан кейін оны ашаңыз.

- Пайдаланушы тіркелгісін жасаңыз және оған кіріңіз.
- Егер қолданбада құрылғының пайда болса, "Құрылғы қосу" түймесін түртіңіз. Болмаса, + белгісін, "Құрылғы қосу", "Шағын үй құрылғысы", "Ұылғалдандырғыш" (BLE +Wi-Fi) түймесін түртіңіз. WiFi желінің таңдау, WiFi құпиясөзін енгізіңіз.

## Келесіге көз жеткізіңіз ...

- маршрутизатор құрылғыға 2,4 ГГц диапазонындағы радио желісін тағайындауды. Өкінішке орай 5 ГГц диапазонындағы радио желілеріне қолдау көрсетілмейді.
- Маршрутизатор 802.11b/g/n стандартын қолдайды.
- IOS 11.0 немесе одан жоғары нұсқасы немесе Android 6.0 немесе одан жоғары нұсқасы орнатылған. Қажет болса, смартфонның немесе планшеттің операциялық жүйесін жақартыңыз.

Егер Wi-Fi баптау кезінде қиындықтар туындасада, "Егер ... болса не істеуім керек?" тарауын қараңыз. Сайтта қосымша ақпарат берілген: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## ТАЗАЛАУ / КӨТІМ КӨРСЕТУ

**⚠ Абайлаңыз!** Барлық әрекеттерді орындаған кезде құрылғының өшірілгеніне және розеткадан ажыратылғанына көз жеткізіңіз! Қорғаныс маскасы мен қолғабын қолданыңыз! Сүзгілер ылғалданбауы керек. Егер тазалық қоспасы, тазартқыш немесе су сүзгіге тисе, онда сүзгілерді қайта жинамас бұрын толығымен кептіру керек.

### Су толтырыу

Су шығыны ағымдағы салыстырмалы ылғалдылыққа, мақсатты ылғалдылыққа және жұмыс режиміне байланысты. Ая жуғыш режимінде (7) су науасында тым аз су қалғанда, құрылғы автоматты түрде өшіп, **WATER** (Су) хабарын (3) көрсетеді.

- 1 Құрылғыны өшіріңіз.
- 2 Қуат ашасын розеткадан ажыратыңыз.
- 3 Құрылғының бөлігін алыңыз.

- 4** Су ыдысын таза ағын сүмен WATERLINE белгісіне дейін толтырыңыз.
- 5** Құрылғының үстіңгі бөлігін оның берілістері дискілер дестесі берілістерімен бекітілетіндегі етіп орнатыңыз.
- 6** Ашаны розеткаға жалғап, құрылғыны қайта іске қосыңыз.
- 7** Құрылғыны қайта қосқан кезде су деңгейінің индикаторы жаңартылады.

## **Суды ауыстыру**

Мінсіз таза жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін **SERVICE** (Қызмет) индикаторы (**17**) әр 14 күн сайын тазалау жұмыстарын орындау керектігін еске салады.

- 1** Құрылғыны өшіріңіз.
- 2** Қуат ашасын розеткадан ажыратыңыз.
- 3** Құрылғының үстіңгі бөлігін алышыз.
- 4** Су науасында қалған суды төгіп тастаңыз.
- 5** Су науасын және дискілер дестесін таза ағын сүмен жақсылап жуыңыз.  
Су науасындағы және дискілер дестесіндегі қалдықтар (ақ, жасыл-сарғыш немесе қоңыр қаспақтар немесе түссіздену) құрылғының жұмысын БҮЗБАЙДЫ.
- 6** Су науасындағы дискілер дестесін ауыстырыңыз.
- 7** Су науасын "WATERLINE" белгісіне дейін таза ағын сүмен толтырыңыз.
- 8** Су науасына тазалық қоспасын құйыңыз (дозасы бөтелкенің артқы жағындағы LW15 шкаласында көрсетілген).
- 9** Су деңгейі датчигін сәл дымқыл шуберекпен тазалаңыз.
- 10** Құрылғының үстіңгі бөлігін оның беріліс дәңгелектері дискілер дестесінің беріліс дәңгелектеріне киletіндегі етіп орналастырыңыз.
- 11** Ашаны розеткаға жалғап, құрылғыны қайтадан іске қосыңыз.
- 12** **SERVICE** дисплейін (**17**) түртіп, оны сөнгенше шамамен 3 секунд ұстап тұрыңыз.

## **Тазалау**

Су науасы мен дискілер дестесін VENTA тазартқышымен шамамен 6 айда бір рет тазалау керек. **CLEANING** (Тазалау) индикаторы (**1**) су науасы мен дискілер дестесін қашан тазалау керектігін көрсетеді.

- 1** Құрылғыны өшіріңіз.
- 2** Қуат ашасын розеткадан ажыратыңыз.
- 3** Құрылғының үстіңгі бөлігін алышыз.
- 4** Су науасында қалған суды төгіп тастаңыз.
- 5** Су науасын таза ағын сүмен WATERLINE белгісіне дейін толтырып, 250 мл Venta тазартқышын қосыңыз.
- 6** Құрылғының үстіңгі бөлігін оның берілістері дискілер дестесі берілістерімен бекітілетіндегі етіп орнатыңыз.

- 7 Штепсельді розеткаға жалғап, құрылғыны іске қосыңыз.
- 8 Құрылғыны 1-жылдандақта шамамен 2 сағат жұмыс істеткізіп қойыңыз. Ұсыныс: Тазалау кезінде тым қатты ластанудан болатын жағымсыз істі кетіру үшін құрылғыны желдегінде.
- 9 Осыдан кейін құрылғыны өшіріп, қуат ашасын ажыратып, құрылғының үстіңгі бөлігін алыңыз.
- 10 Ластанған суды төгіп тастаңыз.
- 11 Су науасы мен дискілер дестесін мұқият жуыңыз.
- 12 Су науасын MAX белгісіне дейін таза ағын сүмен толтырыңыз.
- 13 Су науасына тазалық қоспасын құйыңыз (дозасы бөтелкенің артқы жағындағы LW15 шкаласында көрсетілген).
- 14 Құрылғының үстіңгі бөлігін оның берілістері дискілер дестесі берілістерімен бекітілетіндегі етіп орнатыңыз.
- 15 Штепсельді розеткаға жалғап, құрылғыны іске қосыңыз.
- 16 **CLEANING** (Тазалау) дисплейін (1) түртіп, оны сөнгенен шамамен 3 секунд үстап тұрыңыз.

### Сұзгіні ауыстыру

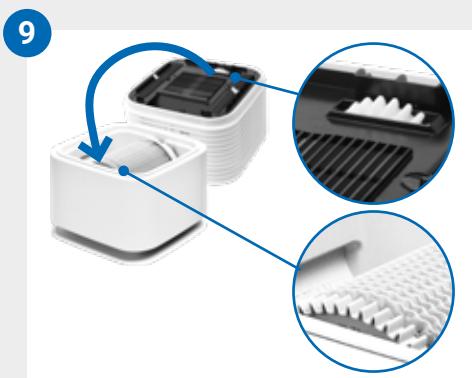
VENTA сұзгісінің қызмет ету мерзімі – шамамен 1 жыл (24 сағат бойы үздіксіз жұмыс істегендегі). Сұзгінің қызмет ету мерзімі жұмыс істегендегі сағаттар санына және бөлмедегі аяу сапасына байланысты. **FILTER** (Сұзгі) индикаторы (2) сұзгіні ауыстыру қажеттілігін көрсетеді.

- 1 Құрылғыны өшіріңіз.
- 2 Қуат ашасын розеткадан ажыратыңыз.
- 3 Құрылғының үстіңгі бөлігін алыңыз.
- 4 Құрылғының үстіңгі бөлігіндегі екі сұзгі науасының құлыштау механизмі құлыштан босатылады.
- 5 Екі сұзгіні де алыңыз.
- 6 Жаңа VENTA сұзгілерінен қорғаныс қаптамасын шығарып, жаңа сұзгілерді салыңыз.
- 7 Құлыштарды қайтадан жабыңыз.
- 8 Құрылғының үстіңгі бөлігін оның берілістері дискілер дестесі берілістерімен бекітілетіндегі етіп орнатыңыз.
- 9 Ашаны розеткаға жалғап, құрылғыны іске қосыңыз.
- 10 **FILTER** (Сұзгі) дисплейін (2) түртіп, оны сөнгенен шамамен 3 секунд үстап тұрыңыз.



Пайдаланылған VENTA сұзгісін қалтаға салып, оны тұрмыстық қоқысқа тастаңыз.

## Сүзгіні ауыстыру



## **Қайта орнату мәзірі**

Қажет болса, дисплейде көрсетілмесе де, күтім көрсету жұмыстарын кез келген уақытта орындауға болады.

Қосу/Өшіру түймесін Ⓛ (10) түртіп, дисплейде FILTER, CLEANING және SERVICE жазуы жыптықтағанша шамамен 3 секунд ұстап тұрыңыз. Одан кейін орындалған шараларды түртіп, оларды сөнгөнше шамамен 3 секунд ұстап тұрыңыз.

Содан кейін жыптықтайдын Қосу/Өшіру түймесін Ⓛ (10) түртіңіз. Сосын ол қайтадан тұрақты жаңып тұрады. Орындалған шаралар туралы келесі еске салғыштар қайтадан кезекпен көрсетіледі.

# **ҚҰРЫЛҒЫНЫ ТАЗАЛАУ**

**⚠ Абайлаңыз!** Барлық шараларды орындаған кезде құрылғының өшірілгеніне және розеткадан ажыратылғанына кезінде көз жеткізіңіз!

### **Құрылғының үстіңгі бөлігін тазалау**

Құрылғының үстіңгі бөлігін құрғақ шүберекпен/қылشاқпен немесе сәл дымқыл шүберекпен тазалаңыз!

**Абайлаңыз!** Құрылғының үстіңгі бөлігін ағынды су астында жууға болмайды! Тазалау қоспаларын қолданбаңыз.

### **Дисплейді тазалау**

Дисплейді тек құрғақ шүберекпен немесе дисплейді тазалайтын арнайы шүберекпен тазалаңыз!

**Абайлаңыз!** Дисплейді ылғал немесе тым ылғал шүберекпен тазаламаңыз! Тазалау қоспаларын қолданбаңыз.

# ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР

Модель	AW730/AW735
Түстөр	ақ / қара
Қолайлы бөлме көлемі	50 м <sup>2</sup> дейін
Интерактивті сенсорлық дисплей	стандартты
Қолданбаларды басқару / Дауыстық көмекші	стандартты WiFi / Google, Alexa
Өлшеу датчиктері	Aya сапасы / Үлғалдыштық
VENTA сұзгісі	стандартты 2 еселік
Қуат тұтыну	5 + Автоматты + ТУРБО + Үйқы
Шу деңгейі	23 / 24 / 32 / 38 / 50 дБ (SPL)
ТУРБО режимінің шу деңгейі	55 дБ (SPL)
Қуат тұтыну	5 / 6 / 8 / 11 / 33 Вт
ТУРБО режимінің қуатын шығыны	60 Вт
Желі кернеуі	100-240 В~, 50-60 Гц
Су сыйымдылығы	6 литр
Өлшемдері (Y x Ex Б)	34 x 33 x 44 см
Салмағы	шамамен 7,7 кг
WLAN жиілігінің ауқымы	2412 - 2480 МГц
WLAN сигналының қуаты	ең көбі 20 дБм

\* стандартты 2,5 м төбелермен

Бөлменің ауа жүктемесіне байланысты бөлме көлемінің сәйкестігі:

- Бөлмедегі ауаның жеңіл ластануы: бөлменің ауданы 75 м<sup>2</sup> дейін (>AQI 0 - 100).
- Бөлмедегі ауаның орташа ластануы: бөлменің ауданы 50 м<sup>2</sup> дейін (>AQI 101 - 200)
- Бөлмедегі ауаның ауыры ластануы: бөлменің ауданы 25 м<sup>2</sup> дейін (>AQI 201 - 500)

Өзгертулер мен қателер болуы мүмкін.

# ҚОСАЛҚЫ ҚҰРАЛДАР

Қосалқы құралдарға телефон немесе [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com) вебсайты арқылы тапсырыс беруге болады.

## ДЕРЕКТЕРДІ ҚОРҒАУ

Сіздің деректеріңізді VENTA-Luftwäscher GmbH құпия түрде өндейді.

Деректерді қорғау туралы қосымша ақпаратты біздің деректерді қорғау жөніндегі нұсқаулығыныздан мына жерден таба аласыз: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## ҚОҚЫСҚА ТАСТАУ

 "Дөңгелектердегі ортасы сзызылған қоқыс жәшігі" белгісі пайдаланылған электрлік және электрондық жабдықты (WEEE) бөлек тастау қажет дегенді білдіреді. Мұндай жабдықта қоршаған ортаға зиянды және қауіпті заттар болуы мүмкін. Бұл құрылғылар әлектрлің және электрондық құрылғылардың арнайы жинау пункттерінде кәдеге жаратылуы және сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтарға тасталмауы тиіс. Осылайша сіз ресурстар мен қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз. Толық ақпараты алу үшін жергілікті тиісті мекемелермен хабарласыңыз.

Құрылғыны тастамас бұрын барлық жеке деректердің жойылғанына көз жеткізіңіз. Venta желілік құрылғысын зауыттық параметрлерге қалпына келтіру және барлық сақталған WLAN параметрлерін жою және барлық сақталған басқа параметрлерді жою кезінде келесі әрекеттерді орындаңыз: Күтү режимінде құрылғыны зауыттық параметрлерге қайтару үшін қуат түймесін 5 секунд басып тұрыңыз.

 Бұл қаптама материалдарын қайта өңдеуге болады. Қаптаманы әкологиялық таза әдіспен қайта өңдеңіз және оны қайта өңдеу орнына тапсырыңыз.

Балалар полиэтилен пакеттермен және қаптау материалдарымен ойнамауы керек, өйткені жарақат алу немесе тұншығу қаупі бар. Мұндай материалдарды қауіпсіз жерде сақтаңыз немесе оларды қоршаған ортаға зиянсыз жолмен тастаңыз.

# ЕГЕР ... БОЛСА НЕ ИСТЕУІМ КЕРЕК?

## **Дисплейде ... қосу/өшіру түймесі (10) көрінбейді ме?**

Қуат сымының ашасы дұрыс розеткаға қосылғанын тексеріңіз.

## **... қуат сымының ашасы желіге дұрыс қосылған болса да Қосу/Өшіру түймесі (10) дисплейде көрінбейді ме?**

Қуат сымының ашасы дұрыс розеткаға қосылғанын тексеріңіз.

## **... дисплейде бөлшектерді өлшеу мәнінің (PM) орнына "Ні" жазуы көрінеді ме?**

Бөлшектерді өлшеу мәні 99 мкм/м<sup>3</sup> шамасынан асады.

## **... дисплейді түрткен кезде фонда ақ жолақтар көрінеді ме?**

Бұл құбылыс құрғақ бөлмелердегі электростатикалық зарядтардан туындейды, ол ақау емес және құрылғының жұмысына әсер етпейді. Ақ жолақтар біраз уақыттан кейін жоғалады.

## **... WiFi байланысы орнатылмай жатыр ма?**

Маршрутитатор құрылғыға 2,4 ГГц диапазонындағы радио желісін тағайындағанына көз жеткізіңіз. Өкінішке орай 5 ГГц диапазонындағы радио желілеріне қолдау көрсетілмейді. Маршрутитаторыңыз IEEE 802.11b/g/n деректер тасымалдау стандарттарын қолдауы керек. IOS 11.0 немесе Android 6.0 нұсқасы не одан жоғарысы орнатылған болуы керек. Қажет болса, смартфонның немесе планшеттің операциялық жүйесін жақартыңыз.

## **... дисплейде тек Қосу/Өшіру түймесі (10) және үйіқтап жатқан бет (8) көрсетіледі ме?**

Бұл қате емес, бұл – үйқы режимі. Бұл режимде құрылғыға тиіспеу керек... Құрылғы ең төменгі жылдамдықта жұмыс істейді және жарықтығы төмендейді. Үйқы режимі түймесін (8) (үйіқтап жатқан адам беті) басып, оны 3 секунд үстап тұрыңыз. Осыдан кейін құрылғы қайтадан қалыпты режимде жұмыс істейді.

# LABAI AČIŪ!

Neabejojame, kad šis VENTA modelis viršys jūsų lūkesčius. Tikimės, jums patiks.

**Užregistruokite savo VENTA įrenginį:** [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## GERB. KLIENTE,

galingasis „AeroStyle Compact Airwasher“ oro drékintuvas-valytuvas drékina orą patalpose ir sumažina dulkių, virusų ir formaldehido duju kiekj.

## NAUDOJAMI SIMBOLIAI



**Atsargiai:** pavojus sveikatai ir gaminio vientisumui.



Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir ja vadovaukitės!



Prietaisas atitinka CE, UKCA ir FCC žymėjimo standartus.

Prietaisas atitinka II apsaugos klasę.

## TURINYS

Saugos nurodymai	326	Valymas / priežiūra	340
Paskirtis	328	Prietaiso valymas	344
Garantija	328	Techniniai duomenys	345
Rinkinio dalys	328	Priedai	346
Paruošimas naudoti	330	Duomenų apsauga	346
Ekranas	333	Utilizavimas	346
Naudojimas	334	Ką daryti, jei...?	347
„Wifi“ / interneto prieigos taškas	338		
Konfigūravimas ir „Smart life“ programėlė	339		

# SAUGOS NURODYMAI

Perskaitykite visą šią naudojimo instrukciją, išsaugokite ją vėlesniams naudojimui ir laikykite visų saugos nuorodų bei naudojimo paskirties. Naujausią naudojimo instrukcijos versiją rasite mūsų interneto svetainėje [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

- Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 m. ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo ar protiniai gebėjimai yra riboti, arba neturintys pakankamai patirties bei žinių, jei jie prižiūrimi arba išmokomi saugiai naudotis prietaisu ir supažindinami su galimais pavojais.
- Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją iki galio prieš pradėdami naudoti prietaisą ir išsaugokite ateičiai.
- Šis prietaisas nėra skirtas žaisti vaikams.
- Prietaiso valymo ar priežiūros darbų negali atlikti jaunesni nei 8 metų vaikai, jeigu jie nėra prižiūrimi.
- Pasirūpinkite, kad prietaiso ir jo laidų negalėtų pasiekti vaikai iki 8 metų amžiaus.
- Dėl netinkamo naudojimo prietaisas gali būti sugadintas arba naudotojas gali susižeisti.
- Prietaisą junkite tik į tinkamą maitinimo lizdą. Jtampa ant prietaiso duomenų plokštelių turi atitikti jūsų maitinimo tinklo jtampą.
- Atliekant priežiūros darbus, jupilant vandenį, perkeliant ar transportuojant prietaisą būtina ji išjungti iš maitinimo tinklo.
- Draudžiama naudoti prietaisą su pažeistu maitinimo laidu.
- Prieš atlikdami prietaiso valymo ar priežiūros darbus ir ji transportuodami išjunkite iš maitinimo tinklo.
- Draudžiama naudoti prietaisą, jei jis buvo numestas ar kaip nors kitaip pažeistas.
- Elektrinius prietaisus remontuoti gali tik profesionalūs specialistai. Mégėjiškas remontas kelia rimtą pavoją naudotojui.
- Nesisėskite ant prietaiso ir nedékite ant jo jokių daiktų.
- J prietaisą nedékite pašalinių daiktų.
- Draudžiama panardinti prietaisą į vandenį ar kitokį skystį.
- Neperpildykite prietaiso.
- Draudžiama transportuoti ar pakreipti prietaisą, kai jo vandens rezervuaras pilnas.

- Norint išjungti maitinimo adapterj iš maitinimo lizdo draudžiama traukti už laido ar imti šakutę drégnomis rankomis.
- Naudoti prietaisą galima tik iki galo surinktą.
- Prietaisą statykite ant stabilaus, ploksčio ir sauso paviršiaus.
- Prietaisą padékite taip, kad jo netyčia kas nors neapverstų ir neužkliūtų už jo ar jo laido.
- Palikite bent jau nurodytus tarpus nuo kitų daiktų ar sienų:
  - Priekyje ir virš prietaiso: 50 cm
  - Iš kairės ir dešinės pusės: 20 cm
  - Galineje pusėje: 5 cm
- Didžiausias aukštis, kuriamė galima naudoti: 2000 metrų
- Jokiu būdu neuždenkite oro angų, kad prietaisas neperkaistų ir nebūtų pažeistas.
- Užsilaikanti 60 % ar didesnė santykinė oro drégmė, ypač žiemą, sukuria sąlygas veistis mikrobams.
- Neleiskite, kad zona aplink prietaisą būtų drėgna ar šlapia. Jei pradeda drėkti, sumažinkite prietaiso galią. Jei prietaiso galios negalima sumažinti, naudokite jį su pertraukomis. Neleiskite, kad drégmę sugeriančios medžiagos, pavyzdžiu, kilimai, užuolaidos, užklotai ar staltiesės, taptų drėgnos.
- Atkreipkite dėmesj, kad didelė oro drégmė gali skatinti mikrobų dauginimą aplinkoje.
- Tinkamai naudojant prietaisą, dėl jo konstrukcijos ir naudojamos šalto garinimo technologijos neįmanoma, kad vanduo pratekėtų tiesiai iš prietaiso lašų, garų, miglos pavidalu ir kauptysi kalkių nuosėdos.
- Prietaisą naudokite tik su specialiais „Venta“ priedais. Nenaudokite kvapiųjų aliejų ar kitokijų priedų. „Venta-Luftwäscher GmbH“ neprisiima atsakomybės už žalą, patirtą naudojant kvapiuosius aliejas ar kitokius netirpius priedus.
- Jei ketinate nenaudoti prietaiso kelias dienas ar padėti jį ilgesniams laikui, ištuštinkite vandens lovelį, išplaukite ir gerai išdžiovinkite, kad neatsirastų nemalonų kvapų ir stovinčiame vandenye ar jo likučiuose nesiveistų mikrobai. Prieš naudodami prietaisą kitą kartą jį išvalykite.
- Jei prietaiso nenaudojate, išjunkite jį iš maitinimo tinklo lizdo.

# PASKIRTIS

„Venta“ prietaisas yra buitinis prietaisas, skirtas pagerinti vidaus patalpų oro kokybę namuose, biuruose ir laisvalaikio centruose. Šis prietaisas néra skirtas naudoti lauke. Naudojimas kitokiomis sąlygomis ar prietaiso modifikavimas yra laikomi netinkamu naudojimu. „Venta“ neatsako už žalą ar sužalojimus dėl netinkamo naudojimo.

Naudojant prietaisą ne pagal paskirtį gali kilti pavojus sveikatai ir gyvybei. Tarp neleistinų naudojimo sąlygų yra ir šios:

- patalpose ar vietose, kuriose yra sprogimo rizika ir (arba) agresyvi atmosfera;
- patalpose, kuriose didelė tirpiklių koncentracija;
- netoli baseinų ar kitų šlapiai vietų.

# GARANTIJA

Dėl aukštos gaminio kokybės „Venta-Luftwäscher GmbH“ suteikia šiam gaminiui dvejų metų garantiją nuo defektų, skaičiuojant nuo įsigijimo datos, jei prietaisas naudojamas tinkamai. Pastebėjė medžiagų ar gamybos defektą praneškite VENTA aptarnavimo skyriui arba savo pardavėjui. Taikomos ir VENTA bendrosios garantijos sąlygos: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

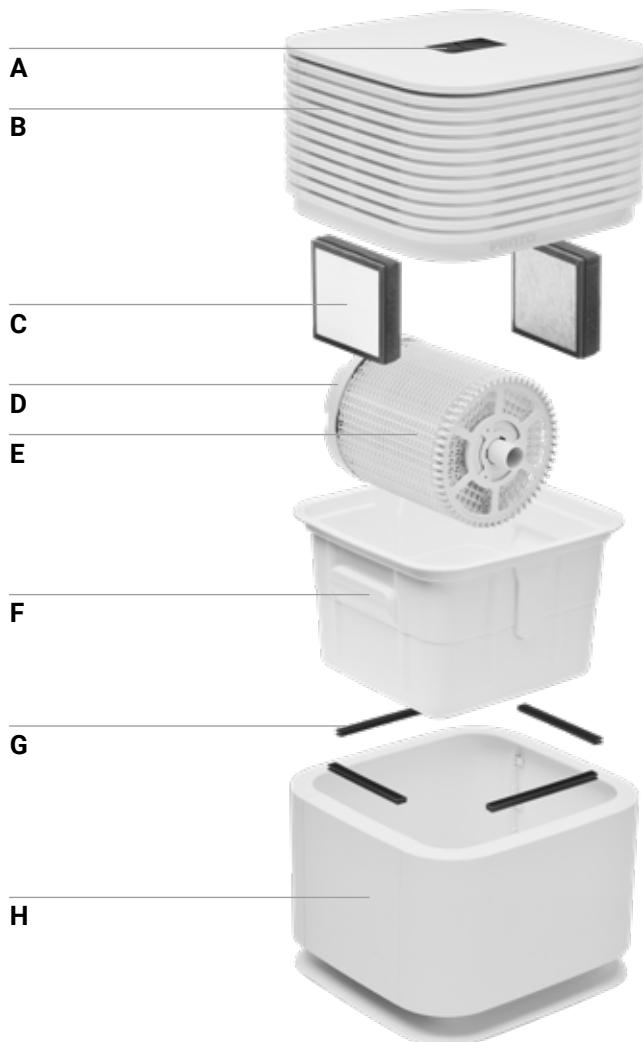
# RINKINIO DALYS

- 1 x Glaustas naudojimo vadovas
- 1 x Saugos nurodymų rinkinys
- 1 x „VENTA Airwasher“ oro drékintuvas-valytuvas
- 1 x Filtravimo blokas (integrotas prietaise)
- 1 x Maitinimo adapteris
- 1 x Higieninė priemonė



# APŽVALGA

- A** Ekranas
- B** Viršutinė prietaiso dalis
- C** Filtras
- D** Higieninis diskas
- E** Diskinės būgnas
- F** Vandens lovelis
- G** 4 × atramos (reikalingos tik naudojant kaip oro valytuvą be vandens lovelio)
- H** Apatinė prietaiso dalis



# PARUOŠIMAS NAUDOTI

## Prieš naudojant pirmą kartą

- 1 Išpakuokite prietaisą ir surinkite. Nukelkite viršutinę prietaiso dalį (**B**) ir padékite ją viršutine dalimi ant minkšto, plokščio paviršiaus (pvz., ant kilimo). Išimkite transportavimo fiksatorius.
  - 2 Atlaisvinkite abieju įstatomų filtry fiksavimo mechanizmus viršutinėje dalyje (**B**).
  - 3 Ištraukite du supakuotus filtrus (**C**), nuimkite plėvelę.
  - 4 Po to įstatykite filtrus taip, kad balta kilputė būtų viršuje, o HEPA filtras būtų atsuktas į išorinę viršutinės dalies pusę.
  - 5 Užfiksuokite abu fiksatorius.
- i** Prietaisą naudoti galima tik su įstatytais filtrais.
- 6 Pripildykite vandens lovelį (**F**) apatinėje prietaiso dalyje (**H**) švariu vandeniu iki žymos WATERLINE. Supilkite 50 ml higieninės priemonės mèginį į vandenį (visą buteliuką).
  - 7 Uždékite viršutinę prietaiso dalį (**B**) ant apatinės dalies taip, kad susijungtų abieju dalių krumpliaračiai.



3



4



5



6

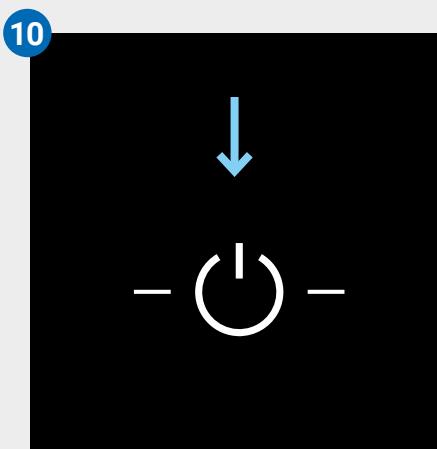
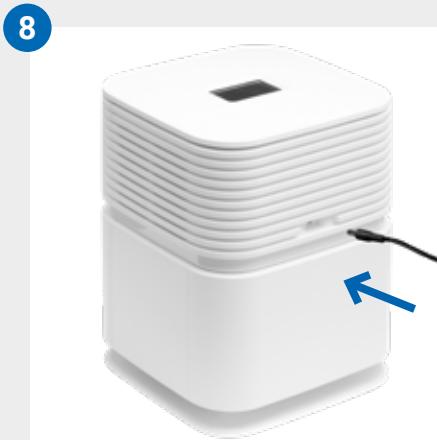


7

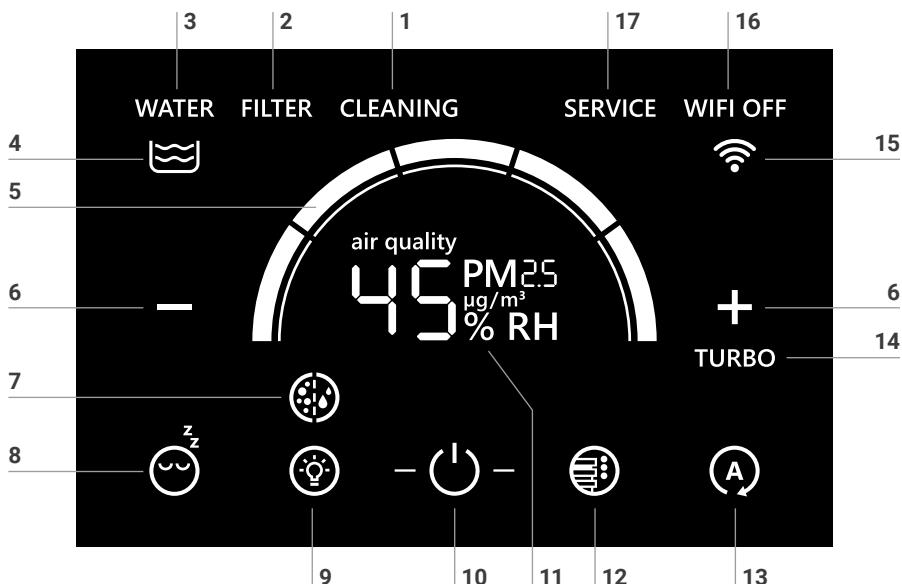


- 8** J maitinimo lizdą viršutinės dalies galinėje pusėje (**B**) įstatykite maitinimo adapte-ro kištuką.
- 9** Įsitikinkite, kad maitinimo adapterio specifikacijos atitinka pateiktasias prietaiso specifikacijose. Ijunkite maitinimo adapterį į maitinimo tinklą.
- 10** Įjungus prietaisą į maitinimo tinklą, užsidega įjungimo mygtukas, su kuriuo galima prietaisą įjungti ir išjungti. Trumpu įjungimo mygtuko palietimu prietaisas įjungiamas.

Informacija apie tai, kaip susieti prietaisą su savo išmaniuoju telefonu ar planšetiniu kompiuteriu pateikiama skyriuje „**Smart Life** programėlės konfigūravimas”.



# EKRANAS



- |  |   |
|--|---|
| 1 Reikia valyti  | 10 Prietaiso įjungimas / išjungimas                   |
| 2 Reikia keisti filtra   | 11 Oro kokybė / santykinė oro drėgmė                  |
| 3 Vandens lovelis tuščias  | 12 Pasirinkti LED spalvas / Oro užterštumo lygis, AQI |
| 4 Vandens lygis  | 13 Automatinis režimas                                |
| 5 Greičio lygis / Greičio rodymas                                      | 14 Turbo režimas                                      |
| 6 Greičio lygio reguliavimas: + / -                                    | 15 „WiFi“ būsena                                      |
| 7 Oro drėkinimo-valymo/ Oro valymo režimas                             | 16 „WiFi“ įjungimo / išjungimo mygtukas               |
| 8 Miego režimas  | 17 Reikia atliglioti priežiūros darbus                |
| 9 LED apšvietimo juostos įjungimas / išjungimas – ryškumo reguliavimas |   |

# NAUDOJIMAS

Ekrano rodmuo	Funkcija
	<b>Prietaiso įjungimas / išjungimas (10)</b> Trumpu mygtuko  (10) palietimu prietaisas įjungiamas arba išjungiamas.
	<b>Greičio lygis (5)</b> Galima įjungti penkis greičio lygius. Greičio lygiai rodomi puslankio formos segmente. Didinant greičio lygį, užsidega kitas puslankio segmentas kryptimi pagal laikrodžio rodyklę. Čia rodomas 1 lygis.
	<b>Greičio lygio reguliavimas (6)</b> Ventiliatoriaus sukimosi greitis didinamas trumpu mygtuko  + paspaudimui. Naudojant oro valymo režimu, turbo režimą galima įjungti vėl palietus mygtuką  +. Ventiliatoriaus sukimosi greitis mažinamas trumpu mygtuko  – palietimu.
 <b>TURBO</b>	<b>Turbo (14)</b> Turbo greičio lygį galima nustatyti tik oro valymo režimu. TURBO režimas įjungiamas dar kartą paliečiant mygtuką  +, esant nustatytam penktam greičio lygiui. Ekrane nepertraukiamai šviečia TURBO indikatorius (14). TURBO režimas išjungiamas paliečiant mygtuką  –. Ekrane švietės turbo indikatorius (14) užgesta.
	<b>Nustatykite norimą drėgmės lygį nuo 30 iki 70 %:</b> Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką  (13). Ekrane pradeda mirkčioti santykinės oro drėgmės reikšmė (11).
 	Mygtukais  arba  (6) nustatykite pageidaujamą drėgmės lygį (5 % intervalais). Vėl paspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką  (13), kol ekrane nustos mirkčioti santykinės oro drėgmės reikšmė (11) ir bus rodoma esamos drėgmės patalpoje reikšmė. Jisitinkinkite, kad įjungtas automatinis režimas (13) (ekrane mirkčioja mygtukas  (13)).
	<b>Automatinis režimas (13)</b> Įjungiamas ir išjungiamas trumpu mygtuko  (13) palietimu.
	<b>Įjungta:</b> mygtukas  nuolat mirkčioja. Prietaisas automatiškai reguliuoja ventiliatoriaus greitį priklausomai nuo oro kokybės (žr. skyrių „Oro kokybės rodmenys“) ir drėgmės patalpoje. Pasiekus norimą drėgmės lygį, diskų būgnas nustoja suktis ir drékinimas nebevykdomas.
	<b>Išjungta:</b> mygtukas  nuolat šviečia. Prietaisas veikia nustatytu 1–5 ventiliatoriaus greičio lygiu.

Ekrano rodmuo	Funkcija
	<p><b>Miego režimas (8)</b> Ijungiamas trumpu palietimu , o išjungiamas palietus ir palaikius 3 sekundes.</p> <p><b>Ijungta:</b> Prietaisas jsijungia 1 greičio lygiu. LED apšvietimo juosta būna išjungta. Šviečia tikai miego režimo mygtukas (8) ir jjungimo / išjungimo mygtukas (10) sumažintu ryškumu.</p> <p>Trumpai palietus miego režimo mygtuką (8), apie 5 sekundes rodomas tokios funkcijos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mygtukais + ir - (6) galima keisti greičio lygį iš 1</li> <li>• Galima jjungti / išjungti „WiFi“ (15)</li> <li>• Galima jjungti / išjungti ir prislopinti LED apšvietimo juostą (9)</li> <li>• Galima keisti LED apšvietimo juostos spalvas (12).</li> </ul> <p><b>Išjungta:</b> Norėdami išjungti miego režimą, paspauskite ir apie 3 sekundes palaikykite miego režimo mygtuką (8). Visi ekrano rodmenys ir funkcijos pradės švesti įprastu ryškumu ir juos bus galima naudoti.</p>
	<p><b>Oro drékinimo-valymo / Oro valymo režimas (7)</b> Ijungiamas trumpu palietimu.</p> <p><b>Oro drékinimo-valymo režimas:</b> prietaisas valo orą ir jį drékina. Norint naudoti oro drékinimo-valymo režimą, prietaise turi būti tinkamai įstatytas vandens lovelis ir diskų būgnas. Naudojant oro drékinimo-valymo režimą jjungti TURBO funkcijos (14) neišeis. Mygtuke (7) kairėje pusėje vaizduojamos ore esančios dalelės, o dešinėje – vandens lašai.</p> <p><b>Oro valymo režimas:</b> prietaisas valo orą, bet jo nedrékina. Galima ijjungti TURBO funkciją (14). Mygtuke (7) vaizduojamos tik ore esančios dalelės kairėje pusėje. Naudojant prietaisą oro valymo režimu rekomenduojame ištūštinti vandens lovelį, kad vanduo iš jo nepratekėtų, kai ijjungtas turbo režimas. Vietoje vandens lovelio galima įstatyti keturias atramas (G), kad oro valymo rezultatas būtų geresnis.</p>
	<p><b>Naudojimas su atramomis, kad oro valymo rezultatas būtų geresnis:</b></p> <p>Išimkite vandens lovelį (F) ir diskinį būgną (E)</p> <p>Pritvirtinkite atramas (G) apatinėje dalyje</p>

## Ekrano rodmuo

### Funkcija

#### Oro kokybė / santykinė oro drėgmė (11)

Trumpu palietimu perjungiamas oro kokybės arba santykinės oro drėgmės rodymas.

12  $\mu\text{g}/\text{m}^3$

#### Oro kokybė

Rodoma spalva	$\mu\text{g}/\text{m}^3$ PM2.5	AQI US	Reikšmė
Žalia	0–12	0–50	Gera
Geltona	12,1–35,4	51–100	Vidutinė
Oranžinė	35,5–55,4	101–150	Nesveika jautriems žmonėms
Raudona	55,5–150,4	151–200	Nesveika
Raudona	150,5–250,4	201–300	Labai nesveika
Raudona	$\geq 250,5$	301–500	Pavojinga

Esant didesnei negu  $99 \mu\text{g}/\text{m}^3$  dalelių koncentracijai, ekrane rodoma „Hi“ (didelė).

45% RH

#### Drėgmė

Ekrane rodoma santykinės oro drėgmės reikšmė procentais. LED apšvietimo juosta rodo oro kokybę, jei ši funkcija nustatyta (žr. LED spalvos 12)).



#### LED apšvietimo juosta (9)

Ijungiamą ir išjungiamą trumpu palietimu.

#### Nustatykite pageidaujamą ryškumą:

- Palieskite ir apie 3 sekundes palaikykite LED apšvietimo juostos mygtuką (9), kol LED juostos mygtukas (9) ir oro kokybės indikatorius (11) pradės mirkčioti. Mygtukais + ir - (6) galima 8 lygiais keisti ryškumą.
- Vėl palieskite ir apie 3 sekundes palaikykite LED juostos mygtuką (9), kol jis vėl pradės nepertraukiamai švesti.



#### LED spalvos (12)

Pasirenkamos trumpai jas paliečiant.

#### Peržiūrekite, kokia patalpos oro kokybė (oro kokybė):

**Ijungti:** palieskite ir 3 sekundes palaikykite LED spalvų mygtuką (12).

Oro kokybės ekrano vietoje nuolat švies užrašas „air quality“ (11) (oro kokybė). LED apšvietimo juosta skirtingomis spalvomis pateiks informaciją apie tuo metu esančią oro patalpoje kokybę. Spalvų aprašymai ir tiksliai reikšmė aprašoma skyriuje „Oro kokybė“ pateikiamaje lentelėje.

**Išjungti:** trumpai palieskite LED spalvų mygtuką (12) dar kartą.

Užrašas „air quality“ (oro kokybė) oro kokybės ir drėgmės ekrano vietoje (11) bus išjungiamas. LED juosta pradeda švesti pasirinkta spalva.

Ekrano rodmuo	Funkcija
	<p><b>Informacija apie LED juostos spalvas</b></p> <p><b>Tolygiai šviečia:</b> Prietaisas veikia be priekaištų.</p> <p><b>LED juosta bėga mėlyna šviesa:</b> Atnaujinama programinė aparatinė įranga.</p> <p><b>LED juosta mirkčioja:</b> Per žemos vandens lygis. Papildykite vandens lovelį (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).</p>
	<p><b>Vandens lygis (3)</b></p> <p>Simbolis rodo vandens lygį lovelyje: Dvi banguotos linijos: 100 % Viena banguota linija: 50 % Tuščias lovelis: 0 %</p>

Kai reikia atlikti priežiūros darbus, pasirodo tokie pranešimai:

Užrašas ekrane	Funkcija
WATER	<p><b>Vandens lygis (3)</b></p> <p>Per žemos vandens lygis. Papildykite vandens kiekj (žr. dalj „Vandens papildymas“ skyriuje „Valymas ir priežiūra“).</p>
FILTER	<p><b>Filtrai (2)</b></p> <p>Būtina pakeisti filtrus (žr. dalj „Filtrų keitimas“ skyriuje „Valymas ir priežiūra“).</p>
CLEANING	<p><b>Valymas (1)</b></p> <p>Būtina išvalyti vandens lovelį ir diskų būgną su „Venta“ higienine priemonė (žr. dalj „Valymas“ skyriuje „Valymas ir priežiūra“).</p>
SERVICE	<p><b>Techninė priežiūra (17)</b></p> <p>Ištuštinkite vandens lovelį, praskalaukite diskų būgną ir j lovelį įpilkite švaraus vandens su higienine priemonė (žr. dalj „Vandens keitimas“ skyriuje „Valymas ir priežiūra“). Nuvalykite vandens lygio jutiklį drėgna šluoste.</p>

# „WIFI“ / INTERNETO PRIEIGOS TAŠKAS

Užrašas ekrane	Funkcija
	<b>„WiFi“ ryšys</b> Įjungiamos ir išjungiamos trumpai palietus „WiFi“ piktogramą (15).
	<b>„WiFi“ ryšys išjungtas:</b> „WiFi“ simbolis (15) minkščioja: „WiFi“ ryšys išjungtas / Prietaisas laukia „WiFi“ ryšio.
	Apatiniai du „WiFi“ simbolio segmentai (15) šviečia nuolat, o viršutiniai du užsidega vienas po kito. Užmegztas „WiFi“ ryšys su debesimi.
	„WiFi“ simbolis (15) šviečia nuolat: Sékmingai užmegztas „WiFi“ ryšys su debesimi.
	<b>VENTA prietaisas veikia interneto prieigos taško režimu:</b> Taškelis šviečia nuolat, o trys ryšio juostelės atsiranda didėjančia seką: VENTA prietaisas veikia interneto prieigos taško režimu ir yra pasiruošęs atliliki nustatymus „Smart Life“ programėlėje.
<b>WIFI OFF</b>	<b>„WiFi“ ryšys išjungtas:</b> „WiFi Off“ simbolis (16) šviečia nuolat: „WiFi“ modulis neišsiunčia arba nepriima duomenų ir néra prisijungęs prie jokio tinklo ar prietaiso.

# KONFIGŪRAVIMAS IR „SMART LIFE“ PROGRAMĖLĘ



## **Interneto prieigos taško režimas**

Paleidus pirmą kartą, prietaisas automatiškai veikia interneto prieigos taško režimu. Interneto prieigos taško režimą galima bet kada įjungti palietus ir 3 sekundes palai-kius „WiFi“ simbolį (15). Interneto prieigos taško režimo įjungimas patvirtinamas, kai trys ryšio priėmimo juostelės „WiFi“ simbolyje ekrane užsidega viena po kitos iš apačios j viršu . • ⚡ WiFi.

## **WLAN tinklo įjungimas**

Įsitikinkite, kad jūsų išmanusis telefonas ar planšetinis kompiuteris būtų prijungti prie namų WLAN tinklo ir būtų įjungtas „Bluetooth“ ryšys.



### **Įsidiekite „Smart Life – Smart Living“ programėlę**

Įsidiekite nemokamą „Smart Life – Smart Living“ programėlę savo išmaniajame telefone.

## **„WiFi“ nustatymai**

Atsiuntę ir įsidiegtę „Smart Life – Smart Living“ programėlę ją įsijunkite.

- Susikurkite naudotojo paskyrą ir prisijunkite.
  - Jei programėlėje matomas jūsų prietaisas, paspauskite „Add device“ (jutraukti prietaisą). Kitu atveju paspauskite +, „Add device“ (jutraukti prietaisą), „Small home appliance“ (smulkioji buitinė technika), „Humidifier (BLE +Wi-Fi)“ (drékintuvė).
- Pasirinkite savo „WiFi“ tinklą ir įveskite jo slaptažodį.

## **Pasirūpinkite, kad...**

- prietaisas būtų naudojamas radio ryšio tinkle, 2,4 GHz juostoje per jūsų maršrutizatorių. Deja, radio ryšys 5 GHz juostoje néra palaikomas.
- Jūsų maršrutizatorius palaiko 802.11b/g/n standartą.
- Naudojate iOS 11.0 arba naujesnę arba „Android“ 6.0 arba naujesnę versiją. Jei reikia, atnaujinkite operacinę sistemą savo telefone ar planšetiniame kompiuteryje.

Jei nepavyksta sukonfigūruoti „WiFi“ nustatymų, žr. atitinkamą dalį skyriuje „Ką daryti, jei...“. Daugiau informacijos pateikiama [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## VALYMAS / PRIEŽIŪRA

**⚠️ Atsargiai!** Atlikdami bet kokius darbus, pasirūpinkite, kad prietaisas būtų išjungtas ir jo maitinimo adapteris būtų nejjungtas iš maitinimo tinklų! Naudokite apsauginę kaukę ir pirštines! Filtras negali sušlapti. Jei ant filtro patenka higieninės priemonės, valiklio ar vandens, filtrus pirmiausia būtina išdžiovinti ir tik tada įstatyti į prietaisą.

### Vandens papildymas

Vandens sąnaudos priklauso nuo esamos santykinės oro drėgmės, nustatytos pageidaujamos drėgmės ir darbo režimo. Kai tik lieka per mažai vandens lovelyje oro drėkinimo-valymo režimu (7), prietaisas automatiškai išsiijungia ir rodo pranešimą **WATER** (3) (vanduo).

- 1 Išjunkite prietaisa.
- 2 Išjunkite iš maitinimo tinklo.
- 3 Nuimkite viršutinę prietaiso dalį.

- 4 Įpilkite švaraus vandentiekio vandens į lovelj iki žymos WATERLINE.
- 5 Sulygiuokite viršutinę prietaiso dalį taip, kad jos krumpliaračiai susiderintų su diskų būgnuo krumpliaračiais.
- 6 Ijunkite prietaisą į maitinimo tinklą ir įjungimo mygtuką.
- 7 Vėl įjungus prietaisą, vandens lygio rodmuo atnaujinamas.

## Vandens keitimas

Siekiant užtikrinti nepriekaištingai higienišką naudojimą, indikatorius **SERVICE** (priežiūra) (17) primena atliki šį darbą kas 14 dienų.

- 1 Išjunkite prietaisą.
- 2 Išjunkite iš maitinimo tinklo.
- 3 Nuimkite viršutinę prietaiso dalį.
- 4 Išpilkite vandens lovelyje likusį vandenį.
- 5 Vandeniui iš čiaupo kruopščiai praskalaukite vandens lovelj ir diskų būgną.  
Vandens lovelyje ir ant diskų būgno esančios nuosėdos (baltos, žalsvai gelsvos, rudos ar išblukusios) neturi įtakos prietaiso veikimui.
- 6 Įstatykite diskų būgną atgal į vandens lovelj.
- 7 Įpilkite švaraus vandentiekio vandens į lovelj iki žymos WATERLINE.
- 8 Į vandens lovelj įpilkite higieninės priemonės (dozavimas nurodytas ant buteliuko LW15 skalėje).
- 9 Nuvalykite vandens lygio jutiklį drėgna šluoste.
- 10 Uždékite viršutinę prietaiso dalį taip, kad jos krumpliaračiai susiderintų su diskų būgnuo krumpliaračiais.
- 11 Vėl įjunkite prietaisą į maitinimo tinklą ir įjungimo mygtuką.
- 12 Palieskite ir apie 3 sekundes palaikykite užrašą **SERVICE** (17), kol jis išsijungs.

## Valymas

Būtina išvalyti vandens lovelj ir diskų būgną su VENTA valikliu maždaug kas 6 mėnesius. **CLEANING** (valymas) indikatorius (1) parodo, kada reikia išvalyti vandens lovelj ir diskų būgną.

- 1 Išjunkite prietaisą.
- 2 Išjunkite iš maitinimo tinklo.
- 3 Nuimkite viršutinę prietaiso dalį.
- 4 Išpilkite vandens lovelyje likusį vandenį.
- 5 Įpilkite švaraus vandentiekio vandens į lovelj iki žymos WATERLINE ir įpilkite 250 ml „Venta“ valiklio.
- 6 Sulygiuokite viršutinę prietaiso dalį taip, kad jos krumpliaračiai susiderintų su diskų būgnuo krumpliaračiais.
- 7 Ijunkite prietaisą į maitinimo tinklą ir įjungimo mygtuką.
- 8 Ijunkite prietaisą 1 greičio lygiu apie 2 valandoms. Rekomenduojame: kai valote prietaisą, išvédinkite ji, kad neužsilitų kvapą, kurie gali kilti nuo nešvarumo.

- 9** Po to išjunkite patį prietaisą, išjunkite iš maitinimo tinklo ir nuimkite viršutinę prietaiso dalį.
- 10** Išpilkite nešvarų vandenį.
- 11** Kruopščiai praskalaukite vandens lovelį ir diskų būgną.
- 12** Jpilkite švaraus videntiekio vandens į lovelį iki žymos MAX.
- 13** Į vandens lovelį jpilkite higieninės priemonės (dozavimas nurodytas ant buteliuko LW15 skalėje).
- 14** Sulygiuokite viršutinę prietaiso dalį taip, kad jos krumpliaračiai susiderintų su diskų būgno krumpliaračiais.
- 15** Ijunkite prietaisą į maitinimo tinklą ir įjungimo mygtuką.
- 16** Palieskite ir apie 3 sekundes palaikykite užrašą **CLEANING (1)** (valymas), kol jis išsijungs.

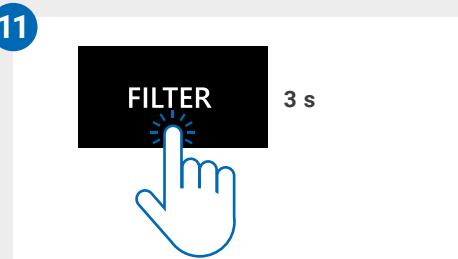
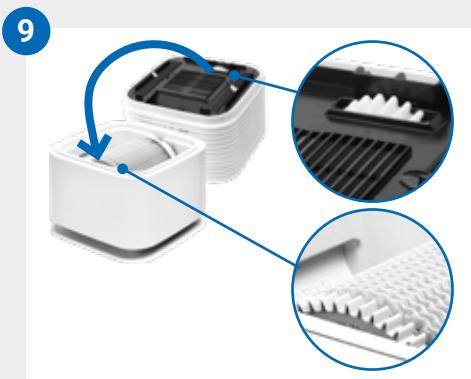
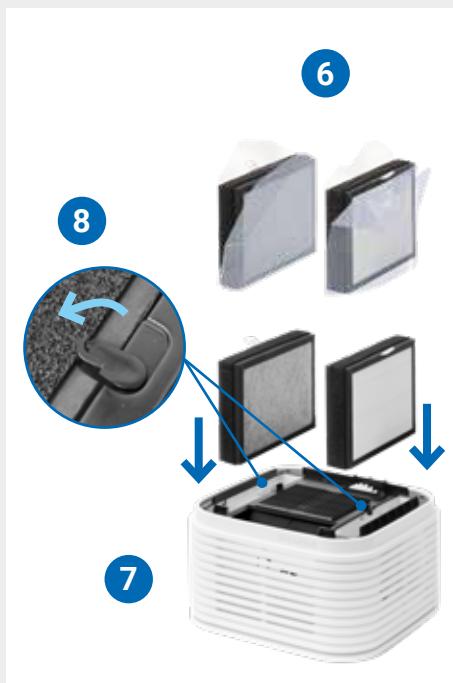
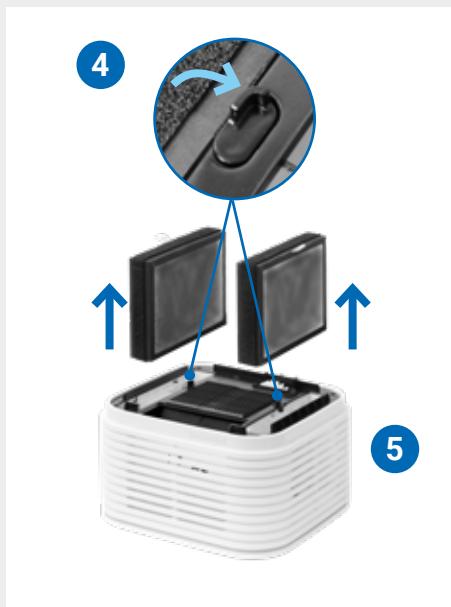
### Filtro keitimas

VENTA filtras tarnauja apie 1 metus (naudojant 24 valandas per parą). Filtro tarnavimo laikas priklauso nuo to, kiek valandų prietaisais įjungtas, ir nuo oro kokybės patalpoje. **FILTER** (filtras) indikatorius **(2)** parodo, kada reikia keisti filtru.

- 1** Išjunkite prietaisą.
- 2** Išjunkite iš maitinimo tinklo.
- 3** Nuimkite viršutinę prietaiso dalį.
- 4** Atlaisvinkite dviejų filtro fiksatorius viršutinėje prietaiso dalyje.
- 5** Ištraukite abu filterus.
- 6** Nuimkite apsaugines pakavimo medžiagas nuo naujų VENTA filtro ir įstatykite filterus į prietaisą.
- 7** Užfiksuokite fiksatorius.
- 8** Sulygiuokite viršutinę prietaiso dalį taip, kad jos krumpliaračiai susiderintų su diskų būgno krumpliaračiais.
- 9** Ijunkite prietaisą į maitinimo tinklą ir įjungimo mygtuką.
- 10** Palieskite ir apie 3 sekundes palaikykite užrašą **FILTER (2)** (filtras), kol jis išsijungs.

 Senus VENTA filterus sudékite į pakuotę ir išmeskite su buitinėmis atliekomis.

## Filtro keitimas



## **Atstatymo meniu**

Jei reikia, priežiūros darbus galima atlikti ir tada, kai indikatoriai dar nerodo būtinybės.

Palieskite ir apie 3 sekundes palaikykite jjungimo / išjungimo mygtuką  (10), kol pradės mirkčioti ekranas ir Jame pasirodys užrašai FILTER (filtras), CLEANING (valymas) ir SERVICE (priežiūra). Tada palieskite atliktų darbų užrašą ir palaikykite apie 3 sekundes, kol užrašas išsijungs.

Tada palieskite mirkčiojantį jjungimo / išjungimo mygtuką  (10). Jis vėl pradės švesti nepertraukiamai. Po to pakaitomis rodomi priminimai apie atliktus darbus.

# PRIETAISO VALYMAS

 **Atsargiai!** Pasirūpinkite, kad prietaisas būtų išjungtas ir jo maitinimo adaptoris būtų nejjungtas į maitinimo tinklą, atliekant bet kokius darbus!

### **Viršutinės prietaiso dalies valymas**

Viršutinės dalies valymui naudokite sausą šluostę ar šepetį arba šiek tiek sudrėkintą šluosteľ

**Ispėjimas!** Viršutinės prietaiso dalies negalima plauti tekančiu vandeniu! Nenaudokite jokių valymo priemonių.

### **Ekrano valymas**

Ekraną valykite tik su sausa šluoste arba specialia ekranų valymo šluoste!

**Ispėjimas!** Ekrano negalima valyti sušlapinta ar pernelyg drėgna šluoste! Nenaudokite jokių valymo priemonių.

# TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis	AW730/AW735
<b>Spalvos</b>	balta / juoda
<b>Patalpos dydis, kurioje tinka naudoti*</b>	iki 50 m <sup>2</sup>
<b>Interaktyvusis lietimui jautrus ekranas</b>	standartinis
<b>Valdymas programėle / baldo asistentu</b>	standartinis per „WiFi“ / „Google“, „Alexa“
<b>Matavimo jutikliai</b>	Oro kokybė / santykinė oro drėgmė
<b>VENTA filtras</b>	standartinis dvigubas
<b>Energijos sąnaudos</b>	5 + Automatinis + TURBO + Miego
<b>Triukšmo lygis</b>	23 / 24 / 32 / 38 / 50 dB (SPL)
<b>Triukšmo lygis TURBO režimu</b>	55 dB (SPL)
<b>Energijos sąnaudos</b>	5 / 6 / 8 / 11 / 33 W
<b>Energijos sąnaudos TURBO režimu</b>	60 W
<b>Elektros tinklo įtampa</b>	100–240 V~, 50/60 Hz
<b>Vandens talpa</b>	6 litrai
<b>Matmenys (ilgis × plotis × aukštis)</b>	34 × 33 × 44 cm
<b>Svoris</b>	apie 7,7 kg
<b>WLAN dažnių diapazonas</b>	2412–2480 MHz
<b>WLAN perdavimo galia</b>	daugiausiai 20 dBm

\* esant standartiniam 2,5 m lubų aukščiui

Patalpų, kuriose naudojamas prietaisas, dydis ir oro užterštumo įtaka:

- Vidaus patalpos oro užterštumas nedidelis: tinkai naudoti patalpoje maždaug iki 75 m<sup>2</sup> (>AQI 0–100).
- Vidaus patalpos oro užterštumas vidutinis: tinkai naudoti patalpoje maždaug iki 50 m<sup>2</sup> (>AQI 101–200).
- Vidaus patalpos oro užterštumas didelis: tinkai naudoti patalpoje maždaug iki 25 m<sup>2</sup> (>AQI 201–500).

Gali keistis ir pasitaikyti paklaidų.

# PRIEDAI

Priedų galima užsisakyti telefonu arba internetinėje svetainėje [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

## DUOMENŲ APSAUGA

Jūsų duomenis konfidentialiai tvarko „VENTA-Luftwäschler GmbH“. Išsamesnės informacijos apie duomenų apsaugą rasite mūsų duomenų apsaugos gairėse adresu [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

## UTILIZAVIMAS

 Simbolis su **perbrauktu šiuokšliu konteineriu** reiškia, kad gaminiui taikomos specialios elektros ir elektronikos išrango atliekų tvarkymo taisyklės (EEJA). Tokioje išrangoje gali būti pavojingų ir aplinkai kenkiančių medžiagų. Tokius prietaisus privaloma atiduoti į tam skirtą elektros ir elektroninių prietaisų surinkimo perdirbimui punktą ir jų negalima išmesti į nerūšiuotas komunalines atliekas. Taip prisdėsite prie žaliau ištaklių tausojimo ir aplinkos saugojimo. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į vietos valdžios įstaigas.

Prieš išmesdami prietaisą, įsitikinkite, kad visi asmeniniai duomenys yra ištrinti. Norédami atstatyti į tinklą jungto „Venta“ prietaiso gamyklinius parametrus ir ištrinti visus išsaugotus WLAN nustatymus atlikite tokius žingsnius: Parenťties režimu paspauskite ir 5 sekundes palaikykite įjungimo mygtuką. Taip atstatomi prietaiso gamykliniai parametrai.

 Pakavimo medžiagos tinkamos perdirbti. Pakavimo medžiagas išmeskite aplinką tausojančiu būdu ir nuvežkite į surinkimo perdirbimui punktą.

Vaikams draudžiama žaisti su plastikiniais maišeliais ar pakavimo medžiagomis dėl rizikos susižeisti ar uždusti. Tokias medžiagas laikykite saugioje vietoje arba išmeskite aplinką tausojančiu būdu.

# KĄ DARYTI, JEI...?

## **... ekrane neatsiranda įjungimo / išjungimo mygtukas (10)?**

Patikrinkite, ar maitinimo adapteris įjungtas į tinkamą maitinimo lizdą.

## **... ekrane neatsiranda įjungimo / išjungimo mygtukas (10), net kai maitinimo adapteris įjungtas į elektros tinklą?**

Patikrinkite, ar maitinimo adapteris įjungtas į tinkamą maitinimo lizdą.

## **... ekrane rodomas ne dalelių skaičius (PM), o užrašas „Hi“?**

Išmatuotoji dalelių skaičiaus reikšmė yra didesnė nei  $99 \mu\text{m}^3$ .

## **... liečiant ekraną, fone matosi baltos démės?**

Tokj reiškinj sukelia elektrostatinės iškrovos sausose patalpose. Tai nereiškia gedimo ir neturi jątakos prietaisui. Baltos démės greitai pranyksta.

## **... nepavyksta užmegzti „WiFi“ ryšio?**

Užtikrinkite, kad prietaisas būtų naudojamas radijo ryšio tinkle, 2,4 GHz juosteje per jūsų maršrutizatorių. Deja, radijo ryšys 5GHz juosteje néra palaikomas. Jūsų maršrutizatorius taip pat turi palaikyti perdavimo standartą IEEE 802.11b/g/n. Turi būti jdiegtą ne senesnę negu iOS 11.0 arba „Android 6.0“ operacinė sistema. Jei reikia, atnaujinkite operacinę sistemą savo telefone ar planšetiniame kompiuteryje.

## **... ekrane rodomas tik įjungimo / išjungimo mygtukas (10) ir miego režimo pikograma?**

Tai – ne klaida, o rodomas miego režimas, kuriuo prietaisas neturi trukdyti. Prietaisas veikia mažiausiu greičio lygiu ir naudoja mažesnio ryškumo apšvietimą. Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite miego režimo mygtuką (8) (piktogramą su miegančiu veideliu). Tada prietaisas vėl veikia jprastai.

# LIELS PALDIES!

Mēs esam pārliecināti, ka šis VENTA modelis pārspēs jūsu cerības, un ceram, ka jums tas patiks.

**Reģistrējiet savu VENTA ierīci šeit:** [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## CIEN. KLIENT!

Jaudīgais AeroStyle Compact Airwasher mitrina iekštelpu gaisu un samazina smalkos putekļus, vīrusus un formaldehīda gāzes.

## IZMANTOTIE SIMBOLI



**Uzmanību!** Apdraudējums veselībai un izstrādājuma integritātei.



Rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet to!



Ierīce atbilst markējuma CE, UKCA un FCC prasībām.



Šī ierīce atbilst aizsardzības klasei II.

## SATURA RĀDĪTĀJS

Drošības norādījumi	349	Lietotnes Smart life konfigurēšana	362
Paredzētais lietojums	351	Tīrīšana / apkope	363
Garantija	351	Ierīces tīrīšana	367
Piegādes komplekts	351	Tehniskie dati	368
Lietošanas sākšana	353	Piederumi	369
Displejs	356	Datu aizsardzība	369
Lietošana	357	Likvidēšana	369
WiFi / tīklājs	361	Kā rīkoties?	370

# DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Lūdzu, pilnībā izlasiet šo lietošanas instrukciju, glabājiet to vēlākai izmantošanai un ievērojet visus drošības norādījumus, kā arī norādījumus par ierīces pareizu lietošanu. Jaunākā lietošanas instrukcijas versija ir pieejama mūsu tīmekļa vietnē [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

- Šī ierīce ir piemērota lietošanai bērniem, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēkiem ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūku mu, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un izprot esošos apdraudējumus.
- Pirms ierīces nodošanas ekspluatācijā pilnībā izlasiet lietošanas instrukciju un saglabājiet to vēlākai uzziņai.
- Šī ierīce nav rotāļieta.
- Par 8 gadiem jaunāki bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt ierīces tīrišanu un apkopi.
- Kabelim jāatrodas vietā, kur tam nevar piekļūt par 8 gadiem jaunāki bērni.
- Nepareiza lietošana var sabojāt ierīci un radīt fiziskas traumas.
- Pievienojet ierīci tikai pie atbilstošas strāvas kontaktrozetes – strāvas spriegumam ir jāatbilst ierīces datu plāksnītē norādītajam.
- Vienmēr atvienojet ierīci pirms apkopes darbiem, uzpildes laikā un pārvietojot vai transportējot ierīci. Atvienojet barošanas bloku no strāvas kontaktrozetes.
- Nekad nelietojet ierīci, ja ir bojāts strāvas kabelis.
- Pirms katras tīrišanas un apkopes darbības, un pirms ierīces transportēšanas, atvienojet strāvas padevi.
- Nekad nelietojet ierīci, ja tā tikusi nomesta vai bojāta kādā citā veidā.
- Elektroierīču remontu drīkst veikt tikai apmācīts speciālists. Amatieru veikti remontdarbi var radīt apdraudējumu lietotājam.
- Nesēdiet uz ierīces un nenovietojet uz tās nekādus priekšmetus.
- Neievietojet nekādus svešķermēņus ierīcē.
- Nekad nemērciet ierīci ūdenī vai kādā citā šķidrumā.
- Nekad nepārpildiet ierīci.
- Nekad netransportējiet un negāziet ierīci, kad tvertne ir pilna.
- Nekad neatvienojet strāvas padevi, velkot aiz kabeļa un ar slapjām rokām.
- Ierīce drīkst lietot tikai tad, kad tā ir pilnībā salikta.

- Novietojiet ierīci uz gludas un sausas, stabilas virsmas.
- Novietojiet savu ierīci tā, ka to nevar apgāzt un neviens nevar aizķerties aiz tās kabeļa.
- Uzturiet tālāk norādīto attālumu no citiem objektiem un sienām.
  - Priekšpusē un virspusē: 50 cm
  - Kreisajā un labajā pusē: 20 cm
  - Aizmugurē: 5 cm
- Maksimālais uzstādišanas augstums virs jūras līmeņa: 2000 metri
- Nekad nepārsedziet un neizsedziet ventilācijas atveres, lai novērstu ierīces pārkaršanu/bojājumus.
- Noturīgs relatīvais gaisa mitrums, kas pārsniedz 60%, īpaši ziemā, var veicināt bioloģisko organismu veidošanos.
- Neļaujiet zonai ap ierīci kļūt slapjai un mitrai. Ja rodas mitrums, izslēdziet ierīci. Ja nevar samazināt ierīces izvades skaļumu, izmantojiet ierīci ar pārtraukumiem. Neļaujiet absorbētāja materiāliem, piemēram, paklājam, aizkariem un galdautiem kļūt mitriem.
- Nemiet vērā, ka mitrums var veicināt bioloģisko organismu vairošanos vidē.
- Ierīces dizains un aukstās iztvaicēšanas tehnoloģija neļauj ūdenim tieši no tās izplūst pilienu, tvaiku, miglas vai kajķa nosēdumu veidā, ja to lietojat pareizi.
- Darbiniet ierīci tikai ar oriģinālajiem Venta piederumiem, kas paredzēti šim mērķim. Nelietojiet aromātiskās eļļas un citas piedevas. Venta-Luftwäscher GmbH neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies aromātisko eļļu un citu nepiemērotu piedevu dēļ.
- Ja nelietojat ierīci vairākas dienas vai novietojat to uzglabāšanā ilgāku laiku, pilnībā iztukšojet ūdens tekni, notīriet to un rūpīgi nosusiniet, lai stāvošā ūdenī vai ūdens atlīkumos neveidotatos smakas vai bioloģiskie organismi. Pirms nākamās lietošanas reizes, notīriet ierīci.
- Atvienojiet barošanas bloku no strāvas kontaktrozetes, kad nelietojat ierīci

# PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

Šī Venta ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībā iekštelpu gaisa kvalitātes uzlabošanai mājās, birojos un atpūtas telpās. Ierīce nav paredzēta izmantošanai ārpus telpām. Jebkāda cita ierīces lietošana vai pārveidošana tiek uzskatīta par nepareizu lietošanu. Venta neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.

Jebkāda cita ierīces lietošana vai pārveidošana tiek uzskatīta par nepareizu lietošanu. Tas ietver lietošanu tālāk norādītajos apstākjos.

- Telpās vai vietās, kur pastāv eksplozijas risks un/vai vietās, kur ir agresīva vide.
- Telpās, kur ir augsta šķidumu koncentrācija.
- Peldbaseinu un citu mitru vietu tuvumā.

## GARANTIJA

Dēļ augstās kvalitātes, Venta-Luftwäscher GmbH garantē, ka šim izstrādājumam nebūs defektu divu gadu laikā no iegādes datuma, ja tas tiek pareizi lietots. Ja rodas materiāla vai apstrādes defekts, sazinieties ar VENTA servisa komandu vai savu izplatītāju. VENTA galvenie garantijas apstākļi attiecas arī uz tālāk norādīto. [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

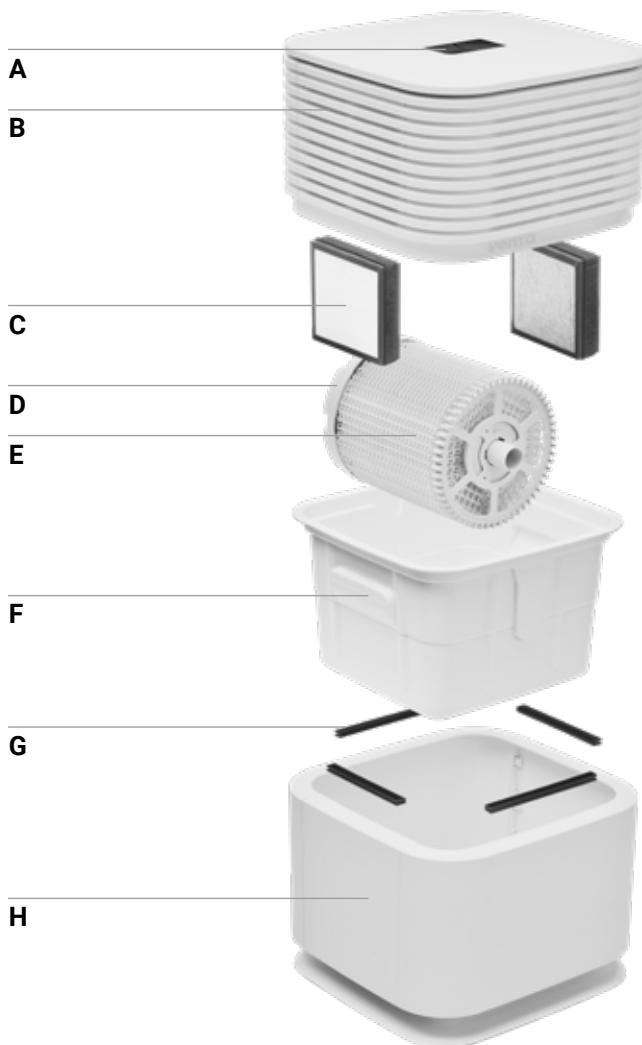
## PIEGĀDES KOMPLEKTS

- 1 x ūsā pamācība
- 1 x Drošības norādījumi
- 1 x VENTA Airwasher
- 1 x Filtra bloks (iebūvēts ierīcē)
- 1 x Barošanas bloks
- 1 x Higiēnas piedeva



# PĀRSKATS

- |          |                       |          |   |
|----------|-----------------------|----------|---|
| <b>A</b> | Dispējs               | <b>F</b> | Ūdens tekne   |
| <b>B</b> | Ierīces apakšējā daļa | <b>G</b> | 4 × atbalsta detaļas (tikai darbībai ar gaisa atsvaidzinātāju bez ūdens teknes) |
| <b>C</b> | Filtrs                | <b>H</b> | Ierīces apakšējā daļa   |
| <b>D</b> | Higiēnas disks        |          |   |
| <b>E</b> | Disku kaudze          |          |   |



# LIETOŠANAS SĀKŠANA

## Pirms pirmās lietošanas reizes

- 1 Izņemiet ierīci no iepakojuma un iestatiet. Noņemiet ierīces augšējo daļu (**B**) un novietojet to ar augšējo daļu uz mīkstas, gludas virsmas (piemēram, paklāja). Izņemiet transportēšanas fiksatoru.
- 2 Atveriet abu filtra ieliktņu bloķešanas mehānismu augšējā daļā (**B**).
- 3 Izvelciet divus iepakotos filtrus (**C**) un noņemiet foliju.
- 4 Pēc tam ievietojiet filtrus tā, lai baltā cilpa atrastos virspusē un HEPA filtrs ir vērsts uz āru no augšējās daļas.
- 5 Aizveriet abus fiksatorus.  
**(i)** Ierīci drīkst lietot tikai ar iebūvētajiem filtriem.
- 6 Piepildiet ūdens tekni (**F**) ierīces apakšējā daļā (**H**) ar svaigu krāna ūdeni līdz ŪDENSLĪNIJAS atzīmei. Pievienojiet ūdenim higiēnas piedevas 50 ml parauga pudeles saturu (visu pudeles saturu).
- 7 Novietojiet ierīces augšējo daļu (**B**) uz apakšējās daļas, lai augšējās daļas zobrazi ir sazobē ar apakšējās daļas zobraziem.



3



4



5



6

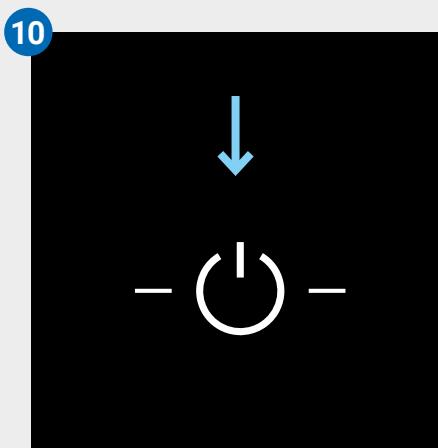


7

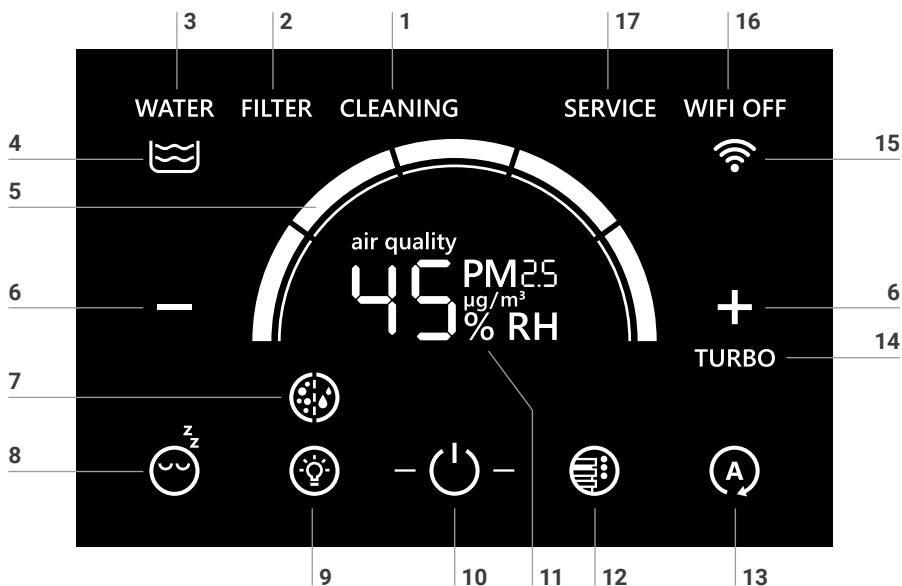


- 8** Pievienojiet barošanas bloku pie pieslēgvietas ierīces augšējās daļas (**B**) aizmugurē.
- 9** Pārliecinieties, vai strāvas padeve atbilst specifikācijās norādītajam. Pievienojiet barošanas bloku pie strāvas kontaktrozetes.
- 10** Kad ierīce ir pievienota pie strāvas kontaktrozetes, iedegas barošanas poga, ar kuru var ieslēgt un izslēgt ierīci. Pieskaroties barošanas pogai, ierīce tiek ieslēgta.

Sadaļā "Lietotnes Smart Life konfigurēšana" varat uzzināt, kā savienot ierīci ar viedtālruni vai planšetdatoru.



# DISPLAYS



- |  |  |
|--|--|
| <b>1</b> Nepieciešams tīrīt                              | <b>10</b> Ierīces ieslēgšana/izslēgšana      |
| <b>2</b> Nepieciešams mainīt filtru                      | <b>11</b> Gaisa kvalitāte/relatīvais mitrums |
| <b>3</b> Tukša ūdens tekne                               | <b>12</b> Atlasa LED krāsas/AQI līmeni       |
| <b>4</b> Ūdens līmenis                                   | <b>13</b> Automātiskais režīms               |
| <b>5</b> Ātruma līmenis/ātruma displejs                  | <b>14</b> Turbo režīms                       |
| <b>6</b> Ātruma līmeņa pielāgošana. + / -                | <b>15</b> WiFi statuss                       |
| <b>7</b> Airwasher / gaisa atsvaidzinātāja režīms        | <b>16</b> WiFi IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS poga  |
| <b>8</b> Miega režīms                                    | <b>17</b> Nepieciešama apkope                |
| <b>9</b> LED josla IESLĒGTA/IZSLĒGTA – pielāgo spilgtumu |  |

# LIETOŠANA

Displejs	Funkcija
	<b>Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana (10)</b> Uz brīdi pieskaroties pogai  (10), ierīce tiek ieslēgta vai izslēgta
	<b>Ātruma posms (5)</b> Var aktivizēt piecus ātruma līmenus. Ātruma posmi ir redzami, kā gredzena segmenti. Ātruma līmenim palielinoties, redzams nākamas gredzena simbols pulksteņrādītāju kustības virzienā. Redzams 1. līmenis.
	<b>Ātruma līmeņa pielāgošana (6)</b> Uz brīdi pieskaroties pogai , palielinās ventilatora ātrums. Gaisa attīrītāja režīmā, vēlreiz pieskaroties pogai , var aktivizēt Turbo režīmu. Uz brīdi pieskaroties pogai , samazinās ventilatora ātrums.
 <b>TURBO</b>	<b>Turbo (14)</b> Turbo ātruma līmeni var aktivizēt gaisa atsvaidzinātāja režīmā. TURBO režīmu var aktivizēt, piektajā ātruma līmenī vēlreiz pieskaroties pogai  . Displejā nepārtraukti deg TURBO indikators (14). TURBO režīmu var deaktivizēt, pieskaroties pogai  . Displejā nodziest Turbo indikators (14).
	<b>Iestata vēlamo mitrumu 30–70 %:</b> Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu pogu  (13). Nepārtraukti mirgo relatīvā mitruma rādījums (11). Izmantojet pogu  vai  (6), lai iestatītu vēlamo mitrumu (ar 5% iedaļu). Vēlreiz nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu pogu  (13), līdz pārstāj mirgot relatīvā mitruma rādījums (11) un atkal tiek rādīts telpā izmērītais mitrums. Pārliecinieties, vai ir ieslēgts automātiskais režīms (13) (displejā nepārtraukti mirgo poga  (13)).
	<b>Automātiskais režīms (13)</b> Tiek ieslēgts vai izslēgts, uz brīdi pieskaroties pogai  (13). <b>Ieslēgts.</b> Poga  nepārtraukti mirgo. Atkarībā no gaisa kvalitātes (skatiet nodaļu "Gaisa kvalitātes rādījums") un mitruma telpā, ierīce automātiski pielāgo ventilatora ātrumu. Tiek rādīts sasniegts vēlamais mitruma līmenis, disku kaudze pārstāj griezties un mitrināšana vairs netiek veikta. <b>Izslēgts.</b> Poga  nepārtraukti deg. Ierīce darbojas iestatītajā ventilatora līmenī 1.–5.

Displejs	Funkcija
	<p><b>Miega režīms (8)</b> Tiek ieslēgts uz brīdi pieskaroties  un izslēgts, vēlreiz pieskaroties un 3. sekundes turot nospiestu.</p> <p><b>Ieslēgts.</b> Ierīce tiek pārslēgta uz 1. ātruma līmeni. LED lenta tiek izslēgta. Kad samazināts spilgtums, deg tikai miega režīma poga (8) un ieslēgšanas/izslēgšanas poga (10).</p> <p>Uz brīdi pieskaroties miega režīma pogai (8), aptuveni 5 sekundes pieejami tālāk redzamie rādījumi/funkcijas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Poga + un - (6) 1. ātruma līmeņa maiņai.</li> <li>Var ieslēgt/izslēgt WiFi (15).</li> <li>Var ieslēgt/izslēgt LED lenu (9) un mainīt tās aptumšošanas līmeni.</li> <li>Var mainīt LED krāsas (12).</li> </ul> <p><b>Izslēgts.</b> Lai aizvērtu miega režīmu, nos piediet un aptuveni 3 sekundes turiet nospiestu miega režīma pogu (8). Visi rādījumi/funkcijas deg parastajā spilgtumā un ir pieejami.</p>
	<p><b>Gaisa attīrītāja režīms (7)</b> Tiek izslēgts, uz brīdi pieskaroties.</p> <p><b>Gaisa attīrītāja režīms</b> ierīce tīra gaisu un to mitrina. Gaisa attīrītāja režīmā ūdens tekne un disku kaudze ir pareizi jāievieto ierīcē. TURBO funkciju (14) nevar aktivizēt gaisa attīrītāja režīmā. Pogai (7) kreisajā pusē redzamas gaisa daļīnas un labajā pusē ūdens piles.</p> <p><b>Gaisa atsvaidzinātāja režīms</b> ierīce atsvaidzina gaisu, bet to nemitrina. Var aktivizēt TURBO funkciju (14). Pogai (7) redzamas tikai gaisa daļījas kreisajā pusē. Iesakām iztukšot gaisa atsvaidzinātāja ūdens tekni, lai novērstu ūdens izkļūšanu no ierīces, kad ir aktivizēts Turbo režīms. Lai nodrošinātu lielāku gaisa atsvaidzinātāja veikspēju, ūdens tekni var aizvietot ar četrām atbalsta detaļām (G).</p> <p><b>Darbība ar atbalsta detaļām augstākai gaisa atsvaidzināšanas veikspējai.</b></p> <p>Izņemiet ūdens tekni (F) + disku kaudzi (E)</p> <p>Apakšējā daļā uzstādiet atbalsta detaļas (G)</p>

## Displejs      Funkcija

---

### Gaisa kvalitāte/mitrums (11)

Uz brīdi pieskaroties, tiek pārslēgts gaisa kvalitātes un relatīvā mitruma rādījums.



### Gaisa kvalitāte

Krāsu rādījums	μg/m <sup>3</sup> PM2,5	AQI US	Nozīme
Zaļa	0–12	0–50	Labi
Dzeltena	12,1–35,4	51–100	Vidēja
Oranža	35,5–55,4	101–150	Neveselīga jutīgām personām
Sarkana	55,5–150,4	151–200	Neveselīga
Sarkana	150,5–250,4	201–300	Ļoti neveselīga
Sarkana	≥ 250,5	301–500	Bīstama

No daļīgas, kuras izmērītā vērtība ir lielāka par 99 μg/m<sup>3</sup>, displejā redzams "Hi".



### Mitrums

Displejā redzams relatīvais mitrums procentos. LED lenta turpina signālizēt par gaisa kvalitāti, ja šī funkcija ir iestatīta (skatiet LED krāsas (12)).

---



### LED lenta (9)

Tiek ieslēgta vai izslēgta ar īsu pieskārienu.

### Iestatiet vēlamo spilgtumu.

- Pieskarieties LED lentas pogai (9) un aptuveni 3 sekundes turiet nospiestu, līdz sāk mirgo LED lentas poga (9) un gaisa kvalitātes indikators (11). Poga + un - (6) maina 8 spilgtuma līmeņus.
  - Vēlreiz pieskarieties LED lentas pogai (9) un aptuveni 3 sekundes turiet to nospiestu, līdz tā atkal nepārtraukti deg.
- 



### LED krāsas (12)

Var atlasīt, uz brīdi pieskaroties tai.

### Izgūstiet pašreizējo gaisa kvalitāti telpā (gaisa kvalitāte)

**Ieslēgts.** Pieskarieties LED krāsu pogai un 3 sekundes turiet to nospiestu (12). Displejā nepārtraukti redzams ziņojums "air quality" (11). LED lenta nodrošina krāsu informāciju par pašreizējo gaisa kvalitāti telpā. Lai skatītu krāsu aprakstu un to precīzu skaidrojumu, skatiet sadaļas "Gaisa kvalitāte" tabulu.

**Izslēgts.** Vēlreiz uz brīdi pieskarieties LED krāsu pogai (12). Gaisa kvalitātes un mitruma displejā nodziest ziņojums "air quality" (11). LED lenta iedegas atlasītajā krāsā.

---

Displejs	Funkcija
	<p><b>LED lentas krāsu informācija</b></p> <p><b>Nepārtraukti deg</b> Nevainojama ierīces darbība.</p> <p><b>Pa LED lento pārvietojas zila skrienoša gaismu.</b> Notiek aparātprogrammatūras atjaunināšana.</p> <p><b>LED lenta mirgo</b> Pārāk zems ūdens līmenis. Papildiniet ūdeni (skatiet sadaļu "Tīrīšana un apkope").</p>
	<p><b>Ūdens līmenis (3)</b> Simbols norāda ūdens teknes uzpildes līmeni. Divas vilīgainas līnijas: 100 % Viens vilīgaina līnija: 50 % Tukšs: 0 %</p>

Tālāk norādītie ziņojumi redzami, kad nepieciešama apkope.

Displejs	Funkcija
<b>WATER</b>	<p><b>Ūdens (3)</b> Pārāk zems ūdens līmenis. Uzpildiet ūdeni, skatiet nodaļas "Tīrīšana un apkope" sadaļu "Ūdens uzpilde".</p>
<b>FILTER</b>	<p><b>Filtri (2)</b> Nepieciešams mainīt filtru (skatiet nodaļas "Tīrīšana un apkope" sadaļu "Filtru nomaiņa").</p>
<b>CLEANING</b>	<p><b>Tīrīšana (1)</b> Ūdens tekni un disku kaudzi nepieciešams tīrīt ar Venta tīrītāju (skatiet nodaļas "Tīrīšana un apkope" sadaļu "Tīrīšana").</p>
<b>SERVICE</b>	<p><b>Apkalpe (17)</b> Iztukšojet ūdens tekni, skalojiet disku kaudzi un piepildiet tekni ar tīru ūdeni un higiēnas piedevu (nodaļas "Tīrīšana un apkope" sadaļu "Ūdens nomaiņa"). Tīriet ūdens līmeņa sensoru ar nedaudz samitrinātu drānu.</p>

# WIFI / TĪKLĀJS

## Displejs      Funkcija

---



### **WiFi savienojums**

Tiek aktivizēts un deaktivizēts, uz brīdi pieskaroties WiFi ikonai (15).

### **WiFi savienojums ir aktivizēts**



Mirgo WiFi simbols (15). WiFi savienojums ir atvienots / lerīce gaida WiFi savienojumu.



Nepārtraukti deg WiFi simbola divi apakšējie segmenti (15), augšējie divi iedegas viens pēc otra, kad notiek tālāk aprakstītais. Izveidots WiFi savienojums ar mākonī.



Nepārtraukti deg WiFi simbols (15), kad notiek tālāk aprakstītais. Sekmīgi izveidots WiFi savienojums ar mākonī.

---



### **Ierīce VENTA ieslēgta tīklāja režīmā**

Nepārtraukti deg gaismas punkts un augošā secībā iedegas trīs uztveršanas joslas: ierīce VENTA ir tīklāja režīmā un ir gatava iestatīt lietotni Smart Life.

---

### **WIFI OFF**

### **WiFi savienojums ir deaktivizēts**

Iedegas simbols WiFi izslēgts (16): WiFi modulis nesūta uz nesaņem datus un nav savienots ne arvienu tīklu un ierīci.

---

# LIETOTNES SMART LIFE KONFIGURĒŠANA



## Tīklāja režīms

Sākotnējās iestatīšanas laikā ierīce automātiski ieslēgta tīklāja režīmā. Tīklāja režīmu var aktivizēt jebkurā laikā, pieskaroties WiFi simbolam (15) un 3 sekundes turot to nospiestu. Tīklāja režīms ir aktivizēts, kad displejā no apakšas līdz augšai iedegas visas WiFi simbola uztveršanas joslas • ⚡ WiFi.

## WLAN aktivizēšana

Pārliecinieties, vai viedtālrunis vai planšetdators ir savienots ar mājas WLAN tīklu un ieslēgta Bluetooth funkcija.



### Instalējiet lietotni "Smart Life – Smart Living"

Instalējiet savā viedtālrunī lietotni "Smart Life – Smart Living".

## Iestatiet WiFi

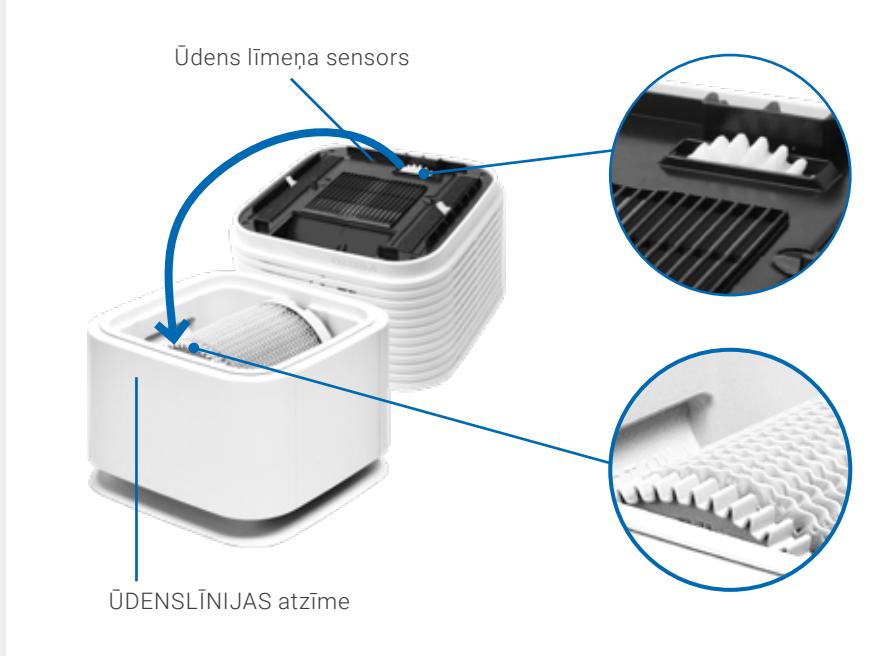
Kad ir lejupielādēta un instalēta lietotne "Smart Life – Smart Living", atveriet lietotni.

- Izveidojiet lietotāja kontu un piesakieties.
- Ja lietotnē redzama ierīce, pieskarieties "Add device" (Pievienot ierīci). Pretējā gadījumā pieskarieties +, "Add device" (Pievienot ierīci), "Small home appliance" (Mazā mājas ierīce), "Humidifier (BLE +Wi-Fi)". Atlasiet savu WiFi un ievadiet WiFi paroli.

## Pārliecinieties, par tālāk norādīto.

- Ierīcei ir piešķirts maršrutētāja 2,4 GHz joslas radio tīkls. Diemžēl, 5 GHz joslas radio tīkls netiek atbalstīts.
- Maršrutētājs atbalsta 802.11b/g/n.
- Instalēta iOS versija 11.0 vai jaunāka vai Android versija 6.0 vai jaunāka. Ja nepieciešams, atjauniniet savu viedtālruņu vai planšetdatora operētājsistēmu.

Ja problēmas pastāv WiFi iestatīšanas laikā, skatiet nodalas "Kā rīkoties?" atbilstošo sadaju. Papildinformāciju skatiet šeit: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## TĪRĪŠANA / APKOPE

**⚠️ Uzmanību!** Visiem pasākumiem pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta un strāvas padeve ir atvienota no kontaktrozetes! Lietojiet aizsargmasku un cimdus! Filtri nedrīkst kļūt mitri. Ja higiēnas piedeva, tīrītājs vai ūdens nonāk saskarē ar filtru, filtrs pirms salīkšanas vispirms pilnībā jānožāvē.

### Uzpildet ūdeni

Ūdens patēriņš ir atkarīgs no pašreizējā relatīvā mitruma, mērķa mitruma un darbības režīma. Tiklīdz gaisa attīrtāja režīmā (7) ūdens tekhnē ir par maz ūdens, ierīce automātiski tiek izslēgta un redzams ziņojums **WATER** (Ūdens) (3).

- 1 Izslēdziet ierīci.
- 2 Atvienojiet strāvas kontaktdakšu.
- 3 Noņemiet ierīces augšējo daļu.
- 4 Uzpildet ūdens tvertni ar svaigu ūdeni līdz ŪDENSLĪNIJAS atzīmei.

- 5 Novietojiet ierīces augšējo daļu tā, lai augšējās daļas zobrati ir sazobē ar disku kaudzes zobiem.
- 6 Pievienojiet strāvas padevi un vēlreiz ieslēdziet ierīci.
- 7 Ūdens līmeņa rādījums ir atjaunināts, kad ierīce atkal tiek ieslēgta.

### Nomainiet ūdeni

Lai nodrošinātu perfekti higiēnisku nepārtrauktu darbību, indikators **SERVICE** (Apko-pe) (17) ik pēc 14 dienām atgādina veikt šo darbību.

- 1 Izslēdziet ierīci.
- 2 Atvienojiet strāvas kontaktdakšu.
- 3 Noņemiet ierīces augšējo daļu.
- 4 Iztukšojet atlikušos ūdens teknes ūdeni.
- 5 Pilnībā noskalojiet ūdens tekni un disku kaudzi ar svaigu krāna ūdeni. Atlikumi ūdens tehnē un uz diska kaudzes (balti, zaļi–dzelteni vai brūni pārpalikumi vai krāsas maiņa) NEIETEKMĒ ierīces darbību.
- 6 Nomainiet disku kaudzi ūdens tehnē.
- 7 Piepildiet ūdens tekni ar svaigu krāna ūdeni līdz "ŪDENSLĪMEŅA" atzīmei.
- 8 Iepildiet ūdens tehnē higiēnas piedevu (daudzumu skatiet atzīmes LW15 uz pudeles aizmugures).
- 9 Notīriet ūdens līmeņa sensoru ar nedaudz samitrinātu drānu.
- 10 Novietojiet augšējo daļu uz ierīces tā, lai augšējās daļas zobrati būtu sazobē ar apakšējās daļas disku kaudzes zobraziem.
- 11 Pievienojiet strāvas kontaktdakšu un ieslēdziet ierīci.
- 12 Pieskarieties rādījumam **SERVICE** (17) un aptuveni 3 sekundes turiet to non-spiestu.

### Tīrišana

Ūdens tekni un disku kaudzi ik pēc 6 mēnešiem jātīra ar VENTA tīritāju. Indikators **CLEANING** (1) norāda, kad jātīra ūdens tekne un disku kaudze.

- 1 Izslēdziet ierīci.
- 2 Atvienojiet strāvas kontaktdakšu.
- 3 Noņemiet ierīces augšējo daļu.
- 4 Iztukšojet atlikušos ūdens teknes ūdeni.
- 5 Piepildiet ūdens tekni ar krāna ūdeni līdz ŪDENSLĪNIJAS atzīmei un pievienojiet 25 ml Venta tīritāju.
- 6 Novietojiet ierīces augšējo daļu tā, lai augšējās daļas zobrati ir sazobē ar disku kaudzes zobiem.
- 7 Pievienojiet strāvas kontaktdakšu un ieslēdziet ierīci.
- 8 Ľaujiet ierīcei darboties aptuveni 2 stundas 1. ātruma līmenī. Ieteikumi. Šī tīrišanas procesa laikā ventilējiet ierīci, lai izvairītos no iespējamām smakām, kas var rasties īpaši spēcīga piesārņojuma gadījumā.

- 9** Pēc tam izslēdziet ierīci, atvienojiet strāvas kontaktdakšu un noņemiet ierīces augšējo daļu.
- 10** Iztukšojet piesārnoto ūdeni.
- 11** Pilnībā izskalojiet ūdens tekni un disku kaudzi.
- 12** Piepildiet ūdens tekni ar tīru krāna ūdeni līdz ŪDENISLĪNIJAS atzīmei.
- 13** Ilejiet ūdens tekñē higiēnas piedevu (daudzumam skatiet atzīmes LW15 pudeles aizmugurē).
- 14** Novietojiet ierīces augšējo daļu tā, lai augšējās daļas zobrati ir sazobē ar disku kaudzes zobiem.
- 15** Pievienojiet strāvas kontaktdakšu un ieslēdziet ierīci.
- 16** Pieskarieties indikatoram **CLEANING (1)** un aptuveni 3 sekundes turiet to nospiestu.

### Filtrā mainītā

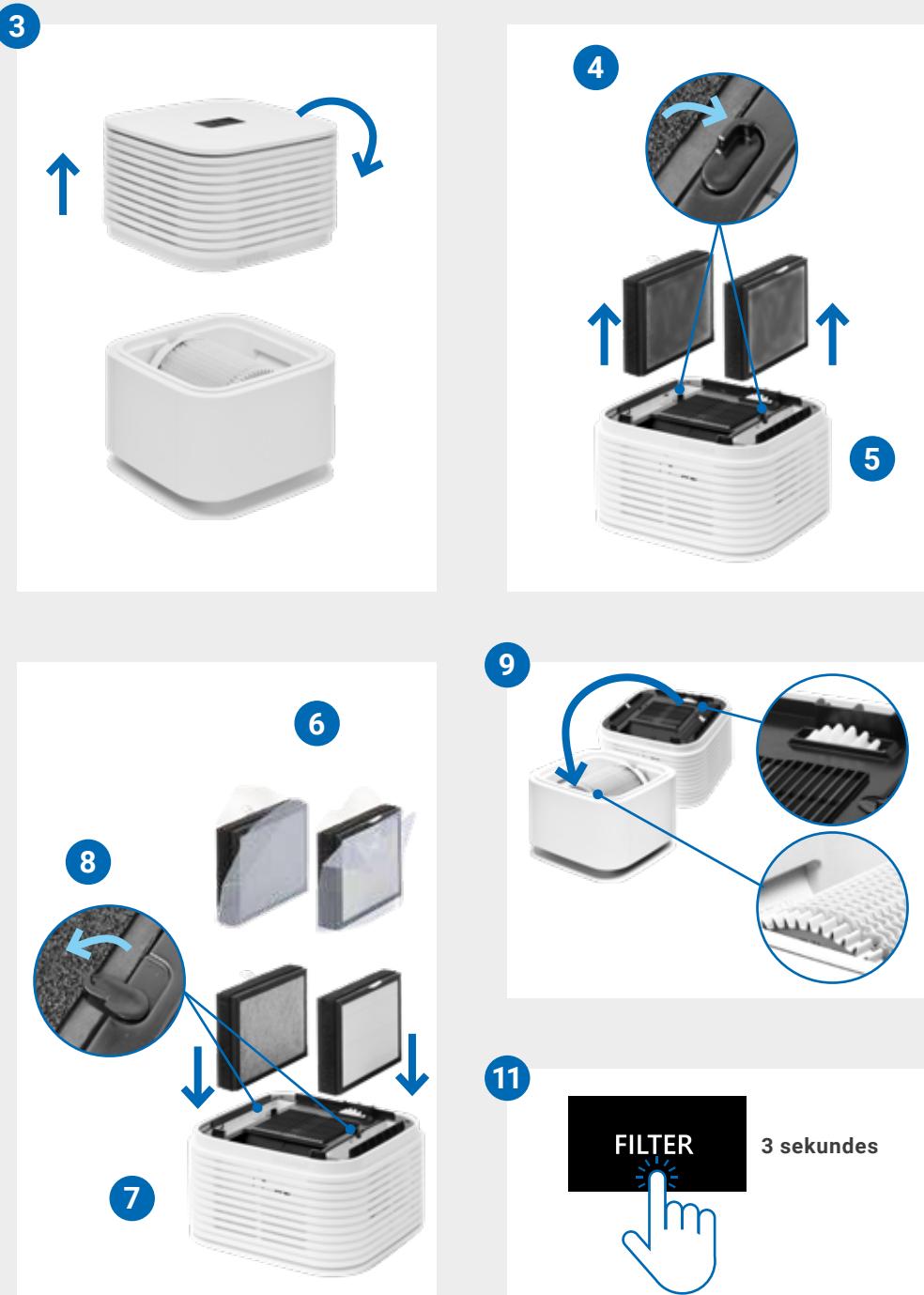
VENTA filtrā kalpošanas laiks ir aptuveni 1 gads (ar nepārtrauktu darbību 24 stundas). Filtrā kalpošanas laiks ir atkarīgs no darba stundu skaita un gaisa kvalitātes telpā. Indikators **FILTER (2)** norāda, kad ir jāmaina filtrs.

- 1** Izslēdziet ierīci.
- 2** Atvienojiet strāvas kontaktdakšu.
- 3** Noņemiet ierīces augšējo daļu.
- 4** Atslēdzas divu filtru tekņu bloķēšanas mehānisms ierīces augšējā daļā.
- 5** Izņemiet abus filtrus.
- 6** Noņemiet aizsargiepakoju mu no VENTA filtriem un ievietojiet jaunos filtrus.
- 7** Atkal aizveriet fiksatoru.
- 8** Novietojiet ierīces augšējo daļu tā, lai augšējās daļas zobrati ir sazobē ar disku kaudzes zobiem.
- 9** Pievienojiet strāvas kontaktdakšu un ieslēdziet ierīci.
- 10** Pieskarieties indikatoram **FILTER (2)** un aptuveni 3 sekundes turiet nospiestu, līdz nodzīest.



Veco VENTA filtru ievietojiet maisā un izmetiet to mājsaimniecības atkritumos.

## Filtra maiņa



## **Atiestatīšanas izvēlne**

Apkopes darbības vienmēr var veikt, ja nepieciešams. Arī tādā gadījumā, ja funkcija netiek rādīta.

Pieskarieties ieslēgšanas/izslēgšanas pogai  (10) un aptuveni 3 sekundes turiet to nospiestu, līdz displejs sāk mirgot un displejā redzams FILTER, CLEANING un SERVICE. Tagad pieskarieties veiktajiem mērījumiem un aptuveni 3 sekundes turiet nospiestus, līdz nodziest.

Pēc tam pieskarieties ieslēgšanas/izslēgšanas pogai  (10). Tagad tā nepārtraukti deg. Nākamie veicamo pasākumu atgādinājumi atkal tiek rādīti secīgi.

# IERĪCES TĪRĪŠANA

 **Uzmanību!** Pārliecinieties, vai visu pasākumu veikšanas laikā ierīce ir izslēgta un ir atvienota strāvas padeve!

### **Ierīces augšējās daļas tīrīšana**

Ierīces augšējo daļu tīriet ar sausu drānu/tīrīšanas birsti vai nedaudz mitru drānu!

**Uzmanību!** Ierīces augšējo daļu nedrīkst tīrīt zem tekoša ūdens! Nelietojiet nekāda veida tīrīšanas līdzekļus.

### **Displeja tīrīšana**

Displeju tīriet tikai ar sausu drānu vai displeja tīrīšanas drānu!

**Uzmanību!** Displeju nedrīkst tīrīt ar pārāk mitru vai slapju drānu! Nelietojiet nekāda veida tīrīšanas līdzekļus.

# TEHNISKIE DATI

Modelis	AW730/AW735
Krāsas	balta/melna
Telpas izmēra piemērotība*	līdz pat 50 m <sup>2</sup>
Interaktīvais skārienekrāns	standartā
Vadība ar lietotni / balss asistents	standartā WiFi / Google, Alexa
Mērījumu sensori	Gaisa kvalitāte / mitrums
VENTA filtrs	standarta 2 atloki
Enerģijas patēriņš	5 + Automātiskais + TURBO + Miega režīms
Trokšņu līmenis	23 / 24 / 32 / 38 / 50 (SPL)
Trokšņu līmenis TURBO režīmā	55 dB (SPL)
Enerģijas patēriņš	5 / 6 / 8 / 11 / 33 W
Enerģijas patēriņš TURBO režīmā	60 W
Strāvas spriegums	100-240 V~, 50/60 Hz
Ūdens tilpums	6 litri
Izmēri (G x Pl x A)	34 x 33 x 44 cm
Svars	apmēram 7,7 kg
WLAN frekvenču diapazons	2412–2480 MHz
WLAN pārraidīšanas jauda	maksimāli 20 dBm

\* ar standarta 2,5 m griešiem

Telpas izmēra piemērotība atkarībā no telpas gaisa slodzes:

- Telpu gaisa piesārņojums Neliels: 75 m<sup>2</sup> (>AQI 0–100).
- Telpu gaisa piesārņojums Vidējs: 50 m<sup>2</sup> (>AQI 101–200)
- Telpu gaisa piesārņojums Liels: 25 m<sup>2</sup> (>AQI 201–500)

Var tikt veiktas izmaiņas un rasties kļūdas.

# PIEDERUMI

Piederumus var pasūtīt pa tālruni vai tiešsaistē: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

## DATU AIZSARDZĪBA

VENTA-Luftwäscher GmbH jūsu datus apstrādās konfidenciāli. Papildinformāciju par datu aizsardzību varat atrast mūsu datu aizsardzības vadlīnijās: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## LIKVIDĒŠANA

 Piederumus ar **"nosvītrotas atkritumu tvertnes ar riteņiem"** simbolu nepieciešams izmest atsevišķi no elektriskā un elektroniskā aprīkojuma (WEEE). Šāds aprīkojums saturēt bīstamas un videi kaitīgas vielas. Šīs ierīces ir jāizmet speciālās tam paredzētās savākšanas vietās elektriskā un elektroniskā aprīkojuma pārstrādei un tās nedrīkst izmest nešķirotos sadzīves atkritumos. To darot, palīdzat taupīt resursus un aizsargāt vidi. Lai saņemtu papildinformāciju, sazinieties ar vietējām varas iestādēm.

Pārliecinieties, vai pirms ierīces izmešana ir dzēsta personīgā informācija. Ja tīklā saslēgtu Venta ierīci atiestatāt uz rūpīcas noklusējuma iestatījumiem, dzēšat visus saglabātos WLAN iestatījumus un dzēšat visus saglabātos datus, rīkojieties, kā norādīts tālāk. Gaidstāves režīmā nospiediet barošanas pogu un 5 sekundes turiet to nospiestu, lai atiestatītu ierīci uz rūpīcas noklusējuma iestatījumiem.



iepakojuma materiālu var pārstrādāt. Visu iepakojuma materiālu izmetiet videi draudzīgā veidā un nogādājet to pārstrādei.

Bērni nekad nedrīkst spēlēties plastmasas maisiem un iepakojuma materiāliem, jo pastāv traumu un nosmakšanas risks. Uzglabājiet šo materiālu drošā veidā un izmetiet to videi draudzīgā veidā.

# KĀ RĪKOTIES?

## **Ieslēgšanas/izslēgšanas poga (10) nav redzama displejā?**

Pārbaudiet, vai strāvas padeve ir pievienota pie atbilstoša strāvas avota.

## **Ieslēgšanas/izslēgšanas poga (10) nav redzama displejā, lai gan strāvas padeve ir pievienota pie strāvas kontaktrozetes?**

Pārbaudiet, vai strāvas padeve ir pievienota pie atbilstoša strāvas avota.

## **Displejā daļiņu mērījuma vērtības (PM) vietā redzams "Hi"?**

Daļiņu izmērītā vērtība ir lielāka par  $99 \mu\text{m}/\text{m}^3$ .

## **Pieskaroties displejam, fonā redzami balti lauki?**

Šo parādību izraisa elektrostatiskie lādiņi sausās telpās, tas nav defekts un neietekmē ierīci. Baltie lauki pēc īsa briža pazūd.

## **Nevar izveidot WiFi savienojumu?**

Pārliecinieties, vai ierīcei ir piešķirts maršrutētāja 2,4 GHz joslas bezvadu tīkls. Diemžēl netiek atbalstīts 5 GHz joslas bezvadu tīkls. Maršrutētājam ir jāatbalsta arī IEEE 802.11b/g/n pārraides standarti. Jābūt instalētai operētājsistēmas iOS versijai 11.0 vai jaunākai vai Android versijai 6.0 vai jaunākai. Ja nepieciešams, atjauniniet viedtālruņa vai planšetdatora operētājsistēmu.

## **Displejā redzama tikai ieslēgšanas/izslēgšanas poga (10) un guļoša seja (8)?**

Tā nav kļūda, bet miega režīms, kurā ierīce netraucē. Ierīce darbojas lēnākajā ātrumā un iedegas ar samazinātu spilgtumu. Nospiediet miega režīma pogu (8) (guļoša seja) un 3 sekundes turiet to nospiestu. Pēc tam ierīce atkal darbojas kā ierasts.

# TERIMA KASIH TIDAK TERHINGGA!

Kami yakin model VENTA ini akan melampaui jangkaan anda dan kami harap anda akan sukakannya.

Sila daftarkan unit VENTA anda: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## PELANGGAN YANG DIHORMATI,

Pencuci Udara Kompak AeroStyle yang berkuasa melembapkan udara dalaman dan mengurangkan habuk halus, virus dan gas-gas formaldehid.

## SIMBOL YANG DIGUNAKAN



**Peringatan:** Bahaya kepada integriti kesihatan dan produk.



Baca arahan pengendalian dengan teliti dan patuhi!



Peranti mematuhi penandaan CE, UKCA dan FCC.



Peranti ini mematuhi kelas perlindungan II.

## JADUAL KANDUNGAN

Arahan keselamatan	372	Konfigurasi & ap Smart Life	385
Pengunaan yang dimaksudkan	374	Pembersihan / Penyenggaraan	386
Waranti	374	Membersihkan peranti	390
Skop penghantaran	374	Data teknikal	391
Memulakan operasi	376	Aksesori	392
Paparan	379	Perlindungan data	392
Operasi	380	Pelupusan	392
Wifi / Hotspot	384	Bagaimana jika...?	393

# **⚠ ARAHAN KESELAMATAN**

Sila baca sepenuhnya manual operasi ini, simpan manual ini untuk rujukan masa depan dan perhatikan semua panduan keselamatan dan penggunaan yang betul. Versi terkini manual operasi boleh didapati di laman web kami, [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

- Perkakas ini sesuai untuk digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun ke atas dan orang yang mempunyai kapasiti fizikal, deria atau mental yang terhad atau kurang pengalaman dan pengetahuan, dengan syarat mereka diselia atau telah menerima arahan tentang penggunaan perkakas yang selamat dan mereka memahami bahaya yang ada.
- Baca arahan pengendalian sepenuhnya sebelum menjalankan perkakas dan simpan ia untuk rujukan kemudian.
- Perkakas ini bukan mainan untuk kanak-kanak.
- Pembersihan dan penyenggaraan pengguna tidak boleh dilakukan oleh kanak-kanak di bawah umur 8 tahun atau tanpa pengawasan.
- Jauhkan perkakas dan kabel kuasanya daripada capaian kanak-kanak di bawah umur 8 tahun.
- Penggunaan yang tidak betul boleh merosakkan perkakas dan menyebabkan kecederaan fizikal.
- Cucuk palam perkakas kepada soket kuasa yang sesuai sahaja – voltan sesalur mestilah sepadan dengan data papan nama pada perkakas.
- Sentiasa cabut palam perkakas sebelum kerja penyenggaraan, semasa mengisi dan semasa mengalihkan atau mengangkut perkakas, cabut palam unit bekalan kuasa daripada soket.
- Jangan sekali-kali menggunakan perkakas jika kabel kuasanya rosak.
- Putuskan sambungan bekalan kuasa sebelum setiap operasi pembersihan atau penyenggaraan dan sebelum mengangkut perkakas.
- Jangan sekali-kali menggunakan perkakas jika ia telah terjatuh atau rosak dalam sebarang cara.
- Peralatan elektrik hanya boleh dibaiki oleh pakar profesional. Pembaikan oleh amatur boleh mengakibatkan bahaya yang besar kepada pengguna.
- Jangan duduk di atas perkakas dan jangan letakkan sebarang objek di atasnya.
- Jangan masukkan sebarang objek asing ke dalam perkakas.
- Jangan sekali-kali merendam perkakas di dalam air atau sebarang cecair lain.
- Jangan sekali-kali mengisi perkakas secara berlebihan.

- Jangan sekali-kali mengangkat atau mencondongkan perkakas apabila tangki penuh.
- Jangan sekali-kali memutuskan sambungan bekalan kuasa dengan menarik kabel atau dengan tangan yang basah.
- Perkakas hanya boleh dikendalikan apabila ia dipasang sepenuhnya.
- Letakkan perkakas pada permukaan yang stabil, rata dan kering.
- Sediakan perkakas supaya ia tidak boleh terbalik, dan supaya tiada sesiapa pun boleh tersadung padanya atau pada kabel.
- Sediakan sekurang-kurangnya jarak berikut dari objek dan dinding lain:
  - Di hadapan dan di atas: 50 cm
  - Di kiri dan kanan: 20 cm
  - Di bahagian belakang: 5 cm
- Ketinggian pemasangan maksimum: 2000 meter
- Jangan sekali-kali menutup atau menyekat lubang udara, ini untuk mengelakkan perkakas menjadi terlalu panas/rosak.
- Kelembapan ambien relatif yang berterusan melebihi 60%, terutamanya pada musim sejuk, boleh membiakkan organisme biologi.
- Jangan biarkan kawasan di sekeliling perkakas menjadi lembap atau basah. Jika kelembapan berlaku, kurangkan output perkakas. Jika volum output perkakas tidak boleh dikurangkan, jarakkan masa penggunaan perkakas. Jangan biarkan bahan penyerap, seperti permaidani, tirai, langsir atau alas meja, menjadi lembap.
- Ambil perhatian bahawa kelembapan yang tinggi boleh menggalakkan pertumbuhan organisme biologi dalam persekitaran.
- Reka bentuk perkakas dan teknologi penyejatan sejuk menghalang air daripada bocor terus dalam bentuk titisan, wap, kabus atau mendapan kapur, dengan syarat anda menggunakan dengan betul.
- Kendalikan perkakas hanya dengan aksesori Venta asli yang direka khas untuk sesuatu tujuan. Jangan gunakan minyak aromatik atau bahan tambahan lain. Venta-Luftwäscher GmbH tidak bertanggungjawab atas kerosakan akibat minyak aromatik atau bahan tambahan lain yang tidak sesuai.
- Jika anda tidak menggunakan perkakas selama beberapa hari atau menyimpannya di dalam stor untuk tempoh yang agak lama, kosongkan dulang air sepenuhnya, bersihkan dan keringkan dengan teliti untuk mengelakkan bau atau organisme biologi daripada membiak dalam air yang bergenang atau sisa air. Bersihkan perkakas sebelum penggunaan seterusnya.
- Cabut palam unit bekalan kuasa daripada soket apabila anda tidak menggunakan perkakas

# PENGUNAAN YANG DIMAKSUDKAN

Perkakas Venta ini ialah perkakas domestik untuk meningkatkan kualiti udara dalaman di rumah, pejabat dan kemudahan riadah. Perkakas ini tidak sesuai untuk penggunaan di luar. Sebarang penggunaan lain atau pengubahsuaiannya perkakas dianggap sebagai penggunaan yang tidak wajar. Venta tidak bertanggungjawab atas kerosakan atau kecederaan akibat penggunaan yang tidak betul.

Menggunakan perkakas untuk tujuan selain daripada yang dimaksudkan boleh membahayakan kesihatan dan nyawa. Ini termasuk penggunaan di bawah keadaan berikut:

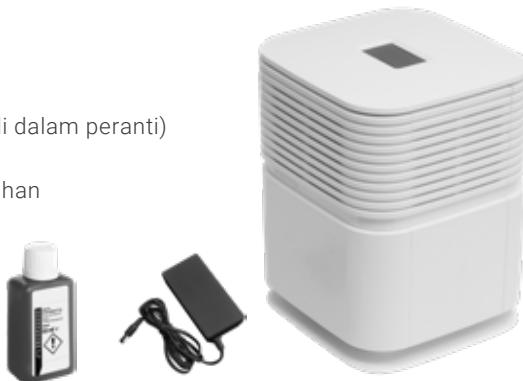
- di dalam bilik atau lokasi yang terdapat risiko letupan dan/atau di persekitaran yang atmosferanya agresif.
- di dalam bilik yang terdapat kepekatan pelarut yang tinggi.
- di sekitar kolam renang atau kawasan basah lain.

## WARANTI

Oleh kerana kualitinya yang tinggi, Venta-Luftwäscher GmbH menjamin bahawa produk ini akan bebas daripada kecacatan untuk tempoh dua tahun dari tarikh pembelian, dengan syarat ia digunakan dengan betul. Sekiranya berlaku kecacatan bahan atau pemprosesan, sila hubungi pasukan perkhidmatan VENTA atau pengedar anda. Syarat waranti am VENTA juga terpakai: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

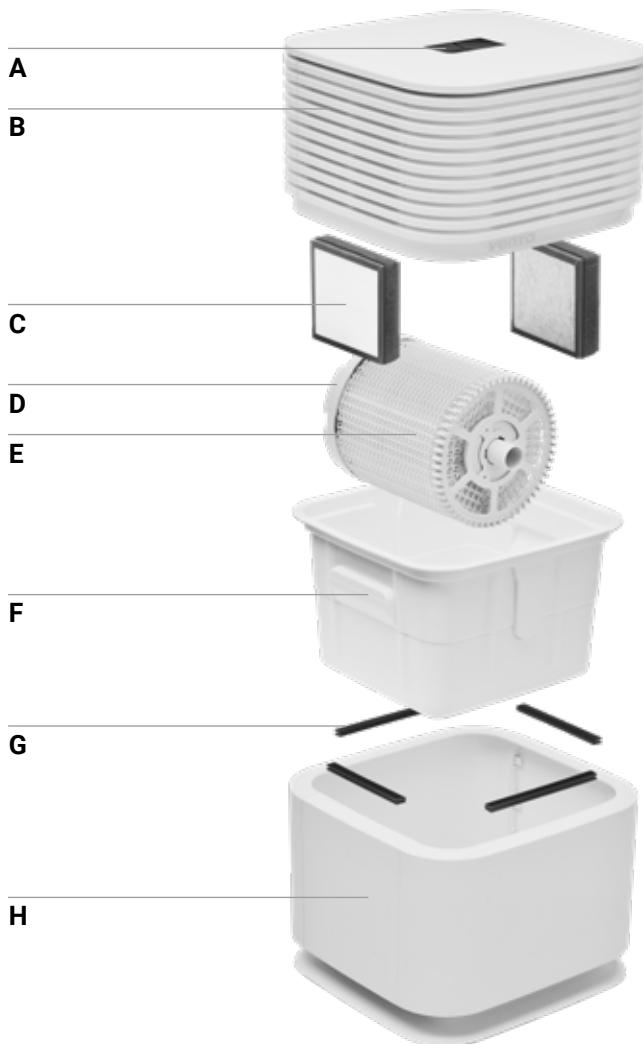
## SKOP PENGHANTARAN

- 1 x Panduan bermula cepat
- 1 x Arahan keselamatan
- 1 x Pencuci Udara VENTA
- 1 x Unit penapis (tersepadu di dalam peranti)
- 1 x Bekalan kuasa
- 1 x Bahan Tambahan Kebersihan



# IKHTISAR

- |          |                    |          |  |
|----------|--------------------|----------|--|
| <b>A</b> | Paparan            | <b>F</b> | Dulang air   |
| <b>B</b> | Bahagian atas unit | <b>G</b> | 4 × alat ganti sokongan (hanya untuk operasi sebagai Penapis Udara tanpa dulang air) |
| <b>C</b> | Penapis            | <b>H</b> | Bahagian bawah unit  |
| <b>D</b> | Cakera bersih      |          |  |
| <b>E</b> | Tindanan cakera    |          |  |



# MEMULAKAN OPERASI

## Sebelum penggunaan pertama kali

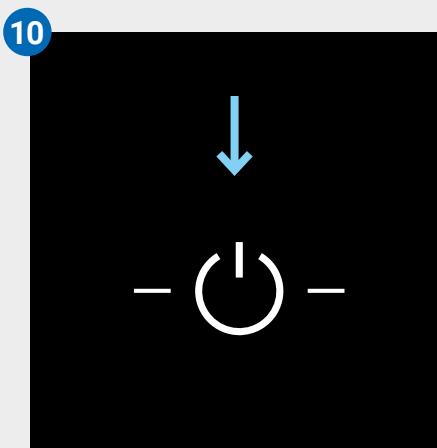
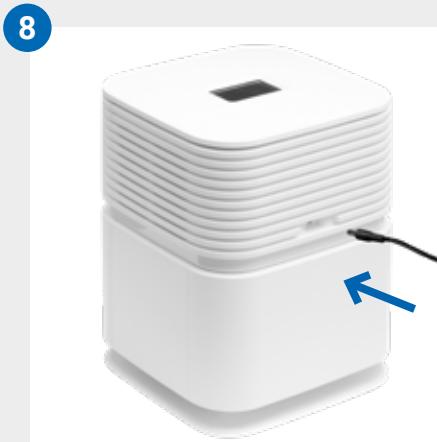
- 1 Keluarkan perkakas daripada bungkus dan dirikannya. Tanggalkan bahagian atas perkakas (**B**) dan letakkan dengan bahagian teratas di atas permukaan yang lembut dan rata (cth. permaidani). Tanggalkan kunci pengangkutan.
  - 2 Buka mekanisme penguncian di bahagian atas (**B**) kedua-dua sisipan penapis.
  - 3 Tarik keluar dua penapis berbungkus (**C**) dan tanggalkan kerajang.
  - 4 Kemudian masukkan semula penapis supaya gelung putih berada di bahagian atas dan penapis HEPA menghadap ke luar bahagian atas.
  - 5 Tutup kedua-dua selak.
- i** Peranti ini hendaklah dioperasikan hanya dengan penapis terbina dalam.
- 6 Isi dulang air (**F**) di bahagian bawah perkakas (**H**) dengan air paip bersih sehingga tanda ARAS AIR. Tambahkan 50 ml botol sampel bahan tambahan kebersihan ke dalam air (jumlah kandungan botol).
  - i** Bahan tambahan kebersihan sangat penting kerana dengannya udara dilembapkan secara optimum.
- 7 Letakkan bahagian atas peranti (**B**) pada bahagian bawah agar roda gear bahagian atas dan bawah bersambung antara satu sama lain.



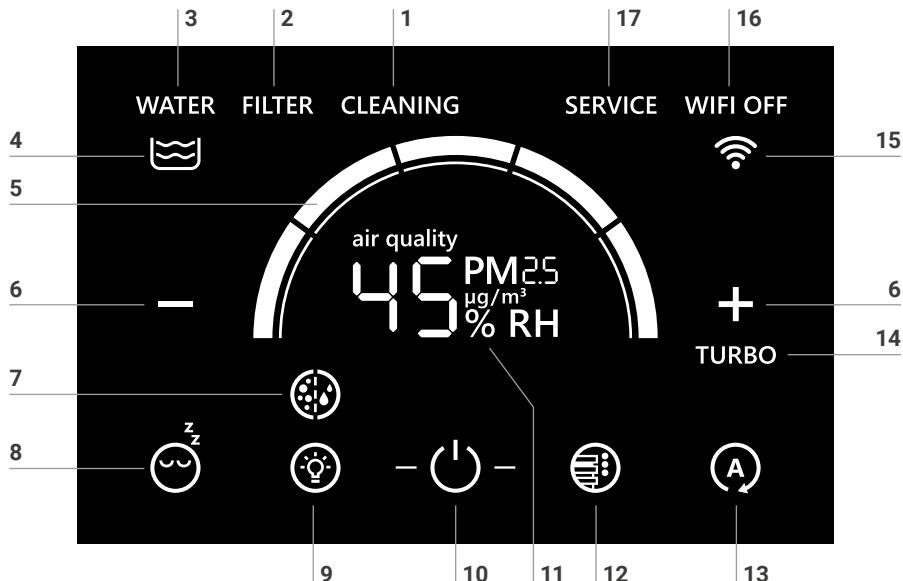


- 8** Sambungkan unit bekalan kuasa jenis cucuk kepada soket di bahagian belakang bahagian atas peranti (**B**).
- 9** Pastikan bekalan kuasa mematuhi spesifikasi yang disenaraikan. Sambungkan unit bekalan kuasa kepada sesalur.
- 10** Apabila peranti disambungkan kepada sesalur kuasa, butang kuasa akan menyala untuk menghidupkan dan mematikan peranti. Sentuhan singkat pada butang kuasa akan menghidupkan peranti.

Anda boleh membaca cara menyambungkan peranti kepada telefon pintar atau tablet anda di bahagian "Konfigurasi & Ap Smart Life".



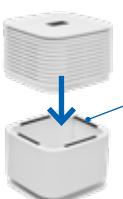
# PAPARAN



- 1 Pembersihan perlu
- 2 Penukaran penapis perlu
- 3 Dulang air kosong
- 4 Aras air
- 5 Tahap kelajuan / Paparan kelajuan
- 6 Kawalan tahap kelajuan: + / -
- 7 Mod Pencuci Udara / Pembersih Udara
- 8 Mod tidur
- 9 Jalur LED ON/OFF – mengawal kecerahan
- 10 Menghidupkan/mematikan peranti
- 11 Kualiti udara / kelembapan relatif
- 12 Pilih warna LED/tahap AQI
- 13 Mod automatik
- 14 Mod turbo
- 15 Status WiFi
- 16 Butang ON/OFF WiFi
- 17 Penyenggaraan diperlukan

# OPERASI

Paparan	Fungsi
	<b>Menghidupkan atau mematikan peranti (10)</b> Menyentuh butang  (10) sebentar akan menghidupkan atau mematikan peranti.
	<b>Peringkat kelajuan (5)</b> Lima tahap kelajuan boleh diaktifkan. Tahap kelajuan dipaparkan sebagai segmen gelang. Apabila tahap kelajuan meningkat, segmen gelang seterusnya meningkat mengikut arah jam. Tahap 1 ditunjukkan di sini.
 + -	<b>Peraturan tahap kelajuan (6)</b> Menyentuh butang + sebentar akan meningkatkan kelajuan kipas. Dalam mod pembersih udara, mod turbo boleh diaktifkan dengan menyentuh butang + sekali lagi. Menyentuh butang - sebentar akan mengurangkan kelajuan kipas.
 TURBO	<b>Turbo (14)</b> Tahap kelajuan turbo hanya boleh diaktifkan dalam mod pembersih udara. Mod TURBO boleh diaktifkan dengan menyentuh butang + sekali lagi ketika dalam tahap kelajuan kelima. Penunjuk TURBO (14) menyala secara berterusan dalam paparan. Mod TURBO boleh dinyahaktifkan dengan menyentuh butang -. Penunjuk turbo (14) dalam paparan akan padam.
 A	<b>Tetapkan kelembapan yang diingini 30 – 70%:</b> Tekan dan tahan butang  (13) selama 3 saat. Paparan kelembapan relatif (11) akan berkelip berterusan.  Gunakan + atau - (6) untuk menetapkan kelembapan yang diingini (dalam tokokan 5%).  Tekan dan tahan butang  (13) sekali lagi selama 3 saat sehingga paparan kelembapan relatif (11) berhenti berkelip dan kelembapan terukur di dalam bilik dipaparkan semula. Sila pastikan bahawa mod automatik (13) dihidupkan (butang  (13) pada paparan berkelip terus-menerus).
 A	<b>Mod automatik (13)</b> Dihidupkan atau dimatikan dengan menyentuh sebentar butang  (13). <b>Hidup:</b> Butang  berkelip terus-menerus. Bergantung pada kualiti udara (lihat bab "Memaparkan kualiti udara") dan kelembapan di dalam bilik, perkakas ini melaraskan kelajuan kipas secara automatik. Sebaik sahaja tahap kelembapan yang dikehendaki dicapai, tindanan cakera akan berhenti berputar dan pelembapan tidak lagi dijalankan.. <b>Mati:</b> Butang  akan menyala berterusan. Perkakas berjalan pada tahap kipas ditetapkan 1 – 5.

Paparan	Fungsi
	<p><b>Mod tidur (8)</b> Dihidupkan dengan sentuhan  sebentar dan dimatikan semula dengan menyentuh selama 3 saat.</p> <p><b>Hidup:</b> Unit bertukar kepada tahap kelajuan 1. Jalur LED dimatikan. Hanya butang mod Tidur (8) dan butang on/off (10) menyalas, tetapi kurang cerah.</p> <p>Dengan menyentuh sebentar butang mod Tidur (8), paparan/fungsi berikut akan tersedia untuk lebih kurang 5 saat:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Butang + dan - (6) untuk menukar tahap kelajuan 1</li> <li>• WiFi (15) boleh dihidupkan/dimatiikan</li> <li>• Jalur LED (9) boleh dihidupkan/dimatiikan dan dimalapkan.</li> <li>• Warna LED (12) boleh ditukar.</li> </ul> <p><b>Mati:</b> Untuk keluar daripada mod Tidur, tekan dan tahan butang mod Tidur (8) selama kira-kira 3 saat. Semua paparan/fungsi menyalas pada kecerahan biasa dan tersedia.</p>
	<p><b>Mod Pencuci Udara / Pembersih Udara (7)</b> Dihidupkan dengan menyentuhnya sebentar.</p> <p><b>Mod pencuci udara:</b> Perkakas mencuci udara dan melembapkannya. Untuk mod Pencuci Udara, dulang air dan tindanan cakera hendaklah dimasukkan dengan betul ke dalam perkakas. Fungsi TURBO (14) tidak boleh diaktifkan dalam mod Pencuci Udara. Butang (7) menunjukkan zarah udara di sebelah kiri dan titisan air di sebelah kanan.</p> <p><b>Mod Pembersih Udara:</b> Perkakas membersihkan udara tetapi tidak melembapkannya. Fungsi TURBO (14) boleh diaktifkan. Butang (7) hanya menunjukkan zarah udara di sebelah kiri. Kami syorkan anda mengosongkan dulang air dalam mod pembersih udara untuk mengelakkan air daripada keluar daripada perkakas apabila mod turbo diaktifkan. Dulang air boleh digantikan dengan empat alat ganti sokongan (G) untuk prestasi pembersihan udara yang lebih tinggi.</p>
	<p><b>Operasi dengan alat ganti sokongan untuk prestasi pembersihan udara yang lebih tinggi:</b></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>Keluarkan dulang air (F) + tindanan cakera (E)</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Pasang alat ganiti sokongan (G) kepada bahagian bawah</p> </div> </div>

## Paparan Fungsi

---

### Kualiti / kelembapan udara (11)

Sentuhan sebentar akan menukarkan antara paparan kualiti udara dan paparan kelembapan relatif.



### Kualiti udara

Paparan warna	$\mu\text{g}/\text{m}^3$ PM2.5	AQI US	Makna
Hijau	0-12	0-50	Bagus
Kuning	12,1-35,4	51-100	Sederhana
Jingga	35,5-55,4	101-150	Tidak sihat untuk orang yang sensitif
Merah	55,5-150,4	151-200	Tidak sihat
Merah	150,5-250,4	201-300	Sangat tidak sihat
Merah	$\geq 250,5$	301-500	Berbahaya

Nilai terukur zarah lebih daripada  $99 \mu\text{g}/\text{m}^3$ , paparan menunjukkan "Hi".

### Kelembapan



Paparan menunjukkan kelembapan relatif dalam peratus. Jalur LED akan terus memberi isyarat kualiti udara jika fungsi ini ditetapkan (lihat warna LED (12)).

---



### Jalur LED (9)

Dihidupkan atau dimatikan dengan sentuhan singkat.

### Tetapkan kecerahan yang dikehendaki:

- Sentuh butang jalur LED (9) dan tahan selama lebih kurang 3 saat sehingga butang jalur LED (9) dan penunjuk kualiti udara (11) berkelip. Butang + dan - (6) menukar kecerahan dalam 8 tahap.
  - Sentuh butang jalur LED (9) sekali lagi dan tahan selama lebih kurang 3 saat sehingga ia menyala berterusan semula.
- 



### Warna LED (12)

Boleh dipilih dengan menyentuhnya sebentar.

### Mendapatkan kualiti udara semasa di dalam bilik (kualiti udara):

**Hidup:** Sentuh dan tahan butang warna LED (12) selama 3 saat. Perkataan "kualiti udara" dalam paparan kualiti udara (11) menyala berterusan. Jalur LED menyediakan maklumat berwarna kualiti udara semasa di dalam bilik: Untuk keterangan warna dan maksudnya secara tepat, sila rujuk kepada jadual di bahagian "Kualiti udara".

**Mati:** Sentuh sebentar butang warna LED (12) sekali lagi. Tulisan "kualiti udara" pada paparan kualiti udara dan kelembapan (11) terpadam. Jalur LED menyala dalam warna yang dipilih.

---

Paparan	Fungsi
	<p><b>Maklumat warna jalur LED</b></p> <p><b>Cahaya berterusan:</b> Operasi peranti yang sempurna.</p> <p><b>Lampu biru bergerak di sepanjang jalur LED:</b> Perisian tegar sedang dikemas kini.</p> <p><b>Jalur LED berkelip:</b> Aras air terlalu rendah. Sila tambahkan air (lihat bab "Pembersihan &amp; penjagaan").</p>

	<b>Aras air (3)</b> Simbol menunjukkan aras isian dulang air: Dua garisan beralun: 100 % Satu garisan beralun: 50% Tab kosong: 0%
---	---

Mesej berikut muncul apabila penyenggaraan diperlukan:

Paparan	Fungsi
<b>WATER</b>	<b>Air (3)</b> Aras air terlalu rendah. Isi air lihat bahagian "Pembersihan & Penyenggaraan" bahagian "Mengisi semula air".
<b>FILTER</b>	<b>Penapis (2)</b> Penapis mesti ditukar (lihat bab "Pembersihan & Penyenggaraan" bahagian "Menukar penapis").
<b>CLEANING</b>	<b>Pembersihan (1)</b> Dulang air dan tindanan cakera mesti dibersihkan dengan pembersih Venta (lihat bab "Pembersihan & Penjagaan" bahagian "Pembersihan").
<b>SERVICE</b>	<b>Servis (17)</b> Kosongkan dulang air, bilas tindanan cakera dan isi dulang dengan air paip bersih dan bahan tambahan kebersihan (Bab "Pembersihan & penjagaan" di bahagian "Menukar air"). Bersihkan penderia aras air dengan kain yang sedikit lembab.

# WIFI / HOTSPOT

## Paparan Fungsi

	<b>Sambungan WiFi</b> Diaktifkan dan dinyahaktifkan dengan menyentuh sebentar ikon WiFi (15).
	<b>Sambungan WiFi diaktifkan:</b> Simbol WiFi (15) berkelip: Sambungan WiFi diputuskan / Peranti sedang menunggu sambungan WiFi.
	Dua bahagian bawah simbol WiFi (15) menyala berterusan, dua bahagian atas menyala satu demi satu: Sambungan WiFi ke awan diwujudkan.
	Simbol WiFi (15) menyala berterusan: Sambungan WiFi ke awan berjaya diwujudkan.
	<b>Peranti VENTA berada dalam mod hotspot:</b> Titik menyala secara berterusan dan tiga senggat penerimaan muncul dalam tertib menaik: Peranti VENTA berada dalam mod hotspot dan menunggu persediaan dalam ap Smart Life.
<b>WIFI OFF</b>	<b>Sambungan WiFi dinyahaktifkan:</b> WiFi Off (16) menyala: Modul WiFi tidak menghantar atau menerima data dan tidak disambungkan kepada mana-mana rangkaian atau peranti.

# KONFIGURASI & AP SMART LIFE



## Mod hotspot

Semasa permulaan awal, peranti diletakkan dalam mod hotspot secara automatik. Mod hotspot boleh diaktifkan pada bila-bila masa dengan menyentuh dan menahan simbol WiFi (15) selama 3 saat. Mod hotspot diaktifkan apabila tiga senggat penerimaan simbol WiFi menyala berturut-turut dari bawah ke atas di paparan • ⓘ ⓘ ⓘ.

## Mengaktifkan WLAN

Pastikan telefon pintar atau tablet anda disambungkan kepada rangkaian WLAN rumah anda dan Bluetooth juga dihidupkan.



## Pasang Ap "Smart Life - Kehidupan Pintar".

Pasang ap percuma "Smart Life – Kehidupan Pintar" pada telefon pintar anda.

## Sediakan WiFi

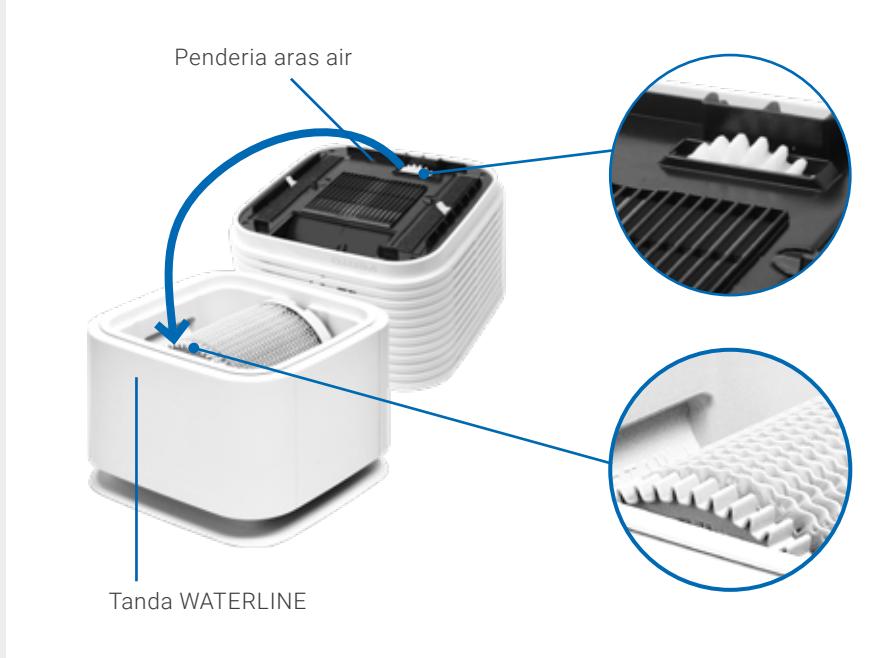
Selepas anda memuat turun dan memasang ap "Smart Life – Kehidupan Pintar", sila buka ap tersebut.

- Cipta akaun pengguna dan log masuk.
- Ketik "Tambah peranti" jika peranti anda muncul di ap. Jika tidak, ketik +, "Tambah peranti", "Perkakas rumah kecil", "Humidifier (BLE +Wi-Fi)". Pilih WiFi anda dan masukkan kata laluan WiFi.

## Sila pastikan ...

- peranti diberikan rangkaian radio dalam jalur 2.4 GHz oleh penghala anda. Malangnya, rangkaian radio dalam jalur 5 GHz tidak disokong.
- Penghala anda menyokong 802.11b/g/n.
- iOS versi 11.0 ke atas atau Android versi 6.0 ke atas dipasang. Jika perlu, kemas kini sistem pengendalian telefon pintar atau tablet anda.

Jika masalah berlaku semasa persediaan WiFi, sila rujuk bahagian yang berkenaan di bab "Apa perlu dibuat jika ...?". Maklumat lanjut di: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)



## PEMBERSIHAN / PENYENGGARAAN

**Awas!** Untuk semua langkah, pastikan peranti telah dimatikan dan bekalan kuasa telah diputuskan daripada soket! Gunakan topeng pelindung dan sarung tangan! Penapis tidak boleh basah. Jika bahan tambahan kebersihan, pembersih atau air terkena penapis, penapis mesti terlebih dahulu kering sepenuhnya sebelum dipasang semula.

### Isi semula air

Penggunaan air bergantung pada kelembapan relatif semasa, kelembapan sasar dan mod operasi. Apabila air terlalu sedikit di dalam dulang air dalam mod Pencuci Udara (7) perkakas akan dimatikan secara automatik dan memaparkan mesej **WATER (3)**.

- 1 Matikan peranti.
- 2 Putuskan sambungan palam kuasa.
- 3 Tanggalkan bahagian atas unit.
- 4 Isi tangki air dengan air paip bersih sehingga tanda WATERLINE.
- 5 Letakkan bahagian atas perkakas supaya roda gear di bahagian atas bersambung dengan gear tindanan cakera.
- 6 Pasang palam kuasa dan hidupkan unit semula.
- 7 Paparan paras air akan dikemas kini apabila perkakas dihidupkan semula.

### Tukar air

Untuk memastikan operasi yang bersih sempurna yang berterusan, penunjuk **SERVICE (17)** mengingatkan anda untuk menjalankan langkah ini sekali setiap 14 hari.

- 1 Matikan peranti.
- 2 Putuskan sambungan palam kuasa.
- 3 Tanggalkan bahagian atas unit.
- 4 Kosongkan sisa air daripada dulang air.
- 5 Bilas dulang air dan tindanan cakera dengan teliti dengan air paip yang bersih.  
Sisa dalam dulang air dan pada tindanan cakera (mendak putih, hijau kekuningan atau perubahan warna) TIDAK akan menjelaskan fungsi perkakas.
- 6 Masukkan semula tindanan cakera ke dalam dulang air.
- 7 Isi dulang air dengan air paip bersih sehingga tanda "WATERLINE".
- 8 Isi dulang air dengan bahan tambahan kebersihan (untuk dos, lihat skala LW15 di belakang botol).
- 9 Bersihkan penderia aras air dengan kain yang sedikit lembab.
- 10 Letakkan bahagian atas perkakas supaya roda gear di bahagian atas bersambung dengan roda gear susunan cakera.
- 11 Pasang palam sesalur kuasa dan hidupkan semula perkakas.
- 12 Sentuh paparan **SERVICE (17)** dan tahan selama lebih kurang 3 saat sehingga ia padam.

### Pembersihan

Dulang air dan tindanan cakera mesti dibersihkan dengan pembersih Venta lebih kurang setiap 6 bulan. Penunjuk **CLEANING (1)** menunjukkan bila dulang air dan tindanan cakera mesti dibersihkan.

- 1 Matikan peranti.
- 2 Putuskan sambungan palam kuasa.
- 3 Tanggalkan bahagian atas unit.
- 4 Kosongkan sisa air daripada dulang air.
- 5 Isi dulang air dengan air paip bersih sehingga tanda WATERLINE dan tambahkan 250 ml pembersih Venta.
- 6 Letakkan bahagian atas perkakas supaya roda gear di bahagian atas bersambung dengan gear tindanan cakera.

- 7** Pasang palam kuasa dan hidupkan unit.
- 8** Biarkan unit berjalan selama lebih kurang 2 jam pada tahap kelajuan 1. Saranan: Semasa proses pembersihan ini, sila udarakan unit untuk mengelakkan kemungkinan bau, yang boleh terhasil akibat kekotoran yang melampau.
- 9** Selepas itu, matikan unit, cabut palam kuasa dan tanggalkan bahagian atas unit.
- 10** Buang air yang tercemar.
- 11** Bilas dulang air dan tindanan cakera dengan teliti.
- 12** Isi dulang air dengan air paip bersih sehingga tanda MAX.
- 13** Isikan bahan tambahan kebersihan ke dalam dulang air (untuk dos, lihat skala LW15 di belakang botol).
- 14** Letakkan bahagian atas perkakas supaya roda gear di bahagian atas bersambung dengan gear tindanan cakera.
- 15** Pasang palam kuasa dan hidupkan unit.
- 16** Sentuh paparan **CLEANING (1)** dan tahan selama lebih kurang 3 saat sehingga ia padam.

### Tukar penapis

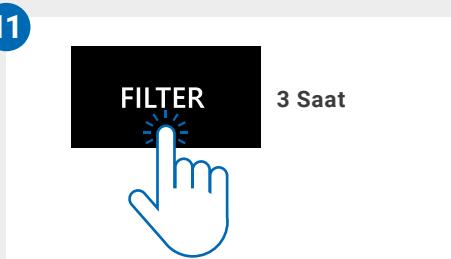
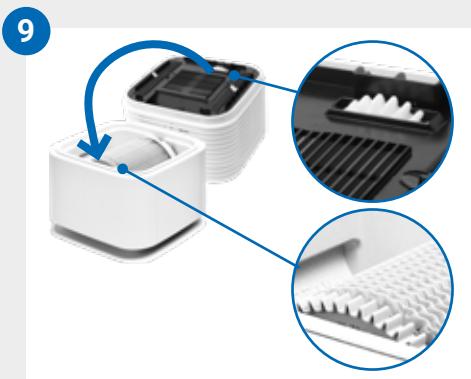
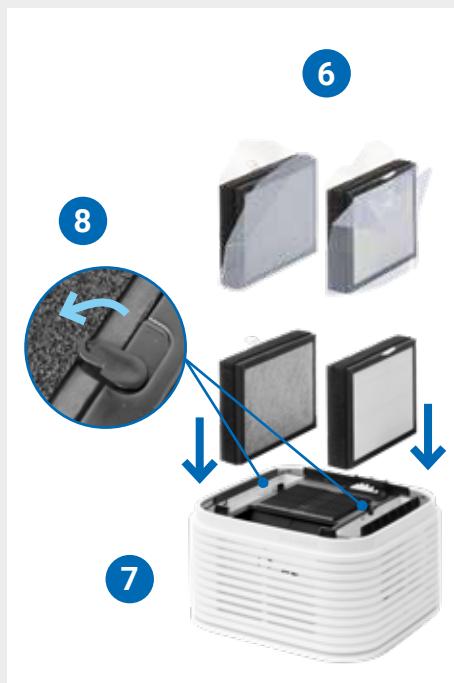
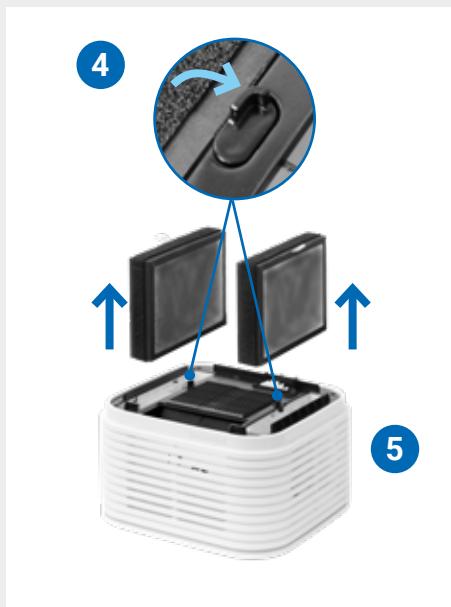
Jangka hayat perkhidmatan penapis VENTA ialah lebih kurang 1 tahun (dengan operasi berterusan 24 jam). Jangka hayat perkhidmatan penapis bergantung pada bilangan jam operasi dan kualiti udara di dalam bilik. Penunjuk **FILTER (2)** menunjukkan bila penapis perlu ditukar.

- 1** Matikan peranti.
- 2** Putuskan sambungan palam kuasa.
- 3** Tanggalkan bahagian atas unit.
- 4** Mekanisme penguncian dua dulang penapis pada bahagian atas perkakas akan terbuka.
- 5** Tanggalkan kedua-dua penapis.
- 6** Lucutkan pembungkusan pelindung daripada penapis VENTA baru dan masukkan penapis baru tersebut.
- 7** Tutup semula kunci.
- 8** Letakkan bahagian atas perkakas supaya roda gear di bahagian atas bersambung dengan gear tindanan cakera.
- 9** Pasang palam sesalur dan hidupkan unit.
- 10** Sentuh paparan **FILTER (2)** dan tahan selama lebih kurang 3 saat sehingga ia padam.



Bungkus penapis VENTA terpakai dan buang bersama sisa isi rumah.

## Tukar penapis



### **Tetapkan semula menu**

Tindakan penyenggaraan boleh dijalankan bila-bila masa jika perlu, walaupun ia tidak dipaparkan.

Sentuh butang On/Off ⏻ (10) dan tahan selama lebih kurang 3 saat sehingga paparan berkelip dan perkataan FILTER, CLEANING dan SERVICE muncul pada paparan. Sekarang sentuh langkah-langkah yang telah dijalankan dan tahan selama lebih kurang 3 saat sehingga padam.

Kemudian sentuh butang On/Off yang berkelip ⏻ (10) Kini ia akan menyala semula secara berterusan. Peringatan seterusnya untuk langkah yang dilakukan kini dipaparkan semula secara bergilir.

## **MEMBERSIHKAN PERANTI**

 **Awas!** Pastikan peranti telah dimatikan dan bekalan kuasa telah diputuskan daripada soket ketika semua langkah!

### **Membersihkan bahagian atas peranti**

Bersihkan bahagian atas peranti dengan kain yang kering/berus pembersih atau kain yang sedikit lembap!

**Awas!** Bahagian atas peranti tidak boleh dibersihkan di bawah air yang mengalir! Jangan gunakan sebarang ejen pembersih.

### **Membersihkan paparan**

Hanya bersihkan paparan dengan kain yang kering atau kain pembersih paparan!

**Awas!** Paparan tidak boleh dibersihkan basah atau terlalu lembap! Jangan gunakan sebarang ejen pembersih.

# DATA TEKNIKAL

Model	AW730/AW735
<b>Warna</b>	putih / hitam
<b>Kesesuaian saiz bilik*</b>	sehingga 50 m <sup>2</sup>
<b>Paparan sentuhan interaktif</b>	standard
<b>Kawalan Ap / Pembantu suara</b>	WiFi standard / Google, Alexa
<b>Penderia pengukuran</b>	Kualiti / kelembapan udara
<b>Penapis VENTA</b>	standard 2 lipatan
<b>Penggunaan kuasa</b>	5 + Automatik + TURBO + Tidur
<b>Tahap hingar</b>	23 / 24 / 32 / 38 / 50 dB (SPL)
<b>Tahap hingar TURBO</b>	55 dB (SPL)
<b>Penggunaan kuasa</b>	5 / 6 / 8 / 11 / 33 W
<b>Penggunaan kuasa TURBO</b>	60 W
<b>Voltan sesalur</b>	100-240 V~, 50/60 Hz
<b>Kapasiti air</b>	6 liter
<b>Ukuran (P x L x T)</b>	34 x 33 x 44 cm
<b>Berat</b>	lebih kurang 7.7 kg
<b>Julat frekuensi WLAN</b>	2412 - 2480 MHz
<b>Kuasa penghantaran WLAN</b>	maksimum 20 dBm

\* dengan siling standard 2.5 m

Kesesuaian saiz bilik bergantung pada beban udara bilik:

- Pencemaran udara dalaman Ringan: kesesuaian saiz bilik hingga lebih kurang 75 m<sup>2</sup> (>AQI 0 - 100)
- Pencemaran udara dalaman Sederhana: kesesuaian saiz bilik hingga lebih kurang 50 m<sup>2</sup> (>AQI 101 - 200)
- Pencemaran udara dalaman Berat: kesesuaian saiz bilik hingga lebih kurang 25 m<sup>2</sup> (>AQI 201 - 500)

Tertakluk pada pengubahsuaian dan ralat.

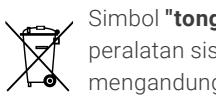
# AKSESORI

Aksesori boleh ditempah melalui telefon atau dalam talian di [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com).

## PERLINDUNGAN DATA

Data anda akan diproses oleh VENTA-Luftwäscher GmbH secara sulit. Maklumat lanjut mengenai subjek perlindungan data boleh ditemui dalam garis panduan perlindungan data kami di: [www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## PELUPUSAN



Simbol "**tong sampah beroda berpangkah**" mewajibkan pelupusan berasingan peralatan sisa elektrik dan elektronik (WEEE). Peralatan sedemikian mungkin mengandungi bahan yang berbahaya kepada alam sekitar. Peranti ini mesti dilupuskan di tempat pengumpulan yang ditetapkan untuk mengitar semula peranti elektrik dan elektronik dan tidak boleh dibuang ke dalam sisa perbandaran yang tidak diisih. Melakukannya boleh membantu melindungi sumber dan alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, sila hubungi pihak berkuasa tempatan anda.

Pastikan semua data peribadi dihapuskan sebelum melupuskan perkakas. Jika anda ingin menetapkan semula perkakas Venta rangkaian anda kepada tetapan kilang dan menghapuskan semua tetapan WLAN yang disimpan dan menghapuskan semua yang disimpan, sila lakukan langkah berikut: Dalam mod siap sedia, tekan dan tahan butang kuasa selama 5 saat untuk menetapkan semula peranti kepada tetapan kilang.



Bahan pembungkus boleh dikitar semula. Sila lupuskan pembungkusan dengan cara yang mesra alam dan bawa ke pusat kitar semula.

Kanak-kanak tidak boleh bermain dengan beg plastik dan bahan pembungkus kerana terdapat risiko kecederaan atau lemas. Simpan bahan tersebut dengan selamat atau lupuskan dengan cara yang mesra alam.

# BAGAIMANA JIKA...?

## **... butang on/off (10) tidak kelihatan dalam paparan?**

Sila semak sama ada bekalan kuasa disambungkan kepada soket yang sesuai.

## **... butang On/Off (10) tidak muncul dalam paparan walaupun bekalan kuasa disambungkan kepada sesalur kuasa?**

Sila semak sama ada bekalan kuasa disambungkan kepada soket yang sesuai.

## **... paparan menunjukkan "Hi" dan bukannya nilai ukuran zarah (PM)?**

Nilai zarah yang diukur lebih besar daripada  $99 \mu\text{m}^3$ .

## **... medan putih kelihatan di latar belakang apabila menyentuh paparan?**

Fenomena ini disebabkan oleh caj elektrostatik di dalam bilik kering, tidak bermakna ada kecacatan dan ini tidak menjelaskan peranti. Medan putih ini akan hilang selepas sedikit masa.

## **... sambungan WiFi boleh diwujudkan?**

Sila pastikan peranti diberikan rangkaian radio dalam jalur 2.4 GHz oleh penghala anda. Malangnya, rangkaian radio dalam jalur 5 GHz tidak disokong. Penghala anda juga perlu menyokong piawaian penghantaran IEEE 802.11b/g/n. Sistem pengendalian iOS mulai versi 11.0 atau Android mulai versi 6.0 mesti dipasang. Jika perlu, kemas kini sistem pengendalian telefon pintar atau tablet anda.

## **... hanya butang on/off (10) dan wajah tidur (8) ditunjukkan pada paparan?**

Ini bukan ralat, tetapi mod tidur, apabila peranti tidak sepatutnya mengganggu. Peranti berjalan pada kelajuan paling rendah dan menyala dengan kecerahan yang berkurangan. Tekan butang mod Tidur (8) (wajah tidur) selama 3 saat. Selepas itu, peranti akan berjalan seperti biasa semula.

# 亲爱的顾客,

强大的AeroStyle Compact空气清洗机可以增湿室内空气并减少细小尘埃、病毒和甲醛气体。

## 使用的符号



**注意:** 对健康和产品的完整性构成危险。



仔细阅读操作指南并遵循其指示!



该设备符合CE、UKCA和FCC标记。



该设备符合防护等级II。

## 内容目录

安全操作指南	395	网络热点连接	407
推荐使用场景	396	配置智能生活	
保修信息	397	或涂鸦智能APP	408
包装清单	397	清洁与保养	409
产品描述	398	清理设备	411
开始使用	399	技术规格	413
显示界面	402	配件	414
使用操作	403	常见问题及解决方案	414

# ⚠ 安全操作指南

请务必完整阅读本操作说明书，并妥善保存以备后用，并请务必遵守安全注意事项以及确保合规使用。操作说明书的最新版本可以从我们的网站www.venta-air.com获取

- 本电器适合8岁及以上的儿童以及那些身体、感觉或认知能力有限，或缺少相关经验和知识的人使用，但前提是他们已经被妥善指导过如何安全使用此电器并且明白使用中的潜在风险。
- 在开始使用电器之前，请彻底阅读使用说明书，并将其妥善保管以便日后参考。
- 请注意，此电器不是儿童的玩具。
- 8岁以下的儿童不得进行电器的清洁或维护工作，除非有成人监督。
- 请确保电器及其电源线放在8岁以下儿童无法触及的地方。
- 不正确的使用方式可能会导致电器损坏并造成人身伤害。
- 只能将电器插入符合电器铭牌上标注的主电压的适当电源插座中。
- 在进行维护、加水、移动或运输电器时，务必先拔掉电器的电源插头。
- 如果电源线有损坏，切勿继续使用电器。
- 在进行任何清洁或维护工作，以及在运输电器前，都应断开电源。
- 如果电器已经因跌落或其他原因损坏，切勿再使用。
- 电器的修理工作应该只由专业人员进行。自行修理可能会给用户带来极大的安全风险。
- 请勿坐在家电上，也不要在其上放置任何物体。
- 禁止向家电内部插入任何异物。
- 切勿将家电浸入水或其他液体中。
- 请勿过量填充家电。
- 容器满时，请勿移动或倾斜家电。
- 断开电源时，不要拉扯电线，也不要湿手操作。
- 家电应在完全组装后方可使用。
- 请将家电放置在稳固、平整、干燥的表面上。
- 放置家电时，确保其稳固不易倒置，避免任何人绊倒电线或家电。
- 请确保至少保留以下最小距离，避免与其它物体及墙面接触：
  - 前侧和顶部：50厘米
  - 左右两侧：20厘米
  - 后侧：5厘米

- 最高安装海拔: 2000米
- 切勿遮挡或堵塞通风孔, 防止设备过热或损坏。
- 长时间的相对环境湿度超过60%, 特别是冬季, 可能会促进细菌或其他微生物的生长。
- 避免电器周围环境受潮。如果发现有潮湿现象, 应适当降低设备的输出功率。如果无法调节输出, 请间歇性使用设备, 并防止吸水性材料如地毯、窗帘或桌布受潮。
- 需要注意, 高湿度环境有利于微生物生长。
- 设备的设计和冷蒸发技术保证在正确使用下不会有水直接以滴水、水蒸气、雾状或水垢形式泄漏。
- 仅使用Venta原厂配件操作设备。禁止使用芳香油或其他化学添加剂。对于使用不当添加剂造成的损害, Venta-Luftwascher GmbH不承担责任。
- 如果设备长时间不用或需要存放, 应彻底排空水箱并进行清洗和干燥, 以防止滞水或残留水分引发异味或微生物滋生。再次使用前务必进行清洁。
- 不使用设备时, 请将电源从插座中断开。

## 推荐使用场景

此Venta设备是一款用于改善住宅、办公室及休闲场所室内空气质量的家用空气净化设备。该设备不适宜在室外环境中使用。

任何其他用途或对设备的更改均视为不恰当使用, 并可能导致Venta免责。

若电器被用于非既定目的, 可能会对健康和生命构成危险。禁止在以下环境中使用:

- 可能存在爆炸风险或有腐蚀性气体的房间或场所。
- 溶剂浓度较高的房间中。
- 游泳池或其他潮湿地区的附近。

# 保修信息

鉴于本产品的高品质, Venta-Luftwascher GmbH 对其提供自购买日期起两年的无缺陷保证, 但前提是产品需被正确使用。如遇材料或工艺缺陷, 请立即联系VENTA服务团队或您的经销商。

中文网址: [www.venta-air.cn](http://www.venta-air.cn)

服务微信号: Venta-service

服务邮箱: [service-cn@venta-air.com](mailto:service-cn@venta-air.com)

工作时间: 上午9:00–下午5:00(周六、周日、节假日除外)

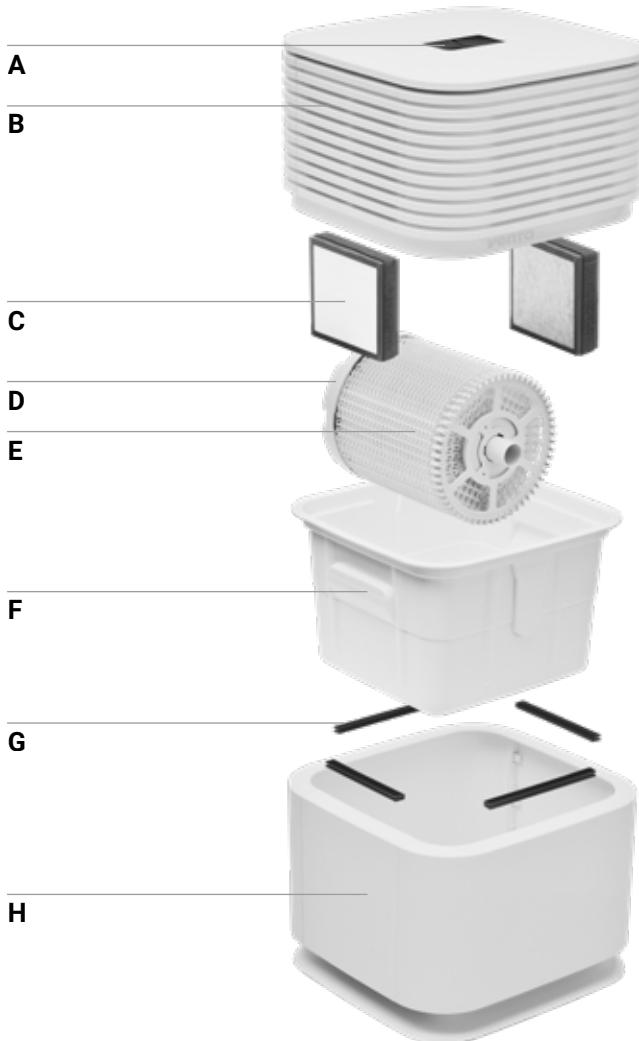
## 包装清单

- 1 × 快速启动指南
- 1 × 安全指南
- 1 × VENTA 空气清洗机
- 1 × 滤芯单元 (已集成在设备内)
- 1 × 电源适配器
- 1 × 抑菌剂



# 产品描述

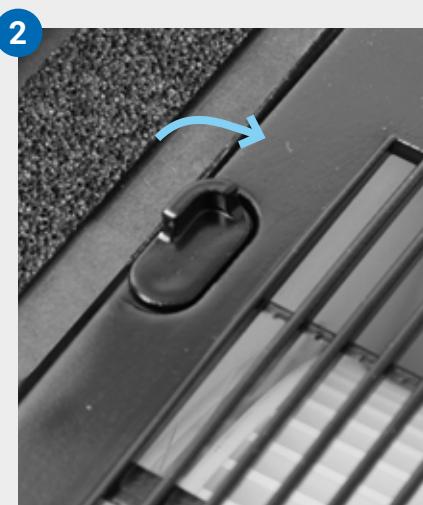
- A** 显示屏: 显示设备状态和设置
- B** 机体上部: 设备的上半部分, 包含操作面板
- C** 滤网: 负责空气中杂质的过滤
- D** 卫生盘: 用于放置卫生添加剂, 保持水质清洁
- E** 百页轮: 盘片堆叠组成, 用于增加水分蒸发面积
- F** 水箱: 储水部分, 用于空气洗涤或加湿过程
- G** 4x 支撑件: 仅在将设备作为空气净化器且不用水箱时使用
- H** 机体下部: 设备的底部组成部分



# 开始使用

## 首次使用指南

- 1 请先从包装中取出设备并放置好。拆卸设备上部 (B) , 并将其顶面朝下放置在柔软且平整的表面上 (如地毯) 。解除运输锁定。
  - 2 打开设备上部 (B) 的两个滤芯盒的锁定装置。
  - 3 取出两个包装好的滤网 (C) , 并去除其保护膜。.
  - 4 接着重新安装过滤器, 确保白色环在顶部, 且HEPA过滤器面向上部外侧。
  - 5 锁紧两个扣件。
- (i)** 设备只能在内置过  
滤器的情况下运行。
- 6 在设备下部的(水箱F)中加入新鲜的自来水, 水位不超过水位线。向水中加入50毫升抑  
菌剂 (整瓶的内容)。
  - 7 **(i)** 添加抑菌剂非常关键,  
因为它有助于空气达到最佳湿润状态。
  - 7 把设备的上部(B)放置到下部, 确保上下两部分的齿轮正确咬合。



3



4



5



6

~6 l ->  
水位线

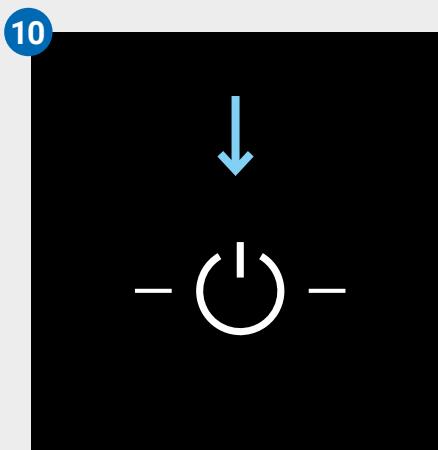


7

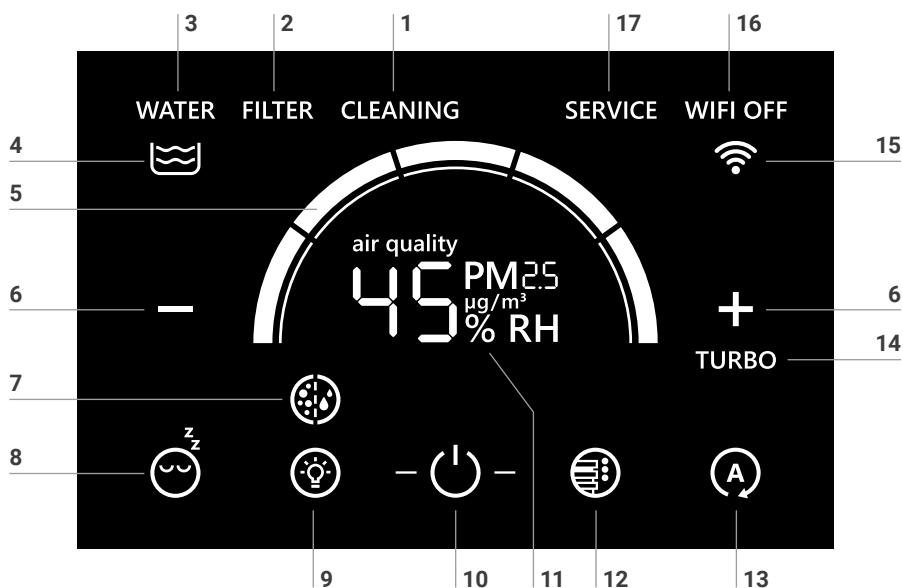


- 8** 把插头电源适配器接到设备上部(B)背面的插座。
- 9** 确认电源适配器符合说明书上列出的规格要求。然后将其接入主电源。
- 10** 设备接通电源后，电源键会亮起，这是用来开启或关闭设备的。轻轻触碰电源按钮就能开机。

您可以在“配置智能生活部分找到如何将设备与您的智能手机或平板进行连接的信息。



# 显示界面



- |                  |                    |
|------------------|--------------------|
| 1 清洁提示           | 10 设备开关            |
| 2 更换滤网提示         | 11 空气品质/相对湿度显示     |
| 3 水箱缺水           | 12 选择LED颜色/空气质量指级别 |
| 4 水位指示           | 13 自动模式            |
| 5 风速档位/风速指示      | 14 极速模式            |
| 6 调整风速档位: +/-    | 15 WiFi连接状态        |
| 7 空气清洗/空气净化模式    | 16 WiFi开/关         |
| 8 睡眠模式开关         | 17 维护提示            |
| 9 LED灯条开/关, 调整亮度 |                    |

# 使用操作

显示	功能
	<b>开关设备 (10)</b> 轻触按键  (10) 即可启动或关闭设备。
	<b>风速档位 (5)</b> 设备提供五个风速档位可供选择。 风速等级以环状指示灯显示, 风速级别每增加一档, 相应的环状指示灯就会顺时针方向增亮一段。这里显示的是第1档。
	<b>调节风速档位 (6)</b> 轻触  键可以增加风扇速度。在空气净化模式下, 再次轻触  键将启动涡轮模式。轻触  键则会减小风扇速度。
 <b>TURBO</b>	<b>涡轮模式 (14)</b> 涡轮模式仅在空气净化器模式下可用。在第五档风速下再次轻触按钮  可激活涡轮 (TURBO) 模式。此时, 涡轮模式指示灯 (15) 将持续亮起。 轻触按钮  可以退出涡轮模式, 届时涡轮模式指示灯 (14) 将熄灭。
	<b>设定期望的湿度 30至70%:</b> 长按  键 (13) 3秒钟, 相对湿度指示 (11) 会持续闪烁。
	利用  或  键 (6) 调整到您希望的湿度值 (步进5 %)。  再次长按  键 (13) 3秒, 直至相对湿度指示 (11) 停止闪烁, 屏幕再次显示房间的实际湿度值。请确认自动模式 (13) 处于开启状态 (屏幕上的  3键 (13) 会持续闪烁)。
	<b>自动模式 (13)</b> 轻触  键 (13) 可开启或关闭此模式。  <b>开启:</b>  键闪烁。设备会根据空气质量 (参见“空气质量显示”章节) 和房间湿度自动调整风速。达到设定湿度后, 设备将停止加湿功能。  <b>关闭:</b>  键常亮。设备将按照设定的风速等级1至5运行。

## 显示

## 功能



### 睡眠模式 (8)

轻触开启 ⊖, 长按3秒关闭。

**开启:** 设备转为风速1级, 并关闭LED灯带。仅睡眠模式键 (8) 亮起, 亮度减少。

轻触睡眠模式键 (8), 接下来大约5秒钟, 可以访问以下显示/功能:

- 使用+和-键 (6) 改变风速1级
- 可开关WiFi
- 可开关并调整LED灯带 (9) 的亮度
- 可更改LED颜色 (12)

**关闭:** 长按睡眠模式键 (8) 约3秒退出睡眠模式, 所有显示/功能回到正常亮度并可操作。



### 空气清洗/空气净化器模式 (7)。

轻触即可切换。

**空气清洗模式:** 该模式下, 设备既清洁空气也进行加湿。使用空气洗涤模式时, 需确保水箱和滤网盘正确安装在设备内。

在空气清洗模式中, 不能启用涡轮 (TURBO) 功能 (14)。控制按钮 (7) 上, 空气颗粒图标显示在左侧, 水滴图标显示在右侧。



**空气净化模式:** 此模式下, 设备仅净化空气, 不进行加湿。涡轮功能 (14) 可以使用。控制按钮 (7) 上只有空气颗粒图标显示在左侧。在使用空气净化模式时, 建议清空水箱, 防止启动涡轮模式时水溢出设备。为了提升空气净化效果, 可以用四个支架部件 (G) 来替换水箱。

**提升空气净化效率的操作与支架部件使用:**



取出水箱(F)和滤网  
盘(E)



将支架部件安装  
(G) 至底部

## 显示

## 功能

### 空气质量/湿度指示 (11)

轻触按钮可在空气质量与相对湿度的显示界面之间进行切换。



### 空气质量

AQI US

颜色显示	$\mu\text{g}/\text{m}^3$ PM2.5	AQI 美国空气质量指数	含义
绿色	0-12	0-50	良好
黄色	12,1-35,4	51-100	中等
橙色	35,5-55,4	101-150	对敏感人群不健康
红色	55,5-150,4	151-200	不健康
■ 红色	150,5-250,4	201-300	非常不健康
■ 红色	$\geq 250,5$	301-500	危险

当颗粒物的测量值超过99微克/立方米时，显示屏会出现“Hi”来提示高浓度。



### 湿度

显示屏展示的是空气的相对湿度百分比。如果启用了相应功能，LED灯带还会根据设定显示空气质量信息（详见LED颜色 (12)）。



### LED灯条 (9)

可以通过轻触来控制开启或关闭。

#### 调整亮度至所需水平：

- 长按LED灯条按钮 (9) 约3秒，直到LED灯条按钮 (9) 及空气质量指示灯 (11) 开始闪烁。此时，使用 + 和 - 按钮 (6) 可以在8个级别中调整亮度。
- 再次长按LED灯条按钮 (9) 约3秒，直到LED灯条恢复持续亮起，完成亮度设置。



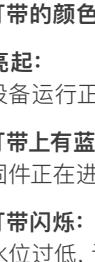
### LED颜色 (12)

通过轻触即可选择不同颜色。

#### 获取房间内当前空气质量信息：

**开启：**长按LED颜色按钮 (12) 三秒钟。此时，空气质量显示区 (11) 的“空气质量”文字会持续显示，LED灯带将展示代表当前房间空气质量的颜色信息。具体颜色及其含义，请参见“空气质量”章节的对应表格。

**关闭：**简短触碰LED颜色按钮 (12) 即可关闭。此时，空气质量及湿度显示区 (11) 的“空气质量”字样将熄灭，LED灯带会显示您之前选择的颜色。

显示	功能
	<p><b>LED灯带的颜色信息</b></p> <p><b>持续亮起:</b> 表明设备运行正常。</p>
	<p><b>LED灯带有蓝色流动光:</b> 表示固件正在进行更新。</p>
	<p><b>LED灯带闪烁:</b> 提示水位过低, 请及时补充水源 (详见“清洁与护理”章节)。</p>
	<p><b>水位 (3)</b></p> <p>它展示了水盘的填充水平:      两条波浪线表示水位为100 %。      一条波浪线表示水位为50 %。      无波浪线的空水槽表示水位为0 %。</p>
维护需要进行时, 将显示以下提示信息:	
显示	功能
<b>WATER</b>	<p><b>水位 (3)</b> 水位过低, 请按照“清洁与维护”章节中的“添加水”部分补充水。</p>
<b>FILTER</b>	<p><b>过滤器 (2)</b> 过滤器需要更换, 请参考“清洁与维护”章节中的“更换过滤器”部分。</p>
<b>CLEANING</b>	<p><b>清洁 (1)</b> 需用Venta清洁剂清洗水盘和滤网盘, 详细步骤见“清洁与保养”章节中的水位显</p>
<b>SERVICE</b>	<p><b>服务 (17)</b> 清空水箱并彻底冲洗百页轮, 然后用新鲜的自来水和抑菌剂重新填充水箱 (详见“清洁与保养”章节下的“更换水”部分)。 使用微湿的布轻轻擦拭水位传感器。</p>

# 网络热点连接

显示	功能
	<b>WiFi连接</b> 通过轻触WiFi图标 (15) 进行激活或禁用。
	<b>当WiFi连接激活时:</b>
	WiFi符号 (15) 闪烁: 表示WiFi连接已断开或设备正等待建立WiFi连接。
	WiFi符号的下两个部分 (15) 持续亮起, 上面两个部分轮流点亮: 表明设备已与云服务建立WiFi连接。
	WiFi符号 (15) 持续亮起: 意味着设备与云服务的WiFi连接已成功建立。
	<b>当VENTA设备处于热点模式时:</b>
	指示点持续亮起, 三个信号条依次显示: 表示VENTA设备已进入热点模式, 并可通过Smart Life应用进行设置。
	<b>当WiFi连接停用时:</b> WiFi关闭指示灯 (16) 亮起: 表明WiFi模块停止传输或接收数据, 且未连接任何网络或设备。

# 配置智能生活 或涂鸦智能APP

智能生活



涂鸦智能



## 热点模式

初次启动时, 设备会自动进入热点模式。任何时候都可以通过触摸并按住 WiFi 符号 (15) 3 秒钟来激活热点模式。当显示屏上 WiFi 符号的三个接收条从下到上依次亮起时, 热点模式即被激活 (见图) 。

## 激活无线局域网

确保您的智能手机或平板电脑已连接到家庭 WLAN 网络并打开蓝牙。

在智能手机上安装免费的 "智能生活"或"涂鸦智能" APP

## 设置 WiFi

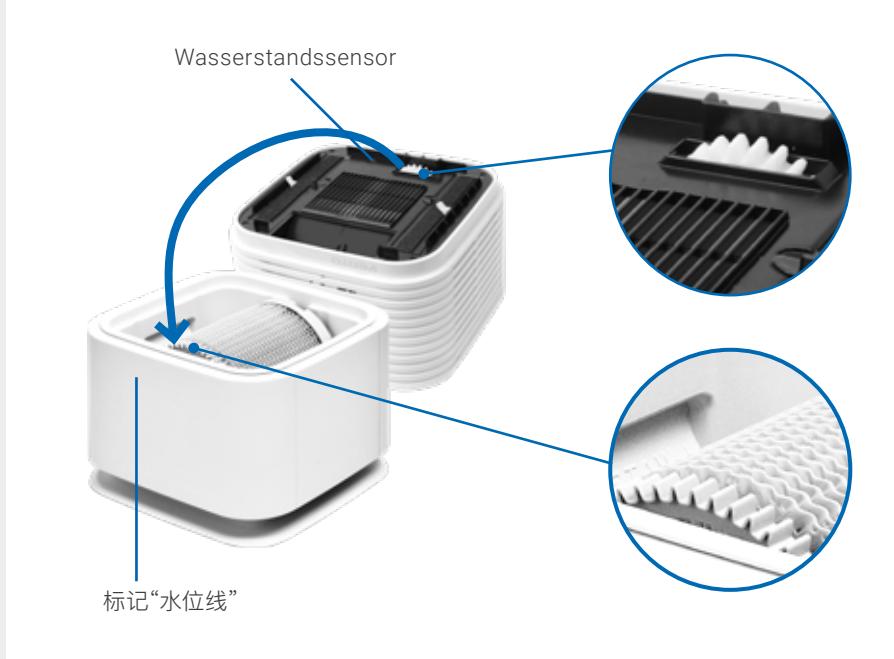
载并安装 "智能生活"或"涂鸦智能" APP后, 请打开该APP。

- 创建用户账户并登录。
- 如果您的设备出现在应用程序中, 请点击 "添加设备"。否则, 点击 "+"、"添加设备"、"小家电"、"空气净化器 (Wi-Fi)"。选择 WLAN 并输入 WLAN 密码。

## 请确保 ...

- 路由器为设备分配了 2.4GHz 频段的无线网络。遗憾的是, 本机不支持 5GHz 频段的无线网络。
- 您的路由器支持 802.11b/g/n。
- 已安装 iOS 11.0 或更高版本或 Android 6.0 或更高版本。如有必要, 请更新智能手机或平板电脑的操作系统。

如果在 WiFi 设置过程中出现问题, 请阅读 "常见问题或解决方案", 或咨询您的售后服务团队, 更多信息请访问: [www.venta-air.cn](http://www.venta-air.cn)



## 清洁与保养

**!** 注意: 在进行任何操作前, 请确保设备已经关闭并且从插座中断开电源! 请佩戴防护口罩和手套进行操作! 过滤器不可浸水。如果卫生添加剂、清洁剂或水溅到了过滤器上, 必须待过滤器完全干透后才能重新安装。

### 补水

设备的水消耗量取决于当前的相对湿度、目标湿度和运行模式。当空气清洗模式 (7) 下水箱中的水量过低时, 设备会自动停机, 并显示WATER提示 (3)。

- 1 关闭设备。
- 2 拔掉电源插头。
- 3 取下设备上部。
- 4 向水箱中加满新鲜自来水, 直至“水位线”标记。
- 5 重新安装设备上部, 确保上部的齿轮与百页轮的齿轮相啮合。
- 6 重新插上电源插头, 开启设备。
- 7 设备开启后, 水位指示会进行更新。

## 更换水

为保持设备的持续卫生运行, 服务指示灯 (17) 会每14天提醒您进行一次水更换。

- 1 关机。
- 2 拔掉电源插头。
- 3 取下设备上部。
- 4 将水箱内的水完全倒掉。
- 5 使用新鲜自来水彻底清洗水箱和百页轮。水箱和百页轮上的残留物 (如白色、绿黄色或褐色沉积或变色) 不会影响设备的正常工作。
- 6 把百页轮放回水盘中。
- 7 向水箱中加满自来水至“WATERLINE”标记。
- 8 根据瓶身背面的标尺加入适量的抑菌剂到水盘中。
- 9 用稍微潮湿的布清洗水位感应器。
- 10 重新安装设备上部, 确保上部的齿轮与百页轮的齿轮相啮合。
- 11 插回电源插头, 开启设备。
- 12 触碰并持续按压服务显示屏 (17) 大约3秒, 直到指示灯熄灭。

## 清洁

水箱和百页轮必须每大约6个月使用VENTA清洁剂进行一次清洁。清洁指示灯 (1) 会显示何时需要清洁这些部件。

- 1 关闭设备。
- 2 拔掉电源插头。
- 3 取下设备上部。
- 4 倒掉水盘中的剩余水分。
- 5 向水盘内加满自来水至水位线, 并加入250毫升VENTA清洁剂。
- 6 重新安装设备上部, 确保上部的齿轮与百页轮的齿轮正确啮合。
- 7 插回电源插头, 开启设备。
- 8 将设备设置在一档, 运行大约2小时。  
建议: 在清洁过程中, 请确保设备所在的环境通风良好, 避免因污垢积累而产生的异味。
- 9 完成后, 关闭设备, 拔掉电源插头, 并移除设备上部。
- 10 倒出脏水。
- 11 仔细冲洗水箱和百页轮。
- 12 再次向水箱中加满自来水至最高水位线。
- 13 向水箱中添加抑菌剂 (按照瓶身背面的刻度计量)。
- 14 再次安装设备上部, 确保齿轮正确啮合。
- 15 插回电源插头并启动设备。
- 16 长按清洁指示灯 (1) 大约3秒, 直到指示灯熄灭。

## 更换滤网

VENTA滤网的建议更换周期大约是1年，前提是设备24小时不间断运行。滤网的实际使用寿命会根据设备的运行时间和房间内空气质量而有所不同。FILTER指示灯（2）会告诉你何时需要更换滤网。

- 1 关闭设备。
- 2 断开电源。
- 3 卸下设备上部。
- 4 解开上部两个滤网托盘的锁定机制。
- 5 取出两块滤网。
- 6 去除新VENTA滤网的保护包装，放入新的滤网。
- 7 锁紧锁扣。
- 8 将设备上部放回，确保上部的齿轮与下部的齿轮正确啮合。
- 9 重新连接电源并启动设备。
- 10 按住FILTER指示灯（2）约3秒直至灯灭，以完成重置。



请将使用过的 Venta  
滤芯用一个袋子包装再扔到垃圾桶里

## 重置菜单

即使屏幕上没有显示提醒，必要时也可以随时执行维护操作。

当设备处于关闭状态时，长按开/关按钮 ⌂（10）大约3秒，直到显示屏闪烁并依次显示 FILTER（滤网）、CLEANING（清洁）和SERVICE（服务）。接下来，轻触你已完成的维护项目，并持续按压约3秒，直到显示消失。

接着轻触仍在闪烁的开/关按钮 ⌂（10），它会变为持续亮起状态。此时，设备将重新开始轮流显示各项维护操作的下次提醒。

# 清理设备



注意！请在所有清洁操作前确保设备已经关闭，  
且电源插头已从插座中拔出！

## 清洗设备上部

请使用干燥的布或清洁刷、或轻微潮湿的布料清洁设备上部！

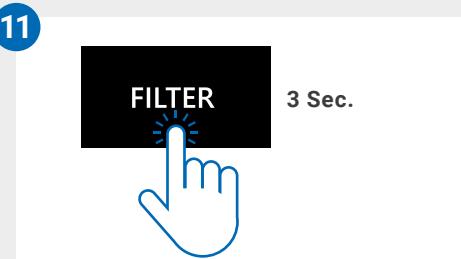
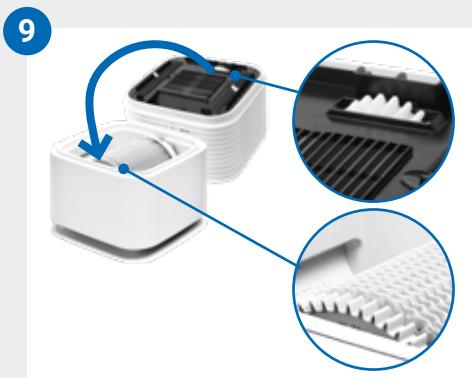
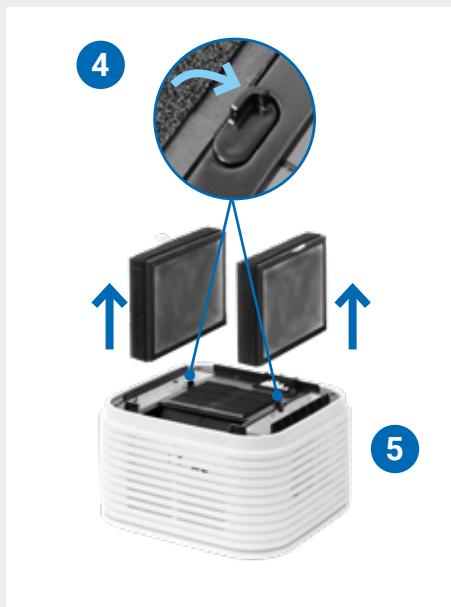
注意！切勿在流动水下清洗设备上部，并且避免使用任何清洁剂。

## 清洁显示屏

清洁显示屏时，请只使用干布或专用的显示屏清洁布！！！

注意！不要在湿润或过分潮湿的情况下清洁显示屏，并请避免使用清洁化学剂。

## 更换滤网



# 技术规格

型号	AW730/AW735
颜色	白色 / 黑色
适用房间面积*	至50平方米
交互式触控显示屏	标准
应用控制及语音助理	支持标准WiFi / 兼容Google助手和Alexa
测量传感器	监测功能空气质量 / 湿度
VENTA滤网	过滤效率标准二级
能耗	模式5种模式 + 自动模式 + TURBO模式 + 睡眠模式
正常模式噪音水平	噪音水平23 / 24 / 32 / 38 / 50 分贝 (声压级)
TURBO模式噪音水平	TURBO模式噪音55 分贝 (声压级)
正常模式功率消耗	功耗5 / 6 / 8 / 11 / 33 瓦 (正常模式)
TURBO模式功率消耗	TURBO模式功耗60 瓦
输入电压	电源要求100-240 伏特~, 50/60 赫兹
水箱容量	水箱容量6升
尺寸 (长×宽×高)	尺寸34 × 33 × 44厘米
重量	重量约7.7公斤
WLAN 频段	WLAN 频段2412 - 2480 兆赫
WLAN 传输功率	WLAN 最大传输功率20分贝毫瓦

\* 适用于最大房间高度2.5米的房间大小

房间大小的适宜性基于房间内空气的污染程度：

轻度室内空气污染：适合的房间面积最大约75平方米 (AQI 0至100)。

中度室内空气污染：适合的房间面积最大约50平方米 (AQI 101至200)。

重度室内空气污染：适合的房间面积最大约25平方米 (AQI 201至500)。

内容更新和错误除外。

# 配件

您可以通过Venta官方的电商平台直接购买或访问www.venta-air.cn了解更多信息。

## 常见问题及解决方案

### ... 为什么开/关按钮 (10) 没有在显示屏上显示?

请确认电源已经正确连接到适当的插座。

### ... 电源已经接入, 但为什么开/关按钮 (10) 还是没有在显示屏上出现?

请确认电源已经正确连接到适当的插座。

### ... 为什么显示屏上显示的是“Hi”, 而不是颗粒物测量值 (PM) ?

颗粒物的测量值超过了99微米/立方米

### ... 为什么触碰显示屏时会出现白色的区域?

这种现象是由干燥环境下的静电所引起的, 它不表示有任何缺陷, 对设备的运行也没有影响。这些白色区域会很快消失。

### ... 为什么无法连接WiFi?

请确保您的路由器为设备指派了一个2.4 GHz频段的无线网络。不幸的是, 5 GHz频段的无线网络不兼容。您的路由器也应当支持IEEE 802.11 b/g/n的传输标准。设备操作系统需为iOS 11.0及以上版本或Android 6.0及以上版本。如有必要, 请更新您智能设备的操作系统。

### ... 显示屏上为何仅显示开/关按钮 (10) 和一个睡眠模式图标 (8) ?

这并非故障, 而是设备的睡眠模式, 旨在避免打扰用户。设备将以最低速度运行, 并降低亮度。长按睡眠模式键 (8) (带有睡眠标志的按钮) 3秒钟, 设备随后将回到正常运行状态。

# ご購入いただきありがとうございます!

このVENTAモデルがお客様の期待を超えるものであると確信しています。ぜひ、存分に活用してください。

## お客様へ

パワフルなAeroStyle Compact Airwasherは、屋内の空気を加湿し、細かなほこり、ウイルス、ホルムアルデヒドガスを低減します。

## 使用される記号



注意: 健康と製品の完全性に対する危険性があります。



取扱説明書をよく読み、指示に従ってください!



本デバイスはCE、UKCA、およびFCCマーキングに準拠しています。

本デバイスは保護クラスIIに準拠しています。

## 目次

安全上の注意	416	設定 とSmart Lifeアプリ	429
意図する用途	418	清掃 / メンテナンス	430
保証	418	デバイスの清掃	434
同梱内容	418	技術データ	435
概要	419	付属品	436
使用手順	420	データ保護	436
ディスプレイ	423	廃棄	436
操作	424	トラブルへの対処	437
Wifi / ホットスポット	428		

# ⚠ 安全上の注意

本製品を正しくご利用いただくため、本取扱説明書をよくお読みください。また後日必要となる場合のため、取扱説明書は大切に保管し、安全に関する注意事項と適切な使用法をすべて遵守してください。取扱説明書の最新版は当社のウェブサイトでご覧いただけます：[www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

- ・ お子様、身体的、感覚的、または精神的なハンデをお持ちの方、経験と知識が少ない方でも、監督されている、または本機器の安全な使用に関する指示を受けて既存の危険性を理解している場合に限り、本機器を使用できます。
- ・ お子様または保護者が監督していない場合、清掃とユーザーメンテナンスを行うことはできません。
- ・ 本機器とその電源ケーブルはお子様の手が届かない場所に保管してください。
- ・ 適切に使用しなかった場合、本機器が損傷し、人身事故につながる可能性があります。
- ・ 本機器は必ず適切な電源コンセントに接続してください。電源電圧が、本機器の銘板データと一致している必要があります。
- ・ メンテナンス作業前、本機器の電源をコンセントから抜いてください。充填中、本機器の移動または輸送中は、必ず電源ユニットをソケットから抜いてください。
- ・ 電源ケーブルが破損している場合、絶対に本機器を使用しないでください。
- ・ 清掃またはメンテナンス作業を行う前、および本機を輸送する前は電源を抜いてください。
- ・ 本製品を落とした場合、またはその他の原因で破損した場合、安全確保のため、ご使用前にベンタアフターセールスサービスへのご連絡をお願いいたします。
- ・ 修理はベンタアフターセールスサービスにて承ります。
- ・ 本機器の上に座ったり、物を置いたりしないでください。
- ・ 本機器の中に異物を入れないでください。
- ・ 絶対に本機器を水またはその他の液体に浸さないでください。
- ・ 絶対に水を入れ過ぎないでください。
- ・ 絶対にタンクが満タンの状態で本機器を輸送したり、傾けたりしないでください。
- ・ 絶対に電源は、ケーブルを引っ張って抜いたり、濡れた手で抜いたりしないでください。
- ・ 本機器は必ず、完全に組み立てられた状態で操作してください。
- ・ 本機器は平坦で乾燥した、安定した場所に置いてください。
- ・ 本機器にぶつかって倒したり、本機器やケーブルにつまずいたりしないように本機器を設置してください。

- ・他の物と壁から、少なくとも以下の距離を空けて設置してください。
  - 前部と上部: 50 cm
  - 左右: 20 cm
  - 背後: 5 cm
- ・最高設置高度: 2000メートル
- ・本機器の過熱/破損を防止するため、絶対に通気口を覆ったり、塞いだりしないでください。
- ・60%を超える周囲相対湿度が続くと、特に冬は、生物有機体が発生しやすくなります。
- ・本機器の周囲を湿らせたり、濡らしたりしないでください。湿気が発生した場合、機器の出力を下げてください。本機器の出力を下げることができない場合、本機器を断続的に使用してください。カーペット、カーテン、掛け布、テーブルクロスなど、吸湿性のある素材を湿らせないでください。
- ・本機器の設計と低温蒸発技術により、本機器を正しく使用すれば、水滴、蒸気、霧、または水あかの形で本機器から直接水が漏れることはありません。
- ・必ず、この目的のために設計された純正Venta付属品を使用してください。アロマオイルやその他の添加物は使用しないでください。Venta-Luftwäscher GmbHは、アロマオイルやその他の不適切な添加物に起因する損害について一切責任を負いません。
- ・本機器を数日間使用しない場合、または長期間保管する場合、水トレイを完全に空にして清掃し、十分に乾燥させ、溜まった水や残った水による臭気や生物有機体の発生を防いでください。次に使用する前に、本機器を清掃してください。
- ・本機器を使用しないときは、電源ユニットをソケットから抜いてください

# 意図する用途

このVenta製品は、家庭、オフィス、レジャー施設の屋内の空気の質を改善するための家庭用電化製品です。本機器は屋外では使用できません。それ以外の用途での使用または改造は不適切な使用と見なされます。Ventaは、不適切な使用による損害や負傷について責任を負いません。

本機器を意図する用途以外に使用すると、健康と生命に危険が及ぶ可能性があります。これには、以下の条件下での使用が含まれます。

- ・爆発の危険性がある、および/または腐食性雰囲気のある部屋または場所。
- ・濃度が高い溶剤がある部屋。
- ・プールまたはその他の水がある場所の付近。

# 保証

Venta-Luftwäscher GmbHは、この製品は品質が高いため、適切に使用すれば、購入日から2年間は不良が発生しないことを保証します。万が一、材料または加工に関係する不良が発生した場合、VENTAサービスチームまたは販売店にお問い合わせください。VENTAの一般保証条件 ([www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)) も適用されます。

# 同梱内容

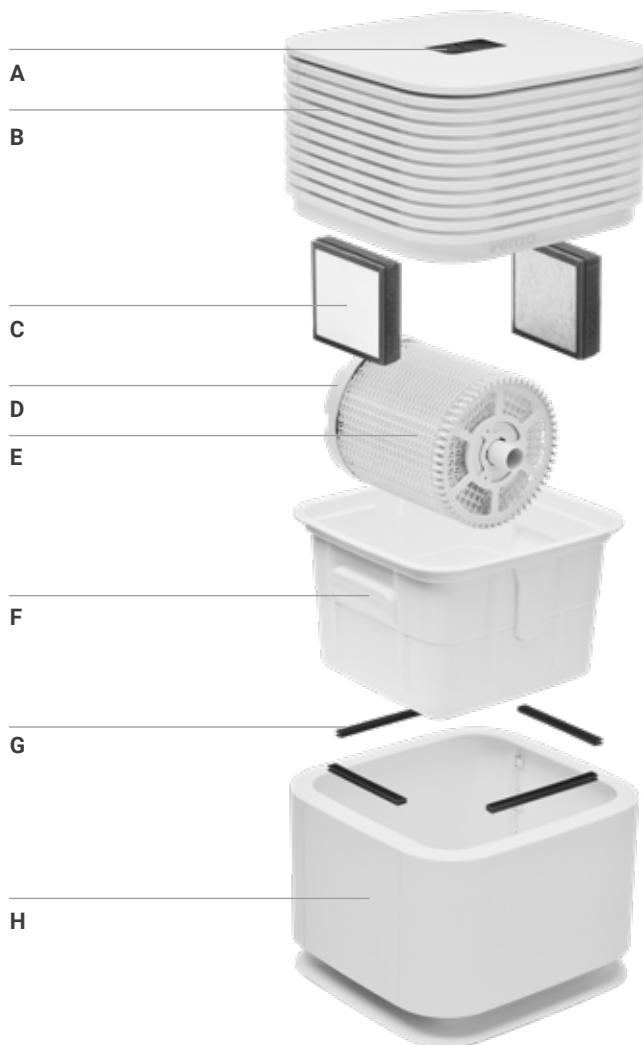
- 1 × クイックスタートガイド
- 1 × 安全上の注意
- 1 × 該当 デバイス
- 1 × HEPA フィルター
- 1 × ACアダプター
- 1 × サンプルハイジエン液



# 概要

- A ディスプレイ
- B ユニットの上部
- C フィルター
- D 衛生ディスク
- E ディスクスタック

- F 水トレイ
- G 4 × サポート部品 (水トレイなしで空気清浄機として使用する場合のみ)
- H ユニットの下部



# 使用手順

## 初回使用の前

- 1 梱包から本機器を取り出し、設置します。本機器の上部 (B) を取り外し、上面を柔らかく平らな面 (カーペットなど) の上に置きます。輸送ロックを取り外します。
  - 2 上部 (B) にあるロック機構を開きます。
  - 3 2枚の包装されたフィルター (C) を引き出し、包装を外します。
  - 4 空気の流れ(air flow)の矢印が内側になるようにセットしてください。
  - 5 両方のラッチをロックします。
- i** デバイスは必ずフィルターを装着した状態で使用してください。
- 6 本機の下部 (H) にある水トレイ (F) に水道水をWATERLINEマークまで入れます。50 mlサンプルボトルの衛生添加剤 (ボトルの中身全て) を水に加えます。
  - 7 **i** 空気が最適に加湿されるため、衛生添加剤は非常に重要です。
  - 8 デバイス (B) の上部を下部の上に置き、上部と下部の歯車がかみ合うようにします。
  - 9 差し込み式電源ユニットをデバイスの上部 (B) の背面のソケットに接続します。



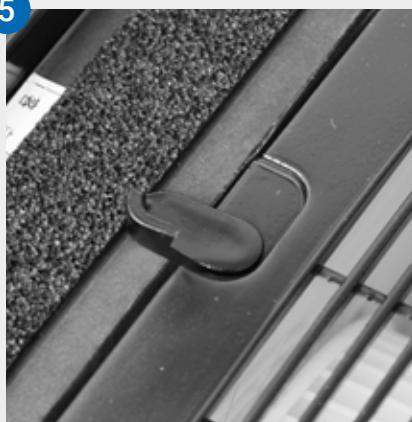
3



4



5



6

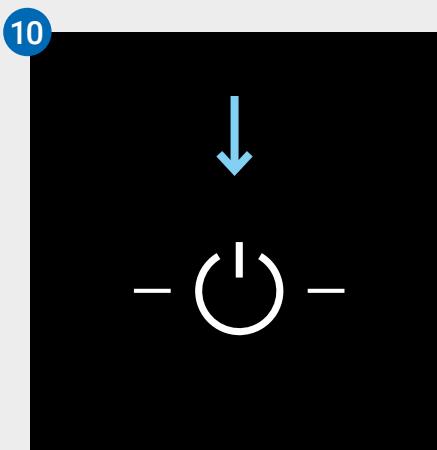
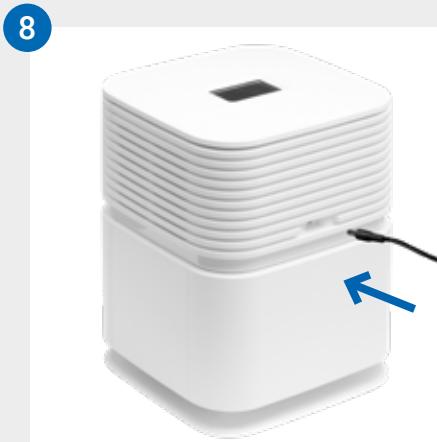


7

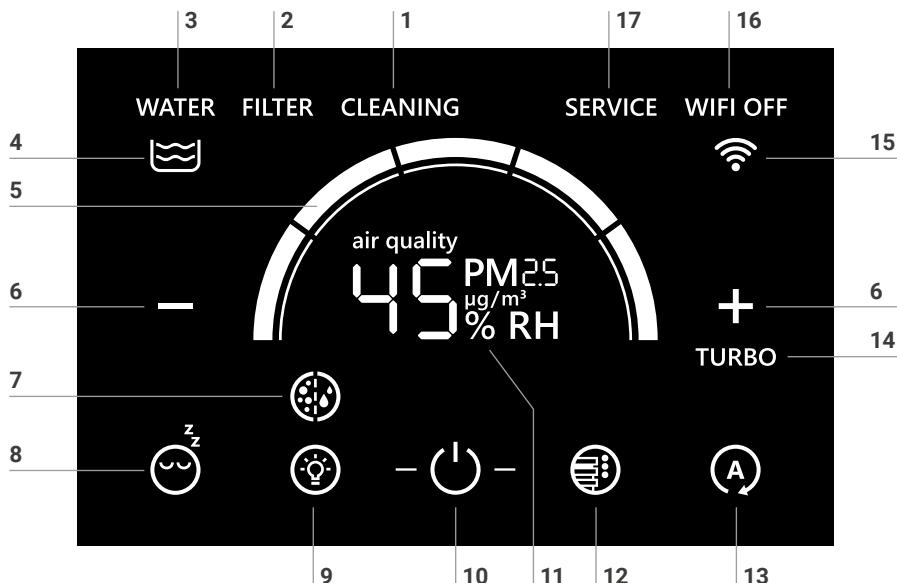


- 9 電源が仕様書に記載されている仕様に準拠していることを確認してください。電源ユニットを電源コンセントに接続します。
- 10 デバイスを電源コンセントに接続すると、電源ボタンが点灯し、デバイスのオンとオフを切り替えることができます。電源ボタンに触れてすぐに離すと、デバイスがオンになります。

スマートフォンまたはタブレットとの接続方法については、「設定とSmart Lifeアプリ」を参照してください。



# ディスプレイ



- |                         |                    |
|-------------------------|--------------------|
| 1 清掃が必要です               | 10 デバイスのオン/オフの切り替え |
| 2 フィルター交換が必要です          | 11 空気の質 / 相対湿度     |
| 3 給水トレイが空です             | 12 LEDの色/AQIレベルの選択 |
| 4 水位                    | 13 自動モード           |
| 5 速度レベル / 速度表示          | 14 ターボモード          |
| 6 速度レベルの調整: + / -       | 15 WiFiステータス       |
| 7 エアウォッシャー / 空気清浄機モード   | 16 WiFi ON/OFFボタン  |
| 8 スリープモード               | 17 メンテナンスが必要です     |
| 9 LED/バンドON/OFF – 明るさ調整 |                    |

# 操作

## ディスプレイ 機能



### デバイスのオン/オフの切り替え (10)

ボタン ⏻ (10) に触れてすぐに離すと、デバイスのオン/オフが切り替わります。



### 速度段階 (5)

5つの速度レベルを有効化できます。

速度ステップはリングの一部として表示されます。速度レベルが上がると、リングの表示される部分が時計回りに増加します。ここに示しているのはレベル1です。



### 速度レベルの調整 (6)

+ボタンに触れてすぐに離すと、ファン回転速度が上がります。空気清浄機モードでは、もう一度+ボタンに触るとターボモードが有効になります。  
-ボタンに触れてすぐに離すと、ファンの回転数が下がります。



### ターボ (14)

ターボ速度レベルは空気清浄機モードでのみ有効化できます。5番目の速度レベルでもう一度+ボタンに触ると、ターボモードが起動します。ディスプレイでターボインジケーター (14) が点灯します。-ボタンに触ると、ターボモードが解除されます。ディスプレイのターボインジケーター (14) が消灯します。



### 目標湿度を30~70%に設定します

ボタンⒶ (13) を3秒間長押しします。相対湿度ディスプレイ (11) が点滅し続けます。



+または- (6) を使用して、目標湿度を設定します (5%単位)。

相対湿度ディスプレイ (11) の点滅が止まり、室内の測定湿度が再び表示されるまで、ボタンⒶ (13) をもう一度3秒間長押しします。自動モード (13) がオンになっていることを確認してください (ディスプレイのボタンⒶ (13) が点滅し続けます)。



### 自動モード (13)

ボタンⒶ (13) に触れてすぐに離すと、オン/オフが切り替わります。

オン: ボタンⒶが点滅し続けます。空気の質 (air quality) (「空気の質の表示」の章を参照してください) と室内の湿度に応じて、本機器は自動的にファン回転速度を調整します。目標湿度に達すると、ディスクスタックが回転しなくなり、加湿は行われなくなる。

オフ: ボタンⒶが点灯し続けます。本機器は設定されたファンレベル1~5で動作します。

## ディスプレイ 機能



### スリープモード (8)

触れてすぐに離すとオンに、3秒間長押しするとオフに切り替わります。

オン: ユニットが速度レベル1に切り替わります。LEDバンドがオフに切り替わります。スリープモードボタン (8) とオン/オフボタン (10) のみ点灯し、明るさが下がります。

スリープモードボタン (8) に触れてすぐに離すと、以下の表示/機能が約5秒間使用できるようになります。

- ・速度レベル1を変更するための+および-ボタン (6)
- ・WiFi (15) のオン/オフを切り替えることができます
- ・LEDバンド (9) のオン/オフを切り替え、明るさを調整できます。
- ・LEDの色 (12) は変更できます。

オフ: スリープモードを終了するには、スリープモードボタン (8) を約3秒間長押しします。すべてのディスプレイ/機能が通常の明るさで点灯し、使用可能になります。



### エアウォッシャー / 空気清浄機モード (7)

触れてすぐに離すと切り替わります。



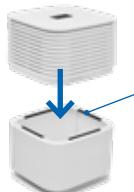
エアウォッシャーモード: 本機器が空気を浄化し、加湿します。エアウォッシャーモードの場合、水トレイとディスクスタックが本機器に正しく挿入されていなければなりません。エアウォッシャーモードでは、ターボ機能 (14) を有効化できません。ボタン (7) の左側に空気の粒子、右側に水滴が表示されます。

空気清浄機モード: 本機器が空気を浄化しますが、加湿はしません。ターボ機能 (14) を有効化できます。ボタン (7) の左側にのみ空気の粒子が表示されます。空気清浄機モードでは、ターボモードを有効化した際の本機器からの水漏れを防止するため、水トレイを空にすることを推奨します。水トレイは、より高い空気浄化性能を得るために4つのサポート部品 (G) に交換できます。

より高い空気浄化性能を得るためにサポート部品を使用した操作:



水トレイ (F)  
+ ディスクスタック  
を取り外す (E)



下部にサポート  
部品を取り付け  
る (G)

## ディスプレイ 機能

### 空気の質 / 濡度 (11)

触れてすぐに離すと、空気の質の表示と相対湿度の表示が切り替わります。



#### 空気の質

表示される色	$\mu\text{g}/\text{m}^3$ PM2.5	AQI US	意味
緑	0~12	0~50	良い
黄	12.1~35.4	51~100	悪くはない
オレンジ	35.5~55.4	101~150	敏感な人にとっては健康に悪い
赤	55.5~150.4	151~200	健康に悪い
赤	150.5~250.4	201~300	非常に健康に悪い
赤	250.5以上	301~500	危険

粒子測定値が99  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ を超えると、ディスプレイに"Hi"が表示されます。



#### 湿度

ディスプレイに相対湿度がパーセントで表示されます。この機能が設定されている場合、LEDバンドは引き続き空気の質を示します (LEDの色 (12) を参照してください)。



#### LEDバンド (9)

触れてすぐに離すとオン/オフが切り替わります。

#### 任意の明るさに設定します。

- LEDストリップボタン (9) に触れ、LEDストリップボタン (9) と空気の質インジケーター (11) が点滅するまで約3秒間長押しします。+および-ボタン (6) で明るさを8段階に調整できます。
- LEDストリップボタン (9) にもう一度触れ、もう一度常時点灯するまで約3秒間長押しします。



#### LEDの色 (12)

触れてすぐに離すことで選択できます。

#### 室内の現在の空気の質を取得します。

オン: LEDの色ボタン (12) を3秒間長押しします。空気の質ディスプレイ (11) の「空気の質」という文字が常時点灯します。LEDバンドは、室内の現在の空気の質に関する色情報を示します。色の説明とその厳密な意味については、「空気の質」セクションの表を参照してください。

オフ: もう一度LEDの色ボタン (12) に触れてすぐに離します。空気の質・濡度ディスプレイ (11) の「空気の質」という文字が消えます。LEDストリップが選択された色で点灯します。

## ディスプレイ 機能



### LEDストリップの色情報

常時点灯している  
デバイスが問題なく動作しています。

LEDストリップに沿って青い光が動いている  
ファームウェアを更新中です。

LEDストリップが点滅している  
水位が低すぎます。水を補充してください（「清掃とお手入れ」の章を参照して下さい）。



### 水位 (3)

記号は水トレイの充填レベルを示します。

2本の波線: 100 %

1本の波線: 50 %

空のおけ: 0 %

メンテナンスが必要な場合、以下のメッセージが表示されます。

## ディスプレイ 機能

<b>WATER</b>	<b>水 (3)</b> 水位が低すぎます。水の補充については、「清掃とメンテナンス」の章の「水の補充」を参照してください。
<b>FILTER</b>	<b>フィルター (2)</b> フィルターを交換する必要があります（「清掃とメンテナンス」の章の「フィルターの交換」セクションを参照してください）。
<b>CLEANING</b>	<b>清掃 (1)</b> 水トレイとディスクスタックはVentaクリーナーで清掃する必要があります（「清掃とお手入れ」の章の「清掃」セクションを参照してください）。
<b>SERVICE</b>	<b>サービス (17)</b> 水トレイを空にし、ディスクスタックをすすぎ、新しい水道水とハイジエン液を水トレイに注ぎます（「清掃とお手入れ」の章の「水の交換」セクション）。少し湿らせた布で水位センサーを清掃します。

# WIFI / ホットスポット

ディスプレイ 機能

---



WiFi接続

WiFiアイコン (15) に触れてすぐに離すと、有効/無効になります。

**WiFi接続が有効になっている場合**



WiFi記号 (15) が点滅している場合、WiFi接続が切断されているか、デバイスがWiFi接続を待っています。



WiFi記号 (15) の下側の点と線が常時点灯し、上側の2本の線が交互に点灯している場合、クラウドへのWiFi接続が確立されています。



WiFi記号 (15) が常時点灯している場合、クラウドへのWiFi接続が正しく確立されています。

---



VENTAデバイスがホットスポットモードの場合

点が点灯し続け、3本の受信バーが下から順に表示される場合、VENTAデバイスはホットスポットモードであり、Smart Lifeアプリで設定できる状態になっています。

---

**WIFI OFF**

WiFi接続が無効になっている場合

WiFiオフ (16) が点灯している場合、WiFiモジュールがデータを送受信しておらず、ネットワークまたはデバイスに接続されていません。

---

# 設定 とSMART LIFEアプリ



## ホットスポットモード

初回起動時、デバイスは自動的にホットスポットモードになります。ホットスポットモードはいつでも、WiFi記号 (15) を3秒間長押しして有効化できます。WiFi記号の3つの受信バーがディスプレイの下から上に向かって順に点灯すると・••• WiFi、ホットスポットモードが有効になります。

## WLANの有効化

スマートフォンまたはタブレットが自宅の無線LANネットワークに接続されており、Bluetoothがオンになっていることを確認してください。



### “Smart Life – Smart Living”アプリのインストール

スマートフォンに無料の“Smart Life – Smart Living”アプリをインストールしてください。

## WiFiのセットアップ

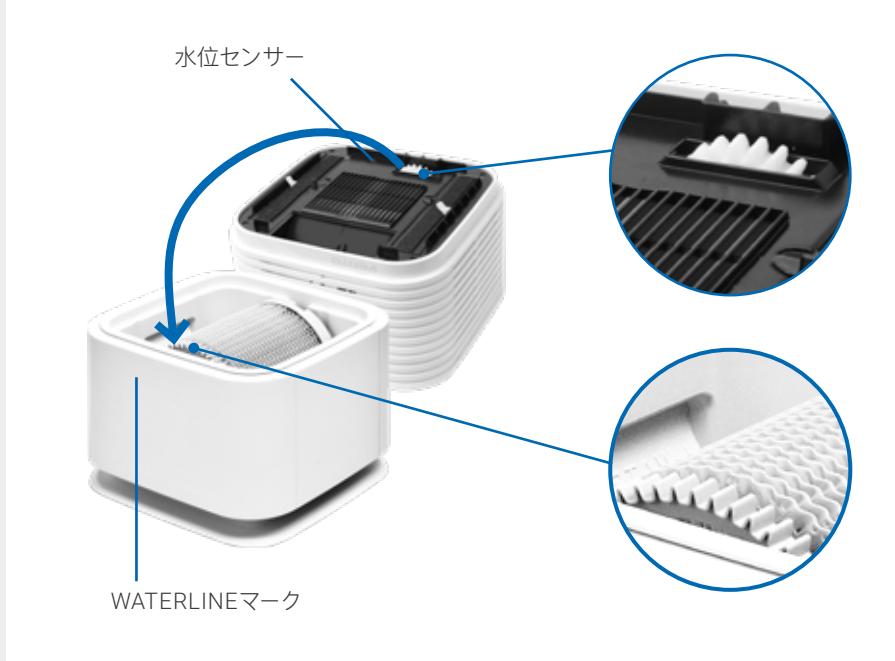
“Smart Life – Smart Living”アプリをダウンロードしてインストールした後、アプリを起動します。

- ・ ユーザーアカウントを作成し、ログインします。
- ・ デバイスがアプリに表示されたら、「デバイスを追加」をタップします。または、+、「デバイスを追加」、「小型家電」、「清浄機 (BLE +Wi-Fi)」をタップします。WiFiを選択し、WiFiパスワードを入力します。

## 以下を確認してください

- ・ ルーターによって2.4 GHz帯の無線ネットワークがデバイスに割り当てられていること。残念ながら、5 GHz帯の無線ネットワークには対応していません。
- ・ ルーターが802.11b/g/nに対応していること。
- ・ iOSバージョン11.0以上またはAndroidバージョン6.0以上がインストールされていること。必要に応じて、スマートフォンまたはタブレットのオペレーティングシステムを更新してください。

WiFiのセットアップ中に問題が発生した場合、「トラブルへの対処」の章の対応するセクションを参照してください。さらに詳しくは、[www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)を参照してください



## 清掃 / メンテナンス

**⚠ 注意!** どの手順においても、デバイスがオフになっており、電源がソケットから外れていることを確認してください! 保護マスクと手袋を使用してください! 絶対にフィルターを濡らさないでください。衛生添加剤、クリーナー、または水がフィルターに触れた場合、組み立て直す前に必ずフィルターを完全に乾燥させてください。

### 水の補充

水の消費量は、現在の相対湿度、目標湿度、運転モードによって異なります。エアウォッシャーモード(7)で水トレイの水が少なくなると、本機器は自動的にオフになります。WATERというメッセージ(3)が表示されます。

- 1 デバイスをオフにします。
- 2 電源プラグを外します。
- 3 デバイスの上部を取り外します。
- 4 新しい水道水を水タンクのWATERLINEマークまで注ぎます。
- 5 上部の歯車がディスクスタックのギアとかみ合うように、本機器の上部を置きます。

- 電源プラグを接続し、ユニットを再びオンにします。
- 水位表示は、本機器を再びオンにすると更新されます。

## 水の交換

連続運転中に良好な衛生状態を維持するため、**SERVICE**インジケーター (17) が、14日ごとにこの手順を行うよう促します。

- デバイスをオフにします。
- 電源プラグを外します。
- ユニットの上部を取り外します。
- 水トレイに残った水を出します。
- 新しい水道水で水トレイとディスクスタックをしっかりすすぎます。水トレイとディスクスタックに残留物（白、黄緑、または茶色の沈着物または変色）があっても、本機器の機能は損なわれません。
- 水トレイ内にディスクスタックを戻します。
- 新しい水道水を水トレイの“WATERLINE”マークまで注ぎます。
- 水トレイに衛生添加剤を注ぎます（加える量については、ボトル裏面の目盛りLW15を確認してください）。
- 少し湿らせた布で水位センサーを清掃します。
- 上部の歯車がディスクスタックの歯車とかみ合うように、本機器の上部を置きます。
- 電源プラグを接続し、本機器を再びオンにします。
- SERVICE**ディスプレイ (17) に触れ、消えるまで約3秒間長押しします。

## 清掃

水トレイとディスクスタックは6か月に1回を目安にVentaクリーナーで清掃する必要があります。**CLEANING**インジケーター (1) は、水トレイとディスクスタックの清掃が必要であることを示します。

- デバイスをオフにします。
- 電源プラグを外します。
- ユニットの上部を取り外します。
- 水トレイに残った水を出します。
- 新しい水道水を水トレイのWATERLINEマークまで注ぎ、Ventaクリーナーを250 ml加えます。
- 上部の歯車がディスクスタックのギアとかみ合うように、本機器の上部を置きます。
- 電源プラグを接続し、ユニットをオンにします。
- ユニットを速度レベル1で約2時間運転します。推奨：清掃手順を行っている間、汚れが非常にひどい場合に発生する可能性がある臭いを避けるため、ユニットの換気を行ってください。
- その後、ユニットをオフにして、電源プラグを抜き、ユニットの上部を取り外します。
- 汚れた水を出します。
- 水トレイとディスクスタックを十分にすすぎます。
- 新しい水道水を水トレイのWATERLINEマークまで注ぎます。

- 13 水トレイに衛生添加剤を注ぎます（加える量については、ボトル裏面の目盛りLW15を確認してください）。
- 14 上部の歯車がディスクスタックのギアとかみ合うように、本機器の上部を置きます。
- 15 電源プラグを接続し、ユニットをオンにします。
- 16 **CLEANING**ディスプレイ (1) に触れ、消えるまで約3秒間長押しします。

### フィルターの交換

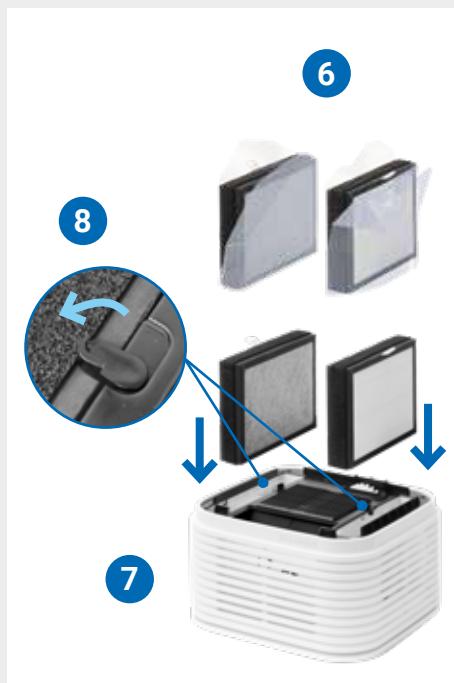
VENTAフィルターの耐用年数は約1年です（24時間連続運転した場合）。フィルターの耐用年数は、運転時間と室内の空気の質によって異なります。**FILTER**インジケーター (2) は、フィルターの交換が必要であることを示します。

- 1 デバイスをオフにします。
- 2 電源プラグを外します。
- 3 ユニットの上部を取り外します。
- 4 本機器の上部にある2つのフィルタートレイのロック機構が解除されます。
- 5 フィルターを両方取り外します。
- 6 新しいVENTAフィルターから保護パッケージを取り外し、新しいフィルターを挿入します。
- 7 もう一度ロックを閉じます。
- 8 上部の歯車がディスクスタックのギアとかみ合うように、本機器の上部を置きます。
- 9 電源プラグを接続し、ユニットをオンにします。
- 10 **FILTER**ディスプレイ (2) に触れ、消えるまで約3秒間長押しします。



使用済みのVENTAフィルターは袋に入れ、家庭ゴミとして廃棄してください。

## フィルターの交換



## メニューのリセット

メンテナンスアクションは、表示されていなくても、必要に応じていつでも実行できます。

オン/オフボタン ⌂ (10) に触れ、ディスプレイが点滅し、**FILTER**、**CLEANING**、**SERVICE** が表示されるまで約3秒間長押しします。実施済みの手順に触れ、消えるまで約3秒間長押しします。

そして、点滅しているオン/オフボタン ⌂ (10) を触ると、再び常時点灯します。  
実施済みの手順の次のリマインダーが、順にもう一度表示されます。

# デバイスの清掃

 注意! どの手順においても、デバイスがオフになっており、電源がソケットから外れていることを確認してください!

## デバイスの上部の清掃

乾いた布/清掃用ブラシまたは少し湿らせた布でデバイスの上部を清掃してください!

注意! デバイス上部は流水で清掃しないでください! 洗浄剤を使用しないでください。

## ディスプレイの清掃

ディスプレイの清掃には必ず、乾いた布またはディスプレイ清掃用クロスを使用してください!

注意! ディスプレイを清掃する際、ディスプレイを濡らしたり、湿らせすぎたりしないでください! 洗浄剤を使用しないでください。

# 技術データ

モデル	AW730/AW735
色	白黒
対応できる部屋の広さ	最大50 m <sup>2</sup>
インターラクティプタッチディスプレイ	標準
アプリ制御 / 音声アシスタント	標準 WiFi / Google™ Alexa
測定センサー	空気の質 / 湿度
VENTAフィルター	標準二重
消費電力	5 + 自動 + ターボ + スリープ
騒音レベル	23 / 24 / 32 / 38 / 50 dB (SPL)
騒音レベル (ターボ)	55 dB (SPL)
消費電力	5 / 6 / 8 / 11 / 33 W
消費電力 (ターボ)	60 W
電源電圧	100~240 V~, 50/60 Hz
水容量	6リットル
寸法 (L × W × H)	34 × 33 × 44 cm
重量	約7.7 kg
WLAN周波数範囲	2412~2480 MHz
WLAN送信電力	最大20 dBm

\* 標準的な高さ2.5 mの天井の場合

室内の空気負荷に応じた対応できる部屋の広さ:

- 室内空気汚染度低: 最大約75 m<sup>2</sup>まで対応できます (>AQI 0 - 100)。
- 室内空気汚染度中: 最大約50 m<sup>2</sup>まで対応できます (>AQI 101 - 200)。
- 室内空気汚染度高: 最大約25 m<sup>2</sup>まで対応できます (>AQI 201 - 500)。

修正および誤差が生じる可能性があります。

# 付属品

付属品はオンライン ([www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)) で注文できます。

## データ保護

お客様のデータは、VENTA-Luftwäscher GmbHにより機密情報として取り扱われます。データ保護の対象の詳細については、当社のデータ保護ガイドライン ([www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)) を参照してください。

## 廃棄

 「バツ印が書かれた車輪付きごみ箱」の記号は、廃電気電子機器 (WEEE) の分別廃棄が義務付けられていることを示しています。このような機器には、危険物質と環境有害物質が含まれている可能性があります。これらのデバイスは、電気デバイスと電子デバイスのリサイクルのために指定された回収場所で廃棄しなければならず、未分別の一般廃棄物に混せて廃棄してはなりません。この廃棄の規則に従うことで、資源と環境の保護に貢献できます。詳細については、お住まいの地域の地方自治体にお問い合わせください。

本機器を廃棄する前にすべての個人データが削除されていることを確認してください。ネットワークに接続されたVenta製品を工場出荷時の設定にリセットし、保存されたWLAN設定をすべて削除したら、以下の手順に従ってください。スタンバイモードで電源ボタンを5秒間長押しして、デバイスを工場出荷時の設定にリセットします。



梱包材はリサイクル可能です。梱包材は環境にやさしい方法で廃棄し、リサイクル回収に出してください。

負傷や窒息の危険があるため、絶対にお子様をビニール袋や梱包材で遊ばせないようにしてください。ビニール袋や梱包材は安全に保管するか、環境に優しい方法で廃棄してください。

# トラブルへの対処

## ... オン/オフボタン (10) がディスプレイに表示されない

電源が適切なコンセントに接続されているか確認してください。

## ... 電源が電源コンセントに接続されているにもかかわらず、オン/オフボタン (10) がディ

スプレイに表示されない

電源が適切なコンセントに接続されているか確認してください。

## ... ディスプレイに粒子測定値 (PM) ではなく "Hi" が表示される

粒子測定値が99  $\mu\text{m}/\text{m}^3$  を超えています。

## ... ディスプレイに触れると背景に白い部分が出る

この現象は、乾燥した部屋で静電気によって発生しており、欠陥ではなく、本機器に影響を与えるものではありません。白い部分はしばらくすると消えます。

## ... WiFi接続が確立されない

ルーターによって2.4 GHz帯の無線ネットワークがデバイスに割り当てられていることを確認してください。残念ながら、5GHz帯の無線ネットワークには対応していません。また、ルーターがIEEE 802.11b/g/n伝送規格に対応している必要があります。オペレーティングシステムとして、iOSバージョン11.0以上またはAndroidバージョン6.0以上がインストールされている必要があります。必要に応じて、スマートフォンまたはタブレットのオペレーティングシステムを更新してください。

## ... ディスプレイにオン/オフボタン (10) と寝顔 (8) しか表示されない

これはエラーではなく、デバイスが睡眠を妨げないように動作するスリープモードです。デバイスは最低速度で動作し、明るさを下げる点灯します。スリープモードボタン (8) (寝顔) を3秒間長押ししてください。その後、デバイスは通常の動作に戻ります。

# SERVICE AND SUPPORT

## GERMANY

Venta-Luftwäscher GmbH  
Weltestraße 5  
88250 Weingarten  
Tel.: +49 751 50 08 0  
Fax: +49 751 50 08 20  
info@venta-air.com  
[www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## BENELUX

Venta Benelux B.V.  
Van Heemstraweg Oost 8  
5301 KE Zaltbommel  
Niederlande  
Tel.: +31 4 18 54 13 43  
info-nl@venta-air.com  
[www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## AUSTRIA

Stromayer  
Elektro Service GmbH  
Strohmayergasse 8  
1060 Wien, Österreich  
Tel.: +43 1 5961706  
office@stromayer.at

## FINLAND

Suomen AllergiaKauppa  
Länsiointintie 14  
13430 HÄMEENLINNA  
Finnland  
Tel.: +358400855000  
myynti@allergiakauppa.fi  
[www.allergiakauppa.fi](http://www.allergiakauppa.fi)

## JAPAN

Venta Japan Co., Ltd.  
Nihonbashi Daiei Building 7F  
1-2-6 Muromachi Nihonbashi  
Chuo-ku, Tokyo 103-0022  
090-4129-0399  
venta\_support@kikuyalogi.com  
[www.venta-air.jp](http://www.venta-air.jp)

## KROATIEN

MR servis d.o.o.  
Dugoselska cesta 5  
10370 Ruvica, Kroatien  
Tel.: +385060535355  
info@mrservis.hr  
mrservis.hr

## SERVICE AND SUPPORT

[www.venta-air.com/Service/Service-Support/](http://www.venta-air.com/Service/Service-Support/)

## VENTA WORLD WIDE

[www.venta-air.com/en\\_de/Venta-worldwide/](http://www.venta-air.com/en_de/Venta-worldwide/)

## SWITZERLAND

Venta-Luftwäscher AG  
Bösch 65, 6331 Hünenberg  
Schweiz  
Tel.: +41 41 781 15 15  
Fax: +41 41 781 15 50  
info-ch@venta-air.com  
[www.venta-air.com](http://www.venta-air.com)

## USA

Venta Air Technologies, Inc.  
US Headquarters  
1111 North Plaza Drive, Suite 715  
Schaumburg, IL 60173  
Tel.: +1-888-333-8218  
info-us@venta-air.com  
[www.venta-air.com/en\\_us](http://www.venta-air.com/en_us)

## LATVIA / LITHUANIA

SIA „BALTIJAS TIRDZNIETĀBAS UZŅĒMUMS“  
Dārzaugļu iela 1-201,  
Riga LV-1012, Latvia  
Tel.: +371 67790720  
info@btu.lv

## MALAYSIA / SINGAPORE

**PHILLIPINES / VIETNAM**  
GA MAKMUR SDN BHD  
No. 27, Jalan PP 11/4,  
Alam Perdana Industrial Park,  
Taman Putra Perdana, 47130  
Puchong, Selangor, Malaysia  
Tel.: +603-8322 6628  
Fax: +603-8322 6066  
info@gasales.com.my

## MONGOLIA

AERIS LLC, SUITE 316, Barilga  
Architecture Building, Chinggis  
Avenue, Oron Suuts Street,  
2nd horoo, Khan-Uul district,  
Ulaanbaatar, Mongolia 17032  
Tel.: +976-99101185,  
+976-99096696  
sales@aeris.mn  
[www.aeris.mn](http://www.aeris.mn)

## POLEN

QUADRA-NET Sp. z o.o.  
ul. Jana Czochalskiego 8  
61-248 Poznań, Polen  
Tel.: +48 616 102 098  
infolinia@quadra-net.com

## RUSSIA

Venta Russia TSK IMPORT  
(offizieller Importeur)  
124683, Moskau, Selenograd,  
1505, Raum III, Russland  
Tel.: +7 499 733 10 10  
Fax: +7 499 733 10 10  
venta@venta.ru

## SOUTH AFRICA

EUROCARE Wellness  
5 Star Business Park, Unit 2,  
Persimmon Close, Honeydew,  
Johannesburg  
Südafrika  
Tel.: +27 11 888 3255  
Fax: +27 11 888 9874  
info@eurocarewellness.co.za

## SOUTH KOREA

VENTA KOREA CO., LTD.  
3/F, Seojin Bldg., 754,  
Seolleung-ro, Gangnam-Gu,  
Seoul 135-948, Korea  
Tel.: +82 22 03 40 114  
Fax: +82 22 03 40 119